

BanglaBook.org

বুদ্ধদেব ঔহ

BanglaBook.org

BanglaBook.org

BanglaBook.org

সাহিত্য প্রকাশিত

লেখকের অন্যান্য বই

- ❖ চারুমতি
- ❖ দুটি উপন্যাস
- ❖ রাগমলা
- ❖ বাবলি
- ❖ বাসনাকুসূম
- ❖ মাতৃর স্নেহমতী
- ❖ বহিমেলাতে
- ❖ দুন্ধর
- ❖ নঞ্চ নির্জন
- ❖ বাজুদার সঙ্গে সেশেলস্-এ
- ❖ ছ'টি উপন্যাস
- ❖ তিন ঝজুদা
- ❖ পাখসাট
- ❖ আরবেটিন ঝজুদা কাহিনী
- ❖ ঝজুদার চার কাহিনী
- ❖ প্রিয় গল্প
- ❖ বাংরিপোসির দুর্ঘাতির
- ❖ ছয়ারা দীর্ঘ হলো
- ❖ ছৌ
- ❖ জগমগি
- ❖ যুযুধান
- ❖ বাতিঘর
- ❖ ঝজুদার যুগল আড়তেঝর
- ❖ পরিযায়ী
- ❖ দুটি উপন্যাস
- ❖ দুটি ঝজুদার কাহিনী

প্রজাতি, প্রজাপতি





ঝজুদার বাড়ি থেকে বেরিছে আমি আর ভটকাই একটা টাক্সি
ধরলাম। আমাদের পরও বেরিয়ে পড়তে হবে নাগপুরের উদ্দেশে।
এবাবে নোটিসটা কুড়কেম দিল ঝজুদ। ঝজুদ অবশ্য কালই সক্ষের
ফাইটে চলে যাব নাগপুর। আমরা যাব পরঙ। হাওড়া-বাবু
মেইল-এ টাসি টু টিয়ারে। নাগপুরে পৌছতে পৌছতে পরদিন
বিকেল। বিকেল গড়িয়ে রাতও হয়ে যেতে পারে। নতুন রেলমন্ত্রী
লালুপ্রসাদের দয়ার ওপরে নির্ভর করবে।

ভটকাই বলল, যার নিজের বাথহি এখনও ও.কে. হয়নি তার
জমানাতে 'ত' রেলগাড়িতে নিশ্চিন্তে চড়া যাবে না। তবে ভাড়ে চা
থেতে হবে। আমার তো ভাড়ে চা থেতে খুব ভালো লাগে। সুন্দর
গন্ধ বেরোয় ভাড় থেকে।

—ভাড়কে 'কুলহার' বলে হিন্দিতে? না রে?

—হ্যাঁ। আমি বললাম।

এখন বসন্ত শেষ হয়ে গ্রীষ্ম এসেছে তাহি মালপত্র আমাদের বেশি
হবে না। আমি তো জিস আর সুতির টি শাট পরেই কাটিয়ে দেব।

বাছল্যার মধ্যে জগিং শ্ব আর গলফ খেলার টুপি। মেজমামা টলিতে গলফ খেলে। মেজমামাই প্রেজেন্ট করেছে। টলিক্রাব-এর ভিতরে একটা দোকান আছে—সব গলফওয়্যার পাওয়া যায়। গেঞ্জি, জুতো, মোজা, টুপি, শর্টস। দারণ দোকান। মেজমামার সঙ্গে গেছিলাম একবার। তারপর মন্ত্র খড়ের চালার নীচে বসে চা খেয়েছিলাম।

চৌরঙ্গিতে এসে ট্যাঙ্কিটা ছেড়ে দিলাম। আজকাল যা ট্যাঙ্কি ভাড়া হয়েছে তাতে আমাদের মতো ছাত্রদের পক্ষে ট্যাঙ্কি চড়া প্রায় অসম্ভব। ওখান থেকে ভটকাই একটা মিনি ধরে নিল। আমি গেলাম হস্তানেবের বাজারে। কিছু কেনাকাটার ছিল। ফেরার সময়ে মিনি ধরেই ফিরে যাব বাড়িতে। আজ রবিবার। মা মেঘের চপ বাঁধবেন বিকেলে চা-এর সঙ্গে খাওয়ার জন্যে। বাবা বাড়িতে আছেন। বাবাকে এতই ঘুরে বেড়াতে হয় কাজে সারা ভারতবৃক্ষে রবিবারেও বাড়িতে থাকা হয় না। আজ তাড়াতাড়ি শ্ব ফিরতে পারলে ঠাণ্ডা চপ মাইক্রোআভেনে গরম করে খেতে হবে নিজেকেই। অত বামেলা করতে হলে খাওয়ার আনন্দই চলে যায়। তাছাড়া মায়ের বকুনিও খেতে হবে: “বাবা যেসব ছুটির দিনে বাড়িতে থাকেন সেই সব দিনেও তোমার ‘অকাজ’ কি বন্ধ রাখা যায় না?” মাকে কী করে বোঝাই কোনটা কাজ আর কোনটা অকাজ। ঝজুদার সঙ্গে এই যে দেশ বিদেশের বনে বাদাড়ে আডভেঞ্চারে বা রহস্যভূমিতে যাই নানা জায়গাতে এটা যে আমাদের সেফ্টি ভাল্ভ। দরকার নেই আর কোনও খেলার মাঠের। আমাদের সঙ্গে অন্য দশজন ছেলেমেয়ের মধ্যে যে তফাং তা তো এই জন্যেই। প্রকৃতির মন্ত্রে ঝজুদা দীক্ষা দিয়েছে আমাদের। আমাদের আর কোনও গুরুরহ দরকার নেই। তবে মা বিরক্ত হলেও বাবা কিন্তু অ্যাপ্রিসিয়েট করেন। বাবা বলেন, জীবনে square হতে হবে, চৌকস। শুধু পড়াশুনো, শুধু কেরিয়ার বিল্ডিং করার দরকার নেই। মানুষ হতে হবে। রবীন্দ্রনাথ যাকে বলতেন পূর্ণ মানুষ।

ঝজুদাও তো ঠিক এই কথাই বলে। যদিও মুখে বলে না। তার ব্যবহার দিয়েই শেখায় আমাদের। বাবার সঙ্গে ঝজুদার খুব কম দেখা হলেও দুজনের মধ্যে এক গভীর সম্বন্ধ আছে। বাবা ঝজুদাকে ডাকেন ‘বোসমশাহী’ বলে। গতরাতেই মাকে খাবার টেবিলে বসে রাতে খাবার সময়ে বলেছিলেন : ওরা নাগপুর থেকে ফিরে এলে বোসমশাহী আর তার অন্য চেলাদেরও একদিন থেতে বলো।

মা বললেন, আমাদের বাড়িতে কি তেমন ভালো রান্নার লোক আছে? পেলেও তো থাকে না। তাছাড়া যখন থাকে তখনও তো রাতে থাকতেই চায় না। তাই কারোকেই বলতে পারি না। তার চেয়ে চলো ‘মেইনল্যান্ড চায়না’ বা ‘ওহ ক্যালম্বট্রি’তে গিয়ে থাব।

আমি বলেছিলাম, হৰ্ষ লেওচিয়ার সেন্ট লেক-এর সিটি সেন্টারে ‘মেইনল্যান্ড চায়না’ থাই খাবারের ক্রেতেরোরী খুলছে। সেখানেও যাওয়া যায়। মনে হয়, নাগপুর থেকে ফিরে আসতে আসতে খুলেও যাবে রেতোরী।

মা বললেন, তোমর ছেলেকে তো কেরিয়ারিস্ট হতে বারণ করছ অথচ তাঁর জরুর এমনই উচ্চ বে অচেল টাকা না রোজগার করলে তো এই নজর চলবে না।

—টাকা রোজগার করবে না কেন? তবে টাকাই যেন জীবনের মোক্ষ না হয় এই কথাটা সমসময়েই মনে রাখতে হবে। বড়লোক মাত্রই খারাপ ঘানূষ নল আবার বড়লোকিই মানুষের সাফল্যের একমাত্র নির্দশন নয়। ঝজু বোস কি গরিব? সে তো মস্ত বড়লোক আবার তারই সঙ্গে একজন মস্ত মানুষও। বোসমশাহীকে আদর্শ করলেই আমাদের ছেলে জীবনে তরে যাবে।

আমি মুখে কিছু না বললেও মনে মনে বলেছিলাম, ঠিক। একেবারে ঠিক। আমি তিতির আর ভটকাই তো তাই করেছি—তাই তো আমাদের সঙ্গে সমসাময়িক অন্যদের মেলে না। আমরা আমরাই।



তিতির তাদের গাড়িতে অল্লাদা এসেছিল। আমরা ঠিক করেছিলাম যে হাওড়া সেক্ষনের বড় ঘড়ির নীচে দাঁড়িয়ে একে অন্যের জন্য অপেক্ষা করব। তারপর সেখান থেকে সাউথ ইস্টার্ন রেলওয়েজের নতুন প্লাটফর্মে গিয়ে ট্রেনে চড়ব। ভটকাই দাঁড়িয়েই ছিল। আমি গিয়ে পৌছবার পরে পরেই তিতিরও এসে পৌছল। সকলেরই একটা করে ছোট স্যুটকেস এবং কাঁধে ঝোলানো একটা ব্যাগ।

রিজার্ভেশন চার্ট দেখে নিজেদের কম্পার্টমেন্ট এবং বার্থ দেখে থিতু হলাম। তিতিরের আপার বার্থ। আমার আর ভটকাই-এর লোয়ার বার্থ। ওপরের অন্য বার্থে একজন মারাঠি ভদ্রলোক। ঝজুদার বয়সীই হবেন।

ট্রেন ছাড়ার পনেরো মিনিটের মধ্যেই ঘথারীতি ভটকাই তাঁর

প্রজাতি, প্রজাপতি

সঙ্গে আলাপ জমিয়ে নিল। আমি আর তিতির মুখ চাওয়াচাওয়ি
করলাম। শুনলাম ভদ্রলোকের নাম গিরিশ কানিটিকর। মুস্তিষ্ঠারের
আকাশবাণীতে কাজ করেন। অনেকদিন নাগপুরের আকাশবাণীতে
ছিলেন। এখন তিনি বছর হল মুস্তিষ্ঠারে আছেন। কলকাতায় তাঁর শালী
থাকেন। ভায়রাভাই স্ট্যানডার্ড চার্টার্ড ব্যাঙ্কে কাজ করেন। নিজের স্ত্রী
বিয়োগ হয়েছে দু'বছর হল। ছেলেমেয়ে নেই। বড়ই নিঃসঙ্গ বোধ
করেন। তাই প্রিয় শালীর কাছে বেড়াতে এসেছিলেন। শালীর
ছেলেমেয়েদেরও খুব ভালোবাসেন নিজে নিঃসন্তান বলেই।

আমি ভাবছিলাম, ভটকাই-এর ক্ষমতা আছে। কত সহজে যে
যে-কোনও মানুষের সঙ্গে মিশে গিয়ে তাঁর পেট থেকে সব কথা
টেনে বের করতে পারে তা দেখলে অধিক হতে হয়। ঝজুদারও এই
গুণটি আছে। তবে আমি আর তিতির ওই গুণটি পাইনি। ভটকাই
বলে, তোরা অত রিজার্ভ এক্সিস কেন?

ভটকাই যে গিরিশ কানিটিকর-এর কৃষ্ণী-টিকুজী জেনে নিল
তাই-ই নয়। আমি তাঁর সম্পর্কেও অনেক কিছু তাঁকে বলে দিল। ঝজু
বোস-এর কথা বলল। গিরিশবাবু বললেন ঝজুদার নাম শোনেননি।
আমরা নাগপুর থেকে নাগজিরা টাইগার রিজার্ভ-এ যাব শুনে
বললেন, বাঃ বাঃ। আমি যতদিন নাগপুরে ছিলাম প্রতি বছরই শীতে
একবার করে মেঘালে যেতাম, সন্তুষ্ট। ভারী সুন্দর জঙ্গল। মধ্যে মধ্যে
পাহাড়। গাড়ির, চিতল, শম্বার, চিতা এবং বাঘের আভড়া। প্রকাণ্ড
প্রকাণ্ড শয়োরও আছে অনেক। জংলী কুকুরও আছে। ভাস্তুক।
নাগজিরাতে যত উইয়ের টিপি আছে তেমন খুব কম জঙ্গলেই দেখা
যায়।

তারপর বললেন, নাগজিরাতে লোকে বাঘ এবং অন্যান্য
জানোয়ার দেখতেই যান কিন্তু খুব কম মানুষই জানেন যে নাগজিরা

১৪

আরও দুই খজুদা

প্রজাপতির জন্যে বিখ্যাত। সেখানে অনেক বিল প্রজাপতির বাস।
এই জন্যেই পৃথিবীর নানা জায়গা থেকে লেপিডপটারিস্টরা আসেন
নাগজিরাতে।

ভটকাই বলল, শব্দটার মানে কী?

গিরিশ কানিটকর হেসে বললেন, ইংরেজিতে বানান করে বলি?
—হ্যাঁ তাই বলুন।

উনি বলার আগেই তিতিরই বানান করে বলল
LEPIDOPTERIST!

গিরিশবাবু বললেন, বিলকুল।

বুকলাম যে তিনি বলছেন, ঠিক।

তিতির ভটকাইকে বলল, প্রজাপতিদের প্রজাতির বৈজ্ঞানিক নাম
LEPIDOPTERA যেমন ছারপেক্সদের HETEROPTERA।
LEPIDOPTERA সম্পর্কে শীর্ষে বিশেষজ্ঞ তাদেরই বলে
LEPIDOPTERIST!

ভটকাই বলল, ভিত্তেরাপটোরাটা জানতাম। কুন্ত আমাকে
শিখিয়েছিল অনেকদিন আগেই।

গিরিশ কানিটকরের কাছে আমাদের দলের ভটকাই ওই প্রশ্ন
করাতে তিতিরের অভিমানে লেগেছিল। তিতির হাতের কাছে
থাকতে ভটকাই কেন বাইরের মানুষের কাছে প্রশ্ন করে নিজেদের
অস্ত্রণা জানান দিল?

গিরিশবাবু বললেন, নাগজিরাতে এখন যাচ্ছেন। এখন তো বেশ
গরম পড়ে গেছে। তাছাড়া নাগজিরার মেইন বাংলো, ডমিটরি,
ক্যান্টিন অথবা কটেজেও ইলেক্ট্রিসিটি নেই। দুপুরবেলাটা খুবই কষ্ট
হবে।

তারপর বললেন, নডেগাঁও-এ যাবেন না?

— সেটা কোথায় ?

নাগজিরার কাছেই। ইন ফ্যাট্ট, নাগজিরা পথের বাঁদিকে। একই
পথে সাকেলি থেকে কিছুটা আগে গিয়ে ডানদিকে যেতে হবে
নঙেগাঁও পৌছতে।

— সেখানে কী আছে ?

আমি বললাম।

— সেখানে মন্ত্র বড় হৃদ আছে আর বার্ড স্যাত্তুয়ারি। শীতকালে
নালা দেশের পরিযায়ী পাখিরা এসে ভিড় জমায়। সকাল সন্ধে পাখির
ডাকে মাথা গরম হয়ে যায়।

ভটকাই গিরিশ কানিটকরের কাছে ঝুঁটিতে রাজি নয় বলে বলল,
আপনি ওড়িশার চিলিকা হৃদ-এ ঘোচন কখনও ? অত বড় হৃদ আর
অত পাখি ভারতের খুব কম জায়গাতেই প্রতি বছরে আসে এবং
থাকে। সারা বছরও থাকে পাখি। সেখানের জলে পাখির ডানার
অঁশটে গন্ধ।

গিরিশবাবু ভটকাই-এর ঝগড়টে অ্যাটিচুড়কে পাশ কাটিয়ে
গিয়ে বললেন, আমি কী করে যাব ! চাকরির সুত্রে নাগপুরে ছিলাম
তাই কাছেপিঠে যা দশনীয় জায়গা আছে তাই দেখেছি। আমার স্ত্রী
ছিলেন বটানিস্ট। গাছগাছালিকে খুব ভালবাসতেন। আমার
তড়োবাতেও গেছি দুবার।

— সেখানে আমরাও গেছি। ভূতগাছ আছে না ? KARU-GUM
TREES ?

ভটকাই বলল।

— হ্যাঁ। সত্যি প্রকৃতির এক বিশ্বায়।

তিতির বলল, আকাশবাণীতে আছেন বললেন তাই জিজেন
করছি, আপনি কি গায়ক ? না বাদক ?

কানিটিকর সাহেব হেসে ফেলে বললেন, দুটোর কোনওটাই নই।
আমি অ্যাকাউন্ট্যান্ট।

চার্টার্ড অ্যাকাউন্ট্যান্সি পাস করে চাকরিতে চুকে যাই।

—গানবাজনা কি একেবারেই করেন না?

—মারাঠিরা এ বাবদে বাঙালিদেরই মতন। গানবাজনা সকলেই
ভালোবাসেন। তবে আমি জানি না। আমার শ্রী খুব ভালো ভজন
গাইতেন।

তারপর বললেন, আপনারা মারাঠি ভজন শুনেছেন কখনও?
বিঠলদাস-এর ভজন?

তিতির বলল, কলকাতায় ‘সানি-টাওয়াস’-এ জয়ন্ত চ্যাটার্জির
বাড়িতে কয়েকমাস আগেই শুনেছি বিঠলদাস-এর ভজন পণ্ডিত
ভীমসেন ঘোশির গলাতে। আহঃ কি গান! দু'কাল এখনও ভরে
আছে।

—যোশিজীর কথা আন্তিম ওঁর মতো ক'জন গাইতে পারেন?
আর কী ঈশ্বরপ্রেম? ওঁর যৌ ভজে হরিকো সদা' সপ্তবত হাজারবার
শুনেছি কিন্তু কখনওই পূরনো হয় না। যতবার শুনেছি ততবারই
কেঁদেছি।

গিরিশ কানিটিকর বললেন।

তিতির আর আমি সমন্বয়ে বললাম, তা ঠিক।

কানিটিকর সাহেব এবার ভটকাইকে জিজেস করলেন, আপনি
কি কারও মুখে মারাঠি ভজন শোনেননি?

ভটকাই জ্যাম্পার মতো বলল, ম্যাম Gun কি সমবাদার হ'। গান
কি নেহি।

কানিকটির এই তান্তুত উন্নরে একটু থমকে গেলেন।

আমি ভাবছিলাম, কিছু কিছু মানুষ আছেন যারা কথা বলতে

ভারী ভালোবাসেন কানিটকর সাহেবের মতো। নইলে একষষ্ঠাও ছাড়েনি ট্রেন তারই মধ্যে তাঁর সম্বন্ধে সবকিছু জেনে গেলাম আমরা। আবার এও ঠিক যে ভটকাই-এর মতোও কিছু মানুষ থাকেন যাঁরা নিজেরা ত কথা বলেনই অন্যদেরও কথা বলিয়ে নিতে জানেন। ভটকাই-এর এই গুণটি কখনও কখনও আমাদের খুবই কাজে লেগে যায়।

ভটকাই জিজ্ঞেস করল, কটা নাগাদ পৌছব আমরা নাগপুরে ?

—সকালে বিলাসপুর, তারপর দুর্গ, তারও পরে ভিলাই, রায়পুর। রায়পুর থেকেও বেশ দুর নাগপুর। নাগপুর হচ্ছে কলকাতা আর মুম্বই-এর ঠিক মাঝামাঝি, কাক উভয়ে গেলে তাবশ্য।

তারপর বললেন, কটাতে পৌছেন সেটা অবাস্তুর। ট্রেনে যখন উঠে পড়েছেন তখন ঠিকই পৌছবেন। যতক্ষণ না পৌছেছেন রিল্যাক্স করন। আমি তো এই জন্যই সবসময়ে আপার বার্থ নিই। নাক ডাকিয়ে ঘুমোতে ফুমাতে যাই দিনমানেও—ওপরে তো কেউ বিরক্ত করতে পারবনো!

—তা ঠিক।

ভটকাই বলল, বিজ্ঞের মতো।





৩

পথে একটা মোবাকে থাকা দিয়াতে এবং মোব লাইনের
ওপরেই পড়ে থাকাতে প্রয়োজন্তাৰানেক দাঁড়িয়ে থাকল ট্ৰেন
বিলাসপুৰ থেকে ছাড়াৰ পাশই। নাগপুৱে পৌছতে পৌছতে বিকেল
হয়ে গেল। দেখলাম প্ৰদৰ্শকাকু আৱ সংজীবকাকু এসেছেন স্টেশনে।

—ঝজুদা এলেন না?

ভটকাই বলল।

—না। ঝজুদাৰ একটা সেমিনাৰ আছে পাঁচটাতে ইউনিভাসিটি
সেন্টেনারি হল-এ।

—কী বিষয়েৰ সেমিনাৰ?

—"Effect of globalisation on Bengali literature and
culture." আমৱাই বিষয় নিৰ্বাচন কৱে দিয়েছিলাম। উনি ছাড়াও
অনেকে বলৱেন—আলোচনা হবে। তবে আজই শেষদিন। তোমৰা
সেখাৰে যাবে? না গেস্ট হাউসে গিয়ে বিশ্রাম কৱবে?

তিতির বলল, যেতে পারলে তো ভালোই হতো, কিন্তু যনে হয় এখন না গেলেই ভালো।

ভটকাই বলল, আমি সোজা গিয়ে শাওয়ারের নীচে দাঁড়াব। তাছাড়া, পেটে ছুঁচোয় ডন মারছে।

প্রদীপ আর সঞ্জীব গাঙ্গুলি বললেন, তাহলে তাই চলো।

—যেবাবে আঙ্কারি তাড়োবাতে ঘাই দেবাবে তো মহারাষ্ট্র ইলেকট্রিসিটি বোর্ড-এর গেস্ট হাউসে উঠেছিলাম, সেমিনারি হিল্স-এ। তাই না?

হ্যাঁ। তবে এবাবে নীরিতে থাকবে তোমরা!

—ভটকাই বলল, আর ঝজুদা?

—ঝজুদাও সেখানেই থাকবেন। তিনটি স্যুইট নেওয়া হয়েছে।

—নীরিটা কী ব্যাপার!

তিতির বলল।

নীরি মানে National Institute of Environmental Engineering। তাই গেস্ট হাউস। চমৎকার নিরিবিলি পরিবেশ। ওয়ার্ধা রোড-এর ওপরে। মনেই হবে না যে শহরে আছ।

ভটকাই বলল, এসি আছে তো? বেশ গরম পড়ে গেছে।

আমি ভাবলাম, বজ্জ বেড়েছে। এমনই ভাব যেন কলকাতাতে সবসময়ে এসি-তেই থাকে। বড় চালিয়াৎ হয়েছে ভটকাইটা। ঝজুদাকে বলতে হবে। অবশ্য বলে কী হবে? ঝজুদাই তো লাই দিয়ে দিয়ে মাথায় চড়িয়েছে ওকে।

সঞ্জীবকাকু বললেন, ড্রয়িংরুম বেডরুম সবই এয়ারকন্ডিশন্ড। তোমরা আমাদের অতিথি, তোমাদের কি কষ্ট দিতে পারি? তপনদা, মানে তপন চক্ৰবৰ্তী ওখালকার ডিৱেষ্টেৱ। ও'র অতিথি হয়ে থাকবে তোমরা। কোনও কষ্টই হবে না।

ভটকাই-এর যেন তাতেও শাস্তি হল না। স্টেশনের বাইরে
বেরিয়ে প্রদীপকাকুর আনা এয়ারকন্ডিশন্ড টাটা সুযোগে
চড়তে চড়তে বলল, আমরা তো কালই যাব নাগজিরা।

—হাঁ।

—এসি গাড়িতে যাব তো?

তিতির বলল, এনাফ ইজ এনাফ। স্টপ ইট ভটকাই। আমি কিন্তু
ঝজুকাকাকে বলে দেব তোমার এই অসভ্যতার কথা।

প্রদীপকাকু বললেন, আরে তাতে কী হয়েছে। নাগপুরে গরমটা
তো বেশিই কলকাতার থেকে। তবে শুকনো গরম—কলকাতার মতো
পাচপ্যাচেম্বাম হয় না।

ভটকাই চুপ করে গেল। আমার রাগের চোখও সন্দেহ ওর
নজর এড়ায়নি।

নীরিয় গেস্টহাউসে পৌছে স্তিয়ই মন ভরে গেল। কোনও
বাহ্য নেই কিন্তু সবকিছুই আভ্যন্তরীণ।

সঞ্জীবকাকু মোবাইল ফোনে কার সঙ্গে যেন কথা বললেন।
তারপর বললেন, ঝজুদার কাজ শেষ হয়ে গেছে। গতকালের
সেশনটাই হেভি ছিল। আজকে তো শুধু সামিং-আপ। আধঘণ্টার
মধ্যেই চলে আসছেন। তোমাদের চান্টান করে রেভি থাকতে
বললেন। আমরা সবাই বাইরে থেতে যাব।

—ফা-স-কে-লা-স।

ভটকাই বলল।

তারপর আমার আব ভটকাই-এর সুইট আব তিতিরের সুইট
দেখিয়ে দিয়ে ওঁরা বললেন, আমরা যাচ্ছি। আটটা নাগাদ আবার
আসব। যদি কিছু খেতে চাও তাহলে ইন্টারকম-এ বলে দেবে।
কিছেনের সঙ্গে কানেকশন আছে।

ওরা চলে গেলে আমি বললাম, অট্টা মানে নটা। নাগপুরের
এই কাকুদের কোনও তুলনা হয় না কিন্তু একটাই দোষ—সময়জ্ঞানটা
কম।

তিতির বলল, ছোট ছোট শহরে এরকমই হয়।

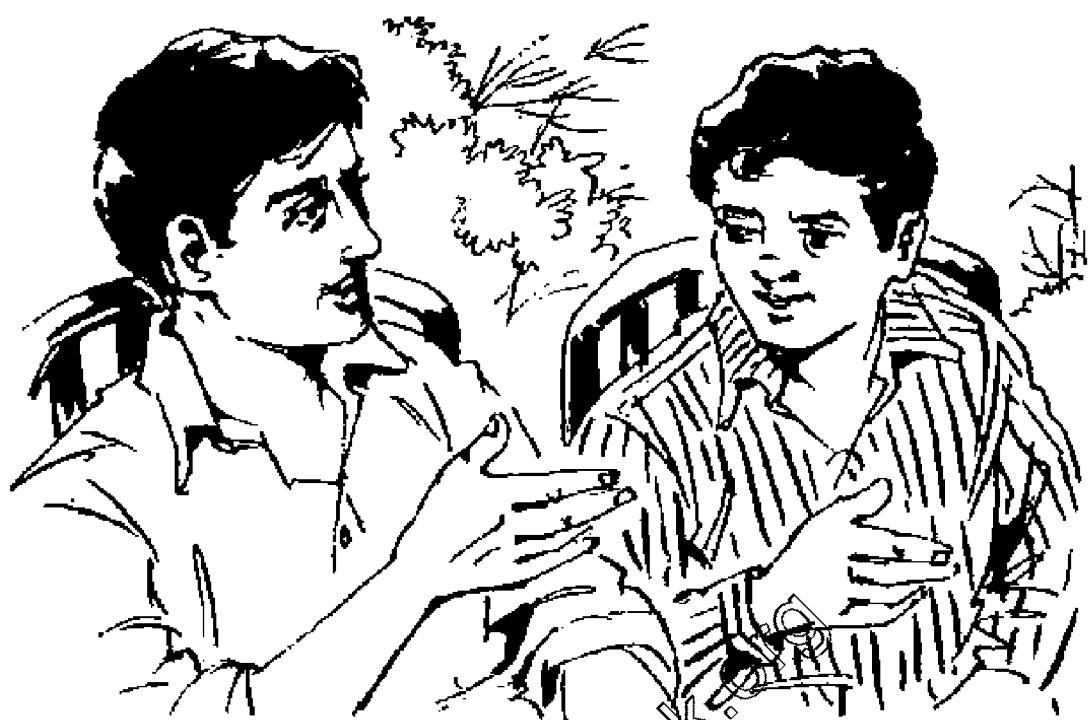
নাগপুর ছোট শহর? বিদর্ভের রাজধানী ছিল। ওজু ভাইদের
ব্যবসার রঘুনন্দন না থাকলে মহারাষ্ট্রের রাজধানী নাগপুরই থাকত
চিরদিন।

ভটকাই বলল, কলকাতাতেই বা কে সময় মানে? সময়ই যদি
মানত, নিয়মানুবর্তী যদি হত তবে কি আজ আমাদের বাঙালিদের এই
অবস্থা হয়! মন্ত্রী, আমলা, অধ্যক্ষ, অঙ্গাপক, বড়বাবু, করণিক—
সময়জ্ঞন প্রায় কারওরাই নেই। ওজুদার সঙ্গে মাসখানেক এঁদের
রাখলে ঝজুদা টিট করে দিতে।

— ওজুদার কি দায় ক্ষেত্রেছে? যার যার কর্মফল তার নিজেরই
ভুগতে হবে।

তিতির বলল, জাঠামশাই-এর মতো।





গাছগাছালিতে ঢাকা স্মৃতির নিরিবিলি রাস্তা মীরির
ক্যাম্পাসের ভিতরে। গাছিঙ্গ আধুনিকতাতে একটা ঘায় কী ঘায় না।
একেবারে নিকপত্রে। ফুলথেকে উঠে সকলেই ঝজুদার সঙ্গে পাথির
ডাকের মধ্যে আলোছায়ার মোড়া পথে হেঁটে এলাম প্রায় পঁয়তাল্লিশ
মিনিট। বেরিয়েছিলাম বেড-টি খেয়ে। ফিরে চান করে সবাই
আমাদের ঘরেই ব্রেকফাস্ট আনিয়ে ব্রেকফাস্ট করলাম। সবাই কলা,
দোসা আর কফি খেলাম কিন্তু সাহেব মিস্টার ডটকাই কর্ণফ্রেক্স, দুধ
আর স্ক্র্যান্স এস্স খেল করিব আগে।

নাগজিরাতে কিছুই পাওয়া ঘায় না, মানে খাদ্যসামগ্রী। সবকিছুর
জন্যেই বেশ কয়েক মাইল জঙ্গল পেরিয়ে ফরেস্ট গেট পেরিয়ে বড়
পিচ রাস্তাতে এসে কেনাকাটা করতে হয়। ক্যাটিনে অবশ্য সাদামাঠা
খাবার পাওয়া ঘায়। বিশেষ কিছু খেতে হলে রসদ নিজেদেরই দিতে
হয় এনে। তাহি বাজার দোকান সেরে প্রদীপকাকুরা ঘথন একটা

ছাই-রঙা এসি কালিস করে ফিরে এলেন নীরিতে তখন সাড়ে দশটা বাজে। তার পরপরই ঝজুদার বকুহানীয় কলকাতার তপন মিত্রদের কোম্পানি মিত্র এস কে কোল ইলপেকশন থেকে একটা কালো এসি স্ক্রিপ্ট গাড়ি এসে পৌছল এবং সঙ্গে সঙ্গে প্রদীপকাকুর মোবাইলে একটা দৃঃসংবাদও। কয়েকজন জার্মান লেপিডপটারিস্ট নাগজিরা এবং নভেগাওতে নাকি এ সময়েই যাচ্ছেন। দিল্লির জার্মান অ্যাসুসারের অনুরোধে অন্য সব রিজার্ভেশন ক্যানসেল করে দেওয়া হয়েছে। তবে প্রদীপ মৈত্রকাকু চিফ মিনিস্টারের সেক্রেটারিয়েটের সঙ্গে কথা বলে জেনেছেন যে চারজন নয় দু'জন আসছেন সঙ্গে একজন ফরাসি লেপিডপটারিস্ট। তাই ঝজুদা এবং আমাদের থাকার জায়গা কষ্টসূষ্টে হলেও বাকি দলের মাঝে আর্দ্ধ একজন যেতে পারবেন। আমি আর ভটকাই না হয় ডিজিটাইজেই থাকব। সকলে গেলে, অন্য তিনটে ঘর তো কম করুন লাগবেই। ওঁরা সবসুন্দর মহিলারা সুন্দর পাঁচজন যাবেন বলে তিনি হয়েছিল সেই জায়গাতে মাত্র প্রদীপকাকু একই যেতে পারেন এখন। ওঁদের মন তো থারাপ হলই, আমাদের মনও থারাপ হয়ে গেল। সঞ্জীবকাকু বললেন, উনিও যাবেন, না হয় রাতে গাড়িতেই শুয়ে থাকবেন, নইলে প্রদীপকাকুর পক্ষে আমাদের সকালের দেখাশোনা করতে অসুবিধে হবে, বিশেষ করে একাধিকবার যখন বড় রাস্তায় সাকেলিতে আসতে হবে। কী আর করা যাবে! ওঁরা সব সেজেগুজে ছিলেন। সুচিত্রা ও মুনমুন কাকিমা মানে, সঞ্জীবকাকু ও তাপসকাকুর স্ত্রীরাও। ‘সেজেগুজে রইলা রাই এই লগনে বিয়া নাই।’

ভারাক্রান্ত মন নিয়ে আমরা এগারোটা নাগাদ বেরিয়ে পড়লাম নীরি থেকে নাগজিরার দিকে। আজ রাতটা আমরা নভেগাও-এ থাকব কান্দ চারজন জার্মান মহিলাই আজ থাকবেন নাগজিরা। আগামীকাল

সকালে দুঃজন ফিরে যাবেন নাগপুরে—সেখান থেকে প্রেন ধরে দিল্লি এবং তারপর ফ্রাঙ্কফুর্ট। তাই আজ আমাদের পাখ-পাখালিহীন নভেগাওতেই থাকতে হবে। তাও দেখা তো হবে জায়গাটা। পরে কখনও শীতকালে আসা যাবে।

নভেগাও-এ পৌছে দেখা গেল ক্যান্টিনেও মেরামতির কাজ হচ্ছে। সুচিত্রা কাকিমা সঙ্গে তিনরকম পদ রাখা করে দিয়েছিলেন, শুধু শুধু একটের তরকারি, মেটের চচরি আর কষা মাংস। প্রদীপকাকু ক্যান্টিনের লোকদের বলে শুধু ভাতটা রাখা করে দিতে বললেন। ভালো বাসমতি চালও ছিল আমাদের সঙ্গে। আর ছিল মিঞ্জড় পিক্ল-এর শিশি। বেলা তিনটে নাগাদ আমাদের দুপুরের খাওয়া সমাধা হল একটা মন্ত্র বিজা গাছের ছায়াতে বসে। হৃদের দিক থেকে কচিৎ পাখির ডাক আর হাওয়া আসছিল মাঝে মাঝে। ঘরের মধ্যে আর ঘরের বাইরেতে তফাত নেই। সে হর বাতানুকূলই হোক আর সেই বাইরে রোদে পাতা শুয়ে ন্যাড়া জায়গাই হোক। বাইরের মতো মজা ঘরে নেই।

খাওয়া-দাওয়ার পরে ঠিক হল নভেগাও-এর সবচেয়ে ভালো কাঠের তিনতলা বাংলো, যাতে তিনতলাতে ঘাত্র দুটি শোবার ঘর এবং দোতলাতে ড্রয়িং-ডাইনিং, একতলাতে কিছু নেই, সেখানে আমরা তিনজন থাকব। মাঝে, তিতির, আমি আর ভটকাই। আর ঝজুদা, প্রদীপকাকু আর মঞ্জীবকাকুর সঙ্গে কটেজ-এ থাকবেন। কটেজ হল ক্যান্টিন পেরিরে। ক্যান্টিনও তো কাঠের বাংলো থেকে আধ কিমি মতো দূরে।

আমরা তিনজনেই আপনি জানালাম। আমি বললাম, তুমি আর তিতির থাক। এখানে আমি আর ভটকাই প্রদীপকাকুদের সঙ্গে কটেজে থাকব।

ঝজুদা বলল, আমি যা বলব তাই হবে। আমি এখানে অনেকবার এসেছি। তোরা এই প্রথমবার আসছিস, পরে আসা আর নাও হতে পারে। তোরা ভালো জায়গাতে থাক।

তারপর ওরা সকলে আমাদের মালপত্রসমেত ওই কাঠের বাংলাতে নামিয়ে দিলেন। কালো-কোলো গাঁট্টা-গৌঁট্টা একজন মানুষকে দেখিয়ে প্রদীপকাকু বললেন, এর নাম কোলে। এই তোমাদের দেখাশুনো করবে। এখন তোমরা বিশ্রাম করো। ঘরে এয়ারকুলার আছে, অ্যাটাচড বাথরুম। এখানে ইলেক্ট্রিসিটি আছে। রাতে আমরা ডিনার নিয়ে আসব এখানে, তারপর দোতলার ডাইনিং রুমে একসঙ্গে খাব। খাওয়ার গরম করার মন্দাবস্তুও আছে এখানে। ত্রুকারি-কাটলারিও আছে। বনবিভাগের বড় বড় আমলারা আসেন এখানে—তাই বন্দোবস্তের ঘোষণা কৃটি নেই।

আমাদের মালপত্র কেন্দ্রে বয়ে নিয়ে তেতালাতে দিয়ে গেল। দেখলাম শোবার ঘরে থ্রেস্টার জলও রাখা আছে। রঞ্জকুলারও চলছে গৌঁ গৌঁ শব্দ করে অরমটা বেশ পড়েছে। লু-র মতো হাওয়া বইছে এখনই। কে জানে যে মাসের শেষে কী হবে। এখন তো এপ্রিলের প্রথম।

ওরা চলে গেলে তিতির বলল, তোমরা কি বারান্দাতেই বসে থাকবে? বারান্দাতে সোফ-টোফ ছিল। একটা ছোট পাথাও ছিল বারান্দার থাম-এর সঙ্গে লাগানো। সিলিং ফ্যান নেই।

ভটকাই বলল, হ্যাঁ। ছিন-ছিনারি দেখি একটু। এত কাণ করে আসা হল। দ্যাখ, হুদ্দটা কী সুন্দর দেখাচ্ছে এখান থেকে। গরম হাওয়াতে নীল হুদ্দের ওপরে এক ধূসর আন্তরণের মতো তৈরি হয়েছে—যেন কোনও আর্টিস্টের আঁকা ছবি।

আমি আর তিতির দুজনেই ভটকাই-এর বাংলা এবং কবিতাতে

যুগপৎ চমকৃত হলাম।

তিতির বলল, তোমরা বোনো। আমি একটু গড়িয়ে নিই।
বিকেলের চা-টা নিশ্চয়ই এখানেই বানাবে কোলে চৌকিদার। চা তো
ক্যান্টিন থেকে আনতে গেলে সরবৎ হয়ে যাবে।

—যে যাই হোক। আমি বন্দেবস্তু করব। তুমি গিরে শুয়ে
পড়ো।

চা-টা খেয়ে এই বারান্দাতে চাঁদের আলোতে বসে নভেগাও
হৃদ-এর সৌন্দর্য উপভোগ করব।

ভটকাই বলল, এইবারে ক্যালকেসিয়ান কট্টিয়াহাইড হয়েছে।
এখন চাঁদ কোথায় পাবে ম্যাডাম। আজ মে কৃষ্ণ অষ্টমি। আর
সাতদিন পরে অমাবস্যা।

—তাহি? হরতো সে জন্মেই আমার পায়ের ব্যথাটা বেড়েছে।

আমার ঠাকুমার মতো বল্টু তিতির, পারুনি হয়ে।

আমরা হেসে ফেলে মুলাম, যাও এবারে।

যেতে যেতে দাঁড়িয়ে পড়ে তিতির বলল, অঙ্ককারের রূপও কি
যারাপ? অঙ্ককার রাত পুরুব আর চাঁদনি রাত মেয়ে।

আমি বললাম, এই দুই কবির মধ্যে পড়ে এই অকবি দেখছি
খাবি থাবে।

তিতির হেসে চলে গেল।

আমরা দুজনে বারান্দাতে বসে থাকলাম। এত বন বাংলোতে
থেকেছি কিন্তু নভেগাও-এর এই ছেউ তেতুলা বাংলোর মতো
বাংলোতে থাকিনি কখনও। চারদিকে ঘন বন আর সেই বনের মধ্যে
একটি টিলার ওপরে বানানো হয়েছে বাংলোটি। বনের মাথা ছাড়িয়ে
দেখা যাচ্ছে নভেগাও হৃদ। তবে ভালো দেখা যায় ডানদিক থেকে।
একটি অস্ত বোগোলভেলিয়া বাংলোর তিনতলা অবধি উঠেছে

পাথারের বুক ভেদ করে—খুব ঝাকরা গাছটা—ম্যাজেন্টা রঙে ফুলে
ছেয়ে রয়েছে। তার ঠিক পেছনে একটি মস্ত চাঁপা গাছ। ফুলে ফুলে
ভরে রয়েছে। সঙ্গের পর হাওয়া ঠাণ্ডা হলে গন্ধ ছাড়বে—ততক্ষণ
প্রতীক্ষাতে থাকতে হবে। দূর থেকে অস্ফুট স্বরে কথা বলছে পাখিরা।
বক ও সারসজাতীয় পাখিই বেশি, যেসব পাখি এখন আছে। আর
আছে CORMORANT বা পানকৌড়ি।

ভটকাই বলল, 'মধ্যদিনে ঘরে গান বক্ষ করে পাখি, হে রাখাল
বেণু তব বাজাও একাকী।'

বললাম, করেছিস কী রে। রবিঠাকুরকে তো গুলে খেয়েছিস।

—সবে তো কামড় বসিয়েছি। আমির জীবনে সবকিছুই লেট-এ
এল, জানিসহ তো। তোদের হাত ধারে রবীন্দ্রনাথকে পেলাম, তাও
বড় দেরি করে। এখন তিনি আজীবনের সঙ্গী হবেন।

ওখানে কিছুক্ষণ স্নেহ থাকার পরে গরাম গা জালা করতে
লাগল।

ভটকাই বলল, চল রুদ্র—আমারও একটু গড়িয়ে নিই।

—চল। বললাম।

তারপর বললাম, তোর নাম দেব শ্রীমান ভটকাই গড়াই।

শ্রীমতী তিতিরকেও এই উপাধি দিস তবে।





কুমকুলারটা কাঠের ঘরের মধ্যে গুলি খাওয়া শুয়োরের মতো
গৌঁ গৌঁ করে আওয়াজ করছিল। তবে ঘরটা বাইরে থেকে অনেক
ঠাণ্ডা—পর্দাও টানা—স্লিপ্পার ফ্যানও আছে। কিছুক্ষণ শুয়ে থাকার
পরই যে কখন চোখের পাতা জুড়ে এসেছিল টেরও পাইনি।

ঘূম যখন ভাঙল তখন ঘরের মধ্যে ঘুটঘুটে অঙ্ককার। এখন
কিন্তু কুলারটা বন্ধ। বোধহয় ভোল্টেজ কমে গেছে। পাশের খাটে
ভটকাই আরেকটা গুলি খাওয়া শুয়োরের মতো ধড়কড় করে নাক
ডাকছে। যেমন হয় সকলেরই, আমারও হল, চোখ খুলেই চেষ্টা
করতে লাগলাম বোঝার, আমি কোথায় শুয়ে আছি। এখন রাত কত
হল? এমন সময়ে বারান্দা থেকে তিতিরের গান শেসে এল,
নিচুগলার গান, জোরে গাইলে যদি আমাদের ঘূম ভেঙে ঘায় সেই
ভয়েই কি উঁচুগলাতে গাইছে না? নাকি কিছু গান সবসময়েই থাকে,
সব গায়ক-গায়িকারই, যা কেবল নিজেকেই শোনাবার জন্যে। সে

গান সবসময়েই নিচু গলাতেই গাওয়া হয়। তিতির গাইছে একটি গান যা কখনও কারও গলাতেই শুনিনি আগে।

“অঙ্ককারের মাঝে আমায় ধরেছ দুই হাতে।

কখন তুমি এলে হে নাথ মৃদু চরণপাতে?”

ভেবেছিলাম জীবনস্বামী, তোমার বুঝি হারাই আমি—

আমায় তুমি হারাবে না বুঝেছি আজ রাতে ॥”

পাছে তখনি বাইরে গেলে ও গান থামিয়ে দেয় তাই চুপ করে শুয়ে রাইলাম। কিন্তু গান ও আস্তাইতে পৌছেই থামিয়ে দিল তিতির। ভটকাই-এর মাক ডাকাও আগেই খেমে গেছে। বুবালাম, সেও চুপ করে শুয়ে আছে। হয়তো গান শোনারই জন্যে।

সব রবীন্দ্রসঙ্গীতই যে আমরা বুনিতেমন নয়। তবে ঝজুদা এবং তিতিরেরও সঙ্গে খেকে থেকে এক গভীর ভালোলাগা, আবেশ ও অন্দা জন্মে গেছে। রবীন্দ্রনাথের গানের সঙ্গে যে অন্য গানের তফাহ আছে এ কথাটা ভালোবাস্তবই বুঝতে শিখেছি। রবীন্দ্রনাথের গানের ক্যাসেট বা সিডি নিজের পয়সা বা প্রভাব খাটিয়ে প্রকাশ করলেই যে তা যথার্থ রবীন্দ্রসঙ্গীত হয়ে উঠে এমনও নয়। রবীন্দ্রসঙ্গীত একদিকে যেমন সকলেরই গান, অন্যদিকে আবার তেমন সকলের গান আদৌ নয়। দেশ এখন লজ্জাহীন মানুষে ছেয়ে গেছে। সকলেই কবি, সকলেই গায়ক। দেখে-ধোন আমার মতো অর্চিমেরও লজ্জা হয়, আর কী বলব! লজ্জাবোধ এখন বড় দুর্ভিত ওগ হয়ে গেছে। তাই এই ওগ যে আমার আছে সে জন্যে গর্বিত বোধ করি। রবীন্দ্রসঙ্গীতের জগতে পদ্মবনে মন্ত্র হাতির মতো তাওব করছে একদল নির্ণজ্ঞ মানুষ। অসুরেরা সুরের জগৎ লঙ্ঘিত করছে। অথচ করার কিছুই নেই। একমাত্র সময়ই এই সব ছিমমতি মানুষদের সুমতি দিতে পারে।

আমরা বাইরে বেরুতেই তিতির বলল, চাটা খুব ভালো খেলাম

রংজি ও ভটকাইবাবু।

—খেলে চা? কই আমাদের ডাকলে না তো!

—চা তো আমাকে তোমাদেরই খাওয়াবার কথা। ঝজুকাকা
দু-দুজন পুরুষসিংহকে আমার দেখাশোনা করার জন্যে রেখে গেল,
তারা যে সঙ্গে অবধি এমন কুণ্ঠকর্ণের মতো ঘুমুবে তা কি করে
জানব!

—নিকষ্ট অঙ্ককারে ভূতের মতো বসে আছ কেন? আলেটাও
তো জালাবে। নাকি সুইচ টিপতেও পারোনা। আঙুলে বাত?

ভটকাই বলল।

—সুইচ তো সব টেপাই আছে।  এবং পাথারও।
তোল্টেজ একেবারেই পড়ে গেছে মনে হচ্ছে।

—তা তো হল। কিন্তু চা-এর কী হল?

আমি বললাম।

তারপর অঙ্ককারেই বাল্পন্ধার প্রান্তে গিয়ে গলা তুলে ডাকলাম—
কোলে! কোলে!

কোনও সাড়া নেই।

অনেকবার ডাকাডাকির পর দুর্ঘ থেকে একটি শ্বীণ কষ্ট বলল,
আমা সাহাব। কিন্তু সে গলা কোলের নয়। তারপর দুইতে দুটি লঞ্চ
নিয়ে একটি শীর্ষকায় লোক, এ কোলে নয়, সে বেশ মোটাসোটা ছিল,
আস্তে আস্তে সরু সিঁড়ি বেয়ে তিনতলাতে উঠে একটি লঞ্চ
বারান্দাতে রাখল। বুবলাম অন্যটি নিয়ে সে নেবে যাবে।

—কোলে কাঁহা?

—কোলে বাড়ি চলে গেছে।

—মানে?

—মানে, তাঁর গায়ে। এখান থেকে তিনমাইল দূরে। পাঁচটার

সময়ে তার ডিউটি শেষ।

—কই? আমাদের তখন তো কিছু বলল না।

লোকটি বলল, সঙ্গে থেকে আমার ডিউটি।

সে হিন্দি বলছিল বাটে, কিন্তু তাতে মারাঠি টান এতই বেশি বে
তার কথার মর্মেন্দ্বার করা যুবহই কঠিন।

ডটকাই বলল, চলে গেছে তো গেছে, তুমি একটু চা করে
খাওয়াও আমাদের।

—চা, চিনি, দুধ এসব কি আছে আপনাদের কাছে?

—একটু চা, চিনি, দুধও রাখো না চায়ের জন্যে? পয়সা দিচ্ছি।
নিয়ে এসো।

—পয়সা দিয়েও এ জঙ্গলে ওফুর কোথায় পাওয়া যাবে! পাওয়া
যেত ক্যান্টিনে গেলে।

—তবে তাই যাও।

—ও বাবা।

—কেন?

তার নিজের কোমরের কাছে ডানহাত এবং লঞ্চন ধরা বাঁ-হাতটি
তুলে বলল, নতেগাঁও-এর জঙ্গলে এই—এত্ত বড় বড় শয়োর আছে।
মাটিতে টুঁ মেরে ফেলে একেবারে উরু অবধি চিরে দেবে। চাঁদনী
রাতেও যেতাম না আর এখন তো অঙ্ককার রাত।

—তাহলে?

আমি বললাম।

—আপনাদের সঙ্গে গাড়ি থাকলে হত। হেঁটে এখানে দশ-পাঁচ
যাওয়া যাবে না। শয়োর ছাড়াও সাপ বিছে আছে বিস্তর। বিযাক্ত
ম্যাকড়স। ট্যারান্টুলা।

তিতির সোজা হয়ে বসে বলল, এখানে ট্যারান্টুলা আছে না কি?

—নেই? এই ক'দিন আগেই তো আমাদের এক স্টাফকে
কামড়ে দিল। প্রাণে বেঁচেছে বটে নাগপুরের হাসপাতালে গিয়ে, কিন্তু
কী জোগান্তি। একমাসেও সে সুস্থ হয়ে ওঠেনি।

তারপর আমাদের ধরকে বলল, এই গরমে কেউ মহারাষ্ট্রের
জঙ্গলে ঘৰতে আসে? সাপও কম রকমের আছে না কি?

আমরা চুপ করে রইলাম।

ভটকাই বলল, তোমার নাম কী চৌকিদার?

—চিপ্পিকেডে।

—কী বললে?

—মনিরাম চিপ্পিকেডে।

তারপর চিপ্পিকেডে বলল, এখান থেকে আপনারা যাবেন
কোথায়? আসা হচ্ছে কোথা থেকে?

আমি বললাম, নাগজিরাতে যাব, এসেছি নাগপুর থেকে, মানে
নাগপুর হয়ে কলকাতা থেকে।

—অ।

চিপ্পিকেডে বলল, আর যাওয়ার জায়গা পেলেন না? নাগজিরা?

—কেন? নাগজিরা খারাপ জায়গা?

—খারাপ মানে কী? সাংঘাতিক সব জানোয়ার তো গিসগিস
করছেই, বাঘ ভালুক লেপার্ড জংলি কুকুরের দল, তার ওপরে নানা
ভূতপ্রেতও আছে।

ভটকাই বলল, তোমার নামে আমরা নাগপুরে কমপ্লেইন করে
দেব। বনবিভাগের স্টাফ হয়ে তুমি ট্যুরিস্টদের ভয় দেখাচ্ছ?

—তা করলে করবেন। আমি আপনাদের ভালোর জন্যেই
বললাম। ছেলেমানুষ সব বেঘোরে প্রাণ যাবে। আমি নাগজিরাতে
পোস্টেড ছিলাম ছ'বছর। ওখানে না গেলেই পারতেন, বিশেষ করে

এই সময়ে। আর যদি যান-ই তবে অঙ্কারবনে সঙ্গের পরে একদম যাবেন না। দিনমানেও না গোলেই ভালো। জসলে উদ্বলোকেরা আসে শীতকালে। শীত উপভোগ করে, খায়-দায় জানোয়ার দেখে, কোটো তোলে। তাছাড়া সেখানে তো বিজলি বাতি পর্যন্ত নেই।

—এখানেই বা কি ছাতার আছে?

ভটকাই বলল, রাগের গলাতে।

চিকিৎসকেডে বলল, দেখবেন, যতই রাত বাড়বে ততই ভোল্টেজও বাড়বে। বারান্দার আলো জুলবে, পাখ ঘুরবে, শোওয়ার সময়ে ঝুঁমুকুলারও কাজ করবে তবে তার দ্বিকার হয়তো হবে না। আর মিনিট পানেরো পর থেকেই নভেগাং শুদ্ধের ওপর দিয়ে একটা হাওয়া বইবে। শরীর জুড়িয়ে যাবে আমি বলব, ভোল্টেজ একটু বাড়লেই আপনারা চান্টা সেকেন্ডেয়ে বারান্দাতে বসুন, দেখবেন ভালো লাগবে, গরম আর স্নান করবে না। তারপর হাওয়াতে এই চাপা গাছ যা খুশবু ছড়াবে আশঙ্কার নয়। মনে হবে আতরের গন্ধ!

বলেই বলল তবে যাই সাহেব মেমসাহেবেরা? ওই যে আমার কোয়ার্টার। চিকিৎসকেডে বলে হাঁক দিলেই আমি চলে আসব।

বলে, লষ্টন্টা নিয়ে আন্তে আন্তে সরু সিঁড়ি বেয়ে ধূপ ধূপ শব্দ করতে করতে নেমে গেল চিকিৎসকেডে গোয়েন্দা গল্লের ভিলেন-এর মতো।

সে নেমে গেলে, ভটকাই বলল, কী নাম রে বাবা। চিকিৎসকেডে।

তিতির বলল, আমাদের দেশ কত বড়—কত রকমের মানুষ, কত ভাষা, কত জাতিপাত, কত রকমের নাম ও পদবী। এতো স্বাভাবিক।

আমি বললাম, অঙ্কারী তড়োবাতে যাওয়ার সময়ে নাগপুরে যখন মহারাষ্ট্র স্টেট ইলেক্ট্রিসিটি বোর্ড-এর গেস্ট হাউসে ছিলাম

৩৪

আরও দুই ঝজুদা

তখন গেস্ট হাউসের বাগানের মালির সঙ্গে আলাপ হয়েছিল, তার
পদবীও ছিল চিফিকেডে।

তিতির বলল, শুভ অ্যাডভাইস দিয়েছে চৌকিদার। এবারে
চানটা আধো-অঙ্ককারে সেরে নিই। তারপর চাঁপার গদ্দে য ম করা
বারান্দাতে বসা যাবে। আটটা তো দেখতে দেখতে বেজে যাবে আর
ঝজুকাকোরা তো তখন এসেই যাবেন। আমি কি লঠনটা নিয়ে যেতে
পারি?

—স্বচ্ছন্দে। এমনিতেই এটাকে আমি ঘরে রেখে আসতাম।
জঙ্গলের অঙ্ককার রাতের সৌন্দর্য উপভোগ করা যায় না চোখের
সামনে লঠন থাকলে।

—তোর যা খুশি।

তিতির চলে গেল ওর ঘরে। দরজাটা বন্ধ করে দিল তিতির
থেকে।

তটকাই বলল, তুই যাগে যাবি না আমি যাব?

—মনটা কু ডাকছে, বুরুলি রঞ্জ।

—কেন বল তো?

—নাগজিরা স্বত্বে চিফিকেডে যা বলল তার কিছু তো সত্য
বটে।

—তুই কি ভূতে-পেত্তীতে বিশ্বাস করিস না আজকাল?

—না, তা করি না। তবে আমার মন বলছে এবারও আমরা
নির্ভেজাল ছুটি কাটাতে পারব না।

—কেন?

—জানি না। আমার মন বলছে।

—কী বলছে তোর মন?

—ওই নাগজিরাতে এমন কোনও ঘটনা ঘটবে যাব জেরে ঝজুদা

ফেঁসে যাবে। এবং বুরাতেই পারছিস, ঝাজুদা ফাঁসলে আমরাও ফাঁসব।

—কলকাতাতে ফিরে তুই কোনও ভাল সাহিকিয়াট্রিস্ট-এর কাছে
যা। তোর মাথার গঙ্গগোল হয়েছে। তুই-ই যা আগে।

ভটকাই চলে গেলে, আমি অঙ্ককারে বারান্দার ডানদিক র্ষেষে
দাঁড়ালাম। যে টিলাটার ওপরে বাঁশলোটা, তার পেছন দিকটা
অনেকখানি খাড়া মেঘে গেছে গভীর জঙ্গলের মধ্যে। এখান থেকেই
হৃদটাকে দেখা যায়। তবে অঙ্ককারে হৃদ তো আর দেখা যাচ্ছে না,
হৃদের ওপরে অঙ্ককারটাকে একটু ফিকে দেখাচ্ছে। চিকিৎসে ঠিকই
বলেছে। সারাদিনের অসহ্য ওমোটের পর প্রথম হাওয়া দিয়েছে
একটা। টিলার পাদদেশের গাছপালা খুব আস্তে আস্তে আন্দোলিত
হচ্ছে। তাদের মৃদু খসখসানি শুনুন উঠছে। চাঁপার গন্ধও উড়তে
লেগেছে ধীরে ধীরে। চান ক্রমাত করতে তিতির গান গাইছে “কার
চোখের চাওয়ায় হাওয়ায় দোলায় মন, তাই কেমন হয়ে আছিস
সারাঙ্গপ, ও কার চোখের চাওয়ায়...”





পরদিন সকালে নভেগাওথেকে বেরোতে বেরোতেই প্রায় বারোটা হয়ে গেল। সকালে চান-টান করে তৈরি হয়ে আমাদের মালপত্র সব গাড়িতে তুলে ক্যানিসে পরোটা আলুর তরকারি আর আচার দিয়ে ব্রেকফাস্ট করে নভেগাও হৃদ দেখতে গেলাম। একবারে শেষ প্রাণ পর্যন্ত। হৃদের একপাণ্ডে মালওজারের বাংলো যেখানে ছিল সেখানে একবারে জলের ওপরে একটি বাংলো করেছে বনবিভাগ। তার একতলাতে খাওয়া-দাওয়ার জায়গা আছে, শীতে অনেকে পিকনিকে আসে। দোতলাতে থাকার ঘর আছে। সেখান থেকে গেলাম নদীর ওপরে যে বাঁধ বাঁধা হয়েছে তা দেখতে। এই সব করতেই বেলা গেল। ঠিক হল দুপুরের খাওয়া আজ বাদ দিয়ে সোজা নাগজিরাতে যাওয়া হবে। রাতে আর্লি ডিনার করে শুয়ে পড়া। নাগজিরাতে সঙ্গের পর গাড়ি নিয়ে পার্ক-এর কোথাও যাওয়া মান।

হেঁটে যাওয়া তো মানা দিনমানেও।

ফরেস্ট গেট পেরিয়ে জঙ্গলে চুকে এলে বেশ কয়েক কিলি এসে প্রথমে ক্যান্টিন পড়ে। সেখানেই অফিস। ক্যান্টিনের চতুরে দেখলাম একটি পুরুষ নীলগাই ঘুরে বেড়াচ্ছে। সে এখনও পূর্ণবয়স্ক হয়নি। কবে নাকি জংলি কুকুরের তাড়া থেয়ে সে ক্যান্টিনে চুকে এসেছিল। ক্যান্টিনের সকলের সম্মিলিত প্রতিরোধে জংলি কুকুরের দল তাকে ছেড়ে দেয়। সে তখন বছরখানেকের মাত্র। তখন থেকেই ক্যান্টিনের স্টাফরাই তাকে পোষ্য নিয়েছে। তার নাম রাজা। প্রদীপকাকু তাকে আপেল আর আঙুর খাইয়ে তার অঙ্গোস খারাপ করে দিয়েছিলেন। আমাদের ব্রেকফাস্টের জন্যে যা কিছু কল আসত তার অর্ধেক বরাদ্দ ছিল রাজার জন্যে। প্রদীপকাকু বললেন, তাপস তো আসেনি। তাপসকাকু মানে তাপস মাহা এলে দেখতে কী আদর করে সে রাজাকে আর কী পরিমাণ খাওয়ায়। তাপসের মনটা বড় নরম।

আমরা যখন ক্যান্টিনে পৌছলাম তখন সঙ্গে হয় হয়। সন্ধ্যাতারাটা ভুলভুল করছে পশ্চিমাকাশে। এসি গাড়ি থেকে বেরোলেই বাইরে গরম যতটা তার চেয়ে অনেক বেশি লাগে। গাচিচিপিট করছিল। ভাবছিলাম, কখন গিয়ে চাল করব। চিঞ্চিকেড়ে ঠিকই বলেছিল, এখানে রীতিমতো গরম। তার ওপরে ইলেক্ট্রিসিটি নেই। রাতে ঘুমোব কী করে তাই ভাবছিলাম। তখন তো জঙ্গলে যাওয়াও যাবে না।

উটকাই পড়েছে মহা বে-কায়দাতে। কী নভেগাওতে কী নগজিরাতে খাওয়া-দাওয়ার ব্যাপারটা একেবারে আউট-অফ কন্ট্রোল। ঝজুদা বলল, আমাদের চাল ডাল আলু পটল বের করে দাও। মুস্রির ডালের খিচুড়ির মধ্যে সব সেক দিয়ে দিতে বল। তোমরা তো ভালো গাওয়া যিও এনেছে সঙ্গে। শুকনো লঙ্ঘা ভাজাও

করে দিতে বোলো কটা। তবে আমরা কিন্তু বাংলার ডাইনিং রুমে থাব। বড় বড় ক্যাসারোলও আনা হয়েছে। রাখা করা থাবার তাতে করে নিয়ে গিয়ে বাংলাতে থাব। চৌকিদার আছে একজন একতলা-দোতলার সব ঘরের বাসিন্দাদের দেখতাল করার জন্যে। ড্রিঙ্গ-ডাইনিং রুমের সামনেই একটা খোলা বারান্দা রেলিং-ধেরা আর তার সামনে একটা মস্ত জলাশয়। স্বাভাবিক নয়—কেটে করা হয়েছে। নাগজিরা খুব উষর শুনেছিলাম কিন্তু কতখানি যে উষর তা বোঝা গেল রাতে এবং পরদিন সকালে।

ক্যাটিনে চা খেয়ে এসে যার যার মালপত্র রেখে আমরা সামনের বারান্দাটাতে বসলাম চেয়ার নিয়ে। ততক্ষণে অঙ্ককার নেমে এসেছে আর এসেছে অগণ্য হরিণ। শুধু চিল্ল হরিণই নয়, সম্র, নীজগাই, কোটরা—সেই যে তাদের ডাক আরম্ভ হল তো চলল। সারা রাত তারা ডাকবে আর বাংলার ময়দিকে ঘুরে বেড়াবে। তাদের পেছনে পেছনে শাপদেরাও আসে তাদের ধরতে তবে তারা বাংলার কাছে শিকার ধরে না—জনসের ভিতরেই ধরে।

ঝজুদা বলল, পালামৌ-এর বেতলা, নীলগিরি পাহাড়ের পাদদেশে মুদুমালাই এবং অন্যান্য অনেক জঙ্গলেই সারা রাত হরিণ চারধারে ঘূরমচর করে কিন্তু নাগজিরার মতো এরকম কোথাওই দেখা যায় না।

প্রদীপকাকু এবং সঞ্জীবকাকু থাকবেন কটেজ-এ। এই বাংলা থেকে সামান্য দূরে জলের অন্যপ্রান্তে একটি কটেজ আছে, সেখানে। ঝজুদা থাকবে দোতলাতে। দোতলাতে আরও দুটি ঘর আছে। সেখানে আছেন জার্মান মহিলারা। আর নীচের দুটি ঘরে আমরা আর অন্য ঘরে মিস্টার পোপোটলাল। ঝজুদা বলল, পোপোটলাল নামকরা লেপিডপ্টারিস্ট। পৃথিবীর নানা জার্নালে ওঁর লেখা বের হয় অথচ

বয়স কিছুই নয়, পঁয়ত্রিশ মন্ত্র। উনিই নাগপুর থেকে জার্মান মহিলাদের সঙ্গে করে নিয়ে এসেছেন। ইউরোপিয়ানরা তো সঙ্গে বেলাতেই ডিনার খেয়ে নেন। তাই ওরা এখন ক্যান্টিনে ডিনার খাচ্ছেন। বেচারি পোপোটলাল সাহেবকেও তাই খেতে হচ্ছে। এক যাত্রাতে পৃথক ফল তো হয় না।

প্রদীপকাকু বললেন।

তারপর প্রদীপকাকু বললেন, আলাপ করবেন নাকি ঝজুদা ওঁদের সঙ্গে?

—কী দরকার? ঝজুদা বলল। বেশ তো আছি নিজেরা-নিজেরা। গাদাওচ্ছের ইংরেজি বলতে হবে। তিতিক্ষণ কাল মহিলাদের সঙ্গে আলাপ করে নিস। তুই তো জার্মানও জানিস।

—তাই নাকি? তুমি জার্মানও জানো?

অবাক হয়ে বললেন, প্রদীপকাকু আর সঞ্জীবকাকু।

ডটকাই বলল, শুধু জার্মান কেন, ফ্রেঞ্চও জানে।

—বলো কি ঝজুদার সাগরেদদের কথাই আলাদা।

সঞ্জীবকাকু বললেন, তুমি কোন কোন ভাষা জানো?

ডটকাই হেসে বলল, বাংলা আর হিন্দি আর ইংরেজি, একটু একটু।

ওর কথা বলার ধরনে আমরা সবাই হেসে উঠলাম।

ঘণ্টাখানেক পরে ক্যাসারোল দিয়ে গাড়ি পাঠিয়ে দেৰ। কী বলেন ঝজুদা?

—যা ভালো মনে করো।

তারপর বলল, খাওয়ার আগে চান্টা সেৱে নিলে হত না?

—খুব ভালো কথা। আমরা সমস্তেরে বললাম। তারপর যার ঘরে গেলাম চান করতে। একটা গাড়ি নিয়ে প্রদীপকাকুরাও চলে গেলেন ওঁদের কটেজে। ওরা স্ক্রিপ্টও গাড়িটা ব্যবহার কৰছেন।

ওঁদের ড্রাইভারের নাম মোটাভাই। আর আমাদের কালিস গাড়ির ড্রাইভারের নাম শিবাজীরাও। ঝজুদা বলে টোয়েটা কালিস-এর মতো গাড়ি নেই। এর সাসপেনসান্টাও এমন যে যতই খারাপ পথে চলুক না কেন গাড়ি, একটুও ঝাঁকি লাগে না।

ভটকাই ঘরে পৌছে বলল, আমি আগে যাচ্ছি।

—লঠনটা নিয়ে যাব?

—বাথরুমে আলাদা লঠন দিয়েছে একটা।

—তাই? ভালো।

তারপর বাথরুম ঢুকেই বলল, এ কী রে! যগ নেই কোনও। পোড়ামাটির ঘটির মতো আছে দুটো। ঘটির মণ্ডেও নয়। ঘটির চেয়ে অনেক সরু ব্যাপারটা। গলার কাছে ধরার মুঠো বন্দোবস্তও আছে।

আমি বললাম, হ্যাঁ। মায়াঠির। অঙ্গুষ্ঠিকম ঘটিই ব্যবহার করেন। সাবা পৃথিবীর মুসলমানেরা যেমন তৈরি করেন।

কী কেলো রে বাবা!

বালে, ভটকাই অঙ্গুষ্ঠায়ে দরজা বন্ধ করল। চান করে পরার জন্যে কোনও জামাকাপড় নিল না। একটা পাজামা নিয়ে এসেছে। টি-শার্ট বোধহয় আছে আরেকটা। সেটা যত্ন করে রেখে দিয়েছে। ওই পাজামা পরেই কাটিয়ে দেবে একটা দিন। তোমালে অবশ্য চৌকিদারই দিয়েছে, দুজনের দুটো। ভটকাই ভিতর থেকে চেঁচিয়ে বলল, তোর সাবান্টা ব্যবহার করছি। আমি আনতে ভুলে গেছি।

—জানতাম। ব্যবহার করে আলাদা জায়গাতে রাখবি। আমি অন্য একটা সাবান বের করে নিচ্ছি।

যা খুশি কর। তোরটা আমি নিচ্ছি এই বলে দিলাম।

বলল, ভটকাই।

ভটকাই চলে গেলে আমি জানালার সামনে এসে দৌড়ালাম।

ঘরটা বেশ বড়ই। সোফাসেট আছে একটা—মন্ত বড় ডাবল বেড খাট—শঙ্কেপোত্ত—কোনও কায়দা নেই। খাটটা জানালার পাশে।

বাইরে ঘন অঙ্গুকার। আকাশ ভরা গ্রহ মন্ত্রিত্ব। সামনের মন্ত পুকুরটার জলে তারাদের নরম আলো এসে পড়েছে। তারাদের রঙ নীল, বা সবুজ বলেই জানতাম। ঝজুদাই নড়েগাঁওতে আমাদের শিথিরেছে যে তারারা নীলচে-হলুদ হয়, সাদাটে নীল, কমলা রঙ। যঙ্গল গ্রহ'র রঙ বেশ উজ্জ্বল কমলা—তবে বছরের স্ববসময়ে নাকি দেখা যায় না। ভাবছিলাম সত্যি, পৃথিবীতে এত কিছু জানার আছে যে এক জীবনে সব জেনে ওঠা বোধ হয় অসম্ভব! আমার অত কিছু জানার ইচ্ছেও নেই। প্রৱোজনের চেয়ে অনেক বেশি জানলে মানুষ হয়তো কনফিউজ্ড হয়ে যায়। একক্ষম অনেক মানুষকে আমি দেখেছি। তবে ঝজুদার ব্যুৎপ্তি আলাদা। কিছু মানুষ থাকেন অসাধারণ। অথচ তাদের জ্ঞানের ভার তাদের স্বাভাবিকতাকে লক্ষ্য করতে পারে না।

নানা প্রাণী এসেছে সামনের দিঘিতে। দিঘি বলছি বটে কিন্তু দিঘির মতো গভীর নয় এ জলাশয়। এর রঙও সাদাটে, নীলচে বা কালচে নয়। টাউ টাউ টাউ করে ডাকছে চিতল হরিণীরা। এরাই কি জীবনানন্দ দাশের ঘাইহরিণী? কোটুরা ডাকছে আলসেশিয়ান কুকুরের মতো। জংলি কুকুরেরা দলে থাকে—ওরা কিন্তু কুকুরের মতো ডাকে না। ওদের ডাকটা কুই-কুই গোছের একটা শব্দ। ওরাও তো শিকারি তাই বোধহয় জোরে ভেকে ওদের অস্তিত্ব জানান দিতে চায় না। তবে শিকারি হলেও ওরা বাঘের মতো stalk করে শিকার করে না। একটি বাঘ তার নির্বাচিত শিকারকে ধরতে অনন্তকাল অপেক্ষা করে—আলোছায়ার মধ্যে নিজেও আলোছায়া হয়ে গিয়ে চোর-পুলিশ থেলে। আর শিকারি কুকুরেরা আফ্রিকান সিংহ, বা

চিতার মতো দৌড়ে গিয়ে শিকার ধরে। তাদের নির্বাচিত শিকারও প্রাণভয়ে দৌড়য়, তারাও তার পেছনে পেছনে দৌড়ে লাফিয়ে লাফিয়ে তার শরীরের নানা অংশ দৌড়তেই আক্রমণ করে। ইংরেজিতে যাকে বলে hamstringing। তেমনই।

ভাবছিলাম, রাজার কী হবে? রাজা যখন পূর্ণবয়স্ক হবে, যখন তার সঙ্গনীর প্রয়োজন হবে তখনও তো সে বলে ফিরতে পারবে না। ডাল-ভাত, রুটি-ভড়কা খেয়ে মানুষের মেহে আব প্রশ্নায় সে বড় হয়েছে তাকে তো অরণ্য প্রহণ করবে না। নিজেকে সে বঁচাতেও শেখেনি। তাকে তো অচিরে বাঘ বা বড় চিতার খাদ্য হতে হবে। নীলগাছয়েরা দলবদ্ধ প্রাণী—কোনও দলের প্রাপ্তবয়স্ক পুরুষেরাই বহিরাগত প্রাপ্তবয়স্ক পুরুষকে দলে ঠাই দেয়ে লো। ভীষণ যুদ্ধ করবে তারা রাজার সঙ্গে এবং তাকে রক্তাক্ষ ফতবিক্ষত করে বিভাড়িত করবে। যদি পথ চিনে সে ক্যাম্পাস ফিরে আসতে পারে তবে মানুষের সেবা-শুশ্রাব ও চিকিৎসাতে সে বেঁচে উঠলেও বেঁচে উঠতে পারে, নহলে রক্তাক্ষ মধ্যে কোথাও সে অক্ষত হয়ে বসে পড়বে যদি না তার আগেই সে বুনো কুকুরদের খাদ্য হয়। জল পাবে না, খাবার পাবে না, বড় নিষ্ঠুর কর্ম মৃত্যু ঘটবে তার। হায়নাতে আর শেয়ালে আর শকুনে তার মৃতদেহ ছিঁড়ে থাবে।

প্রকৃতিকে বাইরে থেকে দেখতে ভারী সুন্দর দেখায়। কিন্তু প্রকৃতির মধ্যে যে নিষ্ঠুরতা আছে তার র্থেজ রাখলে বড় আশ্চর্য হতে হয়। তবে প্রাকৃতিক নিয়মই এই। এখানে কেউ খাদ্য কেউ খাদক। "Survival of the Fittest"-ই হচ্ছে এখানকার নিয়ম। সেই নিয়ম সকলেরই মান্য। কোনও মায়াদয়া নেই কারোরই এ ব্যাপারে।

একজোড়া ল্যাপটপইন্স ডিড ড্যু ইট, ডিড ড্যু ইট করে চমকে চমকে ডেকে ফিরছে। আমি দেখেছি বলে তো বটেই শহরেও এমনকি

কলকাতা এবং শাস্তিনিকতেনেও দু'একটা পাগলা কোকিল থাকে। তারা শীত গ্রীষ্ম বর্ষা পাগলের মতো ডেকে ফেরে, অথচ তাদের ডাকবার কথা শুধুমাত্র বসন্তেই। শীতে অবশ্য তেমন ডাক শোনা যায় না, কিন্তু অন্য সময়ে প্রায়ই শোনা যায়। এখানেও একটা পাগলা কোকিল আছে। সে ডাকছে তারস্বরে। আর ডাকছে ব্রেইনফিভার পাখি—সত্যি সতিই মন্ত্রিকের মধ্যে তার জুর সংক্রামিত করে।

কাল কী কী জন্ম জানোয়ার দেখব, কেমন বন দেখব সেই উৎসুকো আজ রাতে হয়তো ঘুমই হবে না, ভাবছিলাম।

এমন সময় দরজায় কে যেন টোকা দিল।

কে হতে পারে?

তিতির বলল, আমার চান হয়ে গেছে। আমি সামনের বারান্দাতে গিয়ে বসছি। তোমরা আসো।

বললাম ঠিক আছে।

তিতির চলে যেতে ছেটকাই বেরুল। বলল, পাগলা কোকিলের কাণ্ডা দেখলি।

বললাম, হ্যাঁ। তিতিরের চান হয়ে গেছে। ও সামনের বারান্দাতে গিয়ে বসেছে। তুই যা। আমি আসছি দশ মিনিটের মধ্যে।

—সঙ্কে নামার পর ধেকে বেশ একটা ঠাণ্ডা ঠাণ্ডা ভাব হয়েছে না রে? অসহ্য গরম আর নেই।

বললাম, হ্যাঁ। দেখছিস না পায়ের কাছে কম্বল রাখা আছে। নড়েগাঁওতেও তো শেষ রাতে আমাদের কম্বল চড়াতে হয়েছিল। হয়তো এখানেও হবে।

—হলে হোক বাবা। রাতটা তো ভালো ঘুমোই। কাল দুপুরে যে কী কেলো হবে কে জানে।

—আসলে ব্যাপারটা কী জানিস, অভ্যেস। ঝজুদার কাছে শুনেছি

জেন্টুমনির সঙ্গে যখন জঙ্গলে যেত তখন তো কোনও বাংলোতেই ইলেকট্রিসিটি ছিল না। শীত বসন্ত গ্রীষ্ম সবই সহ্য করত মানুষে। তবে শুনেছি কোনও কোনও বাংলোতে টানা পাখা ছিল। পাঁখা-পুলারেরা সেই পাখা ঘরের বাহিরে টুলে বসে সারা রাত টানত আর ঘরের মধ্যে সাহেব-মেমরা নিঙ্গা যেতেন। কী দিনকালই ছিল, বল! শহরেও এসি ছিল না ঘরে ঘরে, এসি গাড়ি ছিল না। মানুষ আদরে গোবর আরামে নিজেদেরই নষ্ট করছে প্রতিনিয়ত। পশ্চিমি দেশের সঙ্গে যুদ্ধ হলে তাদের ইলেক্ট্রিক ইনস্টলেশনগুলোকে যদি নষ্ট করে দেওয়া যায়, তবে তারা এমনিতেই মরে যাবে—তারা এতখানিই নির্ভরশীল হয়ে পড়েছে বিজলীর ওপরে।

—সে কথা ঠিক। বলে ভটকাই দুরজাটা খুলে দরজায় দাঁড়িয়ে বলল, দুরজাটা দিয়ে দে। যার যার শুন্দিগুলো তো আছে, নাকি তুই আনিসন্নি সঙ্গে।

অবশাই এনেছি। তুইও এনে ভালো করেছিস। তিতিরও নিশ্চয়ই এনেছে। “~~হাত~~ কোথা হইতে কি হইয়া যাইবে” বুঝলি না? ফাঁওয়ারা ভিলাতে যেমন অপস্থিতে পড়েছিলাম তা বলার নয়। তাই এবাবে আর রিক্ষ নিইনি।

ভটকাই বলল।

তারপর বলল, ঝজুদা এত তাড়াতাড়ি রহস্যটা নিষ্পত্তি করে দিল, ওই ঠাণ্ডাতে আরও কদিন যে দিলখুশ ছাতুর লিটি খাব তা আর হল না।

অমি বললাম, সবই কপাল, বুঝলি না। কপালে গোপাল করে। এই যাত্রায় নির্বিশ্বে নাগজিরা দর্শন করে কলকাতা ফিরতে পারলেই ভাগাবান মনে করব। শুধু বেড়ানো কতদিন হয়নি বল তো!

—যা বলেছিস।



ঝজুদাও চান মেঝে এসে বসল বারান্দাতে। এমন সময় ভিতর
থেকে দুই মেমসাহেব আর একজন লম্বা-চওড়া মারাঠি ভদ্রলোক
এলেন। বললেন, মে উই জয়েন ড্যু?

বাই ওল মিল্স।

ঝজুদা বলল।

ভদ্রলোক বললেন, আমার নাম পোপেটলাল।

ঝজুদা বলল, আপনার নাম শুনেছি আমি। আপনি ডাক্তেকর
সাহেবকে চেনেন তো? উনি আমার খুবই পরিচিত।

—চিনব না। যদিও সে আমার সহপাঠী কিন্ত জুওলজিক্যাল
সার্টেতে নেই তো আমার বস এখন।

তারপরেই বললেন, “আপনাদের সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিই, ইনি
হচ্ছেন Steffi Wolfessohn আর ওর নাম Elda Unger, ওদের

তিনজনের হাতেই বিয়ারের বোতল ছিল।

ঝজুদা ওঁরা আসতেই উঠে দাঢ়িয়েছিল। সঙ্গে আমরাও। ঝজুদা
বলল, তেরি নাইস টু মিট ড্যু লেডিজ।

তারপর পোপোটলাল সাহেবকে বলল, ওঁদের চারজনের
আসার কথা ছিল না?

হ্যাঁ। কিন্তু অন্য দুজন অঙ্কারী তড়োবাতে চলে গেছেন। Karu
Gum Tress দেখতে।

এলডা উনগার বললেন, আমরা আপনার কথা শুনেছি মিস্টার
পোপোটলাল-এর কাছে। আপনি একজন ~~বীচারলিস্ট~~ এবং
অ্যাডভেঞ্চারার।

তিতির বলল, উনি একজন প্রাইভেট ডিটেকটিভও।

একথা শুনেই এলডা উনগার বললেন, তাই? আপনি দেখছি
ভাসেটাইল জিনিয়াস মিস্টার ~~ক্লাস~~।

তিতির এবার জার্মানের কী বেন বলল স্টেফি ওলফেসনকে। ওঁরা
দুজনেই তিতিরের মুখে জার্মান শব্দে খুশি হলেন। নিজের ভাষা,
পৃথিবীর অন্য প্রাণে বসে শুনতে কার না ভালো লাগে!

পোপোটলাল সাহেব বললেন, ওঁরা দুজনেই নামকরা
লেপিডপ্টারিস্ট। একজন ফ্রাকফুর্ট বিশ্ববিদ্যালয়ে আছেন আর
একজন মিউনিকের বিশ্ববিদ্যালয়ে। এখানে যে সব প্রজাতি আছে
প্রজাপতির তার অনেকগুলিই, মানে যেগুলি দুস্থাপা আমাদের চোখে
পড়েছে এবং ওঁরা নিয়েওছেন। এত অল্প সময়ের মধ্যে যে এই
অঘটন ঘটবে তা আমরা নিজেরাই ভাবতে পারেনি। তবে সাপ বিছে
যাকড়সার কামড়ে যে মরিনি, বড় জানোয়ারদের কথা বাদই দিলাম,
এই আমাদের সৌভাগ্য। কিন্তু ওঁরা খুঁজছেন একটি বিশেষ প্রজাপতি
বার নাম সিলভার মিসচিফ। ডার-এস-সালাম-এর একজন

লেপিডপটারিস্ট-এর মুখে নাকি শুনেছেন তাঁরা যে মহারাষ্ট্রের এই নাগজিরা টাইগার প্রিসার্টেই সিলভার মিসচিফ পাওয়া যেতে পারে। একে অনেকে আবার বলেন মূললাইট মিসচিফ। এই প্রজাপতি যদিও দু'একজন দেখেছেন ধরতে পারেননি কেউই। তাই এ এখনও আনচার্টেড। কেউ ধরতে পারলে তাঁর নাম এই জগতে আমর হয়ে যাবে। হয়তো তাঁর নামেই নতুন নামকরণ হবে প্রজাপতিটির।

—তাই?

ঝজুদা বলল।

ততক্ষণে তিতির ওদের দুজনের সঙ্গে জার্মানে নানা গল্প শুরু করে দিল। জার্মান ভাষাটা বড় অসমৃত সংস্কৃতের সঙ্গে মিল আছে। প্রতিটি শব্দই গালভরা। হস-হাস করে উচ্চারণ করতে হয়।

পোপোটিলাল সাহেবকে ঝজুদা জিজ্ঞেস করল কী কী প্রজাপতি দেখলেন এখানে? কতদিন এসেছেন এখানে আপনারা?

—আগামী কাল নিয়ে সাতদিন হবে। পরশু ভোরে চলে যাব। দেখেছি তো অনেকই প্রজাতি আর প্রজাপতি। ধরেওছি। নিয়ে যাচ্ছি সঙ্গে করে।

—যেমন?

—সে কি বলে শেষ করা যাবে?

পোপোটিলাল সাহেব বললেন, নাগজিরাতে তো উনপঞ্চাশ রকম প্রজাতির প্রজাপতি এ পর্যন্ত চিহ্নিত করা গেছে—নটি পরিবারের। তার মধ্যে DANDID EGGFLY-ও আছে। তবে তা এতই দুষ্প্রাপ্য হয়ে গেছে যে ওয়াইল্ড লাইফ প্রোটেকশন অ্যাস্ট-এর শিডিউল ওয়ান-এ ঢুকে গেছে। অর্থাৎ একটি DANDID EGGFLY মারলে বা ধরলে এখন বাঘ মারার যা শাস্তি তাই হবে। অর্থাৎ এক বছর থেকে ছবিছরের জেল এবং তার সঙ্গে পাঁচ হাজার টাকা

জরিমানা।

—DANDID EGGFLY দেখলেন একটিও আপনারা? কেমন
দেখতে?

—দেখতে বাদামি কালো। ডানায় বড় ও ছোট তিনটি সাদা স্পট
আছে।

পোপোটলাল সাহেব বললেন, দূর থেকে দেখেছিলাম
অঙ্কারপানিতে, স্যাতসেঁতে জায়গাতে—উড়ে চলে গেল।

অঙ্কারপানি মাঝটা চেলা চেলা লাগল। পরফুণেই মনে পড়ল,
নভেগাও-তে চৌকিদার চিপিকেড়েই বলেছিল অঙ্কারপানির কথা।

আমার গা ছমছম করে উঠল। জানি না, ভটকাই আর তিতিরের
চিপিকেড়ের কথা মনে পড়ল কি না।

পোপোটলাল সাহেব বললেন, প্রজাপতিদের মধ্যে মথ'রাও
পড়ে। যখন ওড়ে না, বিশ্রাম করে, তখন প্রজাপতিরা তাদের
ডানাগুলোকে ভাঁজ করে সোজা উপরে তুলে রাখে আর মথ'রা
ডানাগুলো শইয়ে রাখে। প্রজাপতিদের শরীর তিনভাগে বিভক্ত।
হেড, থোরাঙ্গ আর অ্যাবড়োমেন। দু জোড়া করে ডানা থাকে ওদের
আর তিনজোড়া পা।

—বাঃ। আরও বলুন প্রজাপতিদের সম্বন্ধে।

ভটকাই বলল পোপোটলাল সাহেবকে।

শিকারিরা যেমন অজস্তা, ইলোরা, নেতিতাল হৃদ এবং ইন্দোরের
কাছের ভিমবৈঠকা—যেখানে রক পেইন্টিংস আছে—আদিমতম
মানুষদের বাস ছিল যেখানে—যে সব জায়গা শিকার করতে গিয়ে
আবিষ্কার করেছিলেন, সেরকম লেপিডপ্টারিস্টরাও প্রজাপতির
ঝাঁজে বন-পাহাড়ে গিয়ে নানা জায়গা আবিষ্কার করেছেন—নানা
বিস্তয়ের বস্তু।

—কোন জায়গা ?

—যেমন পূর্ব আফ্রিকার রিস্ট ভ্যালি—জার্মান প্রফেসর লিকি
প্রজাপতির ঘৌজ করতে করতেই রিস্ট ভ্যালি আবিষ্কার করেন। এখন
যা পৃথিবীর সব ট্যুরিস্টদেরই দ্রষ্টব্য। ওলডুভাই গর্জও তিনিই
আবিষ্কার করেছিলেন।

বলেই বললেন, আমি জানি যে মিস্টার বোস আফ্রিকাতে
গেছেন, তোমাদের মধ্যে কেউ কি গেছে ?

ঝজুদা বলল, হ্যাঁ। ওরা তিনজনেই গেছে আমার সঙ্গে পূর্ব
আফ্রিকাতে।

তারপর পোপেটলাল সাহেব বললেন, এই দ্যাখো, তোমাদের
নামই জিজ্ঞেস করা হয়নি।

ঝজুদা বলল, ও হল মিস্টার ভটকাই।

—হোয়াট আ নেম ! ভটকাই ! এরকম পদবি তো জীবনে শুনিনি।

কী করে শুনবেন ? ওর নাম যা পদবিও তাই। সৈশ্বর মাত্র এ এক
শিসই বানিয়েছিলেন। সারা পৃথিবীতে ওর ডুপ্পিকেট পাবেন না। টেছ
ওয়াভার অব দ্য ওয়ার্ল্ড।

পোপেটলাল বুঝতে পারলেন যে ঝজুদা রসিকতা করছেন কিন্তু
মুখে কিছু বললেন না।

ঝজুদা বলল, আর ওরা হচ্ছে রন্ধ্র রায় এবং তিতির মেন। এরা
সবাই অ্যাকশ্মিসড, ওয়েল-ট্রাভেলড, আমার সামরেদ।

—বাঃ। কনগ্রাচুলেশনস্।

ভটকাই বলল, প্রজাপতি আর মথদের সমক্ষে আরও বলুন না।
আমরা যে কিছুই জানি না।

—তোমাদের সব বড় বড় জন্তু-জানোয়ার নিয়ে কারবার।
তোমরা এই সব মথ-প্রজাপতির কথা জানবে কী করে। নাগজিরাতে

উনপঞ্চাশ বর্কম প্রজাপতি দেখতে পাওয়া যায়। যদিও ভারতবর্ষে
প্রায় ১৫০০ প্রজাতির প্রজাপতি আছে। আমি অবশ্য এত জানি না
যতখানি জানেন এই মেমসাহেবরা। নাগপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের
জুওলজিক্যাল ডিপার্টমেন্টের এ এস খুরাদ সাহেব অনেক সাহায্য
করেন আগামদের। তবে নাগজিরার অ্যাসিস্ট্যান্ট কনজারভেটর অফ
ফরেস্টসও এখানের প্রজাপতিদের নাম ও রাহান সাহান নিয়ে অনেক
কাজ করেছেন।

—কী নাম?

—এম এস কালাসকর এবং মিসেস কে এম কালাসকর।

—গায়ক উলহাস কাশালকারের কেউ না কি?

ভটকাই বলল।

ধ্যান। উনি কাশালকর আর কেমন কালাসকর।

তিতির বলল। তুমি বড় মা-তা বল।

—তারপরে? আরও বলুন।

অদম্য ভটকাই বলল।

—পরে বললে হবে না? এখন একটু গচ্ছ গুজব করি।

—পরে আর কখন বলবেন? কাল তো সারাদিন আপনারা
জঙ্গলেই থাকবেন। তারপর দিন ভোরে তো চলেই যাবেন।

—তা অবশ্য ঠিক।

বলুন, বলুন, ঝজুদাও বলল।

—আপনি তো সব জানেনই।

—সব জানি না। আর জানতেও চাই না। ঈশ্বর যেন কখনওই
আমাকে সর্বজ্ঞ হওয়ার অভিশাপ না দেন।

প্রজাপতিদের ডানার মধ্যে অনেক ভাগ আছে। সামনের ডানার
ডানদিকে ছ'টি ভাগের ছ'টি নাম আছে। যেমন Coasta, Apex,

Termen, Tornus, Dorsum, Base এবং Cell। সামনের বাঁ-দিকের ডানাতে আছে চারটি ভাগ। তাদের নাম Submarginal area, Post discal area, Discal area এবং Basal area। সবসুক্ষ্ম এগারোটি ভাগ। পেছনের ডানারও তাই।

—বাবা। আমরা তো জানতাম “প্রজাপতি প্রজাপতি কোথা যাও নাচি নাচি।” তাদের ফিলফিলে ডানার মধ্যে এতরকম কম্পলিকেশান্স।

ভটকাই বাংলাতেই বলল।

আমরা ওর কথাতে হেসে উঠলাম। পোপোটলাল সাহেব বুবাতে না পেরে বোকার মতো চুপ করে চেয়ে ছিলেন।

জার্মান মেমসাহেবেরাও কথা বুবাতে পেরে চুপ করেই ছিলেন। তবে তিতিরের সঙ্গে দুজনেই পুটুর পুটুর করে কথা বলেছিলেন।

ঝজুদা ওঁকে অপ্রতিক্রিয়বস্থা থেকে মুক্ত করে বললেন, এবারে স্পেসিগুলোর নাম জ্ঞান একেকটা স্পেসির কয়েকটা প্রজাপতির নাম বলুন তাহলেই হবে।

আমি বললাম, এতেই ভটকাই-এর পাড়ার রক-এর বন্ধুরা ভিরমি থাবে।

তিতির আর ঝজুদা হেসে উঠল এবারে।

ভটকাই বলল, একটা সিরিয়াস আলোচনা হচ্ছে তার মধ্যে তোমরা কেন উল্টোপাল্টা প্রসঙ্গ এনে ফেলছ?

পোপোটলাল সাহেব বললেন, PAPILIONIDAE। বানান করেই বললেন।

আমার সন্দেহ হল ওইসব খটমট নামের সঠিক উচ্চারণ হয়তো উনি নিজেই জানেন না।

PAPILIONIDAE-এর মধ্যে আছে আগোলোজ, সোয়ালোটেইলস আর বার্ড উইংস। তারপরে COMMON ROSE, COMMON NORMON আর LIME BUTTERFLY। তারপরের প্রজাতি হচ্ছে PERIDAE, এদের মধ্যে আছে সাদা আর হলুদ, মেজেবেলস, ভারেঞ্চিপস আর ব্রিমস্টোনস।

স্টেফি উলফসন ইংরেজিতে বললেন, একটা ছেড়ে গেলেন।

পোপোটলাল সাহেব বললেন, কী?

—সালফারস্—

—ঠিক ঠিক।

তারপর বললেন, এদেরই মধ্যে আছে LEMON EMIGRANT, SPOTLESS আর GRASS YELLOW। আরেকটা প্রজাতি হচ্ছে DANAIDE। এর মধ্যেই STRIPEO TIGER!

ওটা চিনি।

ভটকাই জানাল।

—আর আছে COMMON INDIAN CROW. NYMPHALIDAE-র মধ্যে আছে BLACK RAJAH, BARONET, BLUE PANSY, LEMON PANSY, CHOCKOLATE PANSY আর তার পরেই DANDID EGGFLY—যাদের কথা বলেছি আগেই ওয়াইল্ড লাইফ প্রোটেকশন অ্যাস্ট-এর শিডিউল ওয়ান-এ যার নাম আছে।

ঝজুদা বলল, ভটকাই এবারে ক্ষেমা দে। এত নাম আর বানান কি তোর মুখস্থ থাকবে? কেন মিছিমিছি বামেলা করছিস?

তারপর পোপোটলাল সাহেবকে বলল, আপনি নাগজিরার প্রজাপতিদের ওপরে আপনাদের যে Brochure আছে তারই একটা আমাকে ডাকে পাঠিয়ে দেবেন তো দয়া করে। এরা মুখস্থ করুক।

রঙিন ছবিত তো আছে কিছু সেই ব্রশিওর-এ। তা থেকে প্রজাপতি চিলবে এরা। তারপর শীতে যখন আমরা আবার আসব তখন ইচ্ছে করলে বাঘ-ভালুক না দেখে ওরা প্রজাপতিই দেখবে তখন।

তারপর আমাদের বলল, ওরা দীর্ঘদিনের অধ্যবসায়ে যা জেনেছেন তা যদি এক সন্ধ্যাতেই জেনে যেতে চাস তবে উদোর পিণ্ডি বুধোর ঘাড়ে হবে।

উদোর পিণ্ডি বুধোর ঘাড়ের ইংরেজি ঝজুদা বা পশ্চিম তিতিরেও জানা নেই। ঝজুদা ইংরেজিতে বলল, দে উইল বি টেটালি কনফিউজ্ড।

এমন সময়ে মোটাভাই এসে প্রদীপকাকুকে জিজ্ঞেস করল, খানা লায়গা সাব?

মোটাভাইকে খাবার আনতে বলব তো?

মোটাভাই-এর গাড়িতে প্রদীপকাকু ও সঙ্গীবকাকু কটেজ থেকে একটু আগে এলেন।

ঝজুদা বলল, হ্যাঁ বলো। কাল একেবারে তোরে বেরতে হবে। সকালে আর সন্ধ্যাতেই তো জানোয়ার দেখার সময়। বেলা বাড়লে ওরা সব গভীরে চলে যাবে।

প্রদীপকাকু বললেন, আরেকটু পরে বলি। এখন তো মোটে আটটা।

যা ভালো মনে করো। ক্যাসারোলগুলো নিয়ে মোটাভাই চলে গেল। প্রদীপকাকু বলে দিলেন নটাতে আনতে একেবারে গরম গরম। ডাইনিং রুমে দুটো লঠন আর একটা হাজাকও আছে। প্রয়োজনে চৌকিদার জুলে দেবে। তবে না জুলালেই ভালো। লঠনের আলোতে যে রহস্যময়তা তা হাজাকের আলোতে থাকে না। তাছাড়া মাছের কঁটা তো আর বাছব না আমরা। খাব তো খিচুড়িই।

জার্মান দুই মহিলা বিয়ার খাচ্ছিলেন। পোপোটলাল সাহেবও সঙ্গে খাচ্ছিলেন। ঝজুদা আর প্রদীপকাকুদেরও অফাৱ কৰেছিলেন ওৱা। কিন্তু ঝজুদা বলল, না, ধন্যবাদ। প্রদীপকাকু আৱ সঞ্জীবকাকু বোধহয় কটেজ থেকে কিছু খেয়ে এসেছিলেন। মুখ দিয়ে গন্ধ বেৱুচ্ছিল। মেমসাহেবৰা বললেন, আমৰা এবাৱ গিয়ে শোৱ। তুমৰো ইজ দ্যা লাস্ট ডে অ্যান্ড উই উইল স্পেন্ড দ্যা হোল ডে ইন দ্যা জান্সল।

—ঝাওয়া দাওয়া ?

—স্যান্ডউইচ নিয়ে ঘাব আৱ বিয়াৱ। দুষ্প্ৰাপ্য প্ৰজাপতিৰ সঙ্কান কৱা, মানুষথেকে বাঘেৱ সঙ্কান কৱাৱ চেয়ে~~ও~~ ধৈৰ্যসাপেক্ষ।

তাৰপৰ আমাদেৱ গুডনাইট জানিয়ে~~ও~~ ওৱা উঠলেন।

ভটকাই বলল, গুটেন ন্যাস্ট।

ওৱাও হেসে বললেন, ~~গুটেন~~ ন্যাস্ট।

আমৰা সবাই হেসে~~ন~~জালাম।

এলডা উসাৱ দেখতে ভাৱী মিষ্টি। একটা ফেডেড জিনস আৱ ওপৱে গোলাপি টপ পৱেছেন। আৱ উলফেসন মেমসাহেবকে দেখতে দাঁড়কাকেৱ মতো। তবে ALBINO কাক। তাৱ চেহাৱাৰ লম্বা চণ্ডা কেঠো পুৱয়েৱ মতো। মেয়েৱা মেয়েদেৱ মতো না হলে ভালো লাগে না। কথাবাৰ্তাৰ কথুমুখু এই মেমসাহেবেৱ।

ওৱা চলে গেলে সে কথা ভটকাই অকপটে বলেও ফেলল।

ঝজুদা বলল, তুই তো আৱ স্টেফি উলফেসনকে বিয়ে কৱিছিস না। তাৱ চেহাৱা আৱ কথাবাৰ্তা নিয়ে তোৱ এত মাথাব্যাথা কিসেৱ?

তিতিৰি বলল, তুমি যে ওদেৱ গুটেন ন্যাস্ট বললে, তুমি কি জার্মান শিখছ নাকি?

ভটকাই বলল, তিনটে শব্দ জানি। মওকা মতো একটা বেড়ে

দিলাম। কে কত জানে সেটা বড় কথা নয়। জায়গা মতো সেই জ্ঞান
প্রয়োগ করাটাই আসল।

—কা-র-রে-ষ্ট।

ঝজুদা বলল।

আমি বললাম, গুটেন ন্যাষ্ট মানে কি?

—গুড নাইট।

—আর অন্য দুটো শব্দ?

—একটা গুটেন মর্গেন, মানে গুড মর্নিং।

—আর তৃতীয়টা?

—ডাকেশান। মানে, থ্যাঙ্ক উৎ।

ঝজুদা হেসে বলল, এই তিনটে মাঝকম শব্দ দিয়েই তো আর্মানি
জয় করতে পারিস। বেশি জানাবে সেরকার কি?

আমরা হেসে উঠলাম।

প্রদীপকাকুর পান্তি কাছে একটা থলে ছিল। প্রদীপকাকু
বললেন, রবু তিনটো প্লাস আর এক বোতল মিনারেল ওয়াটার নিয়ে
এসো তো।

ঝজুদা বলল, কী ব্যাপার?

—বেণুদা আপনার জন্য দিয়ে দিয়েছে। ফ্লেনফেডিস স্কচ ইইক্স।
সিঙ্গল মল্ট।

—কোন বেণুদা?

—কমলেশ গাঙ্গুলি। বেণুদাকে ভুলে গেলেন?

—ও। আরে বেণুদা ভুলব কী করে। গতবার সে আমার অনারে
বড় হোটেলের ব্যাক্সোয়েট ভাড়া করে পার্টি দিল যে।

—তবে?

—আমরা আপনার জিনিস থেকে দুটো করে যেরে এসেছি।

এখন আপনি একটু প্রসাদ করে দিলে আপনার সঙ্গে আমরাও আর একটা করে পেতে পারি খিচুড়ি খাওয়ার আগে।

আমি হ্রাস নিয়ে এলে প্রদীপকাকু তৈরি করে দিল। ঝজুদা হাতে নিয়ে বলল, চিয়ার্স। খেলে একটা কেন থাবে, একাধিক থাও। একটা খেলে গৃহস্থর অকল্যাণ হয়, জানো না? কী রসগোল্লা আর কী ছইশ্বি!

ভটকাই চকচকে চোখে ঝজুদার প্লাসের দিকে তাকিয়েছিল।

ঝজুদা বলল, ভটকাই, ড্র মাস্ট আর্ন ইওর স্কচ। আমি কাবার পয়সাতে সিগারেটও থাইনি। প্রদীপকাকুরাও নয়। জীবনে পায়ে দাঁড়াও, যথেষ্ট রোজগার করো নিজের কঠোর পরিশ্রম দিয়ে, তারপর চকচকে চোখে তাকাবে এসব জিনিসের দিকে।

ভটকাই লজ্জা পেয়ে চোখ নামিয়ে ছিল।

তারপরই বিড়বিড় করে বলল, তুমি যে জঙ্গলের নেশা ধরিয়েছ। সারা জীবন জঙ্গলে জঙ্গল জংলি হয়েই ঘুরে বেড়াতে হবে। রোজগার করা আর হ্যান্ডি “বে পাখি ওড়ে তার ছাও ফরফর করে”, আমার দাকা স্পেসে বোধহয় আর হবে না। এক নেশাতেই ধরাশায়ী আর অন্য নেশা করব কী?

আমরা কেউই হাসলাম না। কারণ, কথাগুলো একশোভাগ সতি। ভটকাই যে কথাগুলো ফট্ট করে বলে ফেলতে পারে আমাদের সে কথা বলতে অনেকই পায়তারা করতে হয়। করার পরও বলা বোধহয় হয়ে ওঠে না। সতিই! আমাদের জাগতিক ভবিষ্যৎ এই নাগজিরার অন্ধারবন্দেরই মতো অন্ধকার হয়তো। জানি, বুঝি সব, তবু ঝজুদার ডাক এলেই মালিকের ন্যাওটা গোল্ডেন রিট্রিভার কুকুরের মতো লাফিয়ে উঠে কুই কুই করতে করতে পাছু ধরি।



খিচুড়িটা ভালোই করছেন কিন্তু কুলিনারি বিশারদ ডটকাইচন্দ্ৰ বলল, এটা তো খিচুড়ি হ্যানি, খিচুড়ি হয়েছে। আমাকে যদি একটু ফ্ৰি-হ্যান্ড দিতেন প্ৰদীপকাকু তবে এৱই মধ্যে একদিন খিচুড়ি রেঁধে খাওয়াতাম আমি।

আজুদা বলল, এই গৰমে আৱ খিচুড়ি খাওয়াস না, সাকেলি থেকে গাড়ি পাঠিয়ে বেশি কৰে কলাই ডাল, পোন্ত আৱ কাঁচা আম আনাও প্ৰদীপ। আলু পোন্ত, কাঁচা কলাই-এৱ ডাল, পোন্ত বাটা, ডিমসেন্দু দিয়ে খেয়ে প্ৰাণটা বাঁচবে।

—তাই কৰব। কাণ্টিনেৰ রঞ্জিতলো খুব মোটা মোটা। এই আমজনতাৰ ধাৰাৰ তোমাদেৱ চলবে না। বাসমতি চাল তো সঙ্গেই আছে।

—ঘিও তো আছে। বাসমতি চালেৱ ভাতে গাওয়া ঘি দিয়ে আলুসেন্দু কাঁচা পেঁয়াজ আৱ কাঁচা লক্ষা দিয়ে খেয়ে যা সুখ তেমন

আর কিছুতে নয়। এখানে খাওয়া-দাওয়ার আড়ম্বর বেশি কোরো না
প্রদীপ, ভটাকাইচন্দ্র যাই বলুক।

—আপনি যা বলবেন।

প্রদীপকাকু বললেন।

খাওয়ার পরে কিছুক্ষণ বাইরে বসে যে থার ঘরে গেলাম। গরম
এখন কমে গেছে। রাতে সম্ভবত গরমে কষ্ট পেতে হবে না। শেষ
রাতে হয়তো চাদর বা কম্বলও লাগতে পারে।

আমি আর ভটকাই জানালার সামনে খাটে বসলাম। সোফা
ভিতর দিক। সেখানে বসে বাইরেটা দেখা যায় না। এখন বাইরেটা
নানা হরিণের ডাকে একেবারে সরগরম। ডাকের মধ্যে কোনও বিরাম
নেই, সূর্যাস্তের আগে পাথিরা যেমন করে ডাকে, তখন মনে হয়
তাদের বাড়িতে বুঝি ডাকাত পড়েছে, এখনের হরিণ, সম্বর, কোটরা,
নীলগাইয়েরাও তেমনই করে ডাকছে। তবে গাউরদের দেখলাম না।
তারা গভীর জঙ্গলের আড়াল ভুঁতু মানুষের এত কাছে আসে না।
অঙ্ককারে দেখা তো কিছু আয়েনা। শয়োরেরা হয়তো এসেছে। জানার
উপায় নেই। পেঁচা ডাকছে—মানে পেঁচা আর পেঁচানি বাগড়া করছে।
ল্যাপটোহসদের ডিড-উ-ডু-ইট? ডিড-উ-ডু-ইট ডাক এই
বনমধ্যের অঙ্ককার রাতকে এক অন্য মাত্রা দিয়েছে। গা ছমছম করে
ওঠে ওদের ডাকে। রাতে তো করেই, দিনমানেও করে। আশৰ্য এক
রহস্যাময়তা আছে ওদের ডাকে। ভারতের সব বনেই কার কাছে ওরা
জবাবদিহি করে বেড়ায় রাত্রিদিন তা ওরাই জানে।

বাইরে কিছুই দেখার নেই। নিক্ষেকালো অঙ্ককার। তারাদের
আলো জলে পড়ায় জলের ওপরে অঙ্ককারটা একটু ফিকে দেখাচ্ছে
এই যা। কিছু-ই দেখার নেই অথচ এই জঙ্গলের রাত এক ঘোর
এনেছে—আমরা দুজন বসে আছি তো বসেই আছি। জানি না

দোতলাতে ঝজুদা, পাশের ঘরে তিতির আর জলের ধারের কটেজের
বারান্দাতে বসে প্রদীপকাকু আর সংজীবকাকু কী করছে বা করছেন।

জানালা দুটো পুরোই খুলে শুয়েছিলাম। শেষ রাতে একবার
বাথরুমে গেছিলাম। উঠে দেখি ভটকাই জানালার সামনে দাঁড়িয়ে
আছে।

—কী রে! ঘুমোসনি?

—ঘুমিয়েছিলাম। কিন্তু...

—কিন্তু কী?

—কে যেন আমার নাম ধরে ডাকল।

—তোকে কি নিশ্চিতে পেল?

—নিশ্চিতে পেলে তো এমন জায়গাতেই পাবে। কলকাতাতে কি
কারোকে নিশ্চিতে পায়?

—তা ঠিক। তবে ডাকল কে? ছেলে? না মেয়ে?

—ইয়াকি করিস না!

বাথরুম থেকে ফিরে বললাম, শুয়ে পড়। রাত বেশি বাকি নেই।
ও বলল, হ্যাঁ।

যখন ঘুম ভাঙল আমরা দেখি ভটকাই একদম তৈরি হয়ে গেছে।
ঝজুদার কাছে বাহাদুরি নেবে। আমাকে বলবে লেট-লতিফ। ওর সব
ভালো শব্দ এই সব ছোটখাট Meanness ছাড়া।

আমিও তৈরি হয়ে নিলাম। নীচে নেমে দেখি ঝজুদা আর তিতির
দুজনেই তৈরি হয়ে বাইরের বারান্দাতে বসে আছে। ঝজুদা বলল,
প্রদীপরা ফ্লাঙ্গ নিয়ে ক্যান্টিনে গেছে কফি আনতে। এক কাপ করে
কফি খেয়ে আর বাকিটা সঙ্গে নিয়ে আমরা বেরিয়ে পড়ব।

—মেমসাহেবদের আওয়াজ পাচ্ছি না? পোপোটলাল সাহেব
কোথায়?

টোকিদার বলল, ওরা অঙ্ককার থাকতেই বেরিয়ে পড়েছে। প্রজাপতি নিয়ে ঘাবার জন্যে বড় বড় সাদা কার্ডবোর্ড-এর বাজ্জা এনেছে সঙ্গে। তার উপরে ফুটো ফুটো করা আছে মানে, পারফোরেটড, সেই বাঞ্চে করে স্যান্ডউইচ আর বিয়ার নিয়ে গেছে। তবে লম্বা মেমসাহেবের রাতে জুর এসে গেছে—উনি ওষুধ খেয়ে ঘুমোচ্ছেন টোকিদার বলল। অনাজন আর পোপোটলাল সাহেবই গেছেন।

তিতির বলল, টোকিদার কি নাম জানে মেমসাহেবদের। কার জুর হয়েছে ও জানল কী করে?

ঝজুদা হেসে বলল, নাম জানে না, তবে চেহারার যা বর্ণনা দিল তা শুনেই বুবাতে পারলাম।

ভট্টকাই তো একজনের নাম দিয়েছে ALBANY—দাঁড়কাক।

আমি বললাম।

তাই?

বলেই, ঝজুদা হেসে যেসব।

প্রদীপকাকুরা আসতেই আমরা কফি খেয়ে বেরিয়ে পড়লাম। দুটি গাড়িই নিলাম। আমি গেলাম ওদের স্বরাপিতাতে। এ গাড়িতে জলের বোতলও আছে গোটা চারেক।

এই নাগজিরার জপলে কোনও ট্যুরিস্টকেই একা একা চুকতে দেওয়া হয় না। প্রত্যেক গাড়িতে একজন করে গাইড নিতেই হবে। র্যাফ-এর মতো পোশাক তাদের। এরা বনবিভাগের কর্মচারী নয় কিন্তু, আশপাশের গ্রামের বাসিন্দা। মহারাষ্ট্রের এই টাইগার প্রিসার্ভ করার জন্যে অনেক গ্রামই তো উচ্ছেদ করতে হয়েছে, যেমন হয়েছে মধ্যপ্রদেশের কানহাতেও।

এদের রোজগারের একটা পথ হয়েছে। ট্যুরিস্টরা কত দূর দূর থেকে এত খরচ করে নাগজিরাতে আসেন তাদের কাঁচে একশো দুশো টাকা কোনও টাকাই নয়। তার ওপরে বায়-টায় দেখিয়ে দিতে

পারলে তো কথাই নেই। তবে এই গাইডরা সকলেই মারাঠি। হিন্দি বলে বটে, তবে তেমন সভ্যগত নয়। তাই কথা বুঝতে একটু অসুবিধা হয়। তবে প্রদীপকাকু ও সঞ্জীবকাকু মারাঠিদেরই মতো মারাঠি বলেন তাই ওরা সঙ্গে থাকতে খুবই সুবিধা হচ্ছে।

এই কারণেই পথে গাড়ি থামিয়ে প্রদীপকাকু ভটকাইকে এ গাড়িতে ডেকে নিয়ে সঞ্জীবকাকুকে ঝজুদদের সঙ্গে দিয়ে দিলেন। এখন তো সিজন শেষ। আমাদের মতো উন্মাদেরা ছাড়া কারা এই গরমে নাগজিরাতে আসেন। সিজন আরম্ভ হয় পুজোর সময় থেকে আর চলে মার্চ-এর প্রথম অবধি। ভিড়ে ভিড়াকার। তখন এই গাইডরা দিলে পাঁচশো পর্যন্ত কামিয়ে নেয়।

এখন গবর্নের দিন বলেই জসলে আগুন লাগার সময়। পথের পাশে ফায়ার লাইন রোড়া হয়েছে। ফায়ার লাইন মানে, জসলের একদিকে আগুন লাগলে আগুন যাতে বনপথ পেরিয়ে অন্যদিকে না যেতে পারে তাই নালার মতো রোড়া হয়। আগুন সেই নালাতে পড়ে নিভে যাব্বে—অন্যদিকের জসল পোড়াতে পারে না। আগুন লাগলে অন্যদিকে সময় বনাপ্রাণীরাও ঝালসে পুড়ে হরে যদি আগুন তাদের ঘিরে ফেলে। তেমন অবশ্য কমই হয়। তারা তার আগেই অন্যদিকে পালিয়ে যায়। আগুন লেগেছে কিনা দেখবার জন্যে মাঝে মাঝেই অস্থায়ী ডেরা বানানো আছে বনপথের মোড়ে মোড়ে। সেখানে বনবিভাগের কর্মীরা আছেন। আগুন এবং চোরা শিকারের থবর তাঁরা পাঠিয়ে দেন ওয়ারলেস-এ বনদপ্তরে। মহারাষ্ট্র এবং মধ্যপ্রদেশে হাতি নেই। এটা অস্ত সুবিধা বনবিভাগের। হাতি থাকলে এই বনকর্মীদের বড় গাছের উপরে মাচা বেঁধে থাকতে হত। বেঁচে উত্তরবঙ্গ, ঝাড়খণ্ড, বিহার এবং আসামের সর্বত্রই হয়।

যা কিছু দেখেছি আমি আর ভটকাই প্রদীপকাকুকে জিগগেস করেছি। আর ইনি গাইডকে মারাঠিতে জিগগেস করে তার মারাঠি জবাবকে তর্জমা করে আমাদের বলে দিচ্ছেন।



নাগজিরার জঙ্গল খুব শুকলো। উষর। জলের বড় অভাব। নাগজিরা বাংলোর সামনে কে দিঘি কাটা আছে তা থেকে প্রতি সকালেই ট্যাঙ্কারে জল সাম্প করে নিয়ে জঙ্গলের গভীরে পথের পাশে বনবিভাগ যে সব চৌরাচ্ছা ইট-সিমেণ্ট দিয়ে বাঁধিয়ে রেখেছেন তাতে জল ভর্তি করে দেয়। সব জানোয়ারই সেই জল খায়। নাগজিরার এলাকা দেড়শো বর্গ কিমি মতো।

অধিকাংশই শুকলো পর্ণমোচী গাছ। বাঁশও আছে প্রচুর। অইন, তেলু, ধান্দা, বহেরা, সেগুন আর বাঁশ ছাড়াও নানা বোপঝাড় শুল্প ইত্যাদি আছে। স্বাভাবিক গহন জঙ্গল যেমন আছে তেমন আবার ক্লিয়ার ফেলিং করে বনবিভাগের তৈরি তৃণভূমিও আছে। জানোয়ারদের বিচরণ-এর জন্যে। তাদের দৌড়াদৌড়ি করবার জন্যে। মেডিসিনাল প্লাণ্টস আছে অনেক। বালৌষধি। তার জন্যে বনের বিশেষ অঞ্চল আলাদা করা আছে।

কোনও কোনও জায়গাতে এই উষর বনের মধ্যেও সামান্য জলাভূমি আছে যদিও তা অত্যন্ত ছোট ছোট।

ডটকাই বলল, নাগজিরা ওয়াইল্ড লাইফ স্যাংচুয়ারি কোন ফরেস্ট ডিভিসনের মধ্যে পড়ে প্রদীপকাকু?

ভাণ্ডারা ফরেস্ট ডিভিসনের মধ্যে পড়ে। ওই ফরেস্ট রেঞ্জ-এর নাম টিরোরা রেঞ্জ। মাইকাল-সাতপুরা পর্বতমালারই একটি সাব-রেঞ্জ এই অভয়ারণ্যের মধ্যে মধ্যে হাত-পা ছড়িয়ে আছে। তাই এই বন এত উচু-নিচু পাহাড়-উপত্যকাতে ভরা। ঢেউ খেলানো।

—ওই সাব-রেঞ্জ-এর নাম কী প্রদীপকাকু?

—এর নাম গোবুরি রেঞ্জ।

তারপরেই বললেন, বিকেন্দ্র যখন বেরোনো হবে তখন তোমাদের গাড়িতে সঞ্জীবকে শিয়ে নিন। নাগপুর পাবলিক স্কুলের ভাইস-প্রিসিপাল সুদীপ্ত ভট্টাচার্য সঙ্গে ও এতবার নাগজিরাতে এসেছে বে সবকিছু তের নথদর্পণে। ওরা একটা ডকুমেন্টারি ছবি করার জন্যেই অব্যুক্ত বারবার। ডিরেকশন সুদীপ্তের আর ফোটোগ্রাফি সঞ্জীবের। সঞ্জীবতো টাইমস প্রিপ-এর-চিফ-ফটোগ্রাফার, ছবিও তোলে দারণ।

—তা তো আমরা জানিই। আন্ধারী তাড়োবার সব ছবি আমাদের পাঠিয়ে ছিলেন না। দুর্দান্ত সব ছবি।

—তাই? পাঠিয়েছিল বুঝি?

—হ্যাঁ। আমরা সমস্তের বললাম।

Trigger Trail নামের একটা রাস্তা আছে, চোরখামারা রোড থেকে বেরিয়েছে—চোরখামারার পশ্চিমে—মেডিসিন্যাল প্লান্ট কনজার্ভেশন এরিয়া আছে—বনবিভাগ আলাদা করে চিহ্নিত করে রেখেছে।

—এই নাগজিরার মধ্যে কী কী রাস্তা আছে? রাস্তার নাম জানিয়ে কোন রোড সাইন্স তো নেই।

প্রদীপকাকু হেসে বলালেন, সে তো নাগপুর শহরের মধ্যেও নেই। নাগপুর ইমপ্রুভমেন্ট ট্রাস্ট-এর ইঞ্জিনিয়ার হিসেবে যে সব নতুন পথ আমরা বানাছি তাদের মোড়ে মোড়ে আস্তে আস্তে পথের নাম লেখা সাইন্স বসাবার বন্দোবস্ত করছি।

—যে পথ দিয়ে আমরা এখন যাচ্ছি তার নাম কী?

—তার নামই চোরবাঘারা রোড। এই পথ বেরিয়েছে নিলয় থেকে।

—নিলয় মানে?

—‘নিলয়’ হচ্ছে ভি আই পি রেস্ট হাউসের নাম। যেখানে আছে তোমরা।

—আর আপনারা যেখানে আছেন?

—সেটার নাম লগ-হাউসেন্ট হাউস।

হঠাতে ভটকাই চেঞ্চিলে উঠে বলল, গাড়ি রোকো, গাড়ি রোকো।

—কী ব্যাপার?

আমি বললাম, গাড়ি থামা মাত্রই।

ভটকাই বলল, ওই দ্যাখ বাঁদিকের বোপের উপরে যে প্রজাপতি দুটো ফুরফুর করে উড়ছে তাদের নাম কমান্ডার। কী সুন্দর লাল কালো আর সাদার কাজ দেখছিস পিটে। আর একটু দূরে তাকিয়ে দ্যাখ কালো সাদা আর চিলতে লাল ডানার—ওদের নাম স্টাফ সারজেণ্ট।

—বাবা! এরা কি মিলিটারি নাকি? এমন মিলিটারি-মিলিটারি নাম!

তারপর বললাম, তুই এমন প্রজাপতি বিশারদ হলি কবে

থেকে?

ভটকাই হাসল। বলল শেখার ইচ্ছা থাকলেই শেখা যায়।

সুশান্তকাকুর কাছে আমি প্রতি রবিবারে যাই। আমাদের চিড়িয়াখানাতে যতরকম প্রজাপতি আছে সব চিনে নিয়েছি তার ওপরে প্রজাপতির বইও দিয়েছেন সুশান্তকাকু। কত রকমের প্রজাপতি আছে! যদিও সব দেখিনি। আর তাদের কত রকমারি নাম, কত রকমের PANCY, SAILOR, কতরকমের TIGER, LEOPARD, RAJA, NAWAB। একরকমের প্রজাপতি আছে তাদের আম Common Indian Crow।

আমি বললাম বলিস কী?

—হ্যাঁ রে। ভটকাই বলল।

—সুশান্তকাকু কে?

প্রদীপকাকু প্রশ্ন করলেন।

—সুশান্ত ভট্টাচার্য।

কলকাতার চিড়িয়াখানার ডেপুটি ডি঱েষ্টর। উনি যে শুধুই বাঘ ভালুকের খৌজ রাখেন তাই নয়, গাছ, ঝোপঝাড়, প্রজাপতি এ সবের খৌজও রাখেন। বিয়ে-থা করেননি, কাজই তাঁর জীবন। সরকারি দপ্তরে এমন ভালোবেসে কাজ করার মতো মানুষ বেশি দেখা যায় না আজকাল।

—বাবা, তুই সরকারি দপ্তরের ব্যাপার কী জানিস?

—আমি জানি না। বাবা বলেন, তাই শুনি। বাবা সুশান্তকাকুকে খুব পছন্দ করেন। তারপর বলল, সুশান্তকাকুই তো চিড়িয়াখানাতে আমাকে স্নো-লরিস চিনিয়েছিল।

—সেটা কী বস্তু? খায় না মাথায় দেয়?

প্রদীপকাকু বললেন।

—স্লো-লরিস এক ব্রকমের ছেটি ছেটি বাঁদর। তারা অত্যন্ত আন্তে আন্তে হাঁটাচলা করে এবং গাছে চড়ে বলেই ওদের নাম স্লো-লরিস। এই তাড়াছড়োর পৃথিবীতে ওদের জায়গা নেই বলেই তো ওরা প্রায় বিলুপ্ত হতে চলেছে। স্লেভার-লরিসও আছে। দুবলা-পাতলা স্লো-লরিস পাওয়া যায় উন্নর-পূর্ব ভারতবর্ষের জঙ্গলে আর স্লেভার-লরিস পাওয়া যায় নীলগিরি হিল্স এবং তার পাদদেশে।

—ফিরে একবার যাব চিড়িয়াখানাতে স্লো-লরিস দেখতে।

আমি বললাম।

প্রদীপকাকু বললেন, পোপেটিলাল সঙ্গে থাকলে আরও বিস্তারিত বলতে পারত।

আমি বললাম, নাগজিরার রাস্তাগুলোর নাম বলুন প্রদীপকাকু। ভটকহি-এর প্রজাপতি সব গোলমাল করে দিল।

রাস্তার নাম জানার আগে থাকার জায়গাগুলোর নাম জেনে নাও। নিলয় আর লগ-হাউসেন্ট-হাউস-এর কথা তো বলেইছি। আরও আছে, মধুকুঞ্জ রেস্ট হাউসে, চারজন থাকতে পারে, লতাকুঞ্জ গেন্ট হাউসে ছাইজন থাকতে পারে। হলিডে হোম রেস্ট হাউসে আটটা কটেজ আছে, নাম হেমন্ত, শিশির, বসন্ত এই সব। বোলোজন থাকতে পারে। ইউথ হস্টেল, বত্রিশ জন থাকতে পারে। এছাড়াও তাঁরু আছে, যুবতী রেস্ট হাউস আছে— শুধুই মেয়েদের জন্য।

—নিলয় এবং এইসব বাংলোর রিজার্ভেশন কোথেকে হয়?

ডেপুটি কনজার্ভেটর অফ ফরেস্টস (ওয়াইল্ড লাইফ), ভাগারা, গোন্দিয়া, মুচকুল রোড, অশ্বিনী নগর, আশীর্বাদ ভবন, গণ্ডিয়া, মহারাষ্ট্র-৪৪১৬০১, তোমাদের পরিচিতি বা বন্ধুবান্ধবেরা কেউ এলে এর সঙ্গে যোগাযোগ করতে বলো।

—এখন যিনি আছেন ডেপুটি বনস্পতির, তাঁর নাম কী?

—এখন যিনি আছেন তাঁর নাম ইয়েটিবোনে, মেঘালয়ের মানুষ। খুব কাজের মানুষ আর কাজকে ভালোও বাসেন, তোমাদের কলকাতার চিড়িয়াখানার সুশান্ত ভট্টাচার্যের মতো। ইয়েটিবোনের সঙ্গে সংজীব আর সুদীপ্তির খুব ভাব। ওরা বারবার আসে বলেই। ভারী নলেজেবল ভদ্রলোক। তবে ঝজুদার সঙ্গে তো এঁদের বস অ্যাডিশনাল প্রিসিপাল চিফ কনজার্ভেটর বিশ্বজিৎ মজুমদারের ভালোই আলাপ আছে। মহারাষ্ট্র ক্যাডারের ফরেন্স সার্ভিসের অফিসার। পুরো বনবিভাগে খুব সম্মান ওঁর।

ভট্টকাই বলল, ঝজুদা একজন মানুষ বটে। কার সঙ্গে যে আলাপ নেই আর কে যে ওঁকে খাতির না করে তো আমরাই জানি না।

—তা ঠিক।

প্রদীপকাকু বললেন।

ভট্টকাই আবার বলল, ক্লিনার নামগুলো? অবশ্য এ সব আমার চেয়ে রুদ্ধরই বেশি দরকার—ফিরে গিয়ে ঝজুদা কাহিনী তো আমি লিখব না। রুদ্ধই জিখবে।

—তোকে লিখতে বারণ করেছে কে? এবারে ফিরে গিয়ে তুই কলম ধর না।

—তুই আমার বন্ধু বলে কথা। তোর সর্বনাশ কি আমি করতে পারি? তবে লিখতে পারি না তা নয়।

—লিখলে কী নাম দিবি?

“চিকিৎসকেডে’জ টেল অফ নাগাজিরা”। আমি লিখলে ইংরেজিতেই লিখব। ইংরেজিতে না লিখলে জাতে ওঠা যায় না। তোরা সারা জীবন বাংলায় লিখে নাম-ফশ-অর্থ যা না পেলি আমি একটা ইংরেজি বই লিখে তোদের টেক্কা দেব। আজকালকার ওয়েব-অফফ বাঙালিরা তো বাংলা পড়ে না, ইংরেজিই পড়ে।

প্রদীপকাকু বললেন, কথাটা মিথ্যা বলোনি। এক গভীর হীনস্থনাতা আর শুধুমাত্র টাকা রোজগারের সংস্কৃতিই বাঙালিদের সর্বনাশ করে দিল। এই সুদূর নাগপুরে বসে বাংলা সাহিত্য, বাংলা গান সম্বন্ধে আমাদের যা আগ্রহ, যা ভালোবাসা, তা তোমাদের দক্ষিণ কলকাতার বাঙালিদের আছে?

আমরা দুজনেই একসঙ্গে ঘললাম, সত্যিই নেই। এটা আমাদের পক্ষে গভীর লজ্জার।

প্রদীপকাকু বললেন, চোরখামরা রোড ছাড়াও আছে বোদালিকাসা রোড—এখান থেকে একটা পথ বেরিয়ে গেছে নাগজিরার সবচেয়ে উচু ওয়াচ-টাওয়ার-এ। অন্মদিকে আর একটা পথ বেরিয়ে গেছে গাউর গাটিতে। সেটাখানেক উচুতে। বাঘেদের দেরা। টাইগার ট্রেইল-এর কথা তোমাগেই বলেছি। চোরখামরা নামে একটা গ্রামও আছে। এবং একটা ফরেস্ট গেটও। যাঁরা গন্তিয়া আর রাঘপুরের দিকে থেকে নাগজিরাতে ঢোকেন তাঁরা এই চোরখামরা গেট দিয়েই ঢোকেন। আর আমরা নাগপুর থেকে এসে চুকেছি সাকোলিতে নাশনাল হাইওয়ে ছেড়ে পিটেবারি গেট হয়ে। এছাড়াও আছে হাতিগোদরা—খুব খাড়া পাহাড়ি এলাকার মধ্যে দিয়ে গেছে সে পথ—ভালুক আর লেপোর্ডের আভ্যন্তর সেখানে। কাঠেখুবা উপত্যকা আছে—Typical fault basin—এখানে একটা স্বাভাবিক নুনি আছে যেখানে UNGULATES-রা নিয়মিত আসে। এখানে বড় বড় পাহাড়ি অঞ্জগর আর স্যান্ড বোয়া সাপও আছে।

—UNGULATES' শব্দের মানে কী?

আমি জিগগেস করলাম প্রদীপকাকুকে।

প্রদীপকাকু বললেন, জানো না? কুরুওয়ালা জানোয়ারদের বলে UNGULATES, ধেমেন নানা জাতের হরিণ, শয়োর, নীলগাঁথ, গাউর

ইত্যাদি।

—নীলগাই তো হরিণ নয়। অ্যান্টেলোপ।

ভটকাই বলল।

—ঠিক বলেছ। তবে নীলগাই নাগজিরার মূল বলে কমই দেখা যায়। এই অঙ্গুরগোর প্রাণ্তিক অঞ্চলের ঝোপঝাড় ভরা এলাকাতেই এরা বেশি থাকে, ফাঁকায় ফাঁকায়। নীলগাই গভীর জঙ্গলের জানোয়ারও নয়।

এ পর্যন্ত বলে, গাইডের দিকে চেরে কী বললেন প্রদীপকান্ত। সে হাসল। তার নাম ঘাধব উহকে।

—কী বললেন ওকে?

চির-অনুসন্ধিৎসু ভটকাই জিগিশেঝঁ করল।

—ওকে বললাম যে, গাইডের সব কাজ তো আমিই করে দিলাম। ওর পাপা টাকাটা যেন ও আমাকেই দিয়ে দেয়।

—আর কোনও রাজ্য থান্তেই?

আছে। চিত্তল রোড। টুরিস্ট কমপ্লেক্স-এর চারদিকে যে পথটি ঘিরে রয়েছে—যেখানে চিত্তল আর সবুরকমের UNGULATES-এর ভিড় থাই নাম চিত্তল রোড। তবে গাউরেরা কম আসে। তারা গভীর বনের জানোয়ার।

—এখানে অঙ্গুরবন বলে কোনও জায়গা আছে কি?

আমি বললাম।

—আছে বইকি। নিবিড় জঙ্গল সেখানে। বাঘ ও বাইসনের রাজত্ব। পথের দু'পাশে এত উইচিপি দেখা যায় যে বলার নয়। উইচিপি অবশ্য নাগজিরার সব জায়গাতেই আছে। ভালুকেরা উই যায় তাই বোধহয় এত উইয়ের তিপির ছড়াছড়ি এখানে। অঙ্গুরবনে বছর তিরিশেক আগে দিনমানেও অঙ্ককার ছিল। বাঁশবনও আছে

এখানে অনেক। প্রজাপতির জন্যেও অঙ্কারবন বিখ্যাত।

মাধব উইকে বলল, মেমসাহেব তো অঙ্কারবনের দিকেই গেছেন আজ সকালে পোপোটলাল সাহেবের সঙ্গে। পথ যেখানে জলের কাছে শেষ হয়েছে সেখানে গাড়ি রেখে পায়ে হেঁটে প্রজাপতি ধরার বড় ছাঁকনির মতো জিনিস নিয়ে প্রজাপতি খুজে বেড়াবেন।

—এখানে না পায়ে ইঁটা বারণ।

ভটকাই বলল।

প্রদীপকাকু বললেন, ওরা প্রিমিপাল চিফ কলজারডেটর সুব্রহ্মানিয়ম সাহেবের স্পেশ্যাল পারমিশন নিয়ে এসেছেন। প্রজাপতি ধরাও তো বারণ। এরা বিদেশের পৃথিবী^{ক্ষেত্রে} লেপিডপটারিস্টস, এদের অনুমতি দেওয়া হয়েছে।

আমরা পূর্ব আফ্রিকার ওলুভেন্টে^{গার্জ} আর রিষ্ট ভ্যালিতে গেছিলাম সেরেঙ্গেটি তৃণভূমিক্ষেত্রের আগে। ওসব জায়গা তো জার্মান লেপিডপটারিস্ট ডঃ^{ক্লিফটন} প্রজাপতি ধরতে গিয়েই আবিষ্কার করেছিলেন।

ভটকাই বলল, প্রদীপকাকুকে ইমপ্রেস করার জন্য।

গাড়ির কাচ সব নামানো।

—ঝজুদা বলে, জঙ্গলের ভিতরে ঢোকার পরে শীতগ্রীষ্মবর্ষা কখনও এয়ারকন্ডিশন্ড গাড়িতে ঘোরার ক্ষেত্রে মানে হয় না। মেশিন বন্ধ করে কাচ নামিয়ে চললে তবেই জঙ্গলের শব্দ গুরু রোদ বৃষ্টি ধূলো উপভোগ করা যায়। তাই যদি না করা গেল তবে জঙ্গলে গিয়ে লাভ কী। অত মাঝমবাবু হলে তার কলকাতাতেই থাকা উচিত। জঙ্গলে আসা উচিত নয়।

ভটকাই বলল।

—ঝজুদা ঠিকই বলেন।

প্রদীপকাকু বললেন।

ভটকাই বলল, এই জঙ্গলে নাকি বিছে, মাকড়সা, সাপ আছে নানারকম?

—সে তো সব জঙ্গলেই থাকে। তোমাদের বললাম যে কাঠেখুবা উপভাকার কথা। সেখানে SAND BOA আর ROCK PYTHON আছে।

—আর ট্যারান্টুলা? ট্যারান্টুলার কামড়ে নাকি মারা গেছে এখানে টুরিস্ট?

—কবে?

—কিছুদিন আগে।

—আমি তো জানি না, বলেই প্রাইভ মাধব উইকেকে জিগগেস করলেন।

মাধব বলল, আমি তো মশ বছরের উপরে নিয়মিত ট্যারিস্টদের নিয়ে আসছি। আমি ত্রেণুনিনি তেমন।

—তোমাদের কে বলেছে?

—নভেগাংও বাংলোর চৌকিদার চিকিৎসকেড়ে।

প্রদীপকাকু মাধব উইকেকে বললেন চিকিৎসকেড়ের কথা।

মাধব হেসে উঠল ওর নাম শনে। বলল, ও ডিউটি করত বটে ‘নিলয়’-এ। সবসময়ে গাঁজা খেয়ে থাকত। সাহেবদের আধখালি বোতল থেকেও মেরে দিত। এখানে তো মদ খাওয়া আমিষ খাওয়া সব বারণ। আর সে নিজে ফরেস্ট গার্ড হয়ে ওসব করত। একবার পি সি সি এফ-এর এক গেস্ট-এর বোতল থেকে চুরি করে মদ খাওয়ার জন্য ওর চাকরিই চলে যেত। বড়সাহেব দয়ালু বলে ওকে নভেগাংওতে বদলি করে দিয়েছিলেন শুধু—চাকরি আর খাননি।

—অন্ধারবনে নাকি অনেক বিপদ আছে। ভূত-প্রেতত।

ভটকাই বলল।

—তোমরা বিশ্বাস করলে মে কথা?

প্রদীপকাকু বললেন।

ভটকাই বলল, অন্ধকার রাত, অচেনা পরিবেশ, তার ওপরে অচেনা চিপিকেডে যখন ওসব বলল, বিশ্বাস না করলেও গা-টা একটু ছম হুম করে উঠেছিল বটে।

প্রদীপকাকু হাসলেন। বললেন, সারা পৃথিবীভূমি ঝজুদার সাগরেদেরই যদি এই অবস্থা হয় তাহলে সাধারণ ট্যুরিস্টরা কী করবে?

ভটকাই বলল, কালকে শেষ রাতে আমাকে কে যেন ডাকছিল।

—কী বলে ডাকছিল?

—আমার নাম ধরে।

—ভালো নাম? না ডাক কুমুম।

—আমার ভালো নাম আমি নিজেই ভুলে গেছি। থ্যাক্স টু মিস্টার রুদ্র রায় এবং ঝজুদা।

...ভটকাই। ভটকাই, ভটকাই করে ফিসফিস করে ডাকছিল।

প্রদীপকাকু বললেন, ব্যাপারটা ইনভেস্টিগেট করে জানাব। কোনও পাখি বা ব্যাঙ-ট্যাঙ হবে। জঙ্গলে কত রকম শব্দ হয়। আর হয় বলেই তো জঙ্গল তোমাদের নেশা। রহস্যও জঙ্গলে কম থাকে না। কিন্তু সে সবকে তয় করলে চলবে কেন? জিম করবেট-এর 'জাঙ্গল লোর' পড়নি? সেই যে BANSHEE-র কথা আছে না তাতে? বইটা না পরে থাকলে অবশ্যই পড়বে। ভয়ের জন্ম IGNORANCE থেকে। জানা হয়ে গেলে কোনও রহস্য আর রহস্য থাকে না। তোমার নিশির ডাক ব্যাপারটার মূলে যেতে হবে।

হঠাতে ভটকাই চেঁচিয়ে উঠল। সিয়াজীরাও রোকো, রোকো।

গাড়িটা দাঁড়াতেই ভানদিকে তাকিয়ে দেখলাম একটি বিরাট গাউরের দল। প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড গাউর। দু-একটি এক বড় যে গায়ের কালো রঙ পেকে লালচে হয়ে গেছে। বড় ছোট মিলিয়ে প্রায় বারো-চৌদ্দোটা ছিল। আর আন্তে আন্তে চলাফেরা করছে। বনের মধ্যে clear felling করে বেশ কিছুটা জায়গার বন কেটে সেখানে তৃণভূমি করা হয়েছে। তৃণভূমির বিভিন্ন প্রান্তে সেগুন, কুসুম, বিজা, হলুদ ইত্যাদি গাছ। অন্যদিকে বাঁশ বন। বাঁশবনে ফুল এসেছে। ভারী সুন্দর হালকা খয়েরি রঙ লব্বাটে গোল গোল সেই ফুল। মাটিতে এবং পথের উপরেও পড়ে আছে কিছু ভট্টকাই দরজা খুলে নেমে ফুল কুড়োতে যাছিল গাইড উইকে ওকে মানা করল।

ভট্টকাই অপ্রতিভ হয়ে উঠে পড়ে বিড় বিড় করে বলল—
বাড়াবাড়ি। গাড়িরদের তো কাজ নেই যে আমাকে গুঁতোতে আসবে।
আফ্রিকাতেও ওখানকার শুনেছি ভয় দেখিয়ে গাড়ি থেকে নামতে দিত
না, কিন্তু আমি কি শুনেছিলাম? সিংহ আছে, মারাওক সাপ গুবুন
ভাইপার আছে, ভারও কত কী জানোয়ারের ভয় দেখাত, সেৎসী
মাছির—তা আমি কি শুনেছিলাম?

—শুনিসনি ঠিকই কিন্তু সেৎসী মাছির কামড়ে তো কুপোকাত
হয়ে গেছিলি, মনে নেই কি?

—তা অবশ্য হয়েছিলাম। সেরেদেটিতে তো গাড়ির কাচ
মুহূর্তের জন্যেও নামাতে দেয় না ওরা। জুন-জুলাই তো শীতকাল পূর্ব
আফ্রিকাতে—গরম লাগত না বটে। তবে সেৎসী মাছির কামড় সত্ত্বাই
বড় যন্ত্রণাদায়ক। কথায় বলে না সেৎসী মাছিদের নটা জীবন। মরেও
মরে না তারা। ধড় থেকে মুশু আলাদা করে দিলেও মরতে চার না।

—সেৎসী মাছি কামড়ালে তো মানুষ মরে যাব জানি, ইয়ালো
ফিভার হয়ে ঘুমোতে ঘুমোতে মরে।

—মরেই তো। কিন্তু আমরা সকলে খিদিরপুর থেকে ইয়ালো-ফিভারের প্রতিষেধক ইনজেকশন নিয়ে গেছিলাম।

Sleeping sickness তো জানতাম, ইয়ালো-ফিভারটা কী জিনিস?

ওই একই হল। কৃষ্ণর শতনাম, আর ওদের ওই দুটি নাম। সেবেসেটির যে সব জায়গা আর্দ্র বা জল আছে সেখানে যে সব অ্যাকাসিয়া গাছ হয় তাদের কাণ্ডের রঙ হয় হলুদ। তাদের বলে ইয়ালো ফিভার অ্যাকাসিয়া। সেই অ্যাকাসিয়াগুলো অবশ্য উঁধর অঙ্গলের অ্যাকাসিয়ার মতো প্রকাণ্ড মহীরূহ হয় না। তবে Sleeping Sickness আর ইয়ালো ফিভার এক রোগ নয়। তবে আছে। যদিও ওই দুরোগেই মানুষ মারা যায়।

প্রদীপবাবু বললেন, এখানে স্টেশন মাছি নেই কিন্তু ভিমরূল আছে। বোদালাসা রোড-এর পাশের অইন গাছে পেঁচায় পেঁচায় মৌচাক আছে। তার কিছু পরিস্কৃত আর কিছুতে ভিমরূল আছে। দেখি, কাল নিয়ে যাব ক্ষেত্রাদের। তবে তিতিরকে বলবে কোনওরকম পারফিউম যেন না মেখে যায়।

—কেন পারফিউম মাখলে কী হবে?

—কী হবে? তার ওপরে হাজার হাজার প্যারাটুপারের মতো ভিমরূল উড়ে এসে পড়ে তাকে একেবারে ধরাশায়ী করে দেবে। দু-তিনটে কেস ফ্যাটালও হয়েছিল। একজনকে গভীর হাসপাতালে এবং অন্যজনকে নাগপুরে নিয়ে গিয়েও বাঁচানো যায়নি।

আমি বললাম, ভোপালের কাছের ভীমবৈঠকাতেও আছে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড মৌচাক। আমার এক মামা চারদিন হাসপাতালে থেকে প্রাণে বাঁচেন।

—ঝজুদাকেও বলতে হবে আতর না মাখতে।

ভটকাই বলল।

—ঝজুদা আতর মাখেন বুঝি?

—সে কি গন্ধ পাননি এতদিনেও?

ভটকাই বলল।

—সকলেই কি তোর মতো গন্ধবিশারদ?

—ঝজুদা গ্রীষ্মে মাখে খস্ম আর ফিরদৌস, বর্ষাতে বেলি আর চামেলি, শীতে গুলাব আর অম্বর।

—ঝজুদা রহিস মানুষ, ব্যাপারই আলাদা।

প্রদীপকাকু বললেন।

—তা বটে কিন্তু যেদিন বোদালজিস রোড-এ নিয়ে ঘাবেন সেদিন আগে থেকে বলে দেবেন সারা পৃথিবীতে এত প্রাণী আর খারাপ মানুষের হাত থেকে প্রাণে বেঁচে এসে শেষে ডিমরঞ্জের কামড়ে প্রাণ যাওয়াটা ভাস্টী সেজ্জাকর হবে।

সারা পথেই আমরা অগুস্তি চিতল হরিণ, চৌশিঙ্গা, কেটরা এবং সম্বর দেখেছি—~~ব্যাপার~~ কথা বলতে বলতে আসছিলাম। তবে থামা হল বাহিসনের দল দেখার পরই। জংলি কুকুর, চিতা, বাঘ, ভাল্লুক, বড় শুয়োর এসব দেখালে থেমে সময় নিয়ে দেখব। নইলে UNGULATES এত বনে এত দেখেছি যে আমাদের আর উৎসাহ নেই। তবে একেক বনের বন্যপ্রাণীর চেহারা একেক রকম। চিতল হরিণ সুন্দরবনে একরকম, বিহার কি বাড়িখণ্ডে একরকম, এখানে আরেকরকম আর রাজস্থানের আলোয়ারের সারিসকাতে আবার অন্যরকম। বাঘের বেলাও তাই। সুন্দরবনের বাঘ, আর আসামের বাঘ আর বিহার, মধ্যপ্রদেশ বা রাজস্থানের বাঘ সকলেরই আলাদা আলাদা চেহারা—মানুষদের চেহারারই মতন।

গাড়িরের দল আস্তে আস্তে বাঁশবনে ঢুকে গেল। তিন-চারটে

৭৬

আরও দুই ঝজুলা

ছেটি বাচ্চা ছিল। নথর। বাঘ, বাইসনের বাচ্চা যেতে খুব
ভালোবাসে। তাই পুরো দল বাচ্চাদের চোখে চোখে রাখে।

ওরা ঢলে গেলে সিয়াজীরাও গাড়ি ঢালু করল।

উটকাই বলল, বাঁশগাছে ফুল আসা মানেই তো বাঁশগাছের
মৃত্যু।

প্রদীপকাকু বললেন, হ্যাঁ। প্রকৃতির আশ্চর্য লীলাখেলা। ফুল ফল
অন্য সব গাছের বেলাই সার্থকতার লক্ষণ, বাঁশের বেলাতে ঠিক
উল্টোটা। রিস্তার লক্ষণ।

তারপরই বললেন এই বাঁশদের নাম অচ্ছ SURYA
Bamboos.

—বাঁশের বটানিক্যাল নাম আমি জানি
উটকাই বলল।

—কী?

প্রদীপকাকু জিগগেস করলেন।

—DENDROCALAMUS STRICTUS !

—বাঃ।

আমি বললাম, তোর কভু জ্ঞান।

তারপর প্রদীপকাকুকে জিগগেস করলাম, এই গোয়ুরি পাহাড়ের
ভাঁজে ভাঁজে নিশ্চয়ই বসতি ছিলই বা আছে।

—আগে অনেক ছিলই। সেই সব বসতি এই টাইগার প্রজেষ্ঠের
জন্মে যথাসাধ্য সরিয়ে নেওয়া হলেও এখনও আছে কিছু কিছু। এই
সব প্রামে গোন্দ অধিবাসীদের একটি প্রজাতি রাজগোন্দদের বাস।
গোয়ুরি পাহাড় শ্রেণির চূড়াতে রাজগোন্দদের দেবতা
কাপালাদেও-এর মন্দির আছে। কাপালাদেও মহাদেবেরই এক নাম।
খুবই দুর্গম এবং বিপজ্জনক সেই পথ। তবে রাজগোন্দরা পুজো দেয়

এবনও। তোমরা যদি কষ্ট করতে পারো এবং যেতে চাও তাহলে রেঞ্জ ফরেস্ট অফিসার মিশিরিকোটকর সাহেবের সঙ্গে গোল্ডিয়াতে কথা বলতে হয় মোবাইল-এ। তোমাদের যেতে দিলে অন্যরাও যেতে চাইতে পারে। পরে আর তাহলে তো নিত্য পুণ্যার্থীদের ভিড় লেগে যাবে সেখানে। জানেয়ারেরা খুবই বিরক্ত হবে। তাই গোলে খুব গোপনে যেতে হবে। তারপর বললেন, আগে দেখো ঝজুদাই পারমিশান দেন কিনা। তারপরে না মিশিরিকোটকর সাহেবের পারমিশানের কথা। সঞ্জীব আর সুনীপুর কাছে শুনেছি, ভদ্রলোক নাকি খুবই কাজের লোক এবং নাগজিরাতি তাঁর প্রাণ। বনের মধ্যে অনেকই মোড়ে মোড়ে ওইসব ঘর বাসিয়ে আশেন আর চোরাদের পাহারা দেবার বন্দোবস্ত উনিই নাকি করেছেন। চোরারা দুরকমের হয়। এক কাঠ-চোরা আর দুরি প্রাণী-চোরা। প্রাণীর মধ্যে বাঘ ও চিতার ওপরেই লোভ কৈশি—চড়া দামে চর্বি ও চামড়া বিক্রি হয় তো! হরিণ-টরিণও মারে—মাংস খাবার জন্যে, চামড়াও বিক্রি হয়। এইসব পাহারাস্তদের রাখার বন্দোবস্ত করার পর থেকে কাঠ-চুরি ও চোরা-শিকার অনেক কমে গেছে। সবসময়ই পাহারাদার থাকে। তিনজন করে ফরেস্ট গার্ড আটবণ্টার শিফ্ট-এ এক এক জায়গাতে পাহারা দেয়।

—সবদিকেই তো ফরেস্ট গেট আছে। তাহলে চোরারা ঢোকে কোথা দিয়ে?

—ধারা আসে তারা তো গাড়িতে আসে না। হেঁটেই ঢোকে। বনের সবজয়গাতে তো আর দেওয়াল তুলে দেওয়া যায় না। দুই দেশ-এর সীমান্তেও যেমন যায় না। তাছাড়া বনজঙ্গল তাদের নথুর্পর্ণে। বনের মধ্যের প্রামের মানুষও থাকে অনেক সময়েই তাদের সঙ্গে। গরিব আদিবাসীরা টাকা ও venison-এর লোডে

ভোলে।

—Venison শব্দের মানে কি? ভটকাই শব্দেল।

—Venison মানে হল হরিপের মাংস।

—তাই?

—হ্যাঁ।

হঠাতে প্রদীপকাকু বললেন, গাড়ি রোকো।

এখন আমরা চোরখামারা রোড ছেড়ে কোথায় কোন রাস্তা দিয়ে চলেছি তা আমাদের গাইড মাধব উইকেই বলতে পারবে। আমাদের সামনে সামনে যাওয়া ঝজ্জুদাদের কালিস গাড়িটা কাঁড়িয়ে পড়েছে দেখলাম। সবিস্ময়ে চেয়ে দেখি, একদল তোক্ষণ্য জঙ্গলি কুকুরের একটা বিরাট শিঙাল শস্ত্রকে তাড়া করে নিয়ে আসছে। শস্ত্রটার পিঠে ও পিছনে এবং পেটের নিচেও তাম-পাঁচটা কুকুর কামড়ে আছে তাকে। সবসুন্দর পল্লো-কুড়িটা কুকুর হবে। শস্ত্রটা এসে পথের উপরেই পড়ে গেল। আর তুকুরগুলো, শকুনের দল যেমন মৃত পশুর গায়ে পড়ে তেমনই হামলে পড়ে কামড়া-কামড়ি করে মাংস খেতে লাগল। শস্ত্রটা শেষবারের মতো একবার কেঁপে উঠে থেমে গেল।

আমাদের গাড়ির বেশ সামনে ছিল ঝজ্জুদাদের গাড়ি। ওরা আস্তে আস্তে ব্যাক করে অকুস্তলের দিকে আসতে লাগল। পথের সামনে একটা গাড়ির পিছনে আর একটা গাড়ি তাথচ কুকুরগুলোর কোনও আক্ষেপই নেই। আমাদের ডোন্ট-কেয়ার করে মুখে কুই-কুই শব্দ করতে করতে পাঁচ-সাত মিনিটের মধ্যে পুরো শস্ত্রটাকে খেয়ে কক্কালটা আর বিরাট শিঁটাকে পথের উপরেই আমাদের হতত্ত্ব করে ফেলে রেখে তারা যেমন লাফাতে লাফাতে এসেছিল তেমনই লাফাতে লাফাতে চলে গেল উধাও হয়ে। আমরা সকলেই নির্বাক হয়ে সেই দৃশ্য দেখলাম। অকৃতির মধ্যে অকৃতির অনুমতিতে এরকম

একটা বীড়েস হত্যালীলা ঘটে গেল। ঘড়িতে চেয়ে দেখলাম তখন
সকাল নটা বাজে।

আমরা সকলেই গাড়ি থেকে নেমে জল খেলাম এবং ওই নিয়েই
আলোচনা করলাম। সেবারে অঙ্গারী তড়োবাতে খুব সকালে একটা
মন্ত বড় দাঁতাল শুয়োরকে ঢোলেরা আক্রমণ করেছিল আমাদের
সামনেই পথের ওপরে কিন্তু সেই বীরপুরুষ শুয়োর একাই তার বড়
বড় দাঁত দিয়ে দু-তিনটি কুকুরকে আহত করে ঘোড়ার মতো দুড়দাড়
করে জঙ্গল ভেঙে পালিয়ে গেছিল। বনো কুকুরের আক্রমণ থেকে
আগ নিয়ে ফিরতে বেশি জানোয়ারকে দেয় আয় না। বাষ-এর মতো
মহাবল জানোয়ারও বুলো কুকুরদের ছিঁড়িয়ে চলে। কারণ, যুদ্ধের
কোনও নিষ্পমকানুনের তো ওরা ধূম ধারে না। যাকে বলে, হিটিং
বিলো দ্য বেল্ট, ওরা তাহু করে। কাপুরুষের মতো দলবদ্ধভাবে
সামনের পিছনে দু'পাশে পাসে লজ্জাহীনের মতো একসঙ্গে আক্রমণ
করে তাদের শিকারকু গায়ে মাথায় লাফিয়ে পড়ে মাংস খায় ছিঁড়ে
ছিঁড়ে, জ্যান্ত প্রাণ গা থেকে।

ঝজুদা বলল, একদিনের মতো অনেক কিছু দেখা হল। এবারে
চলো অন্য রাস্তা ধরে ফিরি।

অন্য রাস্তা তো আমরা অনেকক্ষণ আগেই ধরেছি।

সঞ্জীবকাকু বললেন।

—ও তাই! তা বাঁলোতে ফিরতে কতক্ষণ লাগবে?

—ঘণ্টা দেড়েক।

—তাহলে ফেরা যাক। খিদেও পেয়েছে। ব্রেকফাস্ট করে ভালো
করে চান করতে হবে। ধুলোতে গা-মাথা লাল হয়ে গেছে। বিকেলে
চারটে নাগাদ আবার বেরনো যাবে। কী বলো সোনানে?

ভটকাই বলল, সোনানে কী?

প্রদীপকাকু হেমে বললেন, ঝজুদার গাড়ির গাইডের নাম
জয়রাম সোনানে। এরা দুজনেই রাজগোন্দ।

সোনানে ও উইকে নিজেদের মধ্যে গোন্দিভাষাতে কী সব কথা
বলল। আমরা কেউই বুঝলাম না। গাড়ি ঘোরানো হল না। ওই
শহরের কক্ষালের পাশ দিয়েই সামনে এগিয়ে চললাম আমরা।
সামনে পথটা ঢালু হয়ে নেমে গেছে। দু'পাশের গাছে গাছে নানা
ফুল। গ্রীষ্মবনের গন্ধ উড়ছে। উড়ছে ঘৌমাছি, প্রজাপতি, পাখি।
গোখুরি পাহাড়ের ছত্রচ্ছায়াতে বলেই উচুনিচু টেউ-খেলানো পথ।
লাল মাটির। নেশা ধরে যায় এই পথে চলতে।

তিন-চার কিমি গিয়ে অন্য একটা সেথে পড়ে আমরা
চোরাখামারা রোড-এর দিকে চললাম।





নিলয়ে ফিরতে দেড়বন্দীর বেশিই লাগল। বেশ দিয়েছে নামটা, ‘নিলয়’।

পথে আর একটি বাইসনের দল দেখলাম। টোশিঙ্গা হরিণ। যার ইংরেজি নাম FOUR HORNED ANTELOPE। একটি মাউস ডিয়ারও দেখলাম। ঝজুদার কাছে শুনেছি, ওড়িশার মহানদীর উপত্যকার জঙগে একসময়ে বহু মাউস ডিয়ার ছিল। এখন যে বনের নাম হয়ে গেছে ‘সাতকোশিয়া গন্ড স্যাংচুয়ারি’। হরিণগুলো ছোট ছোট হয়। গায়ের রং চিতল হরিণের মতো তার ওপরে সাদা সাদা ছিট থাকে। মুখগুলো অনেকটা ইঁদুরের হয় বলেই কি এদের নাম মাউস ডিয়ার? কে জানে? ওই অঞ্চলে তো আমিও গেছি ঝজুদার সঙ্গে—পুরুণাকোটে মানুষখেকো বাঘও মেরেছি, যে বাঘ ঝজুদাকে আহতও করেছিল। কিন্তু সেবারে বেড়াতে গিয়ে মানুষখেকো বাঘের মোকাবিলার বামেলাতে জড়িয়ে পড়েই তড়িঘড়ি ফিরে আসতে

হয়েছিল আহত ঝজুদাকে সঙ্গে নিয়ে—স্যাংচুয়ারি আর তেমন করে দেখা হয়নি।

কোটোরা হরিণে দেখলাম আর এক জোড়া, পাথরের ওপরে ঝরে-পড়া শিমুলের ফুল খাচ্ছিল। ওরা শিমুলের ফুল খেতে খুব ভালোবাসে।

ঝজুদাদের গাড়ি থামিয়ে তিতির বাঁশফুল সংগ্রহ করল কলকাতায় নিয়ে যাবে বলে। চুলে গুঁজে নেমস্তম্ববাড়ি যাবে বোধহয়। অন্যদের দিতেও পারে।

কোটোরা হরিণগুলোর গায়ের রং লাল। অত্যুচ্ছেট ছেট হরিণ, দিশি কুকুরের চেয়ে একটু বড়, ধখন ডাকে ডিখন সারা বন কেঁপে যায়। অ্যালসেশিয়ান কুকুরদের ডাকও শুনকম নয়। পাহাড়-বনে ওদের ডাকের প্রতিক্রিয়া ওঠে। বাঘ দেখলেই বা বাঘের অস্তিত্ব টের পেলেই ওরা অমন করে ডেকে সমস্ত বন্যপ্রাণীদের সাবধান করে দেয়। ওদের নাম তাই BARKING DEER। বাঁদর এবং হনুমানেরাও দেয়। আশ্চর্য এই নাগজিরার জঙ্গলে হনুমান বা বাঁদর দেখলাম না এখন পর্যন্ত একটিও। দেখলে অবশ্যই দলেই দেখতাম। ওরা তো একা থাকে না। নেই, না আমাদের চোখেই পড়ল না তা সঞ্জীবকাকুকে জিগগেস করতে হবে।

বেশ গরম জাগছে এখন, তবুও ভাসহ্য নয়। তাই গাড়ির এয়াকল্তিশনার চালালো হল না। ঝজুদার বারণ। প্রদীপকাকু বললেন গরমে কষ্ট হলেও বনবিভাগের মতে জানোয়ার যদি দেখতে চাও তাহলে নাগজিরাতে এপ্রিল-মে তেই আসা ভালো। অনেক গাছেরই পাতা তখন ঝরে যায়। আভারপ্রোথও থাকে না। তবে গরম এখানে ভালোই পড়ে। ৪৪ থেকে ৪৬ ডিগ্রি সেন্টিগ্রেড গরমে এসি, এমনকি পাখ ছাড়াও থাকাটা এসি-তে অভ্যন্তর শহুরে বাবুদের পক্ষে সত্যিই

কষ্টের। কিন্তু কষ্ট না করলে কি কেষ্ট মেলে!

‘নিলয়’-তে যখন পৌছলাম তখন সামনের জলাশয়ে কোনও বন্যপ্রাণীই ছিল না। বিকেলে রোদ পড়লেই তারা আসতে শুরু করবে।

ঝঝুদা গাড়ি থেকে নেমে বলল, সঙ্গীব—গাড়ি নিয়ে ক্যান্টিলে যাও। দাঁধো ব্রেকফাস্ট কী পাওয়া যাবে আর চা বা কফির বল্দোবস্তু করো। ব্রেকফাস্ট করে চালে যাব।

আমরা গাড়ি থেকে নেমে ‘নিলয়’-এর ভিতরে চুক্তেই একটা গোঙ্গনির আওয়াজ শুনতে পেলাম। আমরা একতলার বদার ঘরের সোফায় বসেও দোতলা থেকে আস্তে আস্তে আওয়াজ শুনতে পাচ্ছিলাম। চোকিদার বলল, মেমসাহেবের খুব জুর আর খুব যন্ত্রণা। আমি তো ওর শুশ্রায় করতে পাই না। যুবতী গেস্ট হাউসে বা অন্য কোথাওই এখন কোনও হাস্তানী নেই। আমি একটা ক্রেসিন দিয়ে দিয়েছি, আমার কাছে কিন্তু তাতে কিছুই কাজ হয়নি।

—অন্য মেমসাহেবের ভোরে বেরিয়ে যাওয়ার আগেই কি জুর এসেছিল!

—হ্যাঁ। তবে উনি কী ওষুধ দিয়েছেন বা আদৌ দিয়েছেন কি না তা আমি জানি না।

ঝঝুদা বলল, তিতির গিয়ে দ্যাখ তো কী ব্যাপার? যুবই কষ্ট হচ্ছে মনে হচ্ছে নইলে অত জোরে কেউ গোঙ্গয়? পোপেটলাল সাহেব আর অন্য মেমসাহেব যদি সন্দে করে ফেরেন তাহলে তো মুশকিল। একে হাসপাতালে নিয়ে যেতে হলে, তা সে গভীরাতেই হোক কী নগপুরে তাড়াতাড়ি রিমুভ করতে হবে।

—সাকেলি থেকে কোনও ডাক্তার নিয়ে আসব? ছেটি জায়গার ডাক্তার ছেটই হবেন, কিন্তু ডাক্তার তো বটেই।

প্রদীপকাকু বললেন।

ঝজুদা বলল, তিতির ফিরুক। ওর কাছে শুনে যা করার করো
তেমরা। বিদেশিমী, আমাদের দেশের জঙ্গলে এসে বেঘোরে ঘারা
গেলে তো আমাদেরই বদনাম।

—তা তো ঠিকই।

প্রদীপকাকু বললেন।

মিনিট পনেরো পরে তিতির নেমে এল। ততক্ষণে আমাদের
ব্রেকফাস্টও এসে গেছে।

আলুর তরকারি আর হাতে গড়া রুটি। যত্তে তো আমাদের
সঙ্গেই ছিল। আর চা।

ভটকাই-এর মুখটা দেখে মনে হল যে চিরতার জল খেয়েছে।
এয়াবৎ আমরা যেখানেই যাচ্ছি ভটকাই উপস্থিত থাকতেই “খাদ্য
খাদকের” এমন করুণ আবস্থা রয়েছে যেনি যে সেটা ঠিক। কিন্তু কী
করা যাবে? “হামিন দশে মৃত্যুর।”

তিতির নেমে এসে বলল, ঠাণ্ডা লেগে এ জুর হয়নি।
কমপ্লিকেটেড কেস। তলপেটে ব্যথা, শরীর অসাড়, বুকেও ব্যথা,
মাঝে মাঝে বমি হচ্ছে। বেচারি একা। নিঃশ্বাস নিতে কষ্ট হচ্ছে।
শরীরে জুলাপোড়া হচ্ছে, ঘাম হচ্ছে, ডানহাতটা ফুলে উঠেছে।
মাঝে মাঝে কনভালশনও হচ্ছে।

প্রদীপকাকু স্বগতোক্তি করলেন, কিছুতে কামড়াল কি?

ভটকাই সঙ্গে সঙ্গে বলল, টারাণ্টুলা।

ঝজুদা বলল, তুই তো সবজান্তা!

তারপর বলল, তুই খেয়ে নিয়ে ওর কাছে গিয়ে বোস তিতির।
সাহায্যের দরকার হলে ভটকাইকেও নিরে যা সঙ্গে। চৌকিদারকে বল
যে তার আমাদের কোনও কাজ করতে হবে না, তোর সঙ্গে থাকতে।

প্রদীপকাকু বললেন, কী করব? চলে যাব সাকেলি? ধরে আমর
কোনও ডাঙ্গারকে?

ওরা আসার আগেই যাবে?

ওরা আসতে আসতে যদি রোগিণী টেসে যায়!

প্রদীপকাকুর “টেসে যাওয়া” শুনে ওই টেনশনের মধ্যেও হাসি
পেল আমার।

ঝজুদা বলল, সঞ্জীব, তোমার মোবাইলে মিশিকোটকার
সাহেবকে ইনফর্ম করে রাখো। পরে প্রয়োজন হলে আমি নাগপুরে
মজুমদার সাহেবের সঙ্গেও কথা বলব।

আমি তাহলে এগোই।

প্রদীপকাকু বললেন।

—আরেক কাপ চা খোঝ যাও। তিতিরেরও তো যাওয়া হয়নি
এখনও।

আরেক কাপ দুখয়ে মোটাভাইকে নিয়ে প্রদীপকাকু বেরিয়ে
গেলেন সাকেলির দিকে। নাগজিরা সাকেলি থেকে বাইশ কিমি।
কিন্তু গেলেই সঙ্গে সঙ্গে যে ডাঙ্গার তার পসার নষ্ট করে এতদূরে
আসবেন তার গ্যারান্টি কি? দণ্ড ডালেই হবে আমাদের। কিন্তু
উপায় তো নেই।

তিতির কোনওরকমে খেয়ে চলে গেল ওপরে। চৌকিদারকে
বলল, একটা ঝাঁটা, ন্যাতা আর বালতি নিয়ে ওর সঙ্গে যেতে। মেঝে
নাকি বমিতে একাক্তি। চৌকিদারেরও দোষ নেই। তিতির বলল,
মেমসাহেব নাইটি পরে আছেন—। যন্ত্রণার মধ্যে কাপড়-চোপড়েরও
ঠিক নেই। চৌকিদার পুরুষ মানুষ, সংকোচ তো হতেই পারে।

আমি ঝজুদা ভটকাই আর সঞ্জীবকাকু বসার ঘরে বসে আছি।
মাঝে-মাঝেই হাড়-হিম-করা ছিঁকার আসছে ওপর থেকে।

সাংঘাতিক কিছু একটা হয়েছে মেমসাহেবের যে তাতে কোনও
সন্দেহ নেই। মনে হচ্ছে এখনি হয়তো টেমে যাবেন। অথচ কী
আমরা করতে পারি এই জঙ্গলে বসে। আমরা নিরপায়।

ঝজুদা হঠাৎ বলল ভটকাইকে, হঠাৎ তোর ট্যারান্টুলার কথা
মনে হল কেন? কলকাতার কাগজে পড়েছিস, তাই?

—তাও বটে, তাছাড়া চিকিৎসে....

—সে কে?

আমি বললাম, উইকে তো বলল, যে চিকিৎসে বাজে কথা
বলেছে।

—কে বাজে কথা বলেছে তা জানা যাবে কেমন করে? যা
সিমটম্স শুনছি তাতে ট্যারান্টুলা হতেও পারে।

শিলয়ের চারদিক পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন—কোথাও একটা বোপ
পর্যন্ত নেই। ঘন ঘন গাড়ি ক্লিছে, গাড়ি বেরচে। তোরাও তো
একতলাতে ছিল। ট্যারান্টুলা খেয়েদেয়ে কাজ নেই, সে দোতলাতে
উঠে মেমসাহেবকে কামড়াতে যাবে কেন? এ তো আর ভাইরাস নয়
যে বাতাসে উড়ে যাবে। মাকড়সা, সে যত বড়ই হোক তাকে তো
হাতে-পায়ে হামাগুড়ি দিয়ে পৌছতে হবে যেখানে পৌছবার।

—তা অবশ্য ঠিক।

—তোমাদের এই নাগজিরা তো প্রজাপতির জন্য বিখ্যাত।
মাকড়সার জন্যও বিখ্যাত না কি? সংজীব?

—কী বলেছেন দাদা। ট্যারান্টুলার নাম তো জীবনে শুনিনি।
জিনিসটা কী? কলকাতা থেকে আসা বাংলা খবরের কাগজেই প্রথম
পড়লাম। বাংলা কাগজে কত কিছু বেরয়, গণেশ দুধ খায়, জ্যোতিবাচু
না খেয়ে থাকেন, ট্যারান্টুলা কামড়ায়। বাংলা কাগজের কথা আমরা
ধরি না।

—না চিঞ্চিকেড়ে আরও অনেক কথা বলছিল তো, সবকথাই উড়িয়ে দেওয়া কি ঠিক?

গান্ধীর মুখে বলল ভটকাই।

—চিঞ্চিকেড়েটা কে? ঝজুদা আবার বলল।

—সে নডেগাও-এর তে-তলা বাংলার চৌকিদার। সে নাগজিরাতেও আগে পোস্টেড ছিল। অঙ্কারবনের কথা সে-ই বলেছিল বিশেষ করে। আর পোপোটিলাল সাহেব আর মেমসাহেব তো আজও সে-ই অঙ্কারবনেই গেছেন শুনলাম।

—তোর কথার কোনও মানে বুবলায় না। তাঁরা তো সেখানে গেছেন আজ ভোরে আর এখানে মেমসাহেবের এই মারাঞ্জক অসুখ হল কেন?

একটু পরে তিতির নেমে ঝঁঝ। বলল, লেবু, নূন আর চিনির একটু সরবত করে নিয়ে আছি হিট স্ট্রোক হল না তো? ঠাণ্ডা দেশের মানুষ।

—করে নিয়ে যা। ডাক্তার আনতে সাকেলিতে প্রদীপ গেছে গাড়ি নিয়ে। ডাক্তার কী বলে দ্যাখ। সাপ-টাপ কামড়ায়নি তো?

—সাপে কামড়ালে ব্যথা লাগত না?

—যাই কামড়াক, কামড়ালে পিন ফোটাবার মতো ব্যথা তো লাগবে, না কি? উনি বলছেন কোনও ব্যথা পালনি।

—তা অবশ্য ঠিক।

—আমি ভালো বুঝছি না। তোমার সঙ্গে কোথাও-ই এসে কি শান্তি পাওয়া যাবে ঝজুকাকা? উনি তো বলেছেন ওকে কিছু কামড়ায়নি। মানে, উনি টের পালনি। কিন্তু ডানহাতের তালুতে ছেট ছেট দুটো লাল দাগ দেখলাম আমি। ফুলেওছে তো ডানহাতটাই।

—সবই আমার রাশিচক্রের দোষ। নইলে বারবার এমন হয়

কেন? তোরা বেড়াতে এসে একটু মজা করবি না প্রতিবারই একটা না একটা খামেলাতে জড়িয়ে পড়া।

ভটকাই বলল, অসুখ করল তো করল সুন্দরী এলডা উঙ্গার মেমসাহেবেরই করল। দাঁড়কাক দিব্যি ঘূরে বেড়াচ্ছে।

আমরা হাসলাম।

ঝজুদা বলল, এত ফল রয়েছে কিছু ফল নিয়ে যা না ভটকাই। যদি তিতির খাওয়াতে পারে।

ফল নিয়ে ভটকাই ওপরে গিয়ে দরজায় টোকা দেওয়াতে তিতির দরজা খুলল। বিরক্তির সঙ্গে বলল, ‘নোঞ্চে’। দেখছ না সরবত্তাই খাওয়াতে পারলাম না। তুমি বহু ঝজুদাকে একবার পাঠিয়ে দাও। দেখে যাক।

ভটকাই এসে সে কথা বললে ঝজুদা গেল ওপরে। মিনিট দশক পরে ফিরে এল চৌকিদারকে সঙ্গে করে। সে দরজার পাশে টুল-এ বসেছিল তিতিরের কাজির মতো কাজ করবে বলে। ঝজুদা চৌকিদারকে জেরা কর্তৃত লাগল। বলল, যখন পোপোটলাল সাহেবেরা গেলেন তখনও কি মেমসাহেব এরকম ঘন্টাতে ভুগছিলেন?

—না সাহেব। তখন তো জুর ছিল। আমি আটটার সময় কফি নিয়ে এলাম ক্যান্টিন থেকে। মেমসাহেব সোফাতে উঠে বসলেন কফি খাওয়ার জন্মে।

—ওধুই কফি? অন্য কিছু খাননি?

—কী খেয়েছেন জানি না তবে অন্য মেমসাহেব একটা সাদা বাক্স দিয়ে গেছিলেন। বলেছিলেন এতে খাবার আছে। নাস্তার সময়ে মেমসাহেবকে দেবে। বাক্সের মুখটা বন্ধ ছিল। বাক্সের মধ্যে সন্তুষ্ট ফলটল ছিল, আর রাতে ক্যান্টিন থেকে বানিয়ে আনা স্যান্ডউচ।

আমি বাঞ্চিটা মেমসাহেবকে দিয়ে ঘর থেকে চলে এসেছিলাম। নাস্তা খাবার কিছুক্ষণ পরেই মেমসাহেব আমাকে ডাকলেন। বললেন, মনে হচ্ছে জুর বেড়েছে আমার। শরীরটা ধূব গরম লাগছে। জুরের কোনও ওষুধ আছে তোমার কাছে?

আমি বললাম আছে, প্যারাসিটামল। ক্রোসিন।

সঞ্জীবকাকু বললেন, শব্দটা প্যারাসিটামল।

—যাই হোক, মিনারেল ওয়াটারের বোতলটা মেমসাহেবকে এগিয়ে দিলাম ওষুধের সঙ্গে। তারপরে চলে এলাম। তারই কিছুক্ষণ পর থেকে মেমসাহেব যন্ত্রণায় চিৎকার করতে লাগলেন। আমার দেওয়া ওষুধ খেয়ে মেমসাহেবের এমন ছিল না তো সাহেব?

—না, না।

তারপর ঝজুদা বলল, মেমসাহেব নাস্তা করার পরে বাঞ্চিটা তুমি দেখেছিলে?

সবকিছু কি উনি খেয়েছিলেন? নাকি....

—না, দেখিলি।

বাঞ্চিটা নিয়ে আসতে পার একবার? আচ্ছা ঘরে আরও কটা ওইরকম সাদা কার্ডবোর্ডের বাঞ্চ দেখলাম, উপরে ফুটো ফুটো, ওই বাঞ্চগুলো কি কাজে লাগছে মেমসাহেবদের?

ওতেই তো প্রজাপতি রাখছেন। বাঞ্চের ওপরে নাম লেখা আছে। প্রত্যেকদিন জন্মে তো ওইরকম খালি বাঞ্চ নিয়ে যান আর বাঞ্চে করে প্রজাপতি নিয়ে আসেন। ওপরে ফুটো ফুটো করা আছে—প্রজাপতি ধাতে বাতাস পায়, মরে না যায়।

—নাস্তা করার জন্যে যে বাঞ্চ দিয়েছিলেন লম্বা মেমসাহেব তা কি ওই বাঞ্চই?

—হ্যাঁ। ওই বাঞ্চ করেই তো আজ সকালে খাবার নিয়ে গেলেন

৯০

আরও দুই ঝজুলি

জঙ্গলে। ছেট মেমসাহেবদের নাস্তাও ওই বাঞ্ছতেই ভরে আমাকে দিয়েছিলেন। অনেক বাঞ্ছ নিয়ে এসেছিলেন তো সঙ্গে করে।

—তুমি যাও তো। ছেট মেমসাহেবের নাস্তার বাঞ্ছটা নিয়ে এসো তো?

চৌকিদার বাঞ্ছটা আনতে গেলে ঝজুদা বলল, কন্ত আমার হ্যান্ডব্যাগ থেকে ম্যাগনিফাইং প্লাস্টা নিয়ে আয় তো। কেথায় থাকে জানিস তো?

—হ্যাঁ, হ্যাঁ, জানি।

দোতলাতে উঠে ঝজুদার ঘর থেকে ম্যাগনিফাইং প্লাস্টা নিয়ে গেলাম। ততক্ষণে চৌকিদারও সুন্দরী মেমসাহেবের নাস্তার বাঞ্ছটা নিয়ে নেমে এল। তিতির আমাকে দেখে বলল, ওই বাঞ্ছ কী হবে?

—ঝজুদা চেয়েছে।

তিতির অবাক হল।

ঝজুদা বলল, কী আছে ক্যাথ তো বাঞ্ছে কন্ত। সাবধানে খুলিস।

সাবধানে কেন খুল্লে বনান, বুঝলাম না।

আমি বললাম আধখানা ভেজিটেবল স্যান্ডউইচ, অর্ধেক খাওয়া আপেল একটা—। হয়তো অন্য স্যান্ডউইচও ছিল—উনি খেয়ে ফেলেছেন।

এবার ম্যাগনিফাইং প্লাস দিয়ে ভিতরটা ভালো করে দেখ তো। কোনও রোঁয়া-টোঁয়া দেখতে পাস কি না?

আমি ভাল করে দেখলাম। বললাম না তো! তেমন কিছু তো নেই।

তারপরই ঝজুদা চৌকিদারকে বলল, তোমার কাছে কার্বলিক আসিস্ট আছে?

আছে সাহেব। বছরের গোড়াতে এক বোতল দিয়েছিল স্টোর

থেকে। বর্ধার সময়ে সাপ-খোপ চলে আসে তখন বাইরে চারধারে
ছিটিয়ে দিই।

এখন মেমসাহেবের ঘরে, আমার ঘরে এবং নিচের
ঘরগুলোতেও একটু ছিটিয়ে দাও তো বাবা।

বলেই আমাকে বলল, তিতির কি জুতো খুলেছে?

—না তো।

ওকে বল, পা-টা তুলে বসবে।

—কেন?

—আঃ যা বলছি কর না।

আমি ওপরে যেতে যেতে বললাই, ম্যাগনিফাইং প্লাস দিয়েও
তো অস্বাভাবিক কিছু দেখতে পেয়া না।

—তা তো আমি জানি।

—তবে?

—বড় কথা বলিস তুই।

সঞ্চীবকাকু আর ভটকাই আমার চেয়েও বেশি অবাক হয়ে
ঝজুদার মুখে দিকে চেয়ে রইল।

ঝজুদার কাছ থেকে কথা বের করা অসম্ভব। যেটুকু নিজে থেকে
বলবে সেটুকু নিয়েই সম্পূর্ণ থাকতে হবে। যখন বলার তখন নিজেই
বলবে।

বাক্সাটাকে আরেকবার ঢাকনা খুলে ভালো করে দেখে নাকের
কাছে নিয়ে গন্ধ শুঁকল একবার। তারপর বলল, যা জায়গামতো রেখে
আয়।

আমরা সকলে যে ধার ঘরে চান করতে গেলাম।

ঝজুদ বলল, সকলেই বাথরুমে ঢোকার আগে ভালো করে
দেখেওনে চুকো। আর রাতের বেলা লঞ্চনের ফিতে বাড়িয়ে চুকো।

—কেন ঝজুদা?

সঞ্জীবকাকু বৈতুহল আর চাপতে না পেরে প্রশ্ন করলেন।

—শুনলে না চৌকিদারের কাছে? কী বকম ইরেসপন্সিল এরা দ্যাখো। স্টের থেকে দেওয়া সত্ত্বেও ব্যবহার করবে না এরা। হাতে বাত আছে মনে হয়। আরে সাপ-খোপ কি বর্ষাতেই শুধু আসে, গ্রীষ্মে আসে না?

অন্য গাড়িটা নিয়ে সঞ্জীবককু আর ভটকাই চান করার পরে ক্যান্টিনে ঢলে গেল। কালকে ফেমল প্ল্যান হয়েছিল তেমনই হবে। বাসমতি ঢালের সিদ্ধ ভাত আর তার মধ্যে নানা ত্বক্কারি সিদ্ধ। কাঁচা পেঁয়াজ, কাঁচা লঙ্ঘা আর গাওয়া ঘি। এখন বন্দোবস্ত করতে গেল। পরে ক্যামারোল-এ ভরে গরম গরম খাবার নিয়ে আসবে। এখানে একটা ছোট কিচেনও আছে। ক্রকাবি ম্যাটলারিও সব আছে। রাতে ওখানেই ভটকাইকে খিচুড়ি রাঁধে দেব। সঞ্জীবকাকুও ভালো খিচুড়ি রাঁধতে পারেন। মুচিহ্রা কান্দিমা সঙ্গে এলে তো কথাই ছিল না কেনও।

ঝজুদা পাইপটা ভালো করে ভরে নিয়ে সোফার সামনে সেন্টার টেবিলে পা দুটো তুলে দিয়ে পাইপটা ধরাল। গোল্ড রক পাইপ টোব্যাকোর গন্ধে ঘর ম করতে লাগল। পাইপ টানতে টানতে গভীর চিনাতে ডুবে গেল ঝজুদা। এখন তার সঙ্গে কোনও কথাবার্তা চলবে না। আমরা সকলেই জানি।

ওরা ক্যান্টিন থেকে ফিরে আসারও ঘণ্টা খানেক পরে প্রদীপকাকু ডাক্তার নিয়ে ফিরে এলেন। বয়স্ক ডাক্তার। দেজা জিসের ট্রাউজার, ওপরে হালকা খাকি জিন্স-এর কোট। গলাতে স্টেথিস্কোপ। বুকের বোতাম খোলা। গায়ে ভাস্তুকের মতো লোম। প্রদীপকাকু আলাপ করিয়ে দিলেন ঝজুদার সঙ্গে। ঝজু বোস অফ ক্যালকাটা

অ্যান্ড ডঃ ওয়াভালকর ভাষ্ট সাকেলি।

ডাক্তার ওয়াভালকর মারাঠিতে যতখানি সড়গড় ইংরেজিতে ততটা নয়। তাতে কিছু যায় আসে না। দারণ ইংরেজি ফুটোনো অসমৰ খারাপ এবং তাসৎ ডাক্তার-সার্জেন কলকাতাতে অনেক দেখা আছে আমাদের। নাম নাই বা করলাম।

ঝজুদা আর প্রদীপকাকু ডঃ ওয়াভালকরকে নিয়ে দোতলাতে শুন্দরী মেমসাহেবের ঘরে নিয়ে গেলেন। আমরা নীচেই বসে রইলাম।

ডাক্তারবাবু সঙ্গে করে কিছু ওব্ধুর কথায়ে এসেছিলেন। দুটো ইঞ্জেকশন দিলেন শুলভ। বললেন, এতে ব্যথা কমবে, সাময়িক রিলিফ হবে, আরও একটা ওব্ধুর আমি ড্রাইভারের হাতে পাঠিয়ে দেব। রোগ আমি ঠিক ভায়পশাইজ করতে পারলাম না, কিন্তু নিউরোট্রিক ইনফেকশন হয়েছে। কেস ফ্যাটালও হয়ে যেতে পারে। এখুনি নাগপুরে নিয়ে গিয়ে হাসপাতাল বা নার্সিংহোমে ভর্তি করে দেওয়া দরকার। বেশি দেরি হয়ে গেলে গাণ্ডিয়াতেই ভর্তি করতে হবে। কারণ, নাগপুর যেতে তো সময়ও লাগবে অনেক।

ঝজুদা বলল, ত্রু-ম-ম্।

সঞ্জীবকাকু বললেন, চলুন, আপনাকে সাকেলিতে পৌছে দিয়ে আসি।

উনি বললেন, এখন খাওয়া-দাওয়ার সময়। আপনারা খাওয়া-দাওয়া করুন। বছরে আমাকে পাঁচ-সাতবার নাগজিরাতে আসতে হয়েই। তবে এমন কেস এর আগে পাইনি। বড় ডাক্তারেরা কী বললেন আমাকে একটু জানাবেন মোবাইল ফোন করে। আমার জানা দরকার।

ঝজুদা ওঁকে একটা হাজার টাকার নোট দিলেন।

উনি বললেন, আমি এত বড় ডাক্তার নই।

এত সময় নষ্ট করলেন আপনি।

শেখাও তো হল। এই ক্ষেত্রে আমি বিনিপয়সাতেও চিকিৎসা করতাম। আমাকে পাঁচশো টাকা দিন।

প্রদীপকাকু ডাক্তার ওয়াভালকরকে পাঁচশো টাকা দিলেন। প্রায় মারামারি করে ঝজুদার টাকা ঝজুদাকে ফেরত দিলেন ডঃ ওয়াভালকর।

সঙ্গীবকাকু মারাঠিতে বললেন, ডাক্তারসাহেব একটা পেপসি খেয়ে যান।

মাপ করবেন আমি এসব মাল্টিন্যাশনাল কিম থাই না।

ডাক্তার ওয়াভালকর চলে গেলেন। সুন্দরী মেমসাহেব এখন একটু ঘুমোছেন। হয়তো পেইমেন্টের দিয়েছেন। প্রদীপকাকু ড্রাইভারের কাছে হাজার টাকা মিসে দিলেন ওযুধ-ইঞ্জেকশনের এবং আরও যে ওযুধ দেবেন উনিতার দাম হিসেবে। ডাক্তারবাবুকে বলে দিলেন।

আমরা যখন খেতে বসেছি, তখন বেলা দুটো হবে, দাঁড়কাক মেমসাহেব আর পোপোটলাল সাহেব ফিরে এলেন। কী ব্যাপার? ওঁদের তো সারা দিনই অঙ্কারবনেই থাকার কথা ছিল। মুন্লাইট মিসচিক কি পেয়ে গেলেন? কিন্তু খেতে খেতেই আমরা পোপোটলাল সাহেবের চিকিৎসা শুনতে পেলাম। খাওয়া ছেড়ে সকালে দৌড়ে গিয়ে দেখি ওঁদের টাটা সুমোর পেছনের সিট-এ পোপোটলাল সাহেব কাটা পাঠার মতো ছটফট করছেন। একেবারে সুন্দরী মেমসাহেবেরই মতন।

ঝজুদা জিজ্ঞেস করলেন দাঁড়কাক মেমসাহেবকে, কী হয়েছে?

সে তো আমিও বুঝতে পারছি না। সকালে তো রেকফাস্ট

থাইনি তাই বারোটা নাগাদ আমরা যার ঘার লাখ-এর প্যাকেট নিয়ে
অঙ্কারপানিতে একা মস্ত গাছতলাতে বসে লাখ করছি আর বিয়ার
খাচ্ছি, এমন সময়ে মিস্টার পোপোটিলাল হঠাতে ঘন্টাগাতে চিংকার
করতে লাগলেন।

কী হল? কিছুতে কামড়াল কি? সাপ-টাপ?

বললেন, না কিছুতে কামড়ায়নি। অথচ পাগলের মতো করতে
লাগলেন ঘন্টাগাতে। প্রজাপতির খৌজ আর না করে তখনি প্যাক আপ
করে ফিরে আসছি।

ঝজুদা বললেন, এদিকে আপনার কাঙ্ক্ষীরও তো একই অবস্থা।
একেবারে আইডেন্টিকাল সিমটম্স—জুকার ডেকেছিলাম আমরা—
উনি এই সবে গেলেন।

বলেই ঝজুদা দাঁড়কালেও দিকে চেয়ে বললেন, ইজ নট ইট
ভেরি স্ট্রেঞ্জ?

—হোয়াট ড্র্য স্ট্রাইন?

মহিলা বললেন ভুক কুঁচকে।

—আই ডেন্ট মিন এনিথিং। আই আম জাস্ট বিয়িং
ইনকুইজিশন। ন্যাচারালি।

বলেই বলল, এদের দুজনকেই এখনি হাসপাতালে রিমুভ করা
দরকার। ডাক্তার বলে গেলেন।

আমাদের টাটা সুমোতে দুজন রোগীকে নিয়ে কী করে যাব?

—আমাদের একটা গাড়ি নিয়ে যান। প্রদীপ তুমি খাওয়া সেরে
নাও। ওদের সঙ্গে তোমাকে যেতে হবে।

—আমি গিয়ে ওকে দেবে আসি।

বলেই দাঁড়কাক দোতলার দিকে চললেন।

তিতির বলল জার্মান, উনি এখন ঘুমোচ্ছেন। চলুন, আমি

আপনার প্যাকিংয়ে সাহায্য করব।

— প্যাকিং-এর কিছু নেই।

ততক্ষণে সঞ্জীবকাকু আর ভটকাই টাটা সুমোতে চলে গেছেন।
মুখ দিয়ে লালা গড়াচ্ছে পোপেটলাল সাহেবেরও। বমি করেছেন।
ভটকাই মিনারেল ওয়াটার-এর বোতল নিয়ে গিয়ে মুখ ধুইয়ে দিল।
কথাও বলতে পারছেন না। অসংলগ্ন আওয়াজ করছেন।

ভটকাই পরে বলেছিল যে শুনেছে মুনলাইট মিসচিফ, মুনলাইট
মিসচিফ বলে বিড়বিড় করেছিলেন একবার।

ঝজুদা বলল, প্রদীপ সাকোলি হয়েই তো যাবে। পোপেটলাল
সাহেবকে একবার ডঃ ওয়াভালকরকে দেখিয়ে দিয়ে যেও। অসুখ
তো একই। পেইনকিলার পড়লে হয়তো একটু স্বস্তি পাবেন।
ইঞ্জেকশানও দেবেন নিশ্চবই উনি। নাম নাগপুরে পৌছেই বা
পৌছবার আগেই বিশ্বজিৎ ঝজুদার সাহেবের সঙ্গে মোবাইল
যোগাযোগ করবে। তাকে আশ্রিত্বা বলার সব বলব।

তারপর বলল, পোপেটলাল-এর বাড়ি কোথায় জানো?

— জানি না। তবে তাপস জানে। তাপস সাহা। ওকে বলে দিছি
ও পোপেটলাল সাহেবের দাদাকে খবর দিয়ে দেবে। ওরা যৌথ
পরিবার। একই সঙ্গে থাকেন এটা জানি, ছোটি ধানতলি বা কোথায়
যেন।

— কোন হাসপাতালে বা নার্সিংহোমে নেবে? ওই জার্মানদের
কন্টাক্ট কে নাগপুরে?

হেরের রক্তস্ফ উইধাস। তাঁরই অতিথি হয়ে এসেছেন ওরা।
শুনেছি, উনি জঙ্গলের বুকিং-টুকিং করে দিয়েছেন। ভদ্রলোক একটি
জার্মান সফ্টওয়্যার কোম্পানির বড়সাহেব।

তাকেও খবর দিতে হবে। তাঁরা যদি সুন্দরী মেষসাহেবকে অন্য

কেনও নার্সিংহোম-এ ভর্তি করাতে চান তো করাবেন।

তারপর সঞ্জীবকাকুকে বললেন, সঞ্জীব—পোপোটলাল সাহেবেরা যে গাইডকে নিয়ে সকালে গেছিলেন তাকে এখুনি বলে রাখো যে আমরা একটু পরেই তাকে নিয়ে বেরব। উইকেকে বা সোনানেকে বলে দাও ওদের ঘেতে হবে না। গাড়িও তো বিকেলে একটাই থাকবে। আমরা পাঁচজন চলে যাব। গাইড তো পিছনেই বসে।

তারপর প্রদীপকাকুকে বললেন, প্রদীপ তুমি রাতটা নাগপুরে থেকে ভোরে ভোরেই বেরিয়ে চলে এসো আগাম। তুমি না থাকলে তোমার ভাইপো-ভাইবিরা কামাকাটি করবে। বেড়াতে এসে কী গেরোর মধ্যে পড়া গেল বলো তো। এখন ঘাতন মানে এরা দুজন সুস্থ হয়ে উঠুন। তবে ভটকাই-এর দাঁড়কাককে একটু টাইট করতে হবে। ন্যাকা সাজলে তো হবে না। তাঁর বড়যশ্রে ঘটনা ঘটেছিল যে তাতে সন্দেহ নেই। কিন্তু বড়যশ্রে কী সেটাও জানতে হবে।

—এমন করার পেছনে মোটিভ কী?

—সেটাই তো জের করতে হবে। আর বের করতে হবে এঁদের দুজনের ইঠাং এরকম অসুস্থ হওয়ার রহস্যও।

ওপর থেকে চৌকিদার প্রায় দশটা সাদা কার্ডবোর্ড-এর বাল্ক এনে আমাদের গাড়িতে তুলল পেছনে। একটা গাড়িতে পোপোটলাল সাহেব শুয়ে যাবেন, যেমন এসেছেন অঙ্গারবন থেকে। আর আমাদের গাড়িতে সুন্দরী মেমসাহেব পেছনের সিটে শুয়ে যাবেন। দু'গাড়ির সামনের সিটে প্রদীপকাকু আর দাঁড়কাক বসে যাবেন। প্রদীপকাকুর গাড়ির পিছন পিছন যাবে অন্য গাড়ি।

তিতির আর দাঁড়কাক বেডকভারের দোলনার ওপরে সুন্দরী মেমসাহেবকে শুইয়ে দোতলা থেকে একতলায় নামিয়ে তারপর গাড়ির পেছনের সিটে শুইয়ে দিল। দু'গাড়িতেই বেশি করে মিলারেল আরও দুই ঝজুদা—৭

৯৮

আরও দুই ঝজুদা

ত্যাটারের বোতল দিয়ে দেওয়া হল। ঝজুদা কিছু আঙুর আর আপেল জোর করে দিয়ে দিল প্রদীপকাকুকে। তারপরে আমরা সবাই বেরিয়ে দু'গাড়িকেই টা টা করে দিলাম।

ঝজুদা বলল, কটা বাজল রে ?

—সাড়ে তিনটে।

—আমরা ঠিক চারটের সময় বেরব অঙ্কারবনের দিকে বুঝালে সংজীব। গাইডকে বলে রেখেছ তো ?

—হ্যাঁ, হ্যাঁ। সে খেয়ে-দেয়ে এসে ঘাবে এখনি ক্যান্টিন থেকে।

—তার নাম কী ?

—তার নাম টেকরাম মাধার।

—সেও রাজগোদ ?

—হ্যাঁ। সেও !

—মা চলেছে, তাতে চলে ফাল সকলে মিলে গোখুরি পাহাড়ের চূড়োর কাপালদেও-এতে হিসেবে একটা পুজো দিয়ে আসি।

আগি বললাম, কাল না পরশু করো। প্রদীপকাকু কাল ফিরুন্ক।

প্রদীপকাকু বাদ যাব কেন ?

—সেটা ঠিক।

তারপরে ঝজুদা আবার পাইপটা ফিল করে ধরিয়ে সোফায় বসে সামনের সেন্টার টেবিলে পা দুটি তুলে দিল।





আধঘন্টাটাক পরে আমরা যখন বেরলাম টেকরাম মাধারকে
সঙ্গে নিয়ে তখন বিকেল চারটে বেজে দশ।

ঝাজুদা বলল, চলো সঞ্জীব, ক্যান্টিন ঘুরে ঘাই এক কাপ করে চা
খেয়ে। ফিরতে ফিরতে তো রাত হয়ে যাবে।

—চলুন।

—রুম্ব তুই সুন্দরীর ব্রেকফাস্ট-এর বাঙ্গাটা, যেটা ম্যাগনিফিয়িং
গ্লাস দিয়ে দেখলাম সেটা কোথায় রেখেছিস?

—একেবারে আমার সৃষ্টিকেস-এ। চাবি দিয়ে রেখেছি।

—ভালো করেছিস।

ক্যান্টিনের সামনে পৌছতেই সেই যুবক নীলগাই, রাজা এগিয়ে
এল অভ্যর্থনা করতে।

সঞ্জীবকাকু পকেট থেকে বিস্কুটের প্যাকেট খুলে তাকে খাওয়াল
চা-এর অর্ডার দিয়ে এসে।

১০০

আরও দুই বজুন্দা

—তাড়াতাড়ি করতে বলেছ তো? আমাদের তো বেশ দেরি
হয়ে গেল।

—বলেছি। এখনি পাঠাচ্ছে চা। ছেলে দুটো খুব ভালো।

—কোন ছেলে দুটো?

—মধুকর আর সুধাকর। যারা ক্যান্টিন চালায়। ওদের পদবি
দাহিকর। একজন ক্যান্টিনেই থাকে আর একজন রাতে আমে চলে
যায় স্কুটারে করে।

—কোথায় আম?

—চোরখামারাতে। চোরখামারা রোড-এবং শেষে ওই নামেরই
প্রাম আছে যে। আগে বলিনি বুঝি?

—না তো। কতদূর সে গ্রাম?

—এই পনেরো কিমি মতো দূর।

তিতির বলল, রাতে যেতে প্রস্তুর করে না?

—হয়তো করে। ফলে অকাশ করে না। তাছাড়া বনের মধ্যে
বন্যপ্রাণী আর মানুষ তো সহাবস্থান করেই। কোনও ঝগড়া তো নেই।
তবে ভাঙ্গুকের মতো জানোরার, যারা গায়ে পড়ে ঝগড়া করতে
ভালোবাসে তাদের কথা আলোদ। বুনো শুয়োরেও ঝামেলা করে
বিনা প্ররোচনাতে। তবে স্কুটারের আওয়াজ আর আলোতে তারা দূরে
দূরেই থাকে।

ঝাড়খণ্ডের পালামু অথবা উত্তরবঙ্গে যেখানে হাতি আছে
সেখানে বিপদ। ভটকাই বলল।

হাতিরা আবার মোটর সাইকেল অথবা স্কুটারের শব্দকে সহ্য
করতে পারে না। বিরক্ত হয়।

—তাই বুঝি।

সঞ্জীবকান্ত বললেন।

চা এসে গেল। একটা স্টেইনলেস স্টিলের থালার ওপরে
স্টেইনলেস স্টিলের প্লাস-এ করে। খুব গরম চা।

রাজা, গাড়ির জানালা দিয়ে মুখ ঢেকল ভিতরে।

সঞ্জীবকাকু বললেন, বিশ্ব ফার্ম কোম্পানির চকোলেট ক্রিম।
আরও খেতে চায়। তোমরা যাবে না কি?

আমরা সমস্বরে বললাম, একদম নয়। এই তো খেয়ে উঠলাম।

চা খাওয়া হলে ঝজুদা বলল, চলো এবারে।

গাড়ি ছাড়া হল অঙ্কারবনের উদ্দেশ্যে। ঝজুদা বলল, তুমি
গণ্ডিয়াতে মিশ্রিকোটকর সাহেবকে ঝুকবার ধরো তোমার
মোবাইল। তাঁকে কাল সকালে একবারি আসতে বলো, বলবে যে
আমি অ্যাডিশন্যাল প্রিসিপাল ফরেন্সি সেক্রেটারি মজুমদার সাহেবের
সঙ্গেও কথা বলছি। ওঁকে বলে দেব যে আমিই অনুরোধ করেছি ওঁকে
আসতে।

ঠিক আছে। গেলেই সঞ্জীবকাকু মিশ্রিকোটকর সাহেবকে
ধরলেন বাড়িতে। আজ নাকি তাঁর স্তুর জন্মদিন। অতিথি-টিতিথি
আসবেন। তাই জাড়াতাড়ি বাড়ি ফিরেছেন। সব শুনে উনি বললেন,
এগোরোটা নাগাদ আসবেন—তার আগে আমরা জসলে এক চক্র
ঘূরে আসতে পারব।

—গণ্ডিয়া কতদূর নাগজিরা থেকে?

—পঞ্জশ কিমি। আর নাগপুর একশো বাইশ কিমি।

—তার মানে প্রদীপদের নাগপুর পৌছতে পৌছতে রাত হরে
যাবে।

—তা তো হবেই। শহরের কাছাকাছি গেলেই টাফিকের মধ্যেও
পড়তে হবে।

সঞ্জীবকাকু বললেন।

এবাবে ঝজুদা নিজের মোবাইল বের করে নাগপুরে মজুমদার সাহেবকে ফোন করে ঘটনার কথা সব বলল। তারপর বলল, আপনারা ওই জার্মান মহিলাদের প্রজাপতি ধরার অনুমতি দিয়েছেন? পোপোচিলাল সাহেব বলছিলেন, সুরাঙ্গণম সাহেব নাকি অনুমতি দিয়েছেন?

ওপ্রাপ্ত থেকে মজুমদার সাহেব বললেন, হতেই পারে না। উনি তা দিতেই পারেন না। জানাজানি হলে বিধানসভাতে প্রশ্ন উঠবে।

—ওরা প্রজাপতি ধরে নিয়ে যাচ্ছেন। তার মধ্যে Rarest of the Rare—সঙ্গীত এখনও আনচার্টেড একটি প্রজাপতি নাম মুনলাইট মিসচিফও ধরেছেন। পোপোচিলাল সাহেব এবং অন্য যেমনসাহেবের এই আশ্চর্য অসুস্থতার পিছনেও ওঁর হাত আছে বলে আমার সন্দেহ। ওই দু'জন হয়তো যাসও যেতে পারেন। মজুমদার সাহেব, আপনি আই জি পুলিশের সঙ্গে যোগাযোগ করে এখনি ওঁর পাসপোর্ট কনফিসমেন্ট করতে বলুন। তার জন্যে যদি এফ আই আর-এর দরকার হয় তাহলে আমি সাকেলির ফাঁড়িতে অথবা গণ্ডিয়া পুলিশ স্টেশনে এফ আই আরও করতে পারি। আপনি যদি মিশিরকোটকরকে কাল গণ্ডিয়ার এসি বা ডিসি'কে সঙ্গে করে আনতে বলেন তাহলে ভালো হয়। মিশিরকোটকরের সকাল এগারোটা নাগাদ আসার কথা আছে।

কথা শেষ হলে মোবাইল বন্ধ করে ঝজুদা বলল, মজুমদারসাহেব খুবই ডিস্টাৰ্বড। হওৱারই কথা। ওঁদের দুজনের মধ্যে যদি একজন সত্যিই মরে যান তবে তো কেসটা একেবাবে অনাদিকে মোড় নেবে।

ঝজুদার মোবাইল বাজল।

—কী হল?

—ওঁদের দুটি গাড়ির নাম্বার। আর জার্মান মহিলার নাম?

—কত নাম্বার রে ভটকাই? মনে আছে?

ভটকাই নাম্বার বলে দিল। এসব ভটকাই-এর নথদর্পণে থাকে। আমাদের গাড়ির নাম্বার তো বললাই পোপোটলাল সাহেবদের টাটা সুম্মের নাম্বারও বলে দিল। একেবারে ফোটোগ্রাফিক মেমারি ভটকাই-এর।

ঝজুদা মজুমদার সাহেবকে ধরল। তারপর বানান করে বলল, STEFFI WOLFESSHON আর যিনি অসুস্থ তাঁর নাম ELDA UNGER। তারপর সঙ্গীবকাকুকে জিজ্ঞেস করে পোপোটলাল সাহেবের দাদা এবং মিস্টার রুডলফ উইল্সন-এর নাম বলে দিলেন। বললেন, নাগপুর শহরে ঢোকার জান্মেই পুলিশ গাড়ি ইন্টারসেপ্ট করবে এবং পুলিশ তাদের সহযোগিতা করবে—নজরদারিও করবে।

দেখবেন, আবার আমার চেলা প্রদীপ গঙ্গুলিকে বেন হয়রানি না করে। সে বেচারি দেনের অসহায়তার জন্মেই এমকর্ট করে নিয়ে গেছে। ওকে রাস্তাক্রি করে দেবেন নইলে ও কাল সকালে রওয়ানা হয়ে আমাদের কাছে নাগজিরাতে ফিরে আসতে পারবে না। ওই যাত্রাদলের অধিকারী আর ওই যদি আটকে ঘায় তবে আমাদের এই ট্রিপটাই মাটি হবে।

ঝজুদার কথাও শেষ হল আর গাইড টেকরাম মাধার ড্রাইভার সিয়াজিরাওকে বলল গাড়ি ডানদিকের পথে ঢোকাতে। এ পথটি বড় রাস্তা নয়। একটি অব্যবহৃত পথ পাহাড়ের ঢালুতে নেমে গিয়ে আবার পাহাড়ে চড়েছে। পাহাড়ের গারে গায়েই—ওপরে নয়। একটু এগোতেই দেখি একটি লেপার্ড তার দুটি বড় বাচ্চা নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। প্রায় নিঃশব্দ ইঞ্জিনের টোয়াটো কালিস গাড়ি গিয়ে পৌছতেই তারা ছত্রখান হয়ে তিনজন তিনদিকে চলে গেল। এপ্রিলের বিকেলে

হলুদ বনে হলুদ চিতারা হলুদতর বিলিক তুলে এলোমেলো হয়ে গেল। গাড়িটা একটু এগোতেই দিশাহারা বাচ্চা দুটো আবার মায়ের কাছে, তার নিরাপত্তাতে, ফিরে এল দৌড়তে দৌড়তে। সে এক দৃশ্য!

বাচ্চা দুটি বছর দুয়েকের হবে। এখনও একা একা শিকার করতে পারে না তবে মাকে শিকারে অবশ্যই সাহায্য করে। চিংড়ি দেখে আমাদের দিল খুশ হয়ে গেল। গাড়ি ঘুরিয়ে আবার বড় রাস্তাতে পড়ে অঙ্কারবনের দিকে চললাম আমরা।

অঙ্কারবনে যখন পৌছলাম তখন সঙ্গে হতে বেশি দেরি নেই। সত্যিই বন সেখানে খুবই ঘন। বড় বড় অইন গুচ্ছ, ধাওধা, বিজা, গড়াই, টিলসা, তেন্দু এবং বাঁশের নিবিড় জঙ্গল। পথটা ওখানেই শেষ।

ঝজুদা বলল, নাম গাড়ি থেকে টেকরাম মাধারও নামল। ঝজুদা বলল, সকালের সিনটাকে রি-কনস্ট্রুক্ট করতে হবে।

আমরা নামতেই ঝজুদা বলল—দাখ, সাদা কার্ডবোর্ড এর প্যাকেটগুলো এইভাবে জঙ্গলে ফেলে গেছে পরিবেশ-এর শ্রদ্ধ করে। নিজেদের দেশের জঙ্গলে তো একটুকরো কাগজও ফেলে না। এদের সুশিক্ষা সভ্যতা সব নিজেদের দেশেই রেখে আসে না কি এরা?

তারপর বলল, কুন্ত, প্যাকেটগুলো সাবধানে তুলে আন। এর মধ্যে একটা পোপোটলাল সাহেবের লাঙ্গ-এর। সাবধানে খুলবি। মধ্যে কিছু থাকতে পারে।

প্যাকেটগুলো তো খোলাই। গোটা ছয়েক খালি বিয়ারের বোতল পড়ে আছে ইতস্তত।

আমি গেলাম প্যাকেট আর বিয়ারের বোতলগুলো কুড়োতে।

ঝজুদা টেকরামকে বলল, এবার বলো তো এখানে পৌছে

পোপোটলাল সাহেব আর মেমসাহেব কী করেছিলেন ?

টেকরাম বলল, ওঁরা আমাদের মানে, আমাকে আর ড্রাইভারকে গাড়িতে রেখে দুজনেই প্রজাপতি ধরার ছাঁকনি নিয়ে ওই ডানদিকে চলে গেলেন—যেদিকে অঙ্কারগানি। বাঁয়ে যেদিকে স্যাতসেঁতে জঙ্গল মেমসাহেব সেদিকেই গেলেন। প্রায় ঘণ্টাখানেক পরে মেমসাহেব একটা প্রজাপতি ধরে এনে খুব যত্ন করে বাঞ্চার মধ্যে রেখে বাঞ্চের ভালাতে সেলোটেপ লাগিয়ে দিলেন।

তারপর আবার চলে গেলেন। পোপোটলাল সাহেব সেই যে গেলেন ডানদিকে আর তার সাড়াশব্দ পেলাম না। প্রায় ঘণ্টা তিনেক পরে উনি ফিরলেন। উনি ফেরার আগে^১ মেমসাহেব ওই গাছতলার পাথরে বসে বিঘার খাচ্ছিলেন। মেমসাহেবকে খুব খুশি খুশি দেখাচ্ছিল। পোপোটলাল সাহেবের ডাকলেন, স্টেফি, স্টেফি, বলে। ওঁর গলার ডাক শুনে^২ প্রিডির পেছন থেকে তিনটি বাঞ্চ বের করলেন। লাঞ্চ ছিল তেমন মধ্যে। একটা আমাকে দিলেন, আরেকটা ড্রাইভারকে আর^৩ অন্যটা নিজে নিলেন। আর চতুর্থ একটা বের করলেন, পোপোটলাল সাহেবের জন্যে।

—তোমার লাঞ্চ প্যাকেটে কী ছিল ?

—স্যান্ডউচ, কলা, আপেল এইসব।

—পোপোটলাল সাহেবের বাঞ্চে কী ছিল ?

—তা আমি দেখিনি। তাছাড়া সে প্যাকেটটার মুখ সেলোটেপ লাগানো ছিল।

...—মেমসাহেব নিজের প্যাকেটটা নিয়ে ওই পাথরের ওপরে রাখলেন কিন্তু খুলালেন না।

...—পোপোটলাল সাহেব নিরাশ হয়ে ফিরলেন। মনে হল, উনি কোনও প্রজাপতি ধরতে পারেননি। মেমসাহেব পোপোটলাল

সাহেবকে বিয়ার খেতে বললেন। পোপোটলাল সাহেব বিয়ার খেতে লাগলেন ওই পাথরেই বসে। বোধহয় বললেন, দুর্বোতল বিয়ার খেয়ে তারপরে খাবার থাবেন। তেষ্টা পেরেছে খুব। দূজনে নানা কথা বলছিলেন ইংরেজিতে। আমি তো ইংরেজি বুঝি না সাহেব...তা কী হচ্ছিল বলতে পারব না। তবে এটা বুবলাম যে মেমসাহেব যে প্রজাপতিটা ধরেছেন সেই সম্বন্ধে কোনও কথাই উনি পোপোটলাল সাহেবকে বললেন না। বরং দুইতাতের পাতা উলটে দেখালেন যে উনি কিছু ধরতে পারেননি।

পোপোটলাল সাহেব বিয়ার খেয়ে আবার চলে গেলেন হাতে জাল নিয়ে।

পোপোটলাল সাহেব চলে গেলে মেমসাহেব তাঁর নিজের লাঞ্ছ প্যাকেটটা খুলে খেলেন।

আধঘন্টাটাক পরে পোপোটলাল সাহেব ফিরে এলেন। আমি আর ড্রাইভার তখন গাড়িতে শিয়ে বসে আমাদের দেওয়া প্যাকেট থেকে খালি খেতে লাগলাম। পোপোটলাল সাহেব এলে তাঁকে তাঁর জন্যে নির্দিষ্ট বাস্তুটা দিয়ে মেমসাহেব বললেন, আমি একটু আসছি।

—কোথায় গেলেন মেমসাহেব?

ঝজুদা শুধোলেন।

সন্তুষ্ট বাথরুমে। কিছুটা তাঁকে দেখতে পেলাম তারপরই জঙ্গলের আড়ালে তিনি অদৃশ্য হয়ে গেলেন।

—আর পোপোটলাল সাহেব?

—তিনি পাথরটাতে বসলেন। তারপর নিশ্চয়ই ওর প্যাকেটটা খুলে খাবার খেয়ে থাকবেন। হঠাৎ তাঁর চিংকার শব্দে আমরা গাড়ি থেকে নেমেই দেখি তিনি যন্ত্রণাতে কাতরাছেন।

কই চিজ কাটা হ্যায় ক্যা সাব আপ কো?

—কুছতো দিখা নেহি। পাতা নেহি চলা। মগর কুছ কাটা হ্যায় জরুর। নেহি তো ইতনা জুলন ওর ইতনা দরদ! বলেই, মুখ খোলা বাঞ্ছটা পাশে নামিয়ে রাখলেন। আর খাওয়ার মতো অবস্থা ওঁর ছিল না।

একটু পরে মেমসাহেব খুব সাবধানে মাটির দিকে নজর করতে করতে ফিরে এসে সাহেবকে দেখে খুব অবাক হলেন। বললেন, কী হল?

—আই ডোন্ট লো। বললেন, সাহেব।

এটুকু ইংরেজি আমি আর ড্রাইভার দুঙ্গনেই বুঝলাম।

আমি মেমসাহেবকে বললাম, কৰলুক্ত কী?

মেমসাহেব ইংরেজিতে বললেন^ও বুঝলাম যে ফিরে খাওয়ার কথাই বলছেন।

...—পোপোটলাল সাহেবের পায়ে জোর ছিল না। যদ্রুণাতে তিনি কথা বলতেও পারছিলেন না। আমরা দুজনে, মানে আমি এবং ড্রাইভার তাকে ক্ষমওক্রমে তুলে পিছনের সিটে ওঁইয়ে দিলাম। অত বড় লম্বা-চওড়া মানুষ, ওজন কি কম? আমাদের ঘাম ছুটে গেল। ওঁকে জল খাওয়ালাম। সাহেব খাবি-খাওয়ার মতো করছিলেন। আমরা গাড়িতে উঠে গাড়ি স্টার্ট করে, খুরিয়ে যথন নিলয়-এর দিকে আসতে লেগেছি তখন সাহেব যদ্রুণাতে চিৎকার করে কাঁদতে লাগলেন। অতবড় লম্বা চওড়া পুরুষ মানুষ তিনি বছরের বাচ্চার মতো কাঁদছিলেন। কোনওভাবে খুব জোরে গাড়ি চালিয়ে আমরা এসে নিলয়তে এসে পৌছলাম। তারপর তো জানেনই আপনারা।

ঝজুদা বলল, প্যাকেটগুলো আর বিয়ারের ফাঁকা বোতলগুলো তুলে নিয়ে আজ ফিরে চল। আজ অদ্বারবন আর দেখতে হবে না। কাল আবার আসব কার্বনিক অ্যাসিড-এর শিশি সঙ্গে করে।

—কার্বোলিক অ্যাসিডের গঞ্জে একোলজি ইরিটেচেড হবে না?

—হলে হবে। চাচা আপন প্রাণ বাচা।

ব্যাপারটা কী? ট্যারান্টুলা? চিঞ্চিকেভে ঠিকই বলেছিল।

মাধার বলল।

আমি টেকারাম মাধারকে বললাম—তুমি চিঞ্চিকেভেকে চিনতে? এখন নভেগাঁও-তে আছে। চৌকিদার। সে আগে নাগজিরাতে ছিল।

—আমি চিনতাম না।

—তুমি কত বছর গাইড-এর কাজ করছ?

—তা পাঁচবছর হবে সামনের শাওন মাছিবাটে।

ভটকাই বলল, ঝজুদা যতই আমারিংড়িয়ে দিক—দেখবি শেয়মেশ ট্যারান্টুলাই বেরবে।

সঙ্গীবকাকু বললেন, পোষা ট্যারান্টুলা।

ঝজুদা বলল, পোপোটুলার সাহেবের লাঙ্গ প্যাকেটা গিয়েই আমাকে দিবি। এখন অন্ধকারাত হয়ে যাবে। ম্যাগনিফাইং প্লাস দিয়ে দেখতে হবে। চৌকিদারকে হ্যাজাকটা জ্বালতে বলবি। লঞ্চনের আলোতে ভালো দেখা যাবে না।

—ঠিক আছে।

আমি বললাম।

ভটকাই বলল, দেখেছিস, পথটা অন্ধারবনের এইখানে এসে শেষ হয়ে গেছে।

—হ্যাঁ। ডেড এন্ড।

তিতির বলল।

সঙ্গীবকাকু বললেন, এখানে একটা পেরেনিয়াল ওয়াটার সোর্স আছে। সামনে সেই জলের ওপরে পাহাড়ের গায়ে বনবিভাগের

বানানো লোহার হাইড আউট আছে। বাঘে যখন ওই জলে জল খেতে আসে তখন ছবি তোলেন অনেকে। পুরো নাগজিরার মধ্যে এরকম ঘন জঙ্গল আর বেশি নেই। বড় বাঘ আর বাইসনের আভড়া এখানে। আর বাঁদিকে যে সং্যতসেতে ছায়াছম জায়গা আছে সেখানে নানাবকম প্রজাপতি দেখা যায়। সেই জন্যেই তো গাইড ওদের এখানে নিয়ে এসেছিল।

—কালকে জায়গাটাকে ভালো করে একাপ্লের করতে হবে।

ভটকাই স্বগতেক্ষি করল।

ঝজুদা আমাকে বলল, দেখ তো রুদ্র-পোপোটিলাল সাহেবকে যে লাক্ষ প্যাকেটটা দিয়েছিল দাঁড়কাক তার ওপরটা পারফোরেটেড কিনা?

আমি বললাম, হ্যাঁ।

—আর ওর নিজের জিগগেস।

—না পারফোরেটেড নয়।

—টেকরামকে জিগগেস কর তো ওদের যে লাক্ষ প্যাকেট দিয়েছিল সেগুলোর ওপরটা পারফোরেটেড ছিল কি ছিল না?

আমি জিগগেস করলাম। ভালো করে বোঝাতে না পারাতে সঞ্চীবকাকু মারাঠিতে জিগগেস করলেন। তারপর বললেন, না ছিল না।

যে বাক্সে প্রজাপতিটা ধরে এনে রেখেছিলেন তার ঢাকনাটাও নিশ্চয়ই পারফোরেটেড ছিল? জিগগেস করো তো সঞ্চীব।

সঞ্চীবকাকু জিগগেস করে বললেন, হ্যাঁ ছিল।

হ্যাঁ-ম-ম। বলল ঝজুদা। তারপর বলল, আমি একটু পাইপ খাচ্ছি। ব্যাপারটা কী ঘটে থাকতে পারে তোরা সকলেও ভাব তা নিয়ে। আমার মাথা এখন মোটা হয়ে গেছে।

মোটাভাই-এর গাড়িতে চড়তে মানা করেছিলাম তো আমি
এইজনেই। ভটকাই বলল।

তিতির বলল, ‘কাল হো না হো’ বি দ্যাখোনি? শাহরংখ খান,
প্রীতি জিন্টা আর কী ঘেন নাম পাতৌদি তার শর্মিলার ছেলের?

—কথাটা কি বলো না?

গুজরাতিতে মোটাভাই মানে বড় ভাই। ও মোটা সে মোটা নয়।

সঞ্জীবকাকু বললেন, আমার একটা কথা ভেবে অবাক লাগছে
যে সুন্দরী মেমসাহেব এবং পোপোটলাল সাহেবকে যাই কামড়ে
থাকুক সেই জিনিসটা ওদের দুজনের কেউই দেখত পেলেন না?
তাছাড়া একটা পিংপড়ে কামড়ালেও লাগে, কৈ জিনিসের কামড়ে
মানুষের প্রাণ সংশয় হয় সে বখন কামড়ল তখন বোধা পর্বত গেল
না?

ভটকাই বলল, এসব অঙ্কারবনের রহস্য। চিপিকেডে ঠিকই
বলেছিল। ট্যারান্টুলা। অন্য দেরি নয় চলো। কাল প্রদীপকাকু
ফেরামাত্রই আমরা গোখুরি হিলস-এর চূড়োতে গিয়ে
কাপালদেও-এর পুঁজো দিই ভালো করে। পুঁজো দিয়ে অঙ্কারবনের
বিপদ থেকে বাঁচতে।

সত্যিই এ এক রহস্য।

জানা কথাই তো। চিপিকেডে বলেইছিল অঙ্কারবনের রহস্যের
কথা। ট্যারান্টুলা।

মুখ থেকে পাইপটা নামিয়ে ঝজুদা বলল, আঃ থামবি তুই
ভটকাই। ফাটা রেকর্ডের মতো একই কথা বলে চলেছিস তো
চলেইছিস।

—তা কী করব। তোমরা কেউই তো মিষ্টিটা সল্ভ করতে
পারছ না। বুদ্ধিতে যখন ব্যাখ্যা চলছে না তখন অলৌকিক ব্যাপারই

বলতে হবে। আমাকে রাতে ডাকল কে ?

—সে আবার কী কথা ? তোকে আবার কে ডাকল ?

ঝজুদা অবাক হয়ে বলল।

—নিশি ! আবার কে ?

তিতির বলল, বুলশিটি। এই ভটকাইকে তুমি এবার তোমার চিম থেকে বাদ দাও ঝজুদা। ও একটা ইন্করিজিবল্ বাফুন হয়ে উঠছে।

আমি সঞ্জীবকাকুকে বললাম, টেকরামকে জিগগেস করুন তো এখানে, মানে নিলয়ের কাছে কোনও রাতচরা পাখি বা নিশাচর প্রাণী, মানে ব্যাঙ ট্যাঙ আছে কি যারা ভটকাই, ভটকাই বলে ডাকে ?

টেকরাম বলল, আছে তো !

—আছে ? কী নাম তাদের ?

—তাদের নাম ভটকাই।

—সে কী ?

—হ্যাঁ। বাঘ সূর্য বা জঙ্গলের অন্য প্রাণীর হাতে যে সব মানুষ
মরে তারা ভূত হয়ে যায়। রাতে ওই রকম ডাকে।

তিতির বলল, ও কুন্দ—এ তো ভারি কেলো হল !

—কেলো বলে কেলো !

—কেমন দেখতে জিনিসটা ?

—ছোট ছেট চড়ুই-এর মতো।

—তোমার সাহেবরা এই পাখির কথা জানে ?

না স্যার। সাহেবরা ইংরেজি-শেখা মানুষ। এসবে বিশ্বাসই
করেন না। আমি ‘আপনাদের বলেছি বলবেন না যেন, আমার চাকরি
চলে যাবে।

তিতির বলল, এদের চাকরি যাওয়াই উচিত।

আমি বললাম, তার আগে ভটকাই-এর চাকরি যাওয়া উচিত।

তটকাই তেড়ে উঠে বলল, কেন ঝজুদা যখন ডিশার
কালাহাণি জঙ্গলের বাখ্যমুণ্ডার কথা বলে তখন তো ঝজুদার চাকরি
যায় না।

কী দৃঃসাহস !

আমরা সকলে ভটকাই-এর দৃঃসাহসে স্তুতি হয়ে গেলাম।

সঞ্জীবকাকু বললেন, ঝজুদারই ষদি চাকরি যায় তবে তোমাদের
কী অবস্থা হবে ?

তখন প্রায় অঙ্ককার হয়ে এসেছে। টেকরাম গাড়ি থামাতে
বলল। বাঁদিকে চেয়ে দেখি পথের পাশে দু-তিন সারি গাছের পরে
একটি তৃণভূমি। তাতে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড একদল শুয়োর। অত বড়
শুয়োর কখনওই দেখিনি। সবচেয়ে আকর্ষণ্যের বিষয় এই যে
শুয়োরগুলো ছটফট করছিল না। ছান্গুর মতো দাঁড়িয়েছিল।
অধিকাংশই বড়, তিন-চারটি ছেটেছিল। আলো-আধারিতে তাদের
কালো অবয়বগুলো পেছনের অলোতর জঙ্গলের পটভূমিতে এক
অলৌকিক ছবির সৃষ্টি হয়েছিল। প্রায় তিন-চার মিনিট আমরা
দেখলাম তাদের। দিন দ্রুত ঘৰে আসছিল। শুয়োরের দলে তারপরে
নড়াচড়া শুরু হল।

টেকরাম বলল সিয়াজিরাওকে, চলো ভাই, আগে বাড়ো।

পরিবেশে পোড়া দিনের গন্ধ। থম মারা গরম একটা। হাওয়া
নেই। একটু পর থেকে আবহাওয়া ঠাণ্ডা হতে শুরু হবে, হাওয়া
উঠবে, নানা বনফুলের গন্ধ ছুটবে। তবে দিন ও রাতের মাঝে এই
অর্ধমার এক আলাদা বিধুর সৌন্দর্য আছে। যাদের চোখ আছে, নাক
আছে, তারই জানে।

গাড়ি চললে ঝজুদা বলল, এরকম বড় শুয়োর দেখেছিলাম
ছেলেবেলাতে। জেনুমণির সঙ্গে বিহারের, এখন ঝাড়খণ্ডের সিঙ্গার

উপত্যকাতে।

—সেটা কোথায়?

—বুমরি তিলাইয়া থেকে রঞ্জৌলির ঘাট পেরিয়ে যে ঘাট-পথ
নওয়াদা, জেনদের তীর্থ পাওয়াপুরিতে চলে গেছে সেই পথে গিয়ে
পাহাড়ের পরেই বাঁদিকে ছিল দে উপত্যকা। অত বড় বড় শুয়োর
আর শজাক আর কোথাওই দেখিনি। নাগজিরার শুয়োরেরা কত বছুর
আগের কথা মনে পড়িয়ে দিল।

সঙ্গীবকাকু বললেন তা তো হল, কিন্তু ওড়িশার কালাহাতির
বাঘমুণ্ডার কী ব্যাপার?

ঝজুদা পাশ কাটিয়ে গিয়ে বলল, ও ঝজুদুর কাছ থেকে শুনে
নিও থন। বনপাহাড়ের গরিব মানুষদের অনেক ভয়ভক্তির জিনিস
থাকে। তারা তো মিথো বলে মানতে রাজিও নয়।

তারপরই বলল, টেকরাই এর বাড়ি কোথায়?

—চোরখামারা থাণে এই নাগজিরারই মধ্যে।

—জঙ্গলের মধ্যে যতো?

—হ্যাঁ ভীষণশঙ্কা জঙ্গলের মধ্যে।

—ওরা তো রাজগোন্দ?

—হ্যাঁ।

দ্যাখো, আজও নাগজিরা বাংলাতেই ইলেক্ট্রিসিটি আসেনি।
তবে বোঝো এইসব অঞ্চল কত অনুমত। অন্ধকারের মধ্যে, দারিদ্র্যের
মধ্যে, অশিক্ষার মধ্যে অনেক অবাধিত বিশ্বাস জন্মায়। কিন্তু সে
সবকে জের করে তাড়াবার কোনও দরকার আছে বলে আমার মনে
হয় না। ওদের জীবনযাত্রা, পরিবেশ অনুযঙ্গ যথন বদলাবে তখন
এইসব কুসংস্কারজাত বিশ্বাস আপনা থেকেই অপসারিত হবে। এই
আদিবাসীরা কিন্তু আমার তোমার মতো এসি ঘর আর এসি গাড়ি চড়া

১১৪

আরও দুই বজ্রুদা

মানুষদের চেয়ে আনেক সুখী। আমরা আরাম চেয়েছি, নিরস্তর
আরামের খোজে দৌড়ে বেড়াচ্ছি তাই আমাদের মোক্ষও আরাম।
আর ওদের মোক্ষ হচ্ছে আনন্দ। কত অঙ্গতে কত সুখী হওয়া যায় তা
ওদের ভালো করে লক্ষ করলেই বুঝতে পারবে। ওই সব অঙ্গুত
বিশ্বাস থেকে ওদের বিছিন্ন করার দরকারই বা কি আমাদের?
নিজেরা যখন ছাড়বে তখনই ছাড়ুক।

ভটকাই বলল, টেকরাম তাই, আমাকে একটা ভটকাই পাখি
দেখাবে?

—ভটকাই। কিন্তু ও পাখি দেখতে নেই।

—কেন?

—দেখলেই মৃত্যু।

—তোমাদের নাগজিরা তো দীরণ জায়গা দেখছি। এখানে
অদৃশ্য জিনিস কামড়ার, কামড়ার সময় ব্যথা লাগে না, যে কামড়াল
তাকে দেখাও যায় না, তাথেক তারপরই প্রাণ সংশয় হয়, রাত-পাখি
তাকে কিন্তু তাকে দেখা বারণ। আগে এত সব জানলে আসতামই না।
দুসস-স-স।





ରାତେ ଝଜୁଦା ହାଜିକିମ୍ବଜୁଲେ ପୋପୋଟିଲାଲ ସାହେବେର ଲାଙ୍ଘ ପ୍ଯାକେଟେର ଡିତରଟା ଭାଲ୍ପା କରେ ମ୍ୟାଗନିଫାଇ୍ ପ୍ଲାସ ଦିଯେ ପରିଷକା କରଲ । କରେ ଆମିକୁ ବଲଳ, ତୁଇଓ ଦ୍ୟାଖ ତୋ ଝନ୍ଦ କୋଣ୍ଡ ଲୋମ ବା ତାଁଶ ଦେଖିତେ ପାସ କିନା ।

ଆମିଓ ଦେଖିଲାମ । ନାହିଁ । ସେଇକଣ କିଛୁଇ ଦେଖା ଗେଲ ନା ।

ଝଜୁଦା ବଲଳ, ଏହି ବାଞ୍ଚଟାଓ ସୁନ୍ଦରୀ ମେମସାହେବେର ବାଞ୍ଚରିଟି ମତୋ ସାବଧାନେ ରାଖ ତୋର ଜିମ୍ମାତେ ।

ଭଟକାଇ ଏମେଇ ଖିଚୁଡ଼ି ରାଖିତେ ଲେଗେ ଗେଛିଲ ।

ଝଜୁଦାକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲ, ଅୟାଜ ଇଉଜ୍ଜୁଯାଳ ମୁଗେର ଡାଲେର ଭୁନି ଖିଚୁଡ଼ିଇ ତୋ କରବ ଝଜୁଦା ?

—ତୋର ଯା ଖୁଲି କର । ଆମାର ଏଥିନ ଥାଓଯା-ଦାଓଯାତେ ମନ ଲେଇ ।

—ମେଇ ଜନୋଇ ତୋ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣର ଭୂମିକାତେ ଆମାକେଇ ଅବତୀର୍ଣ୍ଣ ହତେ ହଲ । କିନ୍ତୁ କିମ୍ବିମ୍ ଲେଇ, ଚିନ୍ମେବାଦାମ ଲେଇ, ବ୍ୟାପାରଟା ଭାଲୋ

১১৬

আরও দুই ঝজুদা

জমবে না। তবে সুধাকর ও মধুকর দাহিরকরদের ক্যান্টিনে বানানো
‘খিচুড়ি’র চেয়ে ভালো অবশ্যই হবে। যি ঢালব জমিয়ে।

তিতির বলল, তা তো ঢালবেই। সৈয়দ মুজতবা আলি সেই
বলেছিলেন না? “স্বপ্নেই যদি পোলাও রাঁধবে তবে আর যি ঢালতে
কঙ্গুষী করছ কেন?” তা তোমার স্বপ্নের ভূনি খিচুড়ির বেলাও সে
কথা থাটে। কী রাঁধবে জানি না, খেয়ে Steffi Wolfessohn আর
পোপেটলাল সাহেবের মতো বামি না করতে হয়।

—তুমি একটা ক্লাস ওয়ান প্রেড ওয়ান অকৃতজ্ঞ তিতির। এত
জন্মলে এত ভালো ভালো রাখা করে যাওয়ালাম তারপরেও এই
কথা।

আমি বললাম, ওকে ছেড়ে দাও তিতির। অনেক দিন পর
“ড্যাগ-ম্যাস্টার” হয়েছে—নাউ হি ইজ ক্লুন হিজ এলিমেন্টস—ওকে
ফ্রি-হ্যান্ড দাও। লেট হিম এনজয় হিমসেল্ফ।

—ঠিক আছে। তিতির বলল।

তারপর বলল, ভটকাই পাখিটার রহস্য উন্মোচন করতে হবে।

সঞ্জীবকাকু বললেন, ভটকাই তো নয়, টেকরাম তো বলল,
ভচকাই।

—সে যাই হোক।

আমি বললাম।

তিতির বলল, ও ভটকাই নয়, ভচকাই?

—হ্যাঁ। সঞ্জীবকাকু বললেন।

—কিন্তু রংপুর, বাশ্বমুণ্ডার ব্যাপারটা তো তুমিই বলবে বললেন
ঝজুদা। কই? বললে না তো।

বললাম, ঝজুদা তো আর নিজে সে পাখির ডাক শোনেনি
ভটকাই-এর ভচকাই-এর মতো।

—বাখড়ুম্বাটা কি বস্তু?

—কালাহাণিতে যখন মানুষখেকে বাঘ মারতে গেছিল ঝজুদা
বহু বছর আগে, তখন স্থানীয় জঙ্গলের মানুষদের কাছে শুনেছিল যে
মানুষখেকে বাঘে যেসব মানুষকে মারে এবং খায় তাদের আঢ়া পাখি
হয়ে যায়। সেই পাখিদেরই বাখড়ুম্বা বলে।

—তারা কী করে ডাকে?

সঞ্জীবকাকু বললেন।

—সেটাই ইন্টারেস্টিং।

আমি বললাম।

—কী রকম?

—ওরা ডাকে, গাছের ঘন প্রতির আড়ালে বসে, শুধুই রাতের
বেলা, কিরি-কিরি-কিরি-কিরি—ধূপ-ধূপ-ধূপ-ধূপ-ধূপ করে। বুদ্ধদেব
ওহ'র ‘নপ-নির্জন’ উপন্যাসে আমার মা প্রথমে পড়েন তাঁর
ছেলেবেলাতে। আজেন কাছে শুনেছি ওই উপন্যাস আনন্দবাজারে
বেরবার পর বেশ কিছুদিন পর্যন্ত নাকি তরংগী মায়েরা তাদের শিশুরা
দৃষ্টিমি করলেই বাখড়ুম্বার ভয় দেখাতেন। বলতেন, ডাকব? ডাকব
নাকি বাখড়ুম্বাকে? কিরি-কিরি-কিরি-কিরি ধূপ-ধূপ-ধূপ-ধূপ—?

তিতির বলল, শিশুদের মনে এসব ঢোকানোটা সুশিক্ষার অঙ্গ
নয়। যে লেখকেরা এইসব আজগুবি জিনিস লেখেন তাঁরাও প্রশংসার
যোগ্য নন।

ঝজুদা বলল, হোরেশিও, দেয়ার আর মেনি থিংস ইন হেভেন
অ্যান্ড আর্থ ইচ্চ ইওর ফিলসফি এভার ড্রেমপট অফফ।

তিতির বলল, কোটটা ভুল হল, তবে শেক্সপিয়ারের অবশ্যই।

মানেটা বুঝেছিস তো! তাহলেই হল। আমি নিজে কালাহাণির
বন-পাহাড়ের মানুষদের গভীরভাবে বিশ্বাস করতে দেখেছি

বাখুড়ুস্বাতে। তাছাড়া, আমি নিজে না শুনলেও ওদের মধ্যে অনেকেই তার ডাক শুনেছে। এই অকুতোভয় মানুষগুলোর এই ভয়কে তাই তথাকথিত-শিক্ষিত আমি উড়িয়ে দিতে পারিলি। এই গরিব, প্রাকৃত, প্রকৃতি-নির্ভর আদিম আদিবাসী ও অনাদিবাসী বন-পাহাড়ের মানুবদের বিশ্বাস-অবিশ্বাসকে আমি উড়িয়ে দিতে কোনওদিনই পারিলি। ওদের সঙ্গে, ওদের মতো অসহায় সম্বলহীন হয়ে বন-পাহাড়ে বাস করলে, তবেই ওদের বিশ্বাস-অবিশ্বাসের স্বরূপকে বোঝা যায়। ওরা তো তোদের মতো কম্প্যুটার-স্যাতি নয়, যতদিন না ওদেরও তোদের সচ্ছলতা, শিক্ষা, জ্ঞান-গম্ভীর সমান উচ্চতাতে টেনে তুলতে পারছিস ততদিন তোরা ওদের বুঝতেই পারবি না, ওদের ভালোবাসা তো দূরস্থান।

শেষের দিকে ঝজুদার গল্পটি স্বর গন্তীর এবং কিঞ্চিং তিরস্কারময় হয়ে গেল।

এইসব মানুষদের ছেঁটে করলে, তাদের বিশ্বাস-অবিশ্বাস নিয়ে রসিকতা করলে ঝজুদার মনে ভীবণহীন দৃঢ়থিত হয়, আমাদের উপরে চট্টেও যায় তবে আমাদের ভালোবাসে বলে মুখে কিছু বলে না। বলে, কিছু জিনিস থাকে যা নিজেরা না বুঝতে চাইলে, না বুঝলে, অন্যজনে কিছুতেই তা বোঝাতে পারে না।

আমরা চুপ করে রইলাম।

ঝজুদা চান করতে গেল। আমাদের বলে গেল, সাবধানে ইঁটা-চলা করবি। সুন্দরী মেমসাহেবকে যা-ই কামড়ে থাকুক সে তো মরেনি। হয়তো এখনও এই নিলয়ের ইধেই আছে। আমাদের যে-কারোকেই সে কামড়াতে পারে। অবশ্য যদি বাইরে চলে গিয়ে থাকে তো অন্য কথা। তবে সে যে কী? তাই যখন জানা নেই, সাপ না পোকা, না মাকড়সা, না অন্য কিছু—তখন সাবধানতার ঘার নেই।

আচানক অসুস্থতার হেতুটা কী ?

—তা আমি কী করে বলব। ডাক্তাররা, বিশারদেরা আছেন। তুমি পুলিশের যে অফিসার ওখানে আছেন তাঁকে বলে দেবে যে গাণ্ডিয়া বা সাকেলি যেখান থেকেই বনবিভাগের সঙ্গে পুলিশ অফিসার আসবেন তাঁদের হাতে লাখ বক্সগুলো দিয়ে দেব। ফরেনসিক ডিপার্টমেন্ট-এর ওরা পরীক্ষা করে দেখলে সুবিধা হবে। সেগুলো ওরা সঙ্গে সঙ্গে যেন নাগপুরে পৌছে দেন এমন ইনস্ট্রাকশন আজই দিয়ে রাখতে।

—আমার সঙ্গেই দিয়ে দিলেন না কেন ?

—যিস্ক ছিল। ওই বক্সগুলো পরে ক্লেটেও প্রডিউস করতে হতে পারে।

তারপর বলল, দাঁড়কাক যে একা এবং তার পেছনে যে কোনও চক্র নেই তা তো জানা নেই। এ জন্মেই তোমাকে দিয়ে পাঠাইনি। কেউ কেড়ে নিলে কী হলুঁ ?

—তা বটে।

—ঠিক আছে। কতক্ষণে যে বাড়ি গিয়ে ভালো করে ঢান করে দুটো লিজোবাধি মেরে ভাত খেয়ে ঘুমব তাই ভাবছি।

—মানুষের ভালো করো, সৈশ্বর তোমার ভালো করবেন।
ছাড়লাম।

ঝজুদা মোবালহুটা সুইচ-অফ করে বলল, শুনলে তো সবাই।

প্রদীপকাকু যা জোরে কথা বলেন কারোরই শুনতে অসুবিধা হয়নি।

তিতির বলল।

প্রদীপ অত্যাশুই সফট-স্প্লাকেন। কখনই জোরে কথা বলে না।
এখন খুবই ক্লান্ত, বিরক্ত ও উত্তেজিত হয়ে রয়েছে ও।

সঞ্জীবকাকু বললেন।

হবে।

তিতির ভটকাইকে বলল, আমার ওপরে ভরসা করে যদি ছাড়তে পারো তাহলে খিচুড়ির ভারটা আমার উপরেই ছেড়ে চানটা করে আসতে পারো তুমি ভটকাই।

—না, কর্তব্য অর্ধসমাপ্ত রেখে আমি অন্য কিছুই করি না। বাঁধব তো খিচুড়িটাই। ভাজা-ভুজি সব খাওয়ার ঠিক আগে গরম-গরম করব। তোমরা যাও, চান সেরে নাও। তোমরা এলে আমি যাব। আপনিও যান সঙ্গীবকাকু। আপনি আর ঝজুদা আবার ফ্লেনকিসকিস না কি খাবেন খাওয়ার আগে।

—ফ্লেনকিসকিস নয় ফ্লেনফিডিশ।

—ওই হল।

বলল ভটকাই।

আমি তাহলে যাচ্ছি। দশ মিনিটে আসছি ঝজুদা।

সঙ্গীবকাকু বললেন।

এসো। বলে, ঝজুদা পাইপটা ধরাল।

চান করতে করতে আমি ভাবছিলাম সাপ মাকড়সা যাই কামড়ে থাকুক সুন্দরী মেমসাহেব আর পোপোটলাল সাহেবকে কামড়াবার সময়ে কোনও বাথা তাঁদের দুজনেই বোধ করলেন না এটা কী করে হয়? দ্বিতীয়ত জিনিসটাকে যদি দাঁড়কাক লাঘ-এর প্যাকেট-এর মধ্যেই রেখে থাকেন তাহলেও দুজনের একজনের চোখেও প্যাকেট ঘুলে খাওয়ার সময় তা পড়ল না তাই বা কী করে হয়? এ তো বড় রহস্য হল। এখন দুজনের মধ্যে একজনও পুরো সুস্থ হয়ে উঠলে তথনই তাঁর কাছ থেকে শোনা যাবে ব্যাপারটা আসলে কী ঘটেছিল?

দাঁড়কাক প্রজাপতি ধরেছেন নাকি অনেক। তার মধ্যে যদি একটিও DANID EGGFLY থাকে তবে তো তাঁর তিন বছরের জেল

অবধারিত। পাঁচ হাজার টাকা জরিমানাও হবে। অন্যান্য স্পেসিস ধরলেও শাস্তি হবে। বনবিভাগের বড়সাহেব অনুমতি দিয়েছেন এই মিথ্যটা তাঁরা সাদা চামড়ার মানুষ বলেই সকলে সহজে মেনে নিল! নাহেবরা পঞ্চাশ বছরেরও আগে দেশ ছাড়লেও কী হয়, এখনও আমাদের ইনশান্ততা গেল না। অথচ ওদের মতো মিথ্যবাদী চোর ছাঁচোর খুনি যে আর হয় না যারা জানে তারাই জানে। দাঁড়কাক যদি মুনলাইট মিসচিক না কী যেন নাম, সেই প্রজাপতি পেয়ে থাকে তবে তো কথাই নেই। সেই প্রজাপতি নাকি এখনও লিস্টেড হয়নি। ওই নামে ওরা এমনিতেই ডাকছিলেন। ওই প্রজাপতির নাম, যদি দাঁড়কাক ধরে নিয়ে যেতে পারে, তবে হয়তে মারী পৃথিবীতেই হয়ে যাবে স্টেফি উলফেসহনই! পৃথিবী বিঘ্নত হয়ে যাবে স্টেফি উলফেসহন!

পোপেটলাল সাহেবকে ভারতে চাওয়ার পেছনে না হয় ওই কারণ কাজ করে থাকতে আরে যে কৃতিত্বটা দাঁড়কাক একাই নিতে চায় কিন্তু এলড়া ভাসারকে মারতে ঢাইল কেন? স্টেফি উলফেসহন-এর কৃতিত্ব ভাগাভাগি যাতে না হয় সেই জন্যে? মানুষ এত নীচও হতে পারে! আহা! ফুলের মতো সুন্দরী মেমসাহেবটি। একসঙ্গে দুজনে এল জার্মানি থেকে দূরদেশে এই গরমের মধ্যে নাগজিরাতে আর কৃতিত্বের সবটুকুই যে একাই নেবে বলে ওপার থেকেই আটধীট বেবে এসেছিল। সাপই হোক আর যাই হোক, যাই কামড়েছে ওদের দুজনকে তাও হয়তো জার্মানি থেকেই বয়ে নিয়ে এসেছেন? কিন্তু শীতের দেশে, ট্রিপিকাল দেশের এইসব সাপঝোপ কি হয়? পুরো ব্যাপারটাই একটা ধাঁধা।

স্টেফিকে দেখতে অনেকটা মেয়ে টেনিস প্লেয়ার নাপ্রাতিলোভার মত। মেয়ে না পুরুষ বোৰা যায় না। এখন এলড়া প্রাণে বাঁচলে হয়। আর এদের সাহায্য করতে এসে পোপেটলাল

সাহেব কী বিপদেই না পড়লেন! ওদের কথা ত্বে ভটকাই-এর ঘিচড়ি উৎসব-এ মন লাগছে না।

সঙ্গে হওয়ার পরে পরেই কিন্তু গরমটা কমে যায়। রাত বতু বাড়তে থাকে Ungulates-দের ডাক যতই যাখা গরম করে দিতে থাকে ততই ঠাণ্ডা ভাবটাও বাড়তে থাকে। তবে দুপুরবেলাটা সতিই কষ্ট হয়। কটি তালপাখা নিয়ে এলে বেশ হত। অথবা ব্যাটারিতে চলা ফ্লান। আমরা উঃ আঃ করছি বটে, ঝজুদার কোনও বিকার নেই। শীত গ্রীষ্ম বর্ষা কিছুতেই ঝজুদার ঘেন আপত্তি নেই। ঝজুদা একদিন বলেছিল, যখন মনে হবে খুব গরম বা খুব শীত, মনে হবে অসহ্য হয়েছে, তখন মনে করার চেষ্টা করবি আরও কর্তৃপক্ষে ও গরম তুই এর আগে সহ্য করেছিস। মনে করলেই প্রেক্ষিক গরম বা শীত আর তেমন লাগছে না। কথাটা কিন্তু ঠিক আমি অমন মনে করে দেখেছি।

ভাবছিলাম, ঝজুদার কত কষ্টেই না আমি জানি। তিতির তো এসেছে অনেক পরে, আর ক্ষণিকই তো দুদিনের চিত্তিয়া। কিন্তু ইলে কী হয়? ও সরকারি অফিসের কর্মচারীর মতো আমাদের সুপারসিড করে ফেলেছে প্রায়। আমি খাল কেটে কুমির আনলাম।

আমরা সকলেই চান-চান সেরে বারান্দাতে বসে আছি আর নানা জানোয়ারের লাগাতার ডাক শুনছি। ঝজুদা ও সঞ্জীবকাকু বেণুকাকুর দেওয়া জিনিসটি থাচ্ছেন, আমরা থার্মস-আপ। অনেকগুলো থার্মস-আপ আর কিন্তি মিনারেল ওয়াটার-এর লিটারের বোতল নিয়ে এসেছি সঙ্গে করে আমরা। সঞ্জীবকাকুরা সোভা নিয়ে এসেছেন বোতলে। যেহেতু ইলেক্ট্রিসিটি নেই তাই এখানেও ফ্রিজও নেই, বরফও নেই। যেখানে যা।

ভটকাইও এসে বসেছে চান সেরে। বলেছে, আমাকে দশ মিনিটের নোটিশ দেবে, গরম-গরম ভাজাগুলো তেজে দেব।

ঝজুদা বলল, আছো, আমরা যখন থাই তখন সবসময়েই কি থালার দিকে চেয়ে থাকি?

তিতির বলল, খাওয়া যখন শুরু করি তখন একবার দেখি অবশ্যই তারপরে কি দেখি? অন্য দিকে চেয়ে বা গল্প করতে করতেই তো থাই।

— যখন গল্প করার কেউ থাকে না, যখন একা একা থাই?

— তখনও সবসময়েই কি খাওয়ার দিকে চেয়ে থাকি, আমার তো মনে হয় না।

— যদি লাঞ্চ প্যাকেট থেকে খাবার থাস? তখন?

— তখনও প্যাকেট খোলার পরেই একবার দেখে নিই কী কী আছে প্যাকেটে—তারপর, খাওয়া শুরু করার পরে কি প্যাকেটের মধ্যে তাকাই? মনে হয় না।

ঝজুদা বলল, তোদের স্মরণেরই কি এই মত?

ভটকাই বলল, আমি ক্ষম্ত তাকাতে তাকাতেই থাই। খাবার শুধুই কি খাওয়ার? দেখাবাবত তো বটে। অন্যদের কথা জানি না।

সঙ্গীবকাকু বললেন, বিষধর সাপ কি খুব ছেটও হতে পারে?

— পারে বই কি? কেন ক্লিওপেট্রা যখন আত্মহত্যা করলেন তাঁর ঝাঁপিতে রাখা সাপের কামড় ঘেরে? সেই সাপটি কি বড় ছিল?

— দেখা তো যায়নি। আমরা সিনেমাতে যা দেখেছি তা হল ছোট ঝাঁপিটা কোলের ওপরে তুলে ক্লিওপেট্রা তার ডানহাতটাকে ঝাঁপির মধ্যে ঢুকিয়ে দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই নেতৃত্বে পড়লেন। সাপটা আঙুলেই বোধহয় কামড়েছিল।

ঝজুদা বলল, এলডা উঙ্গারের শরীরে কোনও দংশন চিহ্ন কিছুর?

— তাছাড়া, যেই ভাবছি, কিছু কামড়াল আর এলডা এবং

১২৮

আরও দুই ঝজুদা

পোপোটলাল কেউই কিছু বুঝতে পারল না কেমন করে হয় ?

তিতির বলল, এলডার হাতে, কবজির কাছে আমি দুটো লাল
চিহ্ন দেখেছিলাম। উনি তো বলতে পারছিলেন না।

—আর পোপোটলালের ?

সঞ্জীবকাকু বললেন, ওর ডানহাতের তজনীতে আমিও দুটি লাল
ফুটকি দেখেছি এই এক-দেড় ইঞ্চি ব্যবধানে।

ভটকাই বাপারটা সরলীকৱণ করে বলল, পুলিশ যখন
দাঁড়কাককে থানায় নিয়ে গিয়ে প্যাদানি দেবে তখন সব বেরবে।

আমরা সকলেই ওর কথাতে হেসে উঠলাম।

ঝজুদা বলল, একটা জিনিস আমার মাথাটে প্রথম থেকে এসেছে।

—কী ? আমাদের বলো ঝজুকাকা

—এখনও বলার সময় আসেননি কালকে ওরা সব আসুন
বনবিভাগ এবং পুলিশ থেকে শেব শুনি। প্রদীপের কাছে শুনি
ডাঙ্গারেরা ও ফরেনসিক এক্সপ্রেস্টরা কী বললেন, তারপর আমার
কথা বলব, মানে, আমাকে যা অনুমান !

—তবে একটা কথা পরিষ্কার যে ভটকাই-এর বা চিপিকেডের
টারান্টুলার কোনও ভূমিকা এখানে নেই।

ভটকাই বলল, তুমি কী করে শিওর হলে ?

—এই জনোই হলাম যে দুটি বাঙ্গির একটি বাঙ্গের মধ্যেও
কোনও রোম বা আঁশ পাওয়া যায়নি। অন্তত ম্যাগনিফাইং ফ্লাস দিয়েও
দেখা যায়নি। মাকড়সা জাতীয় প্রাণী হল বাঙ্গের মধ্যে একাধিক রোঁয়া
থাকতেই বা লোম, যাই বলিস।

তিতির বলল, উলফেসান যদি কনফেশান করেন তাহলেই
বামেলা মিটে যায়।

—এত বড় ঝানু মেম কি অত সহজে কনফেশান করবে ?

তারপরই বলল, তবে গাড়ির ড্রাইভার এবং গাইড টেকরাম এবং নিলয়ৰ চৌকিদার সকলেই এক বাক্যে বলবে যে উলফেসালই লাঞ্ছ প্যাকেট দিয়েছিল পোপেটলাল সাহেব এবং এলডা উঙ্গারকে—অন্য কেউ নয়। আদালতে ওদের সাক্ষী হিসেবে প্রয়োজন হবে। তাছাড়া, ওদের লাঞ্ছ প্যাকেট দুটিই পারফোরেটেড ছিল এবং ঢাকনাতে সেলোটেপ মারা ছিল কিন্তু ড্রাইভার, গাইড এবং নিজেও যে প্যাকেট নিয়েছিল তাতে কোনও পারফোরেশন ছিল না। পারফোরেশন ছিল যে সব বাক্সে প্রজাপতি ধরে রেখেছিল এবং যে দুটোতে ওদের দুজনের লাঞ্ছ ছিল।

—ঘটনাটা ঘটল তো ঘটল একেবাস্তু শেষদিনে। কেন?
তিতির বলল।

—শেষদিনই তা সবচেয়ে ভালো দিন। দাঁড়কাক যে DANID EGGFLY বা MOONLIGHT MISCHIEF ধরতে পারবে তা তো আগে থাকতে জানত নি। তো কেউই হয়তো ভাবেওনি যে ধরতে পারবে। ধরতে পারলে ওদের দুজনকে মারার চেষ্টার দরকারও ছিল না। যদি আগেও ধরে থাকে তো অন্যদের বলেনি। অন্যদের কেউও ধরে থাকতে পারে। সে কারণেই তাদের পৃথিবী থেকে সরিয়ে দেওয়া প্রয়োজন বোধ করছিল দাঁড়কাক। বাক্সে করে যাই এনে থাকুক তাদের জপলে ছেড়ে দিয়ে ফিরে যেত হয়তো।

সঞ্জীবকাকু বললেন, ওঁরা যে MOONLIGHT MISCHIEF বা স্টেফি উলফেসহন যে নামেই ওই প্রজাপতি ধরে পৃথিবীতে পরিচিত হোক না কেন, ধরতে পারবেনই তা স্টেফি জানলেন কী করে?

—নিশ্চিতভাবে জানেননি হয়তো কিন্তু মনে আশা করেই তো এসেছিলেন। নইলে ফ্রাকফুট আর মিউনিখ থেকে মহারাষ্ট্রের এই নাগজিরাতে কি আসতেন? ওদের মিশনটা খুবই উচ্চাকাঙ্ক্ষার ছিল

১৩০

আরও দুই ঝজুদা

সে জন্যেই এসেছিলেন এবং ভারতে এত জঙ্গল থাকতে শুধুমাত্র নাগজিরাতেই। হয়তো অন্য কোনও জার্মান স্পিডপটারিস্ট এখানে আগে এসেছিলেন তাঁর কাছ থেকে শুনেই হয়তো ওরা এসেছিলেন এই প্রজাপতির সন্ধানে।

—এবাবে কি ভাজা ভাজব ? খাবে তোমরা ?

ভটকাই প্রসঙ্গস্থরে গিয়ে বলল।

—বাজে কটা ?

—আটটা !

এত তাড়াতাড়ি খেলে শোবার আগে খাবার ইজম হয়ে যাবে।
সঞ্চীবকাকু বললেন।

—ঠিক কঁটায় কঁটায় সাড়ে আটটাতে খেতে বসব আমরা ভটকাই। সাড়ে নটার মধ্যে ওয়ে পড়ব কাল যুব ভোরে জঙ্গলে যাব নহলে ওরা সকলে আসবার আশ্রয় আমরা ফিরে আসতে পারব না।

—তা ঠিক ।

—তুই আটটা কুস্তিতে ভাজাভুজি কর ।

—তুমি ভাজো, আমি আর রুদ্র টেবল লাগাই, প্রাসে জল দিই ।

ওখানে তো ম্যাটও আছে দেখছি। বন্দোবস্তের কোনও ক্রটি নেই।

—সবই ভালো শুধু নিলয়ের জন্যে একজন আলাদা রান্নার লোক থাকলে ব্যাপারটা জমে যেত ।

ভটকাই বলল।

ঝজুদা বলল, আজকালকার দিনের বনভ্রমণকারীরা সব সিরিয়াস। ভটকাই-এর মতো সদাই থাই-থাই নেই তাদের। পিকনিক করতে আসে না তারা। তাছাড়া, বায়োডাইভাসিটি, একোলজি, একো ট্যুরিজম ইত্যাদি অনেক বড় বড় কথাও আকছার বলে। ওয়াইল্ড লাইফটা আজকাল যুব লাভবান একটা পেশাও হয়ে গেছে। জংলি

জানোরার নিয়ে লেখা, তাদের ছবি তোলা, ভিডিও ফিল্ম তোলা এসব আজকাল অনেকেই প্রফেশন করেছেন। ভালো ছবি তুলতে পারলে তিভির বিভিন্ন চ্যানেল তা কিনে নিচ্ছে। প্রচুর রোজগার। নব্য বনভূমণকারীদের পোশাক-আশাক, টুপি, জুতো, সানগ্লাস, ফেডেড জিস এসবও ভালো ব্যবসার সামগ্রী হয়েছে। যে বন-জঙ্গলকে আমরা শুধু হাদয়ের উত্তাপ আর ভালোবাসা দিয়ে আমাদের মতো করে জেনেছি সেই বন-জঙ্গলই এদের ফিল্ড-ওয়ার্কের জায়গা হয়েছে, ল্যাবরেটরি হয়েছে। মানুষের জ্ঞানের ইচ্ছাটার বদলে অন্যকে ইমপ্রেস করার ইচ্ছাটা এমনই তীব্র হয়ে গেছে যে ভালোবাসাটাই হয়তো মরে গেছে। এ যুগে ওডার্ডসওয়ার্ক, কৌটস বা বিভূতিভূষণ বা হেলরি ডেভিড থোরোরা বোধহয় আর জন্মাবেন না। বন আর মুনি-ঝাফিদের সাধনাস্থল থাকতে না হয়তো। উৎসুক, উদগ্রীব, মানুষের পদক্ষেপ এবং উদ্ভৃত উৎসুকো বনের নীরব নিভৃতি হয়তো ছিমভিন্ন হবে। যে বনকে আমরা জানতাম— কবির চোখ দিয়ে দেখতাম—যা নিজে কেব্য করতাম সেই বন ভবিষ্যাতে হয়তো আর খুঁজেই পাওয়া যাবে না। আগামী প্রজন্মের সাহিত্যিকেরা থোরোর THE WALDEN, ওয়াল্ট হাইটম্যান-এর LEAVES OF GRASS বিভূতিভূষণের চাঁদের পাহাড় এবং রবীন্ননাথের লেখার মতো লেখা হয়তো আর লিখবেন না।

বলেই, বলল, তোরা কী বলিস ?

তিতির বলল, আমরা যাই বলি কিন্তু পুরনোদের তো নতুনদের জন্যে জায়গা ছেড়েই দিতে হবে। আজ আর কাল। এই নতুনরাও একদিন পুরনো হয়ে যাবে। নতুনতর এক ঝাঁক মানুষ আসবে তখন। এই তো নিয়ম।

ঝাজুদা বলল, বাঃ। ভেরি ওয়েল সেইড। সাধে কি বলি যে তিতিরের বুকিই আলাদা।



খাওয়া-দাওয়ার পরে ঘুঞ্চকালীল, চা-টা খাওয়ার বিলাসিতা
বাদ দিয়ে কাল আসো ফুটুন্ট ফুটতেই চল বেরিয়ে পড়া যাক। ভোর
পাঁচটাতেই পুবের আকাশ ফর্সা হয়ে যাব। মহারাষ্ট্র তো বেশ
পশ্চিমে। আমাদের কলকাতাতেই সাড়ে চারটেতেই ফর্সা হয়।

আমরা সকলেই বললাম, ঠিক আছে। তুমি যা বলবে।

বলেই, যে যাব ঘরের দিকে চললাম। সঙ্গীবকাকু গাড়ি নিয়ে
লগ-হাট-এর দিকে এগোলেন। একে তো চিপিকেডের ঢ্যারান্টুলা,
তার ওপরে ভটকাই-এর তচকাই তার ওপরে ঘোর অঙ্ককার রাত,
লগ-হাট কাছে হলোও গাড়ি থাকলে পায়ে হেঁটে যাওয়ার কেনও
মানেই হয় না। তাছাড়া, বড়কা শয়োরেরাও UNGULATES-দের
মধ্যেই পড়ে। দাঁত দিয়ে পেট ফাঁসিয়ে দিতে কতক্ষণ।

খিচুড়িটা বেশ ভালোই রেঁধেছিলি রে।

আমি বললাম।

— থ্যাক ড্য়। আমি তো ভালোই রাঁধি এবং রেঁধে চিরদিন তোদেরই খাইয়ে এলাম, কিচেন ম্যানেজারি করলাম, অথচ তোরা এমনই অকৃতজ্ঞ যে সবসময়েই আমাকে হড়ো দিয়ে এলি।

— আরে ওটাই তো ভালোবাসা। তুই বুঝতে না পারলে আমরা কী করব!

তারপর বললাম, আজ কি তুই জানালার দিকে শুবি?

— কেন?

— না, তোকে যদি ভচকাই পাখি রাজ্যে ডাকতে আসে।

— ইঞ্চার্কি না মেরে তাড়াতাড়ি শুন্ডি পড়। দশটা বাজে।

তারপর বলল, বাথরুমের ফ্লোরকেনের ফিতেটা একটু বাড়িয়ে দিই, আব ঘরেরটা কমিয়ে দিন্তকি বল?

— তা দে। কিন্তু রাজ্যে বাথরুম গেলে থালি পায়ে যাস না।

— আহা, বাথরুমে নিপার পরে গেলেই বা কী হবে। সুন্দরী মেমসাহেবকে পিপাট কামড়েছিল সে যে নিলয়ের মধ্যেই নেই তার গারান্টি কি? থাকলেও সে যে কোথায় আছে তা তো কেউই বলতে পারে না। বাইরেও চলে গিয়ে থাকতে পারে। কিন্তু ঝজুদার কথামতো চৌকিদার বাইরে কার্বলিক অ্যাসিড ছড়ানোতে বাইরে বেরিয়েও সে কার্বলিক অ্যাসিডের লক্ষণেরখা পেরোতে না পেরে ভিতরে ফিরে এসে থাকতে পারে।

ভটকাই বলল।

বললাম, বাজে চিন্তা ছেড়ে এখন ঘুমো তো দেখি।

— ঘুম আসবে না অত সহজে।

— তবে সুন্দরী মেমসাহেবের মুখটা মনে কর। আহা কী সুন্দর রে তোর সুন্দরী।

১৩৪

আরও দুই ঝজুদা

একেবারে ফুলের মতো।

উটকাই বলল, প্রজাপতির মতো। এখন মানে মানে ভালো হয়ে
উঠুক সুন্দরী এই প্রার্থনা কর।

করছি, বলে অমি চোখ বন্ধ করলাম। চোখ বন্ধ করলেও কান
তো খোলাই রইল। বাইরের হৃদে কত হরিণ শশৰ কোটরা নৌলগাই
এবং অন্যান্য জানোয়ার যে জমেছে এসে তার ইয়াত্রা নেই। মুহূর্মুছ
তাদের বিভিন্ন ডাক ব্যাকগ্রাউন্ড মিউজিকের মতো মনে হচ্ছে।
প্রত্যেকের ক্ষেলই আলাদা। কারও ন্যাচারাল A, কারও B Natural,
কারও C সার্প। নাগজিরা অক্ষেষ্ট্র। অঙ্ককার আকাশে তারারা
স্বর্মহিয়াতে ফুটে আছে। বেশ ঠাণ্ডা হয়ে গেছে প্রকৃতি এখন। একটু
পরেই চান্দর দিতে হবে গায়ে। নানা কথা আবত্তে ভাবতে কখন যে
ঘূর্মিয়ে পড়েছি নিজেই জানি না।





আমরা যখন চোরক্ষমেজো রোড দিয়ে নাগজিরা পার্কের মধ্যে
চুকলাম তখন পুবের অঙ্গীকাশ সবে লাল হয়েছে। বোধহয় এক
মাইলও যাইনি গ্রন্থ আশচর্য দৃশ্য দেখে সকলেই পুলকিত হলাম।
ঝজুদা হয়তো দেখেছে এমন দৃশ্য আগে কারণ অনেক মানুষথেকে
বাঘই মেরেছে ঝজুদা কিন্তু আমরা কেউ দেখিনি। দেখলাম, জঙ্গলের
ডানদিকের হরজাই জঙ্গল থেকে বেরিয়ে একটি মন্ত্র বড় বাঘ ধীরে
সুস্থে পথটি পেরিয়ে বাঁদিকের জঙ্গলে চুকচে। এমন দৃশ্য দেখাই যায়।
কিন্তু বাঘটির মুখ রক্তে একেবারে লাল। তার মানে, শেষরাতে
কোনও শিকার ধরে সেই শিকারকে খাচ্ছিল এতক্ষণ—এখন জলে
যাচ্ছে জল খেতে। বনের মধ্যে কোথায় জল আছে তা বাঘই জানে।

বাঘ বাঁদিকের জঙ্গলের গভীরে চুকে গেলে সঞ্জীবকাকু বললেন,
এটা বাঘ না বাঘিনী?

—চুবি তুলেছ?

১৩৬

আরও দুই ঝজুদা

—তুলেছি বইকি। তবে আলো বড়ই কম ছিল আর খুব কাছে
তো ছিল না যে ফ্ল্যাশ ব্যবহার করব। তবে জুগ লেঙ্গ ব্যবহার করেছি।
ছবি ভালোই উঠবে।

—গাড়ি রোকো তো ভাই।

ড্রাইভার গাড়ি থামালে ঝজুদা গাড়ি থেকে নেমে পথের
ধূলোতে বাঘের থাবার ছাপ দেখে নিল ভালো করে। আমরাও
নামতে যাচ্ছিলাম। টেকরাম মাধার বাধা দিল। বলল, কাছেই বাঘ
রয়েছে, তাহাতু নাগজিরার বলে তো নামা বারণ।

উটকাই বলল, ঝজুদা যে নামল ?

—উনকা বাত দুসরা হ্যায়।

—কাহে ?

—উনোনে জপলকো জানতা অন্ত।

—তুমকো কৈসে মালুম ?

সঞ্জীবকাকু বললেন।

হামলোগোনে জন্মলেকাহি আদমি হ্যায়, হামলোগ সমৰ্থ পাতা
কওন ক্যা জানতা।

উটকাই ফিসফিস করে বলল, আর আমাদের তুমি মানুষ বলেই
গণ্য করো না। আমরাও যে আক্রিকা-ফেরত বন-মাস্টার তা কি তুমি
জানো ?

ঝজুদা কিরে এসে গাড়িতে বসল। বলল, টাইগার। টাইগ্রেস
নয়।

—কী বিরাট বাঘ !

তিতির বলল।

—ও আরও অনেক বড় হবে। এখন ওর ভরা যৌবন। বিয়ে
করবে শিগগিরই।

আমরা হেসে উঠলাম।

—কী মেরেছে? বাঘবাবু।

উটকাই বলল।

আমার তো অন্তভেদী দৃষ্টি নেই। তবে মনে হয় কোনও বড় জানোয়ারই মেরেছে। শন্তির বা বাইসন, থুরি গাউর। তবে যা-ই মেরে থাকুক সে জানোয়ারের শরীরের গভীরে মুখ ডুবিয়ে মাংস খেয়েছে বলেই মুখ্যময় অমন রক্ত মাঝামাঝি হয়ে আছে। রক্ত অবশ্য সব সময়েই লাগে। মানে, ওরা যখন থায়। তবে যখন মানুষের রক্ত লাগে তখন দেখলে আমার বড় গা বমি-বমি করে কিন্তু মানুষকে আর কটি বাঘ হয়। যারা হয়, তারাও তো অঙ্কিকাংশ মানুষের হঠকারিতার জন্মেই হয়, মানুষেরই কৃতকর্মের জন্ম। তাই তখন অনেক মানুষকে তাদের ভীবন দিয়ে দু'একজন হঠকারী মানুষের কৃতকর্মের প্রায়শিক্ত করতে হয়।

—কোথায় যাচ্ছে শাষ্টি?

—জল খেলে জল খেলেই মুখের রক্ত অনেকটা ধূয়ে থাবে, তবে বাঘ তো জলে মুখ ডুবিয়ে জল খায় না, জিভ দিয়ে চাক্ চাক্ শব্দ করে জল থায়।

—জল খেয়ে কোথায় যায়? সঞ্জীবকাকু বললেন।

—তার ডেরাতে। সে ডেরা গোবুরি পাহাড়ের কোনও গুহাও হতে পারে অথবা কোনও ছায়াচ্ছম বনভূমির দোলামতো জায়গাও হতে পারে অথবা গভীর বাঁশবনের ভিতরে, যেখানে বাঁশপাতার নরম বিছানা পাতা। সারা দিন বাঘ সেখানেই ঘুমুবে। তারপর সক্ষে সক্ষের সময়ে আবার রোদে বেরবে। যদি জানোয়ারটাকে ভাজই মেরে থাকে তবে সেই জানোয়ারের মড়িতেই ফিরে আসবে আবার খেতে। বড় জানোয়ার হলে তিন-চারদিন ধরেও খেতে পারে বাঘ। তার শিকার

১৩৮

আরও দুই ঝজুলা

করা জানোয়ারের মড়ি সে অতি সাবধানে গাছের ছায়াতে বা ঝোপের
ভিতরে লুকিয়ে রাখে যাতে ওপর থেকে শকুনেরা তা দেখতে না
পায়। শকুনেরা দেখতে পেলে বাব আসার আগেই তারা থেয়ে মড়ি
মাফ করে দিতে পারে। এই বনে হায়না নেই।

—কেন নেই?

সংজীবকাকু বলল।

—তা আমি বলতে পারব না। হায়নারা থাকলে, তারাও থেতে
পারে। হায়নাদের চোয়ালে অসম্ভব জোর। তারা মোটা-সোটা হাড়ও
ভেঙে খায়, কটাং-কটাং আওয়াজ করে।

বলেই বলল, আগে বাড়ো মোটা ভাই।

তারপর টেকরাম ঘাধারকে বলল, অবাধবনমে চলো।

হঠাতে ভোজবাজির মতো সুচিপ্রস্তুতি পাহাড়ের আড়াল
থেকে বাইরে এল। পুরো বন ঝালোয় ভরে গেল। ভটকাই হঠাতে
চিঁকার করে বলল, রোকে জিকে।

বাবার কাছে শুনেছি আগেকার দিনের বাসের পাঞ্জাবি
কন্দাকটরেরা ‘রোকে রোকে জেনানা হ্যায়’ বলত ড্রাইভারকে।
ভটকাই-এর রোকে শুনে মনে পড়ে গেল সে কথা।

আমরা ওর দিকে অবাক চোখে তাকাকেই ও বলল, দ্যাখো
দ্যাখো ঝজুলা প্রেট এগফুলাই। কন্দগুলো!

আমরা দেখলাম, হালকা কালোর ওপরে সাদা ছোপ ছোপ
একদল প্রজাপতি উড়ছে পথের ডানদিকে ঝোপের ওপরে।

ভটকাই গেয়ে উঠল “আজি প্রাতে সূর্য ওঠা-আ-আ সফল হলো
কার।”

তিতির ওর গান শুনে হেসে ফেলল। বলল, সূর্যদেব বাংলা
বুঝলে তোর গান শুনে লজ্জায় আবার পাহাড়ের আড়ালে চলে

যেতেন।

আমি বললাম, রবি ঠাকুরও বেঁচে থাকলে লজ্জাতে মরে যেতেন।

ভটকাই বলল, এখন তো কপিরাইট উঠে গেছে। তোরা এখনও গাহতে দিবি না আমাকে।

আমি বললাম গা না, যত খুশি গা। তবে বাথরুমে বা একা একা গা। আজকাল কে না রবীন্দ্রসঙ্গীত গাহিছে আর ক্যাসেট করছে। রবীন্দ্রসঙ্গীতের ক্যাসেট বা সিডি করাটা তো একটা ব্যাপারে দাঁড়িয়ে গেছে এখন। সকলেই মনে করে যে সে গাহিয়ে। তোকেই বা ঠেকাচ্ছে কেড়া?

আধুনিক মধ্যে আমরা অক্ষয়বনে পৌছে গেলাম। ‘নিলয়’ থেকে এক ঘণ্টার উপর লাঙ্গো তবে গাড়ি তো খুব আন্তে আন্তে চলে।

দিনমানেও অস্থায়ী অস্থায়ী। মাথার ওপরের পাতার চন্দ্রতপের ফাঁক জোকর দিয়ে যেটুকু আলো নিচে এসে পৌছচ্ছে সেটুকুই ভরসা। চারদিকে গভীর বাঁশের জঙ্গল। বাঁশফুল পড়ে আছে পথময়। আর বিরাট বিরাট আইন গাছ, তেলু গাছ, ধাওদা, বেহরা এবং সেগুন। এখানে একটা মহীরুহ আইন আছে যা মহারাষ্ট্রের দ্বিতীয় বৃহস্পতি আইন। আমাদের মতো চারজন মানুষও দুইতে প্রসারিত করে বেড় দিলেও তার পরিধিকে ঘিরতে পারবে না। আমরা সবাই নামলাগ গাড়ি থেকে একে একে। দূর থেকেই দেখা গেল প্রজাপতির মেলা। কোনও প্রজাপতি ভেজা বালিতে মুখ ছুঁইয়ে জল খাচ্ছে উড়তে উড়তে, মুহূর্তের জন্যে বসছে আবার উড়ছে। কিছু আবার এমনিই উড়ে বেড়াচ্ছে নাচতে নাচতে।

ভটকাই বলল, ঈ-স, সব প্রজাপতি যদি চিনতাম। এবারে

১৪০

আরও দুই ঝজুদা

কলকাতা ফিরে একজন লপ্লপ্তারটিস্ট-এর সঙ্গে যোগাযোগ করে সব শিখে নেব।

তিতির বলল, 'লপ্লপ্তারটিস্ট নয়, লেপিডপ্টারিস্ট।'

—ওই হল! মানে বুঝেছ তো। তাহলেই হল।

ঝজুদা বলল, জঙ্গলের মধ্যে তেরা অমন উর্ধ্বমুখী হয়ে চলিস না। ওই তো কয়েক বছর আগেই কানহা-তে একজন Keen Bird-watcher পাখি খুঁজতে খুঁজতে উর্ধ্বমুখ হয়ে বনের মধ্যে চলতে চলতে এক শয়ে-থাকা বাঘের ঘাড়ে গিয়ে পড়েছিল।

—তারপর? বাঘের সঙ্গে কি ঘোড়া-ঘোড়া বলল?

বাচাল ভটকাই বলল।

—খেলার সুযোগ আর পেল কই? কৈম বিরক্ত হয়ে তাকে এক চাঁচি কষিয়ে দিল। তার বাঘের চাঁচি জালে কথা। ঘাড়সমেত মাথাটি বুকের ওপর নুয়ে এল বার্ড-চারের। হাসপাতালে পৌছবার আগেই শেষ। দেখে চল।

জঙ্গল যেমন সুন্দর ছিলনই ভয়াবহ। এই সৌন্দর্যের মধ্যেই বিপদ যে কোথায় লুকিয়ে থাকে কেউই বলতে পারে না এবং পারে না বলেই জঙ্গল এত ইন্টারেস্টিং।

ভাবছিলাম আমি।

ঝজুদা দাঁড়িয়ে পড়ে নীচু গলাতে ডাকল, টেকরাম ভাই।

টেকরাম আর ড্রাইভার সামনের সিটে বসে গুটখা খাচ্ছিল ভাগাভাগি করে। টেকরাম গুটকা মুখেই 'স্যার' বলে গাড়ির দরজা খুলে নেমে গেল।

ঝজুদা বলল, আমাদের আরেকবার বলো তো ঠিক কী কী ঘটেছিল এখানে গতকাল। সবকিছুই বলবে। কিছুই বাদ দেবে না।

টেকরাম বলল, এখানে পৌছবার পর হাতে প্রজাপতি ধরার

ছাঁকনি নিয়ে সাহেব আর মেমসাহেব দুজনে দুটিকে চলে গেলেন।

—কে কোন দিকে?

—মেমসাহেব বাঁ-দিকে আর পোপোটলাল সাহেব ডানদিকে, যেদিকে বাঘ দেখার জন্যে পাহাড়ের গায়ে লোহার খাঁচা আছে। দুজনেরই অন্য হাতে বিয়ারের বোতল ছিল।

তারপর?

—তারপর ঘন্টা তিনিক পরে মেমসাহেব আগে ফিরে এলেন। এসে, দুটি প্রজাপতি রাখলেন ফুটো ফুটো করা দুটি বাস্তু। মেমসাহেবকে খুব খুশি খুশি দেখাচ্ছিল। আমাদের কিছু বললেন, আমরা তো ভাষা বুবি না। তবে একটো শব্দ ছিল হাঁরি—সেটা মনে আছে।

—তারপর?

—তারপর মেমসাহেব আমাকে আর ড্রাইভারকে দুটি প্যাকেট দিলেন। ইঙিতে বললেন খেতে।

—তোমাদের প্যাকেটগুলো তো ফুটো-ফুটো ছিল না, তুমি কাল বলেছিলে।

—না সাহেব ছিল না।

—তারপর?

—তারপর আমরা গাড়ির আড়ালে গিয়ে প্যাকেট খুলে খেতে লাগলাম।

—কী ছিল প্যাকেটে?

—আপেল, আঙুর, কলা, কাটা পাউরণ্টি তার মধ্যে শশা টম্যাটো আর মিষ্টি মিষ্টি বাল ঝাল লালরঙ্গ কোনও জিনিস।

—মেমসাহেব খেলেন না?

—না। উনি পোপোটলাল সাহেব যেদিকে গেছিলেন সেদিকে

১৪২

আরও দুই ঝজুদা

চলে গেলেন দুই বগলের তলায় দুটি করে চারটি বিয়ার নিয়ে।
তারপর অতসব নিয়ে একা একা যেতে অসুবিধে হওয়ায় আমাকে
বললেন সঙ্গে যেতে। আমি বিয়ারগুলো নিয়ে সঙ্গে চললাম।

—তারপর?

—আমরা যখন বাঘ দেখার লোহার খাটাটার কাছে পৌছলাম,
দেখলাম পোপোটলাল সাহেব আসছেন জঙ্গলের গভীর থেকে।
মেমসাহেব কী যেন জিজ্ঞেস করলেন সাহেবকে। পোপোটলাল
সাহেব দুদিকে মাথা নেড়ে জানালেন, না। আমার মনে হল প্রজাপতি
যে পাননি তাই জানালেন।

—তারপর?

—মেমসাহেব সাহেবকে দুটো বিয়া^{বি} দিলেন। তারপর একটা
বড় পাথরে বসে দুজনেই বিয়ারের বোতল খুলে বিয়ার থেতে
লাগলেন। আর গঁজ করতে লাগলেন।

—সাহেব মেমসাহেবকে কিভু জিজ্ঞেস করেননি?

ঝজুদা জিজ্ঞেস করল টেকরাম আধারকে।

টেকরাম বলল, করেছিলেন কিভু মেমসাহেব মনমরা হয়ে
দুদিকে মাথা নেড়েছিলেন।

—মেমসাহেবকে দেখে তোমার যে খুশি খুশি মনে হয়েছিল,
সেই খুশিটা কি পোপোটলাল সাহেবের সঙ্গে দেখা হওয়ার পরও
ছিল?

—লক্ষ্য করিনি। খুব সন্তুষ্ট ছিল না। দুজনেই মনমরা হয়ে বসে
বিয়ার খাচ্ছিলেন এবং ইংরেজিতে কথা বলছিলেন।

তারপর টেকরাম বলল, খুশিটা যে গায়ের হয়ে গেছিল তাতে
আমি একটু অবাকহ হয়েছিলাম।

—তারপর?

—তারপর আমি ফিরে এসেছিলাম গাড়িতে। প্রায় ঘণ্টাখানেক পর ওরা দুজনে গাড়ির কাছে ফিরে এলেন। পোপটলাল সাহেব একটা বড় পাথরে বসলেন, বসে আরও একটা বিয়ার খুললেন। সেই সময়ে মেমসাহেব খাবারের একটা প্যাকেট গাড়ি থেকে বের করে ওর পাশে রেখে আরেকটা প্যাকেট নিজে নিয়ে আমাদের ঢোকের আড়ালে, বাঁ-দিকে, বে দিকে উনি সকালে গেছিলেন সেদিকে চলে গেলেন বনের মধ্যে। সাহেবকে কী যেন বলে গেলেন ইংরেজিতে। কী বললেন, আমি বুঝিনি। পোপটলাল সাহেব যাথা নাড়লেন। তারপর ঐ বিয়ারটা শেষ করে নিশ্চয়ই খন্দাইর প্যাকেট খুলে থেতে লাগলেন। কখন খাওয়া শুরু করলেন অঞ্চলীয় দেখিনি কারণ আমাদের খাওয়া শেষ করেই আমি আর ড্রাইভার গাড়ির আড়ালে পাথরে বসে গুটখা খাচ্ছিলাম। সাহেবদের সামনে বসে খাওয়া বা গুটখা খাওয়াও বে-আদবী। কিছুক্ষণ বাস্তু সাহেব হঠাৎ চিন্কার করে উঠে বললেন, মর গিয়া রে মর গিয়া মৃত্যে বাঁচাও টেকরাম।

আমি আর ড্রাইভার দুজনেই যথন দৌড়ে ওর কাছে গিয়ে বললাম, ক্যাং হয়া সাব?

উনি বললেন, জানতা নেহি, কুছ দিখা ভি নেহি। মগর মুঝে জরুর সাপনে কাটা।

—কাঁহা গিয়া উও সাপ?

—ম্যায় কুছ দিখা নেহি। ম্যায় তো মরহি যাউঙ্গা। জলাদি ওয়াপস চলো ‘নিলয়’ মে। হৰ্ণ বাজাও। মেমসাব কো বেলাও।

তারপর বলল, জঙ্গলে তো হৰ্ণ বাজানো মানা কিন্তু হৰ্ণ বাজাবার আগেই দেখা গেল মেমসাহেব আসছেন।।

—উনি এসে কী করলেন?

—সাহেবের সঙ্গে কী কথা বললেন জানি না। সাহেব বললেন

গাড়ি ঘূমাও টেকরাম। জলন্দি করো।

ঝজুদা বলল, কাল তো পোপটলাল সাহেবের খাবার প্যাকেটটা আমরা এখান থেকে নিয়ে গেলাম কুড়িয়ে। তোমার ঠিক মনে আছে যে তোমাদের খাবার প্যাকেট আর সাহেবের খাবার প্যাকেটটা আলাদা রকম দেখতে ছিল?

—হ্যাঁ। পরিষ্কার মনে আছে। আমাদের দুজনের আর মেষসাহেবের প্যাকেটটাতেও ফুটো ফুটো ছিল না। তাছাড়া, সাহেবের প্যাকেটটাতে সেলোটেপও লাগানো ছিল।

ঝজুদা বলল, ঠিক আছে। তুমি গাড়িতে শিয়ার বসো আমরা পনেরো-কুড়ি মিনিটের মধ্যেই ফিরে আসছি। কারণ নটার মধ্যে আমাদের ‘নিলয়’-এ ফিরতেই হবে।

—ঠিক হ্যায় সাব।

আমি, ঝজুদা আর সঙ্গীবকাকু বাঁ-দিকে আর তিতির আর ভটকাই ডানদিকে চলে গেলো। ঝজুদা বলল, অস্থাভাবিক কিছু দেখলে, ওদের ব্যবহার করা ক্ষেত্রে জিনিস, বা কাগজপত্রও দেখতে পেলেও কুড়িয়ে আনবি। আর ঘড়ি দ্যাখ। ঠিক পঁচিশ মিনিট পর গাড়ির কাছে ফিরে আসবি।

ঠিক আছে। বলে, তিতির আর ভটকাই চলে গেল।

আমরা বাঁ-দিকে গেলাম। সঙ্গীবকাকু নিঃশব্দে ছবি তুলতে লাগলেন, গাছ-গাছালির, আমার আর ঝজুদার, প্রজাপতির, বাঁশফুলের। মিনিট দশকও যাইনি আমার হঠাতে চোখে পড়ল উলফেসহন মেষসাহেবের লাঞ্চ প্যাকেটটা একটা মন্ত বড় জামগাছের নীচে পড়ে আছে। সন্তুষ্ট ঐ গাছের ছায়াতে বসেই উনি থাচ্ছিলেন। ঝজুদার ইঙ্গিতে আমি প্যাকেটটা তুলে নিলাম। তার চাকনিটা খোলা ছিল। আশ্চর্য হলাম দেখে যে, প্যাকেটটাতে খাবার

ভত্তিই আছে। মেমসাহেবে কিছুই খাননি।

আমরা যখন মেমসাহেবের লাঞ্চ প্যাকেট নিয়ে আলোচনা করছি ঠিক সেইসময়েই ভটকাই-এর চিৎকারে অঙ্গারবন একেবারে গমগম করে উঠল। কেনও বিপদ হল কি ওদের?

ঝঝুন্দা বলল, তুই দৌড়ে যা রূদ্র। আমরা আসছি।

আমি আমার টি-শার্টের নীচে বেল্ট-এর সঙ্গে বাঁধা পিস্টলের হোলস্টারটা খুলে পিস্টল হাতে নিয়ে দৌড়লাঘ কঁটা ঝোপঝাড় ও পাথর মাড়িয়ে। যেখান থেকে ভটকাই-এর চিৎকার এসেছিল সে দিকটা আন্দাজ করে দৌড়লাম। আশ্চর্য! তিতিরের কোনও আওয়াজ নেই। কিছুটা দৌড়ে যেতে দেখলাম ভটকাই, বাঘ দেখার জন্যে যে লোহার হাইডটা আছে নীচের স্যান্ডেলস্টে দোলা থেকে পাঁচ মিটার মতো ওপরে পাহাড়ের গাছে থেখানে একটা বড় কালো পাথরের ওপর দাঁড়িয়ে আছে এক লোয়ে, নাচের ভঙ্গিমাতে। সত্যি। ছেলেটা ভাঁড়ামিতে এক নম্বর।

—হয়েছে কী?

আমি গলা তুলে বললাম। ততক্ষণে দেখলাম, তিতিরও এদিকেই আসছে বনের গভীর থেকে।

ভটকাই বলল, মিস্টার শার্লক হোমস, কিছু হয়নি। কিন্তু হতে পারে।

হেঁয়ালি ছেড়ে খুলে বল।

মিস্টার ওয়াটসন কি বালাখিলা যে তুই যা বলবি তাই করবে। মিস্টার শার্লক হোমস সিনিয়ার আসুন আগে তখন বলব।

—কী ইয়ার্কি করছিস?

—নো ইয়ার্কি। আই আয়া ডেড সিরিয়াস।

বলেই, দু কোমরে হাত দিয়ে গানের মতো করে আবৃত্তি করল

“সোনামণি সোনামণি দিনখন গণিগণি
সব তার দিয়ে যায় পাগলা
তোমা বিনে সবখানে একলা।”

—কার কথা বলছিস?

—সুন্দরীর। এলড়া উঙ্গার।

এমন সময় ঝজুদা আর সঞ্জীবকাকুও এসে পড়লেন।
ভটকাই ঝজুদাকে অর্ডার করল। আপনাকে একটু কষ্ট করে
এখানে উঠতে হবে মিস্টার ঝজু বোস।

তিতির আমাকে বলল, ভটকাইটা দিলে দিনে একটা ভাঁড় হয়ে
উঠছে। ঝজুদা কিন্তু কোনও প্রতিবাদ না করে ভাঙ্গাছেলের মতো ওই
প্রায় খাড়া পাহাড়ের গা-বেয়ে উঠে গেল ভটকাই-এর কাছে। ঝজুদা
পৌছলে ভটকাই একপাক ট্যাইট বিনচে লিল একপায়েই—ভান
পায়ে। আর বাঁ-পাটা শূন্য দেহাতিত লাগল।

ভটকাই বলল, এসেছ এখারে দেখো।

বলেই, ওর ভানপাটা পাথর থেকে তুলল, তুলেই পাটা উঁচু
করে ওর জুতো দিয়ে পাথরের ওপরে জোরে পদাঘাত করল।

ঝজুদা কিছুক্ষণ পাথরটার দিকে একদৃষ্টে চেয়ে থেকে বলল,
গ্রে-এ-এ-ট।

তারপর বলল, কারও কাছে বড় ঝুমাল-টুমাল আছে?

সঞ্জীবকাকু বললেন, ক্যামেরা চেকে রাখার হঙ্গুদ ঝাড়ন আছে
আমার কাছে।

আরে ওটা খুললে তোমার তাত দামি ক্যামেরা ধুলো লেগে রঞ্জ
হয়ে যাবে। ভটকাই ওর গায়ের টি-শার্টটা খুলে ফেলে ঝজুদাকে
দিল। বলল, বড়মামি কানাড়া থেকে নিয়ে এসেছিল। নাও, ভালো
কাজে লাগাও।

তারপরেই বলল, তুলি পা-টাৎ এতক্ষণে মরে গেছে নিশ্চয়ই।
বলেই, আঙ্গে করে ডান পাটা ওঠাল।

—দেখে যা তোরা।

ঝজুদা বলল। তোরা এসে দেখে যা। কেউই হাত ছোওয়াবি না।

আমরা সকলেই বেশ কষ্ট করে ওপরে উঠে লোহার খাঁটিচার
পাশের পাথরের কাছে গিয়ে দেখলাম একটা মন্ত বিছে একেবারে
চেপ্টে আছে পাথরের ওপরে।

আমি বললাম, যদি কামড়াত তোকে?

হাঃ। শ্রীলেদারের চামড়ার বুট। পুরো শরীরের ওজন সমেত
বিছের ঘাড়ে চড়েছি ওই জুতো পরে। ~~বাঞ্ছিকি~~ আর প্রাণে বাঁচে?
সাপ হলেও তাকে নড়তে দিতাম ন। ~~ধ্যায়ের~~ তলা থেকে।

ঝজুদা বলল, ভটকাই হাতে ছোয়াস না। মারাত্মক বিষাক্ত
বিছে-এ। তুই তোর টি-শার্টের ডাজ করে তার মধ্যে রূদ্র আর তিতির
যোপ-বাড় থেকে পাতুলে সরঃ ডাল ছিঁড়ে ও ভেঙে নিয়ে এলে
তাদের সাহায্যে টি-শার্টের মধ্যে তোল। রূদ্র সাহায্য কর ভটকাইকে।
ঝজুদা যেমন যেমন বলল, “তেমনই করলাম।

ঝজুদা খুব খুশি খুশি গলাতে বলল, যা ভেবেছিলাম তাই হল।
তবে Snag রয়ে গেল এখনও। সেসব পুলিশের দলবল সমাধান
করুক। আজ বিকেল থেকেই শুধুই বনে বনে টহল দিয়ে বেড়াব
আমরা, যা করতে এসেছিলাম। এত বড় বন। এখনও তো সব
জায়গায় যাওয়াই হয়নি।

—কাল সকালে কিন্তু কাপালাদেও-এর মন্দিরে যেতে হবে।
নইলে অকৃতজ্ঞতা হবে।

তিতির বলল।

—কথাটা মন্দ বলিসনি। ঝজুদা বলল।

আমি বললাম, যদি পোপেটলাল সাহেবকে বিছেতে কামড়ে থাকে তবে ভটকাই যেটাকে শিকার করল সেটাই কি এই বিছে?

—হতে পারে। আবার নাও হতে পারে। পোপেটলাল সাহেবকে আসলে কিসে কামড়েছে সেটা ঘতক্ষণ না জানা যাচ্ছে ততক্ষণ সবাই Surmise মাত্র।

‘নিলয়’-এ ফেরার পথে সঞ্জীবকাকু ভটকাইকে জিগগেস করেছিলেন, ভূমি যে হাফ-গান আর হাফ-কবিতা শোনালে ট্যাইস্ট নাচতে নাচতে তা কি তোমারই রচনা?

—না, আমার নয়। আমারই বলে বাহাদুরি নিতে পারতাম কিন্তু আমি রস্তার মত শুণ-চোর নই। এ এক নাম-জ্ঞা-জানা প্রেমিক তার নাম-ন্ম-জানা (মানে আমাদেরও অজ্ঞমা) প্রেমিকার উদ্দেশ্যে প্রেমিকার জন্মদিনে এই বিজ্ঞাপনটা ১৫/২০০০-এ আনন্দবাজারে দিয়েছিল। দারুণ লাগাতে, অন্মুখুবস্তু করে রেখেছিলাম। সেটা তখন হঠাৎ-ই মনে পড়ে প্রেমিক।

—তুই একটা জিজ্ঞাস ! ঝজুদা বলল।

ভটকাই বলল, তোমার মাথা-মোটা চ্যালাদের সে কথাটা বলো। তারা তো আমাকে মানুষ বলেই গণ্য করে না।

তিতিরি বলল, আবেকবার বলবে ভটকাই কবিতাটা?

ভটকাই বলল :

“সোনামণি সোনামণি দিনক্ষণ গণিগণি ।

সব তার দিয়ে যায় পাগলা

তোমা বিনে সবখানে একলা ।”

আমরা সবাই হেসে উঠলাম। এমনকি ঝজুদাও।

ঝজুদা বলল, তোরা হাসছিস কিন্তু বিজ্ঞাপনদাতার দুঃখটা তোরা কেউই বুবলি না ?

আমি বললাম, বুঝলাম বইকি। যে দুঃখ তার একার ছিল তা আমাদের সকলের হয়ে গেল। এর চেয়ে বড় প্রাপ্তি ওর আর কি হতে পারত!

আমরা যখন নিলয়ের কাছাকাছি পৌছে গেছি তোরখামারা রোড দিয়ে এগোচ্ছি নিলয়ের দিকে, ঝজুদা বলল, এবার একবার যোগাযোগ করো তো প্রদীপের সঙ্গে তোমাক মোবাইলে—জানা যাক সে এখন কোথায় এবং ওদিককার খবর কী?

সঙ্গীবদার এবং ঝজুদারও মোবাইল এতক্ষণ অফ্ফ করা ছিল।
সঙ্গীবদা বোতাম টিপেই বললেন, হ্যাঁ। তুমি এখন কোথায় প্রদীপ?

—সাকেলিতে?

—তবে তো কাছাকাছি পৌছে গেছ। ওদিকের খবর কী?

—খারাপ।

—কেন?

—এই যে জামিন কুড়ল্লু উইধাস, ও এক বিরাট চক্রের সঙ্গে জড়িত এবং স্টেফি উলফেসহলও এই চক্রে আছে। শুধু প্রজাপতি ইন্য, ভারতবর্ষ থেকে আরও নানা জিনিস তারা পাচার করছে বহুদিন হল। এখান থেকে বাংলাদেশে পাঠায় আর সেখান থেকে সারা পৃথিবীতে। ওকেও আরেস্ট করেছে পুলিশ।

—কাকে?

—কুড়ল্লু উইধাসকে। পুলিশ নাকি তানেক দিন থেকেই ওর ওপরে নজর রেখেছিল—এই প্রজাপতির ব্যাপারটা আর পোপেটলাল সাহেব আর এলডা উঙ্গারের আশ্চর্য অসুস্থিতাতে পুলিশের সন্দেহ ঘনীভূত হয়েছে। ওদের দুজনেকেই আজ কোটে প্রিডিউস করবে পুলিশ তারপর তাদের কাস্টডিতে দীর্ঘদিন রেখে জিজ্ঞাসাবাদ করার অনুমতি চাইবে কোটের কাছে। সব কাগজে আজ

১৫০

আরও দুই ঝজুদা

খবর বেরিয়ে গেছে। টিভিতেও কভার করছেই।

—ওঁরা আছেন কেমন?

কী আর বলব। এলডা উঙ্গার শোর চারটেতে মারা গেছেন। পোপোটিলাল সাহেব লড়াই করছেন মৃত্যুর সঙ্গে। তাগড়া মানুষ তো। তবে কতক্ষণ যে লড়তে পারবেন তা বোৰা যাচ্ছে না। ডাক্তারেরা বলছেন, ইন্টারন্যাল ড্রিডিং হচ্ছে নানা জায়গা থেকে এবং কিডনি ফেইল করে গেছে।

—ইসস্ম। সংজীবনা বললেন।

—ওপাশ থেকে, মানে গোন্দিয়া বা সংকুলি থেকে পুলিশ অফিসার আর বনবিভাগের ওঁরা আসেননি।

—আমরা এখনও ‘নিলয়’ থেকে কিমি মতো দূরে আছি। পৌছলেই জানতে পারব।

—তোমরা সবাই ভালো আছ তো? তোমাদের কারওকে কিছু কামড়ায়নি তো?

—না। আমরা ভালোই আছি। ভটকাই কামড়েছে।

—ভটকাইকে কামড়েছে। কী বলছ কী?

—আরে না না। ভটকাই কামড়েছে। তুমি এসো, সব বলব।

—ঠিক আছে ঝজুদাকে সব বলে দিও।

ঝজুদা এমনিই শুনতে পারছেন সব। তুমি বাসর ঘরের নতুন বরের মতো ফিসফিসিয়ে কথা তো কইছ না।

—ঠিক আছে।

বলে, প্রদীপকাকু মোবাইল অফ্‌ক্ করে দিলেন।

নিলয়ের গেট দিয়ে ভিতরে ঢুকতেই দেখি চার-পাঁচটি জিপ এবং একটি ভ্যান। সবই খাঁকি আর অলিভগ্রিন রঙের। খাঁকিগুলো পুলিশের আর অলিভগ্রিনগুলো বনবিভাগের।

ওরা সবাই বসার ঘরে বসেছিলেন। ঝজুদা আর আমরা চুক্তেই উঠে দাঁড়ালেন।

ঝজুদা সকলকে বসতে বলল। সকলে বসলে, বলল আপনারা তো সব শুনেইছেন।

—সব শুনিনি, কিছুটা শুনেছি।

আপনাদের এখানে ডেকে কষ্ট দেৱাৰ কাৰণ আপনাদেৱ হাতে কিছু ভাইটাল প্ৰমাণ আমৰা তুলে দেব।

আমি গিয়ে এলডা উজাৰ-এৱে লাখ বজ্যাটা নিয়ে এলাম আমাৰ ঘৰ থেকে। ভটকাই, পোপোটলাল, সাহেব এবং স্টেফি উলফেসহন-এৱে প্যাকেটাটাও দিল ওঁদেৱ।

বাজ্জগুলোৱ মধ্যে তফাত কী? বাহিৱেৰ তফাত এবং ভিতৱ্বেৰ তফাত তা বুঝিয়ে দিল ঝজুদা বলল, স্টেফি যে বাজ্জ থেকে কিছুমাত্ৰ খায়নি তা থেকে অনুমান কৰা যাব যে তিনি খাবেন বলে বা অন্য কোনও কাৰণে অন্যথের চোখেৰ আড়াল যাননি—গেছিলেন হয়তো পোপোটলাল সাহেবেৰ থেকে দূৰে যেতেই। যখন পোপোটলাল সাহেব আক্ৰমণ হবেন তখন তাঁৰ কাছে না থাকতে। অন্যাৰ সন্দেহ এড়াবাৰ জন্যেই হয়তো এমন কৱেছিলেন।

ওঁদেৱ সঙ্গে ডেপুটি কংজাভেট'ৰ আফ ফৱেস্টস মিস্টাৱ ইয়াটবোনেও ছিলেন। উনি মেঘালয়েৱ মানুব, প্ৰদীপকাকু বলেছিলেন। গোন্দিয়া থেকে পুলিশেৱ ডি এস পি মিঃ সালগান্তকাৰণও এসেছেন তাঁৰ কণ্টিনজেন্ট নিয়ে।

ঝজুদা মিস্টাৱ ইয়াটবোনকে জিজেস কৱল, আপনাদেৱ এই নাগজিৱাতে টারান্টুলা কি আছে?

—আমি যতদিন নাগজিৱাৰ চাৰ্জ-এ আছি কোনও কেস পাইনি। তবে আগে কখনও ছিল কিমা বলতে পাৱাৰ না। নাগজিৱাৰ বয়স তো

অনেক—তাহাড়া এই দেড়শো বগৰিমিৰ বেশি এলাকায় মধ্যে মাকড়সার মতো ছোট প্ৰাণী আছে কী নেই তা বলা মুশকিল। প্ৰজাপতি নিয়ে আমৰা ইন্টেনসিভ স্টাডি কৱেছি, এখন মনে হচ্ছে Spiders and Scorpions এৰ ওপৱেও একটা ইন্টেনসিভ স্টাডি কৱা দৰকাৰ। তবে প্ৰজাপতিতো নাগজিৱাৰ স্টুং পয়েন্ট। সাৱা পৃথিবী থেকে লেপিডপটাৰিস্টৰা সাৱা বছৱাই এখানে আসেন—তাই আমাদেৱ গৱেষণাই ওই স্টাডি কৱা হয়েছিল।

তাৰপৰ উনি বললেন, কেন? আপনাৱ কি মনে হয় ওঁদেৱ দু'জনকে ট্যারাণ্টুলা কামড়েছে?

ঝজুদা বলল, শুধুমা৤্ৰ ট্যারাণ্টুলা নয়, ত্বাকে উইডো আৱ ব্ৰাউন স্পাইডাৰও কামড়াতে পাৱে। কিন্তু এসডা উঙ্গাৰ এবং মিস্টাৱ পোপোটলাল-এৰ লাখেৰ প্যাকেটেৰ ভিতৱটা ম্যাগনিফাইং প্লাস দিয়ে খুব ভালো কৱে দেখে দেখানও রৌঘা বা আঁশ গুঁজে পাইনি। বাক্সৰ মধ্যে কোনও মাকড়সা থাকলে—দু একটি রৌঘাও অন্তত বাক্সে লেগে থাকাৰ কথা ছিল। তবু বাক্স দুটো তো দিয়েই দিছি, মিস্টাৱ সালগাঁওকাৰ স্কুল অফ ট্ৰিচৰ্কাল মেডিসিন এবং ফ্ৰেনসিক ল্যাবৱেটৱিতে নিয়ে ভালো কৱে পৰীক্ষা কৱান।

—স্পাইডাৰ না হলে আৱ কী হতে পাৱে?

সালগাঁওকাৰ সাহেব বললেন।

—বাই প্ৰসেস অফ এলিমিনেশন বেৱ কৱতে হবে বাক্সৰ মধ্যে কী ছিল? সাপও থেকে থাকতে পাৱে।

ঝজুদা জানাল।

তাৰপৰই বলল, আমাৰ অনুমান ভুলও হতে পাৰে। যে প্ৰাণীৰ কামড়ে ওঁদেৱ এই অবস্থা তাৰা যে লাক্ষণ্যকেটোৱ মধ্যেই ছিল এটা আমাৰ অনুমান। তা পুৱোপুৱিই ভুলও হতে পাৰে। আপনাৱা

ফরেনসিক ল্যাবরেটরিতে নিয়ে গিয়ে পরীক্ষা করে দেখুন। তাছাড়া আরেকটা রহস্য হল, ঘাঁদের কামড়াল তাঁরা সেই জীবকে দেখতেই পেলেন না।

সালগাওকার সাহেব বললেন, স্পাইডার না হলে আর কী হতে পারে আপনার মাতে? তাঁরা বাস্তৱের মধ্যেই ছিল কি না তা পরে দেখা যাবে।

ঝজুড়া বলল, খুব বিষাক্ত ছোট সাপও হতে পারে। বিছেও হতে পারে।

মিস্টার ইয়াটবোন বললেন, বিছের ক্ষতিগ্রস্ত এমন মারাত্মক হতে পারে? নাগপুর থেকে যা শুনলাম তাদের ক্ষতি দেখছি এ প্রাণী বাধেদের চেয়েও ভয়ঙ্কর।

ঝজুড়া বলল, ব্রাউন স্পাইডার মাকড়সার বিষ সাইকেটিক্সিক, হেমোলিটিক এবং অন্যান্য রকমের হয়। তাঁর কামড়েও মানুষের মৃত্যু হয় মাঝে মাঝে। আর ব্ল্যাক উইডোর কামড়ে চার শতাংশ-র মতো মানুষের মৃত্যু হয়। ট্যারাণ্টুলার বিষ নানারকমের হতে পারে এবং সাধারণত মৃদু হয়। এরা দেখতে ভয়াবহ বলেই মানুষ এদের মাত্রাতিক্রিক ভয় পায়। তাদের কামড়ে Localised effect হয়। খুব কম ক্ষেত্রেই মানুষ মারা যায় এবং যন্ত্রণাও অন্য মাকড়সার কামড়ের চেয়ে কম হয়। তাছাড়া, উত্তর আমেরিকা, মেক্সিকো, মধ্য আমেরিকাতে ট্যারাণ্টুলার যেসব স্পিসিস পাওয়া যায় তাদের নির্বিষই বলা চলে। ভারতের মতো ট্রিপিকাল কাণ্ট্রিতে ওগুলো আকারেও অনেক বড় হয় এবং বিষও বেশি হয়। তবে বললাই তো, ট্যারাণ্টুলার কামড়ে মানুষের মৃত্যু খুব কমই হয়।

সালগাওকার বললেন, তাহলে বাকি রইল আর কী কী? আমাদের নাগজিরার ইতিহ্যসে আজ অবধি কোনও ট্যুরিস্টকেই

মাকড়সা, বিছে বা সাপ কামড়ায়নি। কামড়ালে আমাদের বদলাম হয়ে
যেত।

তারপর বললেন, এই কেস-এ একমাত্র বাকি রইল সাপ। তার
তো শেষ নেই। আর বিছে। বিছেরও নানা স্পেসিস হয়—
সেণ্টুরোডস, টিটিয়ার্স, লিউরাস। হয়তো আরও স্পেসিস আছে।
ওদের বিষ নিউরোটক্সিক, কারডিওটক্সিক, হোমোলিটিক,
লেসিথিনাস, ইত্যাদি। এদের কামড়ে যে সব উপসর্গ দেখা দেয় তার
সঙ্গে পোপোটলাল সাহেব আর এলডা উঙ্গরের উপসর্গ মিলে
যাচ্ছে। নিঃশ্বাস নিতে কষ্ট হয়, ফুলে ওঠে শরীর, জীব যন্ত্রণা হয়,
ঘাম হয়, অস্থির অস্থির করে শরীর, লালা বেগুনাতে থাকে মুখ দিয়ে,
বিভ্রান্ত করে দেয় কষ্টতে, বমি হয়, বুকে রুটা হয়, শরীর অসাড় হয়ে
যায় এবং অবশেষে মৃত্যু হয়।

—আপনার কী মনে হয় মিস্টার বোস?

—আমার কিছুই মনে নেই না। অস্পষ্ট অনুমানই করতে পারি
শুধু এই পর্যায়ে। তবে একটা ইণ্টারেস্টিং ঘটনা হচ্ছে এই যে আজই
সকালে আমরা আক্তারবনে গেছিলাম—যেখানে পোপোটলাল সাহেব
অসুস্থ হয়ে পড়েন—সেখানের অন্তিমূরে একটি Scorpion দেখতে
পায় ও জুতোর নাচে পিঘে মারে আমার চেলা এই ভটকাই।

ভটকাইকে সবাই কন্যাচুলেট করলেন।

ঝজুদা বলল, এবার আন তোর শিকার।

ভটকাই দু'হাতে ওর টি-শাটটা ধরে নিয়ে এল।

ঝজুদা বলল, রঞ্জ দ্যাখ না, প্রদীপ তো নাগপুর থেকে
কেক-বিস্কুট ভানেক এনেছিল, একটা বাক্স-টাক্স পাওয়া যায় না?

টি-শাটের ভাজটা খুলে ভটকাই বিছেটাকে দেখাল সবাইকে।
সকলেই বিস্ফোরিত চোখে চেয়ে রইলেন।

ঝড়ুদা বলল, এটা নিয়ে যান নাগপুরে। ফরেনসিক ল্যাবরেটরিতে বা ট্রিপিকাল মেডিসিনের ল্যাবরেটরিতে কাজে লাগবে।

তারপরই বলল, শুনেছেন তো এস এস উপার মারা গেছেন ভোর চারটেতে এবং পোপটলাল সাহেব লড়ছেন মৃত্যুর সঙ্গে। উনি যদি বেঁচে ওঠেন তবে তার জবানবন্দি পেলেই আপনাদের কাজ সহজ হয়ে যাবে। এস এস উদ্বারের পোস্ট মর্টেম রিপোর্টও সাহায্য করবে আপনাদের। আমার দ্বারা যতটুকু সাহায্য হয় তা নিশ্চয় করব কিন্তু যেসব টুকরো টুকরো তথ্য আপনাঙ্গ শেলেন তাই আনওয়াইল্ড করে আপনাদের সত্ত্বে পৌছতে হবে।

এমন সময়ে প্রদীপকাকু গাড়ি চুকল এসে 'নিলয়'-এর হাতাতে। প্রদীপকাকু গাড়ি থেকে নেমে বসার ঘরে চুকে বলল, শুবই দৃঢ়থের খবর, পোপোটলাল সাহেব একটু আগেই মারা গেলেন।

ঝড়ুদার চোয়াল দুটো শক্ত হয়ে এল। ঝড়ুদা ওঁদের দিকে ফিরে বললেন, তথ্য স্বীকৃত সব সংগ্রহ করে কেসটা আপনাদের এমন করে সাজাতে হবে যাতে খুনি শান্তি পায়ই। বিছে কামড়ে থাকুক আর মাকড়সা কিংবা সাপ, তা তো জার্মানি থেকে সঙ্গে করে নিয়ে আসেনি সেটিকি। এখানেই কেউ ওকে সাপ্তাই করেছিল। এবং কৃতৃপক্ষ উইধাস বা তার লোকজনই যে তা করেনি সে বিষয়ে আদৌ নিশ্চিত নই আমি।

তারপর একটু চুপ করে মাথা নিচু করে বসে থেকে বলল, চৈনিক দার্শনিক কনফুসিয়াস বলেছিলেন, "If you pay evil with good what do you pay good with?" ওদের কঠোর শান্তি যাতে হয় তাই দেখুন, এমনকি মৃত্যুদণ্ডও। তারপরই বললেন, মৃত্যুদণ্ডের চেয়ে যাবজ্জীবন কারাদণ্ড একদিকে দিয়ে ভালো। আজীবন শারীরিক

১৫৬

আবও দুই ঝজুদা

পরিশ্রমের সঙ্গে যনে মনেও জুলতে হবে তাকে। ফাঁসিতে ঝুললে তো তার সব যত্নগার শেষই হয়ে গেল।

বনবিভাগের মিশরিকেটকার সাহেব ধরা গলাতে বললেন, পোপেটলালকে আমি চিনতাম। ভারী ভালো আর হাসিখুশি মানুষ ছিল সে।

ঝজুদা ওকে বলল, যেসব প্রজাপতি স্টেফি ধরেছে তার মধ্যে কী কী আছে তা নাগপুরে নিয়ে গিয়ে ভালো করে দেখুন। নাগপুরে তো বহু নামী নামী লেপিডপ্টারিস্ট আছেন।

—হ্যাঁ। তা তো দেখতেই হবে।

—ওয়াইল্ড প্রোকেটশন অ্যাস্ট ভারোলেট করার জন্য তো ক'বছরের জেল হতে পারে—যাবজ্জীবন ক্ষমতাগত বা ফাঁসিতো হবে না। মানুষ খুন করার অপরাধে ওকে এবং তার সহকারীদের ফ্রেম করতে হবে আপনাদের।

—সে তো ঠিক কথাই।

তারপরে সালগাওকরি সাহেব বললেন, আমরা তাহলে উঠি এখন। অনেক কাজ।

ঝজুদা বললেন, উঠবেন কি? এক কাপ করে চা খেয়ে যান, আজকের হিয়ো ভটকাই-ই বানিয়ে দেবে।

মিশরিকেটকার সাহেব বললেন, কেন? চৌকিদার আপনাদের সেবা করছে না?

—করছে করছে।

এখন চা খাওয়ার মুড নেই। আমরা কেউ-ই তো নাস্তা করিনি। সাকেলিতে গিয়েই হালুইকরের দোকানে যা হয় খেয়ে নেব।

ঝজুদা বলল, যাওয়ার আগে আপনাদের উইটনেসদের নাম মেট করে নিন। তাদের প্রত্যেককে ইন্টারেগেট করতে হবে

আপনাদের। সাক্ষী হিসাবে কোটে প্রডিউস করাতে হবে। নইলে আপনারা দোষীদের শাস্তি দিতে পারবেন না।

তারপর বলল, এক নম্বার লিলয়ের চৌকিদার, দু নম্বর উলফেসহনদের টাটা সুম্মোর ড্রাইভার।

বলেই বলল, গাড়িটার নাম্বার কী ছিল প্রদীপ?

প্রদীপকাকু নাম্বার এবং ড্রাইভারের নাম বলে দিলেন। ভাড়া গাড়ি—গাড়ির মালিকের নাম ও ঠিকানাও বললেন।

সালগাঁওকার সাহেব বললেন, বাঃ।

ঝজুদা বলল, তারপর ওদের গাড়ির শাইড টেকরাম মাধার।

—থ্যাঙ্ক ড্য। বললেন সালগাঁওকার সাহেব।

তারপর বললেন, আপনাদের সঙ্গে ঘোগাঘোগ কী করে রাখা যাবে।

আগামী তিন-চারদিন বোধহয় যাবে না। এখানে তা ইলেকট্রিসিটি নেই। আপনাদের মোবাইলগুলো কাজ করছে না। প্রদীপেরটা হয়ে করবে একদিন। কারণ নাগপুর থেকে চার্জ করিয়ে এনেছে।

তাহলে?

আমরা আগামী শনিবার দুপুরে ওয়ার্ধা রোড-এ ‘নীরি’ গেস্ট হাউসে গিয়ে পৌছাব। মিস্টার তপন চক্রবর্তী ডি঱েষ্টরকেও খবর দিয়ে রাখতে পারেন।

তারপর বলল, আমার সাহায্য আর কি দরকার? সবই তো গুছিয়ে দিলাম। এখন আপনারা তা থেকে প্রকৃত ঘটনা আর ঘটনার পেছনে যাঁরা আছেন তাদের নিয়ে পড়ুন। দু-জন নিরপরাধ, ভাসোমানুষ এমনভাবে খুন হয়ে যাবে তা তো হতে পারে না।

তারপর বলল, বিছেটার স্পেসিস্টা ঠিক কী তা কিন্তু আমাকে

জানাবেন পারে। তবে এই বিছেটাই মানে যেটা ভটকাই মারল, সেটাই যে পোপোটিলাল সাহেবকে কামড়েছিল সে সম্বন্ধে আমি এখনও নিঃসন্দেহ নই। গভীরে নিয়ে ফরেনসিক ল্যাবরেটরি এবং ট্রিপিকাল মেডিসিনের ল্যাবরেটরিতে শুশী বিজ্ঞানীরা আসল সত্ত্বে অবশ্যই পৌছবেন।

ওঁরা সকলেই উঠে দাঁড়ালেন। খজুদাকে অসংখ্য ধন্যবাদ দিলেন। বললেন, নাগজিরাতে বেড়াতে তো প্রতি বছর কত ট্যুরিস্টই আসেন কিন্তু এমন অকল্পনার ওয়েল-ইনফর্মড ট্যুরিস্ট কজন?

ইয়াটবোনে সাহেব বললেন, মজুমদার সাহেবের পি এ'র কাছ থেকে আপনার সম্বন্ধে সব খবরই পেয়েছি আর্দ্ধে উই আর লাকি টু হ্যাভ ডি অ্যাটি নাগজিরা।

ভটকাই হঠাত ফটাস করে ইয়াটবোনে সাহেবকে বলল, উই উড লাইক টু ভিজিট কাপালাদেও টেলিস টুমরো। কুড় উৎ প্রিজ হেল্প আস?

উনি বললেন, বাই ভাঙ্গি মিন্স। আমি দুজন ফরেস্ট গার্ড আর দুজন গানমান পাঠিয়ে দেব আপনাদের এসকর্ট করে নিয়ে যাবার জন্যে। তবে সকাল সকাল বেরোবেন আর যাবার-দাবার জল সব নিয়ে যাবেন। ওখানেও চালে-ভালে ঝিচড়ি বালিয়ে খেতে পারেন। গাড়ি যতদূর যাবে নিয়ে যাবেন তারপর হেঁটে চড়তে হবে গোখুরি পাহাড়ের চূড়াতে। বেশ অনেকখানি।

ভটকাই বলল, সেটাই তো মজা। ট্রেকিং না করলে আর কী হল!

—ভালো। ভালো। যান। এত সব বাজে ব্যাপার ঘটে গেল, ‘দেওয়ৈর কাছে পুজো দেওয়াটা ভালো—যাতে যে ক'দিন আর আছেন নির্বিষ্ণে কাটাতে পারেন।

ওঁরা চলে গেলে তিতির ভটকাইকে বলল, ভটকাই, তুমি কি

প্রজাতি, প্রজাপতি

১৫৯

কনভার্সেশনাল ইংলিশের ক্লাস করছ নাকি আজকাল? দারুণ
ইংরেজি বলছ তো!

ভটকাই একটু মিচকি হেসে বলল, আমার এক দাদু এমন
ইংরেজি বলতেন যে সাহেবরা পর্যন্ত বুঝতে পারত না।

—তোর কোন দাদু?

—আমি চেপে ধরলাম ওকে।

বলল, বাবার বড় জ্যাঠামশায়। বুঝলি না! It runs in the
blood.

আমরা হেসে উঠলাম।

তারপর ভটকাই বলল, আজ ~~মিছের~~ পোলাও টোলাও থাক
ঝজুদা। ঘনটাই খাইয়াপ হয়ে গেল ~~মিছের~~ মৃত্যুসংবাদে।

ঝজুদা বলল, আমিই কষাণি বলব ভাবছিলাম। শুব খুশি হলাম
তুই নিজেই কথাটা বললি শুনে। তোরা ম্যাচিওর্ড ইচ্ছিস।

আমি বললাম, আমিরা আজ ব্রেকফাস্ট স্কিপ করব সুন্দরী
মেমসাহেব আর ~~মিছের~~ পোটলাল সাহেবের প্রতি শ্রদ্ধা জানাতে।

তিতির বলল, তোমার কবিতাটি প্রদীপকাকুকে একবার শুনিয়ে
দাও ভটকাই।

—আমার নিজের লেখা তো নয়।

—সে যাইহৈ হোক, বল না।

ভটকাই তোতা পাখির মতো, গান গাওয়ার মতো বলল,

“সোনামণি সোনামণি দিনক্ষণ গণিগণি

সব তার দিয়ে যায় পাগলা।

তোমা বিনা সবখানে একলা।”

প্রদীপকাকু কবিতা শুনে হেসে উঠলেন।

ঝজুদা বলল, প্রদীপকাকুকে, প্রদীপ তুমি নাগপুরে ওঁদের

সকলকে জানিয়ে দাও যে আমাদের এখানে যেন কেউ আর যোগাযোগ না করেন। যা ঘটার তা তো ঘটেই গেছে। এলডা উঙ্গার আর পোপোটলাল সাহেব তো চলেই গেছেন। এখন ওরা সবরকম তদন্ত করুন, রুডলফ উইধাস এবং ভটকাই-এর দাঁড়কাককে ত্রিল করুন।—কী ওদের দুজনকে কামড়েছিল তা নিয়ে গবেষণা করুন ল্যাব-এ। আমাদের আর তো কিছু করার নেই। আর ওদের তদন্তের ফল কী হল তা জানা ছাড়া আমাদের এই অঘটনে আর কোনওভাবেই জড়ানোর মানে হয় না। আমার এই তিন চেলা ও চামুণি আমার ওপর এমনিতেই খেপে থাকে ও আছে...

—কেন?

প্রদীপকাকু বললেন।

আরে যেখানেই নির্ভেজাল ছাঁচ কঠাতে যাই ওদের নিয়ে সেখানেই একটা না একটা ঝামেলাতে ফেঁসে যাই। ওদের বেড়াতে আসাটাই মাটি হয়। সাতদিনের একদিন কঠিল নভেগীওতে, আর নাগজিরাতে দুদিন কঠিল ওই প্রজাপতিওয়ালাদের নিয়ে। বাকি তিনদিন আমরা শুধুই নাগজিরার রক্তে রক্তে চষে বেড়াব। বেড়াবার মতো জায়গাও বটে। এত Games খুব কম বলেই আছে। ফেরার আগের দিনটাত নাগপুরেই কঠবে।

আগামীকালও তো হোল-ডে কাপালদেও-এর মন্দিরে যাওয়া-আসাতে কঠবে।

সঞ্জীবকাকু বললেন।

তিতিরি বলল, তা কাটুক। সেটা একটা দারুণ এঞ্জিপিরিয়েস হবে—পুণ্য করা ছাড়াও।

—তা ঠিক। ঝজুদা বলল।

—আজকে তো আমরা ব্রেকফাস্ট থাচ্ছি না। খেতে কারও

ইচ্ছেও করছে না। চা বানাই? এককাপ করে চা খেয়ে একে একে সবাই চানে যাই। দেরিক করলে জল গিজারের জলের মতো গরম হয়ে যাবে।

ভটকাই বলল।

—তা যা বলেছিস।

ঝজুনা বলল।

সকলের চা খাওয়া হলে ভটকাইকে আমি বললাম, তুই আগে যা ভটকাই। তোর হলে, আমি যাব।

সকলেই প্রায় চলে গেল চানে, একে একে। প্রদীপকাকু আর সঙ্গীবকাকু গেলেন লগ-হাট-এ। গাড়ি শুরু কৃষ্ণ

তিতির বলল, আজ ক্যান্টিন[°] গিয়ে রাজাকে ব্রেকফাস্ট খাওয়ানো হল না।

দুপুরে যখন ক্যান্টিন[°] ভেজিটারিয়ান থালি খেতে যাব আমরা, তখনই যাইও।

—সেটা ভজ্জ্বা বলেছ। আজ আমরা সবাই নিরামিষ যাব।

—এখনে তো আমির খাওয়াই বারণ।

ভটকাই বলল।

—ও তাই তো! ভুলেই গেছিলাম।

সকলে চলে গেলে আমি একা বসে সামনের সূনসান হুদের দিকে চেয়ে চলে-যাওয়া হুদের দুজনের কথা ভাবছিলাম। হুদের কাছে এখন একটিও জানোয়ার নেই, বেলা পড়লে এসে জমবে একে একে। পাথিরাও গিয়ে বসেছে ঘন পাতার আড়ালে। পোপোটলালের সাহেব আর পরমাসুন্দরী এলডা উসারকে দাঁড়কাক স্টেফি উলফেসহন কোথায় পাঠালো কে জানে! মানুষের লোভ, মানুষের যশকাঞ্জকা মানুষকে যে কত নৌচে নামাতে পারে দাঁড়কাকই তার

১৬২

আরও দুই খজুনা

প্রকৃষ্ট উদাহরণ। যশাকাঞ্জার মতো অপব্যবের জিনিস হয়তো আর কিছুই হতে পারে না। বিশেষ করে, সেই যশাকাঞ্জা যদি কেমনও অনধিকারীর হয়। আজকাল জীবনের সব ক্ষেত্রেই অনধিকারীদেরই ভিড়। গুণীরা নিজের ঘরে মুখ লুকিয়ে থাকেন আর নিশ্চেরা মেদিনী দাপিয়ে বেড়াচ্ছে চরম নির্ভজতাতে। খজুনা এ কথা সবসময়েই বলে। বলে, ইকনোমিক-এর প্রেশার সাহেবের ম্যাস্কিম এখন জীবনের সব ক্ষেত্রেই প্রযোজ্য "Bad money drives away good money."

উটকাই পাকার মত বলে উটল, হবে না? এমনটাই তো হবে! এখন যে ঘোর কলি!

যমদুয়ারে



BanglaBook.org





কী নাম রে বাবা যমদুয়ার !

ডটকাই বললা

যেমন জায়গা তার যোগ্য নাম ।

শঙ্গুদা বললা ।

জায়গাটা কোন রাজ্য ?

রাজ্য মানে ? STATE বলছিস ?

হ্যাঁ ।

জায়গাটা দুই রাজ্য আৱ এক অন্য দেশের সংযোগস্থলে ।

তিতিৰ বলল, কীৱকম ?

পশ্চিমবঙ্গ, আসাম এবং ভুটানের সীমান্তে যমদুয়ার । প্রথমবার
যমদুয়ারে যাই জেঠুমণিৰ সঙ্গে । তখন আমি ক্ষুলে পড়ি । সে এক
অভিজ্ঞতা ।

কী অভিজ্ঞতা বলো না ?

আমি বললাম।

সে বলব'খন যমদুয়ারে পৌছে।

তারপর বলল ভূটানের মহারাজারও প্রিয় জাগুগা যমদুয়ার। তিনি কখনও কখনও হেলিকপ্টারে করে থিস্পু থেকে এসে যমদুয়ারে কাঠের দোতলা বাংলোর সামনের মাঠে নামেন। তাঁর পড়ে যায় অনেক। মহারাজা বলে কথা, এ ডি সি, বেয়ারা, বাবুচি, গান-বেয়ারার মিলে অনেকই মানুষ। নিজে হেলিকপ্টার থেকে নামার আগে তাদের মধ্যে অনেকেই হাঁটাপথে পাহাড় থেকে নেমে আসে। এসে মহারাজের জন্যে সব বন্দোবস্ত করে রাখে। অন্যপক্ষাতে থাকে। ফুল্টসোলিং থেকে আসে জিপ, বেয়ারা, নটপিস্ট, গান-বেয়ারার, বাবুচি। তাঁর গেড়ে থাকে তারা। সঙ্গে আসে নানা খাদ্য পানীয়। বন্দুক-রাইফেল।

এখনও আসেন মহারাজা।

এখন আসেন কিনা কিন্তু পারব না কিন্তু আগে প্রায়ই আসতেন। এখনও ভূটান থেকে নানা মানুষ কাঁধে বড় বড় বেতের তিনকোণা ঝুঁড়ি নিয়ে নেমে আসে প্রায় প্রতিদিনই যমদুয়ারে। শীতকালে কমলালেবু নিয়ে আসে। সারা বছর ভূটানি মদ নিয়ে আসে। তারপর তাদের যা প্রয়োজন তা ভারত থেকে নিয়ে যায়। চা, চিনি, শুয়োরছানা, তরি-তরকারি যা যখন পায়। ভূটান পাহাড় থেকে নেমে সঙ্কোশ নদী পেরিয়ে এপারে চলে আসে তারা।

যমদুয়ারে কী কী জানোয়ার আছে?

কোন জানোয়ার নেই তাই বল? তবে গঙ্গারটা নেই। হাতি আছে, বাঘ আছে, বুনো মোষ আছে, নানারকম হরিণ, চিতা, হায়না। যমদুয়ার জায়গাটা সমতল। সঙ্কোশের অববাহিকা। বেশিই শাল জঙ্গল। এত বড় বড় শাল যে তাদের প্রথম শাখা বেরোয়,

পনোরো-কুড়ি ফিট ওপর থেকে। অন্য নানা গাছও আছে। সঙ্কোশের এই উপত্যকাতে পাহাড় নেই। তাই বোধহয় শন্তির এখানে দেখা যায় না। শন্তিরের পাহাড় পছন্দ করে। নদীপারের বিস্তীর্ণ তৃণভূমিতে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড শিং পিঠের ওপর নামিয়ে দিয়ে বুনো মোষেরা চরে বেড়ায়।

বুনো মোষদের দেবতার নামই টাঢ়বাড়ো? বিভূতিভূষণের 'আরণ্যকে' পড়েছিলাম।

তিতির বলল।

—হ্যাঁ।

এখানে পোষা মোষদের বাথানও আছে। উত্তর ভারতের গভীর জঙ্গলের মধ্যে, যেমন অরণ্যচারী শঙ্কররা বাস করে তাদের বড় বড় মোষের দল নিয়ে, যেমন হিমাকেশের গঙ্গার অন্য পারে রাজাজি ন্যাশনাল পার্কের মধ্যে, এইসব নেপালিদেরও মোষের বাথান আছে এ অঞ্চলে। বাষে-ভুট্টা এই দুর্গম বনে তারা মোষ পালে। সেই দুর্গম যায় ভুটানে। এইসব নেপালি গোয়ালাদের দুর্জয় সাহস।

তারপর বলল, যমদুয়ারেই মতো উত্তরবঙ্গের ভুটান ঘাটের কাছে ভুটানের সীমান্তে একটি জায়গা আছে। তার নাম পীপিং। সেখানে ভুটানের ওয়াকু নদী গভীর পাহাড়ি গিরিখাতের মধ্যে দিয়ে বয়ে এসে সমতলে পড়ে হঠাৎই মহানন্দে হাত-পা-চুল মেলে নিজেকে ছড়িয়ে দিয়ে রায়ডাক নদী হয়ে গেছে। ভুটান ঘাটে এসে। তার রূপও ভারী চমৎকার। গর্জন করতে করতে রায়ডাক উপলব্ধ বিছোনো অসমান খাত বেয়ে উচ্ছল হয়ে বয়ে চলেছে ছোট-বড় প্রপাতে প্রপাতে একা-দোকা খেলতে খেলতে। ভুটানঘাট, জয়স্তু, হয়ে বৈচিত্র্যময় উত্তরবঙ্গের জনবসতিপূর্ণ এলাকাতে চুকে গেছে রায়ডাক।

আমি বললাম, সত্ত্ব। আমাদের দেশে যে কত নদী, কতুরকম
নদী, প্রকাণ্ড বড় নদী থেকে নাম-না-জানা ছোট ছেটি নালা, এরকম
বেচিত্রা সন্তুষ্ট পৃথিবীর আর কোনও দেশেই নেই।

নেইই তো! যদিও পৃথিবীর সব দেশ তো আমি দেখিলি।

তিতির বলল।

তুমি কটা নদী দেখেছ? আমাদের দেশের মধ্যে?

ভটকাই তিতিরকে জিজেস করল।

তিতির বলল, ওড়িশার মহানদী দেখেছি। মহানদী, গিরিখাত
দিয়ে বরে গেছে চোদ্দো মাইল বা সাতকোশ। তাই সেই খাত বা
গঙ্গের নাম সাতকোশীয়া গন্ত। চোদ্দো মাইল পরে সে গিরিখাতের
বাহিরে পড়ে অনেক চওড়া হয়ে গেছে চৌদুয়ারে। তার দুপাশে
জনবসতি গড়ে উঠেছে। নদী চলে গেছে কটক শহরের বুক চিরে।

তারপর মধ্যপ্রদেশের নদীগুলি দেখেছি। মার্বল রকের মধ্যের
ভেড়াঘাট হয়ে গিরিখাত দিয়ে বরে নর্মদা গিয়ে সমতলে
পড়েছে—। সমতলে পড়তেই নদীর দুপাশে জনবসতি গড়ে উঠে।
জল তো প্রাণদায়ী।

ঝজুদা বলল, ছত্রিশগড়ের ইন্দ্রাবতী নদী চিত্রকোট প্রপাতে এসে
পাহাড়শ্রেণী থেকে নীচে আছড়ে পড়েছে গভীর জঙ্গলের
উপত্যকাতে। চিত্রকোট দেখলে মনে হয় মিনি-নায়গ্রা। আমেরিকা
আর কানাড়ার সীমান্তের। তারপর দক্ষিণে আছে কাবৈরী, কৃষ্ণ,
গোদাবরী।

তারপর ঝজুদা বলল, মনে আছে রঞ্জ? আমরা যখন
মধ্যপ্রদেশের অচানকমারে গেছিলাম তখন অমরকণ্টকেও তো
বেড়াতে গেছিলাম সেখান থেকে। সেখানে নর্মদা আর শোন এই দুই
নদীর উৎস!

বললাম, মনে আবার নেই। আমরকণ্টকে সাউথ ইস্টার্ন কোলফিল্ডস-এর গেস্ট হাউসের দক্ষিণ ভারতীয় চৌকিদারের বানানো যে দোসা খেয়েছিলাম তেমন দোসা কোথাওই থাইনি।

ঝজুদা বলল, তা যা বলেছিস।

ভটকাই বলল, তোমরা আমাকে বল খাদ্যরসিক, তোমরা নিজেরা কী?

আসামে আছে ব্ৰহ্মপুত্ৰ। আমাদের গঙ্গা, রঞ্জপুয়াগ থেকে নেমে এসেছে। দেবপ্রয়াগে অলকানন্দ আৱ মন্দকিনী মিলিত হওয়াৰ পৱেই সেই মিলিত জলধাৰার নাম হয়ে গঙ্গা। গঙ্গা খৰবেগে হৃষীকেশ-এর কাছে সমতলে ছড়িয়ে গেছে। তাৰপৰ চলে গেছে হরিদ্বারের দিকে।

তিঙ্গাও গিরিখাতের মন্দিৰে বয়ে এসে কালিবোঢ়াৰ কাছে সমতলে নেমে দুপাশে আৰ্দ্ধগত ছড়িয়ে গেছে, বাঁদিকে ডুয়াৰ্স আৱ ডানদিকে শিলগুড়ি জলপাহিগুড়িকে শাসন কৰে।

ঝজুদা আবার বলল।

তিতিৰ বলল, ঝজুকাকা, তোমার ঘমদুয়াৰ কিন্তু নদীতে ভেসে গেল।

ঝজুদা হেসে বলল, কথাটা ভুল বলিমনি।

আমরা সকলেই হেসে উঠলাম একসঙ্গে।

সকলে বসেছিলাম ব্ৰহ্মপুত্ৰের পারেৱ ধূবড়ি শহৱেৰ সাকিট হাউসেৰ বাবান্দায়। আজই আমরা আমৰাড়ি-ফালাকাটা এয়াৱস্ত্রিপে নেমে ধূবড়িতে এসেছি। ধূবড়িও ব্ৰহ্মপুত্ৰেৰ পারে, গুয়াহাটিৰই মতন।

ঝজুদা বলল, একবার ছেলেবেলায় জেঠুমণিৰ সঙ্গে ঘোৱ বৰ্ধাতে গাবো পাহাড়েৰ নীচেৰ সৰু জিঞ্জিৱাম নদীতে মানুখেকো

কুমির মারতে এসেছিলাম। ধূবড়ির নেতাধোপানির ঘাট থেকে ছেট্ট
ছইওয়ালা ডিপি লৌকোতে, ভরা-বর্ষার প্রলয়করী ব্ৰহ্মপুত্ৰ পেরিয়ে
গেছিলাম, শালমাড়া, ফুলবাড়ি পেরিয়ে জিঞ্জিৰাম। সে এক
অভিজ্ঞতা। সাম্প্রতিক অভীতে শুনেছি শালমাড়া এখন চলে গেছে
ব্ৰহ্মপুত্ৰের গর্ভে। সেবারে রূপসী এয়াৱস্ত্রিপে নেমেছিলাম ধূবড়ি
শহৱেৰ কাছেই। যুক্তেৰ সময়ে আমেৰিকানৱা বানিয়েছিল সেই
এয়াৱস্ত্রিপ। দিনঘানে লেপাৰ্ড ঘুৰে বেড়াত নিৰ্জন পুটুসেৱ
জঙ্গলে-ঘৰো সেই এয়াৱস্ত্রিপে। তখন জ্যামেয়াৰ কোম্পানিৰ
ড্যাকেটা প্লেন যাতায়াত কৰত রূপসী আৱ দমদমেৰ মধ্যে।
নন-প্ৰেসাৱাইজড, নন-এয়াৱকভিশন্ড প্লেন ক্লিন্ট পাইলটদেৱ মতে
দারুণ ওয়েদাৱ-ওয়াৰ্দি। বছৱেৰ বিভিন্ন কৰ্ময়ে কঘলালেৰু, পাট,
গারো পাহাড়েৰ শয়ে শয়ে ময়লা পাহিলুসমে লম্বা বেঁকে দড়ি ধৰে
বসে থাকতে হত সেই প্লেন। প্ৰেসেৱ যাত্ৰীদেৱ মুখ দেখা যেত না।
এয়াৱ ইস্টেজ-টন্টেস ছিল কিম্বা শুধু পাইলট, কো-পাইলট আৱ
আমৱা। প্যাসেজাৱদেৱ বেশিই পৃথুলা মাড়োয়াৰি মহিলা গৰম
প্লেনেৰ মধ্যে তামাক পাতাৰ বৈঁটকা গলো ওয়াক ওয়াক কৱে বমি
কৰতে কৰতে যেতেন। সে এক অভিজ্ঞতা।

তাৰপৰ বলল, তবে সুখেৰ কথা এই যে ওই প্লেনেই জেটুমণিৰ
সঙ্গে গৌৱীপুৱেৰ বড় রাজকুমাৰীৰ সঙ্গে আলাপ হয়েছিল। পৱে ওঁৰ
ছেট ভাই লালজি, বাঁৰ ভাল নাম প্ৰকৃতীশচন্দ্ৰ বড়ুয়া, তঁৰ সঙ্গেও
খুবই আলাপ হয়। নামনি-আসামে তঁৰ হাতিধৰাৰ ক্যাম্পে জেটুমণি
বহুবাৰ গেছেন। বড় রাজকুমাৰীৰ ছেলে মণীন্দ্ৰ বড়ুয়াৰ সঙ্গেও
আলাপ ছিল আমাদেৱ। উনি কলকাতাতে জেটুমণিৰ বাড়িৰ কাছেই
বাড়ি কৱেছিলেন। হাতি মাৰতে গিয়ে, হাতি তাড়া কৱাতে, রাতেৱ
বেলা অৰ্ধাবাৰে দৌড়ে পালাতে গিয়ে নেপালিদেৱ আলুৰোড়া গৰ্তে

পড়ে ঘান। হাতির হাত থেকে বাঁচেন যদিও, মেরুদণ্ডে চোট লাগাতে বাকি জীবন বিছানাতে শয়ে বেড়সোর হয়ে মারা ঘান ঘণীশ্বরবাবু (মুনীনবাবু) মাঝবয়সে।

তিতির বলল, লালজির মেয়েই না পার্টী বড়ুয়া? হাতি বিশেষজ্ঞ?

তাই-ই তো! আর লালজির আরেক বোনের নাম প্রতিমা বড়ুয়া, হস্তিকন্যার গান, গোয়ালপাড়িয়া গানের জন্যে যিনি বিখ্যাত। তবে লালজি পৃথিবীর মধ্যে একজন অন্যতম হাতি বিশেষজ্ঞ ছিলেন। শোনপুরে যে প্রতি বছর ভারতের সবচেয়ে বড় হাট বসে গবাদি এবং অন্যান্য প্রাণীর, সেই হাটে কেনও ফেন্সাই হাতি কিনতেন না 'বাবা'-কে জিজ্ঞেস না করে।

কার বাবা?

সকলেরই বাবা। লালজির নাম ছিল বাবা, সারা দেশের হাতির জগিতে। তবে একবার অস্ত্র জেটুমণির সঙ্গে উত্তরবাংলার মূর্তিতে গেছিলাম, যে মুর্তি প্রকৃতমারার কাছে, এখন যেখানে মূর্তি নদীর ওপরে দুর্দান্ত বাংলো বানিয়েছেন বনবিভাগ, সেখানে দেখেছি লালজিকে সকলেই, মানে তাঁর কর্মচারীরা, মাস্তরা, 'রাজা' বলে ডাকছিলেন। উনি খুব একটা মজার কথা বলেছিলেন সেবারে আমাদের।

কী কথা? বলো না ঝজুদা?

বলেছিলেন, 'একবার নবকান্ত বড়ুয়া আইস্যা কইল, বাবা, আপনে মন্ত্রী হইবেন?'

মানে, ইলেকশনে দাঁড়াবার অনুরোধ নিয়ে এসেছিলেন।

'তা আমি তারে কয়া দিলাম, আছি ত রাজাই, মন্ত্রী হয়া কি কাম?'

আমি বললাম, লালজির গল্প আরও বলো ঝজুদা। ওরা ত

১৭২

আরও দুই ঝজুলা

শোনেইনি। শনে খুব আনন্দ পাবে।

ঝজুলা বলল, তাহলে আর যমদুয়ারে যাওয়ার দরকার কি? সার্কিট হাউসেই তিন-চারদিন থেকে, ভাল খেয়েদেয়ে লালজি আর যমদুয়ারেরও গল্প শোনাই তোদের। তারপর চল ফিরে যাই কলকাতা।

ভটকাই আর তিতির তীব্র আপত্তি করে উঠল।

আমি বললাম, ছান্তারদা কাল তোর পাঁচটাতে এসে হাজির হবে বৌচকা-বুঁচকি নিয়ে, তার কী হবে?

তাও তো বটে। তবে ছান্তারের বৌচকা-বুঁচকি বলতে কাঁধে একটি বোলা, আর কাঁধে বোলানো বন্দুকটি। ঝুঁকি প্যান্ট, খাকি বুশ শার্ট আর পায়ে বাটা কোম্পানির সেটে-সাঙা একজোড়া কেড়স। বেল্টের সঙ্গে লাগানো একটা আট স্ক্রিপ্ট ছুরি, রেমিংটনের। ব্যসস। আর কিছুই নয়। তবে জিপেটা ও চড়তে পারে না। চড়ে সাইকেলে। কিন্তু ধুবড়ি থেকে যমদুয়ার তো সাইকেলে যেতে পারবে না তাই আমাদের সঙ্গেই থাবে ও। ছান্তারকে নিয়ে আমরা পাঁচজন। ভাবছি, জিপের ড্রাইভারকে এখানেই রেখে যাব।

তিতিরি বলল, কী দরকার। জঙ্গলে কত কাজে লেগে যাবে ড্রাইভার। তারপর চাকা-টাকা পাঁচার হলে কী হবে?

কেন? ভটকাইকে তো সঙ্গে আনাই এইসব কাজের জন্য। ERRAND BOY-এর কাজ করবে সে।

তবু, ড্রাইভারকে নিয়েই চল ঝজুকাকা। তুমি না হয় একাই বসো সামনে—ড্রাইভারের পাশে। আবু ছান্তারদাদা আর আমরা পেছনে আরামে বসে যাব। জিপের পেছনে চারজন তো বসাই যায়।



কথাই ছিল যে খুন্দারে উঠে তৈরি হয়ে তড়িধড়ি ব্রেকফাস্ট করে আমরা সেরিয়ে পড়ব যমদূয়ারের দিকে যাতে দিনে দিনে পৌছতে পারি। গভীর নির্জন জঙ্গল। ঘার বহু মাইলের মধ্যে কোনও জনবসতি নেই। সুন্দরবনের গোপেন বাগটি মশায়ের মেটের বোটের সারেঙ্গ-এর ভাষাতে, বুরালেন কি না স্যার, এখানে ‘খাদ্য-খাদকের’ বড়ই অভাব। সেখানে গিয়ে পৌছতে হবে বলে কথা।

সবই ঠিকঠাক ছিল শুধু শিকারি ছান্তারই আসতে পারলেন না। রাতেই একজন লোকের হাতে ঢিঠি দিয়ে পাঠিয়েছিলেন যে তাঁর খুব জুর ভিনি আসতে পারছেন না।

বাজুদা বলল, ছান্তারের ওপরে বেশি জোরাজুরি করা বিপজ্জনক হবে।

কেন? তিতির বলল।

যদি গুলি করে দেয়?

তার মানে?

ও ভীষণই বদরাগী মানুষ। দুর্জয় সাহস কিন্তু বনেজঙ্গলে জন্ম-জানোয়ারের সঙ্গে থাকতে থাকতে ও শহরে মানুষদের একেবারেই পছন্দ করে না। বেশি কথাও পছন্দ করে না।

ঝজুদার এই কথা যে কত বড় সত্যি তা পরে আমরা সকলেই অর্মে অর্মে বুঝেছিলাম যখন কলকাতাতে এসে একদিন ঘৰে পেলাম যে ছাত্ররদাদা একই দিনে তার এগারোজন আঙীয়কে গুলি করে মেরে দেয় জমিজমা নিয়ে বিবাদের কারণে। সে বনের জানোয়ারদের মতো সরল ছিল। শহরে মানুষের বক্রতা ও ভঙ্গমি তার অসহ হয়েছিল। ফলে তার ফাঁসি হয়ে গেছে। গোহামটি হাইকোর্টে আপিল করেও কিছু হয়নি। ঝজুদা টাকা প্রস্তাও পাঠিয়েছিল। যারা ছাত্ররদাকে জানত তাদের মধ্যে আরও অনেকেই আর্থিক সাহায্য করেছিলেন। কিন্তু তাতে কোনও ফল হয়নি।

আমরা গৌরীপুরের কাছাকাছি এসে গেছি। এইখানেই মাটিয়াবাগ প্যালেস—বড়ুয়াদের বাসস্থান। প্যালেস নামেই এখন— একদিন তার যে রমরমা ছিল আজ তার তা নেই। ঝজুদা বলল, প্রতিমাদির সঙ্গে দেখা না করে গেলে পরে জানতে পারলে খুব রাগ করবেন। আমরাও সঙ্গে গেলাম। ড্রাইভার সালাউডিল বন্দুক-রাইফেল পাহারা দিয়ে জিপে রইল। অতগুলো বন্দুক-রাইফেল নিয়ে প্রতিমা বড়ুয়ার কাছে গেলে তিনি আতঙ্কিত হতে পারতেন, ভাবতেন, ডাকাতই পড়ল বুঝি।

ঝজুদার যাওয়াতে খুবই খুশি হলেন। তবে ওঁর শরীর ভাল দেখলাম না আমরা। তার কিছুদিন পরেই তিনি গত হয়েছিলেন আর তারও আগে গত হয়েছিলেন লালজি।

প্রমথেশ বড়ুয়ার ‘মুক্তি’ সিনেমাতে ষ্টে. মন্ত হাতিটি ছিল, যার

যমদুয়ারে

নাম জংবাহাদুর, সে অ্যানথ্রাক্স রোগে মারা যায়। তাকে প্যালেসের সংলগ্ন জমিতেই কবর দেওয়া হয়। ঝজুদা জায়গাটা দেখালও আমাদের।

তারপর আবার রণনি হওয়া গেল। জিপ আমিই চালাচ্ছিলাম। আমার পাশে তিতির তার পাশে ঝজুদা। গৌরীপুর ছেড়ে আমরা কুমারগঞ্জে এলাম—দাঁড়ালাম না। ঝজুদা যেন নস্টালজিক হয়ে পড়েছিল এ অঞ্চলের তার ছেলেবেলার নানা স্মৃতিতে। ডানদিকে দেখিয়ে বলল ডানদিকের চৰা ঘাঠ পেরিয়ে সাইকেলে চড়ে বন্দুক কাঁধে আমরা যেতাম রাঙামাটি পাহাড়।
সেখানে মন্ত বড় নিবিড় ছায়াছন্দ টুঙ্গ বাগান ছিল। সেই টুঙ্গ ফল দিয়ে নাকি এরোপনের রঙ তৈরি হত। সত্যি মিথ্যা বলতে পারে না। সেই বাগানের মধ্যে দিয়ে একটা ঝার্না বয়ে গেছিল।
সে বাগানে চিতাবাঘও দেখা যেত।
রাঙামাটি পেরিয়ে বেশ কয়েক মাইল আঁকাৰ্বাঁকা পাহাড়ি পথে গভীর জঙ্গল ঘাড়িয়ে পৌছতে হত আলোকঝাৱি। এই আলোকঝাৱিতে প্রতি বছর সাতই বেশাখে একটি মেলা বসে। বহু দূর দূর থেকে নানা আদিবাসীরা পাহাড়ের এই দেবতার নামে পুজো চড়ায়, মূরগি ও কবুতর বলি হয়। বৈশাখী বনের বছরঙ্গ পটড়মিতে বছরঙ্গ শাড়িতে সাজা মেয়েদের ভারী ভাল দেখাত। কে জানে! এখনও সেই মেলা হয় কী না। এই আলোকঝাৱি ছাড়িয়ে আমরা চলে যেতাম পৰ্বতজুয়াৰ।
সেখানে মেচ উপজাতিদের বাস। জঙ্গলে গাদা বন্দুক সঙ্গে করে মেচ সর্দারের আমাদের বয়সী ছেলে আমাদের সঙ্গে নিয়ে বাঘ ও শুয়োর মারতে যেত। তার সুন্দরী বোন আৱ মা তামা-রঙা শৱীৱে হাতে-বোনা তাতের বছৰ্বৰ্গ পোশাক পৱে কাঁঠালগাছ তলার গোবৰ-নিকোনো উঠোনে বসে খটাখট শব্দ করে তাঁত বুনত।
নানারঙ্গ শুকনো কাঁঠালপাতা ঘৰে পড়ত উঠোনে—একটা পাগলা

হাওয়া বইত গ্রীষ্মবনের নানা গন্ধ বয়ে...

ঝজুদা বলছিল, আর সেই বর্ণনা শুনতে আমরাও যেন গিয়ে পৌছে গেলাম লালমাটি—আলোকঝারি—পর্বতজুয়ারে।

কুমারগঞ্জের পরে এল তামাহাট। হাটের চারপাশ ঘিরে নানা বাড়িঘর। মন্ত বড় হাট। সপ্তাহে একদিন বসত। বহু দূর দূর গ্রাম থেকে মোষের গাড়ি, বলদের গাড়ি করে নানা জনে নানা জিনিস বয়ে আনত। হাট থেকে সর্বের তেলের, খোলের, গুড়ের, তামাকের, তেলেভাজার আর নারী-পুরুষের গায়ের গন্ধ, মৌষ ও বলদের গায়ের গন্ধের সঙ্গে উড়ত শীতের উত্তুরে হাওয়াট। তামাহাটের পাশ দিয়েই বয়ে গেছে গঙ্গাধর নদী। সেই নদীটি বড় বড় মহাশোল মাছ। উদবেড়াল, শীতের দিনে নানা বন্ধু-বেরঙের পরিযায়ী পাথিরা ভিড় করত। রঙ-বেরঙের বিলিতি প্রিয় নিয়ে বন্দুক সমেত নৌকো চড়ে সে সব পাথি শিকার করতে আমরা।

তামাহাটের পর পথে পড়ল ডিঙডিঙ। চা বাগান। পথের বাঁদিকে। এই ডিঙডিঙটি হাট বসত সপ্তাহে একদিন। ডিঙডিঙ ছাড়িয়ে যাওয়ার বেশ কিছুটা পর পথটা ডানদিকে একটা সমকৌণিক বাঁক নিয়ে ঘুরে গেছে আর সেই বাঁকের ডানদিকে একটা দোতলা বনবাংলো। পথের ঘোড়ে একটা বোর্ডে লেখা আছে গুমা রেঞ্জ। এখান থেকে গুমা রেঞ্জ শুরু হল। কুমারগঞ্জের পর থেকে গুমা রেঞ্জে আসা পর্যন্ত পথের দুধারে ক্ষেত, বাড়িয়র এসব ছিল। ওই বাংলোটা ছিল বড়বাধা বিট-এ।

ঝজুদা বলল, এই সব ধানক্ষেতে আগে ধানকটা হয়ে যাওয়ার পরে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড চিত্তাবাঘ বসে থাকত। চিত্তাবাঘে প্রায়ই বেড়া টপকে এসে বাছুর, ছাগল এসব ধরে নিয়ে যেত। তামাহাট পাটের দুর বড় কেন্দ্র ছিল। আগে পূর্ব-বাংলা থেকে বড় বড় মহাজনী

নৌকা করে পাট আসত। দেশ ভাগ হয়ে যাওয়ার পরে ধীরে ধীরে সেই ব্যবসা বন্ধ হয়ে গেছে কিন্তু যারা পাটের বাবসাদার ছিলেন তাদের প্রায় প্রত্যেকেরই বাড়িতে মন্ত বড় বড় পাটের গুদাম ছিল। সেই সব গুদাম থেকে পাটের মিষ্টি গন্ধ বেরুত। ঝজুদার এক পিসিমার বাড়ি ছিল তামারহাটে, সেই সুবাদেই তাঁর প্রথম যৌবনে এই সব অঞ্চলে বন্দুক হাতে দৌরান্ত্যা করা। তাঁর পিসেমশাইয়ের একটা চোখ ডায়াবেটিসে খারাপ হয়ে গেছিল। সঙ্কের পরে শুরণির ঘর থেকে তাদের চেঁচামেচি শুনে, একজন কাজের লোককে লক্ষ্য ধরতে বলে সেই জাল-দেওয়া বড় ঘরের মধ্যে কী নড়াচড়া করছে দেখে সেদিকে তাক করে বন্দুক দেখে দেখেন, ‘পরদিন সকালে দেখা যাবে’ বলে। পরদিন দেখা গেল একটা মাঝারি মাপের চিতা মরে পড়ে আছে। তখন এই সব অঞ্চলে চিতাবাঘের এমনই বাড়াবাড়ি ছিল।

ঝজুদার মুখ থেকে এইরকম নানা গজ শুনতে শুনতে আমরা এগিয়ে যেতে পাইলাম গভীর থেকে গভীরতর জগলের দিকে।

যমদূতার পড়ে কচুগাঁও ফরেস্ট ডিভিশনে। রাইমানা ছাড়িয়ে কচুগাঁও হয়ে আমরা এমন শালজঙ্গলে এসে পড়লাম যে অত বড় বড় শালগাছ কোথাও দেখিনি। আমার মতো লম্বা পাঁচজন মানুষের দু হাতের বেষ্টনীতেও বাঁধা পড়বে না সে সব শালগাছ। মাঝে মাঝে বিস্তীর্ণ তৃণভূমি—স্বাভাবিকও যেমন আছে আবার বনবিভাগ ক্লিয়ার-ফেলিং করে জগল ফাঁকা করাতে সেখানে বিস্তীর্ণ তৃণভূমিরও জন্ম হয়েছে। আরও কতরকম যে গাছ।

ঝজুদা বলল, কাজিরাঙ্গতে মোটকা গোগোইয়ের সঙ্গে এনকাউন্টারের সময়ে তোদের অনেক গাছ চিনিয়েছিলাম রুদ্র, তাদের অহমিয়া নামও বলে দিয়েছিলাম। এই গাছগুলো দেখে

নামগুলো বল দেখি—যদিও কাজিরাঙ্গার জঙ্গলের রকম
আলাদা—প্রতি বছর ব্রহ্মপুত্র সে জঙ্গলকে ভাসিয়ে দেয় তাই সেই
জঙ্গলের সঙ্গে এই হাই-ফরেস্ট তুলনায় নয়, তবে কিছু গাছ তো
আছেই কমোন।

তারপরই বলল, প্রকাণ্ড দাঁতাল হাতিকে কি বলে অহমিয়াতে?
আমি বললাম, বুরঞ্জিকা।

শুড়। ঝজুদা বলল।

দুধারে মাথা উঠু প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড গাছের মাঝ দিয়ে সরু কাঁচা পথ
চলে গেছে। জিপের চাকা যাচ্ছে দু পাশ দিয়ে আর অন্ধে ঘাস গজিরে
আছে। তবে বর্ষার সময়ে ও বর্ষার পরে এই ঘাসগুলো নিশ্চয়ই
কোমর সমান হয় বেড়ে। এখন গরমের দিন বালে লালচে রঙ
লেগেছে এবং অনেক ঘাস মরেও গেছে।

আমরা রাইমানার ফরেস্ট জাফিসের কাছের একটা হোটেলে
মুসুরির ডাল, আলুভাজা অথবা হাসের ডিমের খুব বাল খোল ভাত
খেয়েছিলাম। ফারম্স ফ্লাস্ট। বড় বড় আলু দু ভাগ করে কেটে
দিয়েছিল বোলে। তবে তিতিরের খুবই বাল লেগেছিল। তারপর
থেকেই হাঁসীর মতো হিসহিস করছে তিতির। ডটকাইয়ের অবস্থাও
তথেবচ। তবে ঝজুদা আর আমি দুজনেই খুব বাল খাই। তার ওপরে
ঝজুদা দু বেলার PRINCIPAL MEAL-এর সঙ্গে দুটি করে কাঁচালঙ্ঘ
এবং দুটি করে কাঁচা পেঁয়াজ খাবেই—রিলিজিয়াসলি। ঝজুদা বলে,
জেঠুমণির ট্রেনিং। জেঠুমণি বলতেন, পেঁয়াজ, রসুন, আর লঙ্কা রোজ
খেলে খাটবার ক্ষমতা বাড়ে, অসুখ-বিসুখ হয় না, সর্দি-কাশি হয় না।
জেঠুমণি দ্বিতীয় বিশ্বযুক্তের একজন আর্মির জেনারেলের কথা
বলতেন, বার্মার জঙ্গলে তাঁর বাহিনী নাকি এমন এমন কাণ্ড করেছিল
যে পুরো গ্রিটিশ সেনাবাহিনীতে তাঁর বাহিনীর নাম হয়ে গেছিল

উইংগেটস সার্কাস। জেনারেল উইংগেটকে অনেকে বলতেন ONION WINGATE. পেঁয়াজই ছিল তাঁর STAPLE FOOD. প্যান্টের সামলের দুই বড় পকেট ভর্তি পেঁয়াজ থাকত সব সময়ে। পেঁয়াজের অনেক গুণ।

আমিও সেই গুণে মোহিত। রোজ সকালে একটা করে বড় কোষার রসুনও খাই খালিপেটে। চিবিয়ে খাই। তিতির আর ভটকাই আমাকে তাই ঠাণ্ডা করে বলে His Masters Dog। যা বলে বলুক। ঝজুদার টোকার ফলে আমি প্রায় নীরোগ হয়ে রয়েছি আর জীবনীশক্তিরও অভাব নেই আমার কোনও

দূর থেকে গাছগাছালির আড়ালে ঘরদুয়ারের দোতলা বটল-গ্রিন বাংলোটা দেখা যাচ্ছিল ছবির মতো সুন্দর। আরও একটু এগোতেই পথের বাঁ পাশে একটি ভারী স্তম্ভের স্বচ্ছতোয়া দ্রুতগতি নদীকে দেখা গেল।

তিতির বলল, তুই নদী ঝজুকাকা!

এই নদীর পায়ে সকোশ। এই নদীই তো আসাম, বাংলা আর ভুটানের সীমানা চিহ্নিত করে বইছে।

কিছুক্ষণের মধ্যেই আমরা বাংলার নীচের ফাঁকা জায়গাতে জিপটাকে ঢুকিয়ে দিলাম। ডানপাশে চৌকিদারের কোয়ার্টার, বাবুচিখানা ইত্যাদি।

জিপের শব্দ শুনে চৌকিদার এসে দাঁড়িয়ে সেলাম করল।

তোমার নাম কী ভাই?

ছার, আমার নাম হরেন গোগোই।

তুমি মোটকা গোগোই-এর কেউ হও নাকি!

মে নাজুক হাসি হেসে বলল, না ছার। তবে তার কথা শুনছি আমি অফিসারগো কাছে। গঙারের চোরাশিকারি তো? কাজিরাঙ্গাতে

১৮০

আরও দুই ঝজুদা

ধরা পড়ছিল।

ও। তবে তো তুমি জানোই।

তারও জেল হয়্যা গেছে অনেক বছরের। তার বাড়ি তো
কার্বি-অ্যাংলং-এ। আমার বাড়ি বিজনিতে। বিজনির নাম শুনেছেন কি
হার?

গোয়ালপাড়ার বিজনি তো? নিশ্চয়ই নাম শুনেছি। বিজনি
রাজ্যের এক কুমার কলকাতাতে আমার টেনিস খেলার পার্টনার ছিল
দক্ষিণ কলকাতা সংসদে। গোয়ালপাড়াতে সিঙ্গলি বলেও একটা রাজ্য
ছিল।

ই। তবে তো জানেনই আপনে।

খাবারদাবারের সব পোটলা-পুটলি নাময়ে নাও হয়েন। তুমি কি
ভাল রাঁধতে পার?

ওই অর্ডিনারি যা রাম্বা, ফ্লেন ভাত রুটি সবজি আন্ডা মুরগি
এইসব।

এখানে আন্ডা মুরগি পাওয়া যাবে?

যাইতেও পারে, নাও যাইতে পারে। কওন যায় না।

তরিতরকারি?

আলু-মালু পাইতে পারেন। অন্য সবজিও পাইতে পারেন।
কালই ভুটানে হাট আছে। কাউরে যদি পাঠাইতে পারেন তবে আন্ডা
মুরগি সবজিও লইয়া আনতে পারে। আনলে, আমি রাইঙ্গা দিমু।

তারপরই বলল, আপনারা কি শিকারে আইছেন?

ঠিক শিকারে নয়। হরিণ শশ্বর এটা-ওটা আমরা অনেকই শিকার
করেছি। বুনো মোষ যদিও শিকার করিনি কিন্তু করবার ইচ্ছাও নেই।
তবে দেখার ইচ্ছা আছে।

হাতি মারইবেন নাকি?

না। হাতি মারারও কোনও ইচ্ছা নেই।
হাতিগুলান বড় বাঁদর হইয়া গিছে।
তিতির বলল, হাতি আবার বাঁদর কী করে হয়?
আমরা হেসে উঠলাম ওর কথাতে।
হৱেন বলল, ওই। কয়া দিলাম, কথার কথা।
তারপর বলল, রাঙ্গা নদীর নিকটেই এক বাঘে প্রায়ই মানুষ
ধরতাছে।

সেই বন্তির মানুষে কারও মুখে খবর পাইলেই আইস্যা পায়ে
পড়ব অনে। দশজন মানুষ নিছে বাষ্টা।
কেউ মারার চেষ্টা করেনি?

করছিলেন। অনেকেই করছিলেন। সব শেষে আইছিলেন,
গোয়াহাটি থিক্যা চান্দু ফুকন গুরা সাতদিন এটি আছিলেনও কিন্তু
মারবার পারেন নাই। অন্য সরকার দশ হাজার টাকা রিমোর্ডও
ডিক্রেয়ার কইয়া দিলে কিন্তু কেউই তো মারণ পারলেন না।

তা রাঙ্গা বন্তি তো বেশি দূরে নয় এখান থেকে। সেই
মানুষথেকে এখানে আসে না?

আসে তো। অনেকদিন আগেই এক নেপালিকে ধইয়া খাইল
দুপুর বেলাতে।

নেপালি কী করছিল ওখানে?

সে ঘোষ চৰাইতে আছিল। তাগো বাথান কাছেই। এই বাথলোয়
যা দুধ-টুধ লাগে তা তাগো বাথান থিক্যাই তো লই।

তা তুমি সাবধানে থাকো তো?

তা তো থাকি। সঙ্গ্যা লাগনের সাথে সাথে তো কপাটি বন্ধ
কইয়া থুই কিন্তু এ বাঘ যে দিনেই বেশি মানুষ লইছে। ওর হাত
থিক্যা বাঁচনই মুশকিল।

তারপর বলল, ক্যান? আপনেরে রাইমানার রেঞ্জারবাবু কিছু কয়ে দেন নাই?

এ কথাতে আমরা একটু অবাক হয়ে ঝজুদার মুখের দিকে তাকালাম। আমাদের ওই হোটেলে খেতে পাঠিয়ে ঝজুদা বলেছিল, রেঞ্জার অফিস থেকে আসছি আমি। তোরা খেতে শুরু কর।

এখন মনে হচ্ছে বেশ অনেকক্ষণ পরেই এসেছিল ঝজুদা।

আমাদের উৎসুক মুখের দিকে চেরে রইল বিছুক্ষণ ঝজুদা তারপর হৈনকে বলল, বলেছেন, সবই বলেছেন।

তারপর একটু চুপ করে থেকে বলল, আমি তাদের যমদূয়ার দেখাতে এনেছি এখানে। কিছু শিকার করতে আসিলি বলাতে রেঞ্জার শইকিয়া সাহেব বললেন, আমার এই স্ট্রক্টারটা করে দিন ঝজুবাবু। যমদূয়ার তো আপনার জানা জায়গা। আগেও তো বহুবার এসেছেন। একবার জনসন সাহেব, স্টেজ বোর্ড অফ ডাইরেক্ট ট্যাঙ্কেস-এর মেম্বার, যিনি আগে আসেন, মণিপুর, মেঘালয় ও নাগালান্ড-এর ইনকাম ট্যাঙ্ক কমিশনার ছিলেন তাঁকে নিয়ে এসেছিলেন না? আমি শুনেছি, চিফ কনসাভেটর অফ ফরেস্টস হাজারিকা সাহেবের কাছ থেকে।

সে তো বহুদিনের কথা।

তা হোক। আপনি তো সাতদিন থাকবেন বলেই এসেছেন। প্রয়োজনে ফরেস্ট ডিপার্টমেন্ট থেকে দুজন ভাল শিকারি ফরেস্ট গার্ডকেও পাঠিয়ে দেব জিপ দিয়ে আপনাকে অ্যাসিস্ট করার জন্য।

তার দরকার নেই কিন্তু আপনারা ধুবড়ি থেকে আবু ছান্তারকে আনিয়ে নিচ্ছেন না কেন? তার মতো শিকারি তো এ তল্লাটে নেই।

তাতে কিছু অসুবিধা আছে। আমাদের ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টে আবু ছান্তার পার্সোনা নন-গাটা।

তাই নাকি ?

হ্যাঁ ।

কবে থেকে ?

এই করেক বছর হল । অনেকগুলো পোচিং-এর জন্যে সেই দায়ী
কিন্তু হাতেনাতে ধরতে না পারাতে তাকে আমরা বুক করতে পারছি
না । গোহাটির কড়া নির্দেশ আছে তাকে যেন কোনও বনেরই
ত্রিসীমানাতেই চুক্তে না দেওয়া হয় ।

ভটকাই জিঞ্জেস করল, পার্সোনা নন-গ্রাউন্ড মানেটা কি ?

ঝজুদা বলল, মানে হল অবাঙ্গিত ব্যক্তি

তাই ?

হ্যাঁ ।

তারপরই রেঞ্জার সাহেব বলেছিলেন, প্রিজ ঝজুবাবু, আমাদের^১
এই উপকারটা করুন । আমিলে আপনার নামে যমদুয়ারের রিজার্ভেশন
আছে জানতে পেরে ছাঁচি ক্যানসেল করে আমি এখানে বসে আছি
আপনাকে ধরব ~~ব্যক্তি~~ । আমার শিলং যাওয়ার কথা ছিল ফ্যামিলি
নিয়ে । যমদুয়ার থেকে আপনারা যা-কিছু সাহায্যের দরকার আমাকে
ওয়্যারলেসে জানালেই আমি সেই দরকার পূরণ করব ।

ওখানে ওয়্যারলেস অপারেট করবে কে ?

আলাদা ওয়্যারলেস অপারেটর নেই । একেবারে রিমোট জায়গা
তো । আপনাদের ঘৰতো অভিজ্ঞ বন-বিশারদ ছাড়া যমদুয়ারে আর কে
যাব ? যমদুয়ার তো পিকনিক করার জায়গা নয় । তাছাড়া, এই
ম্যানইটারের অপারেশন আরম্ভ হওয়ার পরে আমরা যাকে তাকে
যেতেও দিই না । টুরিস্টদের বাধে খেলে কি আমাদের মান বাড়বে ?
এমনিতেই তো গোহাটি বিধানসভাতে ওই বাধকে নিয়ে দুদিন
আলোচনা হয়ে গেছে ।

তিতির বলল, তুমি এই মানুষখেকো বাখের কথা আমাদের কাছে বেমোলুম চেপে গেলে কেন ঝজুকাকা?

চেপে যাব না তো কী করব বল? এ পর্যন্ত এক আনন্দাভান ছাড়া সব জায়গাতে বেড়াতে এসেই তো একটা না একটা চক্রে ফেঁসে যাচ্ছি। যে সব জায়গাতে আগে থাকতেই কোন মিশানে যাচ্ছি তা জেনে গেছি তো গেছিই, যেমন কাজিরাঙ্গা ইত্যাদি। সেখানে অন্য কথা। তোদের ঘমদুয়ার দেখাতে এনে সত্ত্ব সত্ত্বই ঘমের মুখে ঠেলে দেব একথা জেনেত আমার ভাল লাগার কথা নয়।

ততক্ষণে হরেন আর সালাউদ্দিন মিলে বালাঘরের জিনিসপত্র বয়ে নিয়ে গেছে বালাঘরে আর আমাদের ছেচ ব্যাগওলোও তুলে দিয়েছে দোতলাতে। আমরা চমৎকার বারান্দাতে বসেছি চেয়ার টেনে। বারান্দা থেকে সোজা দেখা যায় আমরা যে পথে এলাম সেই পথটা ক্রমশ সরু হয়ে দূরে ছেঁজ গেছে গভীর জঙ্গলের মধ্যে। ডানদিকে সঙ্কোশ নদী আর নদী পেরোলে ভুটান পাহাড়। নদীটা বাংলোটাকে প্রদক্ষিণ করে পেছন দিয়ে দুরে চলে গেছে বনের গভীরে। নদীটা বাঁদিকের গভীর জঙ্গল থেকে আসছে। যেখানে সবচেয়ে কম চওড়া নদীটা সেখানে একটা বাঁশের তৈরি সাঁকো, ভুটান থেকে যারা নেমে আসে এবং যারা এদিক থেকে যায় তাদের ব্যবহারের জন্ম। মণিপুরের মোরে আর বার্মার তামুর মধ্যে যেমন, ওয়াকুঁ নদীর ওপরে পীপিং-এ যেমন, তেমন এখানেও পাসপোর্ট ভিসার কোনও অঞ্চল ন হয় না। এপার ওপারের মানুষদের সুবিধার জন্মেই ওসব কেতাবি বাপার এখানে মান্য নয়। তাছাড়া, এপারের আর ওপারের নিয়মিত যাতায়াতকারীরা একে তান্যকে চেনেও। নদীর ওপারে একটা বড় দোকান কাম পানশালা আছে গাছের ছায়াতে। ভুটানিরা ওখানে বসে ছাঁ খায়। ভুটানের নানা ডিস্টিলারি থেকে

বোতলে করেও নানা পালীয় আনে।

ঝজুদা বলছিল, সবই তো ভাল কিন্তু গোলমাল হয় এপারে খুন
বা অন্য কোনও কুকৰ্ম করে ওপারে চলে গেলে কী ওপার থেকে
এপারে চলে গেলে পুলিসের আর কিছুই করার উপায় নেই। অন্য
দেশের পুলিসকে তার রাজধানীতে থবর দিয়ে প্রতিবিধান করতে
করতে অপরাধীর আর পাঞ্জাই পাওয়া যায় না কোনও।

তখন বিকেল চারটে বাজে। তবে এপ্রিল মাস। অন্ধকার হতে
হতে সাড়ে ছটা, আমরা যেখানেই বেড়াতে যাই সব সময়ে শুরুপক্ষ
দেখেই যাই বলেও রাত নামলে আমদের ভালই লাগে। তবে
মানুষথেকো বাঘের এলাকাতে অন্ধ ভাল আর লাগে না প্রাকৃতিক
সৌন্দর্য যতই নয়নাভিরাম হোক না কেন!

একটু চা তো খেতে হবে, না, কি?

তিতির বলল।

সঙ্গে টা, কি আছে?

বিস্কিট আছে। বিজলি সিনেমার পাশের চানাচুরের দোকানের
চানাচুর। আর কিছু নেই।

ভটকাই বলল।

ওতেই হবে। হরেনকে বল, আমাদের লপচু চায়ের প্যাকেট
থেকে অল্প একটু চা বের করে টিপ্পে ভিজিয়ে টিপ্ট, দুধের পট,
চিনির পট সব যেন আলাদা করে নিয়ে আসে।

ঝজুদা বলল।

ডাইনিং রম্পটাও সুন্দর, ছোট হলেও, দেখেছ ঝজুদা?

তিতির বলল।

আমি বললাম, ঝজুদা তো আগে এসেছে আনেকবার, শুনলে
না?

ও তাই তো !

ঝজুলা পাইপটা ভাল করে ফিল করে ধরাল। দুদিক খোলা জিপে
বসে পাইপ ধরানো এক হাঙমা—বারবার জিপ দাঁড় করাতে হয় তাই
অনেকক্ষণ পাইপ খেতে পারেনি ঝজুলা। পাইপটা ধরিয়ে একটা লম্বা
টান দিয়ে তারপর ধৌঁয়া ছেড়ে বলল, কেমন লাগছে বল যমদুয়ার ?

আমরা সমস্তেরে বললাম, দা-রু-ণ।

চল, চা-টা খেয়ে নদীর ধার ধরে কিছুটা হেঁটে আসি।
হাতে-পায়ে একেবারে মরচে ধরে গেল।

নদীর ধারে আবার কী যাব, আমরা তো বসে আছি বলতে গেলে
প্রায় নদীরই ওপর।

তা ঠিক।

একটা পায়ে-চলা সরু পথ বাংলোর হাতা থেকে নদীর দিকে
গেছে। বোঝা গেল, এই বাংলোটু যত জলের কাজ, পানীয় জল,
অন্য কাজের জল, সব আনচু হয় নদী থেকেই। বাসন মাজা কাপড়
কাচা সব ওই নদীতেই পুরতে হয়। এই বাংলোতে কোনও কুয়ো
নেই। ত্রিশে জুনের পরে ঘৰন বৃষ্টি নেমে যায় তখন এখানে কেউ
আসে না। পথও আসার ঘতো থাকে না।

বাঁদিক থেকে পরপর বেশ কয়েকবার ময়ুর ডেকে উঠল।
বনমুরগিও।

ঝজুলা বলল, কাল ভোরে উঠে আমরা যাব রাঙ্গা নদীর পাশের
রাঙ্গা বস্তি। তারপর তোদের দেখাব হিমালয়ের পদদেশের
তৃণভূমি। আফ্রিকার সেরেঙ্গেটির চেয়ে কিছু কম সুন্দর নয় সে
তৃণভূমি। দূরে শ্রীকৃষ্ণের গায়ের রঙের ঘতো নীলরঙ। মেঘ মেঘ
পাহাড়শ্রেণী আর তার পাদদেশে ডাইনে-বাঁয়ে দিগন্তবিস্তৃত তৃণভূমি।
সেরেঙ্গেটির ঘতো হাঁটু সমান ঘাস নয় এ—হাতি ডুবে যাব এ ঘাসে।

তাই তো নাম এলিফ্যান্ট গ্রাস, উত্তরবঙ্গে যাদের বলে ঢাক্কা।

কোন কোন জানোয়ার আছে এই বনে?

ভটকাই জিজ্ঞেস করল।

হাতি, বুনোমোষ, বড় বাঘ, চিতা, শশ্বর, স্লটেড ডিয়ার, হগ ডিয়ার, বার্কিং ডিয়ার, ভাষ্মুক, কত রকমের ছেটি-বড় পাথি—ময়ূর, বাঙ, সুগল, ফেজেন্টস, ফাইকাচার, মুরগি। নানারকমের সাপ।

তিতির বটের নেই?

ভটকাই জিজ্ঞেস করল।

না। তিতির বটেরের জায়গা হচ্ছে বিহার, উত্তরপ্রদেশ, মধ্যপ্রদেশ, রাজস্থান, সব শুকনো জাহাজী। আমাদের বাংলা, আসাম আর ওড়িশাতে এবং অন্যান্য উত্তর-পূর্বের রাজ্যগুলিতেও খুব কম জায়গাতেই তিতির বটের মেঝে যায়। বাইরে থেকে এনে ছেড়ে দিলে বাড়বে কিনা বলতে পাঞ্চক না অবশ্য।

তারপর বলল তোদের মধ্যে কেউ একবার রান্নাঘরে গিয়ে দেখে আয়। একবীর চা ভেজানো দেখিয়ে দিলেই হরেন পারবে। রাতের জন্যে কী রান্না হবে তাও ঠিক করে দিয়ে আসিস। এই হরেন কেমন কুক আমি জানি না। আগে যখন এসেছিলাম তখন একজন রাভা চৌকিদার ছিল তার নাম ছিল ছইতান রাভা। সে ছিল খুব ভাল কুক। গারো পাহাড়ের পাদদেশের গ্রামে তার বাড়ি ছিল। তুরার পূর্ণ সাংমাকেও চিনত সে।

—আমরা তা হলে ঘুরে আসি।

যা। আর ফিরে এসে বন্দুক-রাইফেলগুলো ঠিকঠাক করে রাখ। গুলির ব্যাগ থেকে যার যার ওয়েপনের গুলি বের করে হাতের কাছে রাখ। সেগুলো থাকতেও আমাদের আনপ্রিপেয়ার্ডনেসের জন্যে মানুষথেকেতে এসে আমাদের না হলেও ড্রাইভার-চৌকিদারকেও

তুলে নিয়ে গেলে আমাদের মান কি বাড়বে? রাঙ্গা বস্তি এখান থেকে মাইল ত্রিশেক দূরে। বাঘের পক্ষে বেড়াতে বেড়াতে এখানে চলে আসা কোনও ব্যাপার নয়। ত্রিশ মাইল তো রাস্তা দিয়ে গেলে। বাঘ তো আর রাস্তা দিয়ে আসবে না। সে এলে আসবে, 'As a crow flies'—সে আসবে SHORTEST ROUTE ধরে। সেই জন্যে সব সময়েই এখানেও সজাগ থাকতে হবে। শুধুই বেড়ানো আর হবে না। টেনশনই টেনশন।

নিচ থেকে আমরা হরেনের সঙ্গে ট্রেতে করে চায়ের পট, কনডেন্সড মিস্কের টিন ফুটো করে, প্রেটে বিস্কিট আর চানাচুর সাজিয়ে নিয়ে উঠে এলাম। তিতির কতখানি চান্দে পাতা দিতে হবে তা দেখিয়ে দিয়েছিল হরেনকে। চা-টা ভুজ্ব করে একটা টিনের কৌটোর মধ্যে বন্ধ করে রাখতে বলে তিতির।

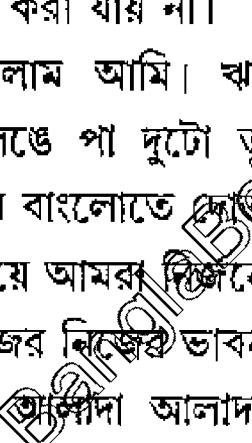
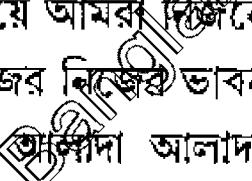
ঝজুদা খুব পাতলা চা থার। ভুজ্ব ভটকাই সবচেয়ে কড়া। আমি আর তিতির মাঝামাঝি। তাই প্রথমে চা ঢালল তিতির ঝজুদার কাপে। ঝজুদা একেবারে শেষে ভুজ্বক কাপ থাবে। সেটা বলা বাস্তল্য কড়া হবে। পাইপ সহযোগে সেই চা-টা থার ঝজুদা।

চা থাওয়ার পর আমরা সবাই নেমে নদীর পাড়ে গেলাম। ঝজুদার কথামতো আমার রাইফেলটাকে শুলি ভরে কাঁধে ঝুলিয়ে নিয়ে গিয়েছিলাম। নদীর ধার ধরে হেঁটে গিয়ে প্রায় আধমাইলটাক গিয়ে আবার যখন ফিরে এলাম, তখন আঞ্চলিক চাঁদ উঠেছে বন আলো করে। আমাদের মনও আলো করে।

গ্রীষ্মবনের একটা আলাদা গন্ধ আছে। দুপুরটা গরম থাকে। সন্দের পর থেকেই হাওয়া ছাড়ে একটা—হাওয়াটা ল্যাভ্রাইট গান্ধ ডগের মতো নানা গন্ধমাখা অদৃশ্য রঞ্চাল মুখে ছোটাছুটি করে। সন্দের পর চাঁদটা জ্বল উজ্জ্বল হতে থাকে, রাতে জ্বল রংপোরুরি

হতে থাকে আর মনটা তারী উদাস লাগে। কার জন্য, কীসের জন্য
যে মন উদাসী হয় তা বোবা যায় না, কিন্তু হয়। গভীর বনের মধ্যে
গ্রীষ্মের শুক্রপক্ষের শোভা যারা নিশ্চুপে না দেখেছে, নিজের মনের
মধ্যে সেই আলোকে না চুঁইয়ে আসতে দিয়েছে, তাদের জীবনই বৃথা।

আমরা ফিরে এসে দোতলাতে কাঠের সিঁড়ি দিয়ে উঠে দেখি যে
ঘরে ঘরে লর্ণন জালিয়ে দিয়ে গেছে হরেন। বারান্দাতেও রেখেছে
একটা, গোল টেবিলের ওপরে। ঝজুদা বলল, এটা খাবার ঘরের
দরজার আড়ালে করে দে তো। কাছে কোনও আলো থাকলে চাঁদনি
রাত উপভোগ করা যায় না।

তাই করলাম আমি। ঝজুদা  একটু এগিয়ে নিয়ে
বারান্দার রেলিংে পা দুটো তুলে দিল। আমরা সকলেই তখনও
আধো-অন্ধকার বাংলাতে সোনার বারান্দায় চুপ করে বসেছিলাম।
ঝজুদার টেনিখ্যে আমরা নিজেনে নৈশশব্দ উপভোগ করতে শিখেছি।
প্রত্যেকেই নিজের ভাবনাতে বুদ্ধ হয়ে আছি নিশ্চুপে। একেক
জনের ভাবনা  আলাদা, পাশাপাশি বসে আছি বটে কিন্তু
কারও ভাবনাই অন্যে দেখতে পারছি না। তা দেখার কোনও ভাগিদও
নেই কারও। অনেকের মধ্যে থেকেও কী করে একেবারে একা হয়ে
যাওয়া যায় তা ঝজুদার কাছ থেকেই শিখেছি আমরা। চাঁদটা এখনও
গাছপালার মাথা ছাড়িয়ে ওপরে ওঠেনি। তখনও আধমণ্টাখানেক
সময় লাগবে।

এবারে একটু হাওয়া দিতে শুরু করেছে। ঝুরু ঝুরু শব্দ হচ্ছে
গাছে গাছে, শুকনো পাতা উড়ে উড়ে পড়ছে তারপর হাওয়ার পাতা
কাঁচ দেওয়ার শব্দ উঠছে, হাওয়ার দমকে দমকে সেই শব্দের গমক
উঠছে। একটা পিউ কাঁহা পাখি ডাকছে পিউ-কাঁহা, পিউ-কাঁহা,
পিউ-কাঁহা বলে। তার ডাক আর থামে না। সাধে কি আর সাহেবরা

এই পাখির নাম রেখেছিল ব্রেইন-ফিভার। এ বনে কোকিল নেই। কোকিল অনেক গভীর বনেই দেখিনি। শহর, আধা শহর এবং আমে কোকিলের ডাক বেশি শোনা যায়। ঝজুদার শাস্তিনিকেতনের বাড়িতে একটা পাগলা কোকিল আছে। সে শীত-গ্রীষ্ম-বসন্ত সব সময়েই ডেকে ডেকে পাগল করে দেয়। সঙ্কোশ নদীর পাড় ধরে আমরা যেমন হেঁটে এলাম তেমন করেই উড়ে যাচ্ছে একটা ল্যাপটুয়িং—
ঝাঁকি দিয়ে দিয়ে ডাকছে ডিড-উ-ডু-ইট? ডিড-উ-ডু-ইট?
ডিড-উ-ডু-ইট। ওই পাখিগুলো সব বনের মনের রহস্যই তাদের এই আধিভৌতিক ডাকে যেন চারিয়ে দিয়ে যায়। বনের মধ্যের যে-সব এলাকা রহস্যময় ছিল না, তা অঙ্ককার ঝুঁটিই হোক কি চাঁদনি রাতে, বসন্তেই হোক কি বর্ষাতে এই পাখিগুলো রহস্যময় করে তোলে। আমরা বলি ইটিটি অজ্ঞাহেবরা তার নাম দিল
ডিড-উ-ডু-ইট? সাহেবদের রাস্তাখোলা ছিল। ওদের জুনজিকাল নাম ওয়াটেলড ল্যাপটুইন্স। সাধাৰণত দু রকমের হয়। হলুদ আৰ লাল
বুকেৰ। অন্য রঙেও হৈ ফিলা জানি না, আমি দেখিনি অন্তত।

আমরা সন্তুত প্রায় পঁয়তাল্লিশ মিনিট একেবারে নিশ্চৃপ হয়ে বসেছিলাম। বাবুটি খানাতে সালাউদ্দিন আৰ হৱেন পুটুৰ পুটুৰ করে
গল্প কৰছে। দৰজা বন্ধ কৰে রেখেছে তাৰা ভেতৰ থেকে বাঘের
ভয়ে তবে নিষ্কৃতা এমনই স্বীকৃত এখানে যে তাও তাদেৱ কথা শোনা
যাচ্ছে বাংলোৱ দোতলা থেকে।

ঝজুদাও নিষ্কৃতা ভেজে বলল, একটা গান শোনা তো তিতিৰ।
অনেকদিন তোৱ গান শুনি না।

তাৰপৰ বলল, তিতিৰেৱ অনেক গুণেৱ মধ্যে এটা মন্ত্ৰ একটা
গুণ যা খুব কম মেয়েদেৱই থাকে।

তিতিৰ বলল, কী?

ওই, গান গাইতে বললেই গায়।

তাৰপৰ বলল, আমাৱ মায়েৰ ভায়াৱিতে গিৰিডিৰ এক ভদ্ৰলোক লিখে দিয়েছিলেন ‘জঙ্গা নারীৰ ভূবণ, কিন্তু গানেৰ বেলা নহে’।

আমৰা হেসে উঠলাম।

ঝজুদা বলল, ধৰ তিতিৰ। এই নিৰ্জনতাৰ ঘোৱটা কেটে যাওয়াৰ আগে।

তিতিৰ ধৰল : “ব্যাকুল বকুলেৰ ফুলে ভৰ মৰে পথ ভুলে/ আকাশে কী গোপন বাণী বাতাসে কৱে কানাকানি, বনেৰ অঞ্চলখানি পুলকে উঠে দুলে দুলে/বেদনা” সুমধুৰ হয়ে ভুবনে আজি গেল রয়ে/বাঁশিতে মায়াতান পুৱি কে আজি ষন কৱে চুৱি, নিখিল তাই মৰে ঘূৱি বিৱহসাগৱেৰ কুলে।

বাঃ। বলল ঝজুদা। তিতিৰ শুধু গানই যে ভাল গায় তাই নয়, ওৱ গান নিৰ্বাচনেৰ প্ৰশংসনী কৱতে হয়। তুই একটা ক্যাসেট কৱ না তিতিৰ। বা সিডি।

ও কথা আৱ বোলো না ঝজুদা। আজকাল গৱেষণাক্ষেত্ৰে ক্যাসেট কৱচে। যারা চিৰদিন রবীন্দ্ৰ-বিৰোধিতা কৱে গেল, যাদেৱ জীবনে রবীন্দ্ৰনাথেৰ বিদ্যুমাত্ৰ প্ৰভাৱই পড়ল না, তাৱা পৰ্যন্ত কাঁপিয়ে পড়েছে সিডি বা ক্যাসেট কৱাৱ জনো, যেন রবীন্দ্ৰসঙ্গীত গাইবাৱ মতো সহজ কৰ্ম আৱ দুটি নেই।

সে শুধু রবীন্দ্ৰসঙ্গীতেৰ বেলায়ই বা কেন, যে কোনও গানেৰ বেলাতেই এ কথা বলা চলে। টিভি খুললেই যে সব গান শুনি সেই সব গানেৰ অধিকাংশই কি গান? গলায় যাদেৱ সুৱাই নেই, অনা শুণপনাৱ কথা ছেড়েই দিলাম, তাৱাও ক্যাসেট আৱ সিডি কৱচে।

নানা শ্ৰেণীৰ জাতীয় ভাঁড় আৱ BUFOONS-এ ভৱে গেছে

রঙ্গভূমি। বড় মন খারাপ হয়ে যায় কিছু নির্জন নিশ্চল
মানুষের নিরস্তর উপস্থিত দেখে। দলে দলে বামন চাঁদ ধরার জন্যে
শাফাশাফি কুরছে। বঙ্গভূমির সাস্তিক, সাংস্কৃতিক, সাহিত্যিক
ক্ষেত্রে এমন বৈকল্য, এমন রৌরবের কথা এক যুগ আগেও আমাদের
ভাবনারও অতীত ছিল। অথচ একজন মানুষকেও দেখি না এই সব
তত্ত্ব, মতলববাজ, পরম নিশ্চল মানুষদের সামনে দাঁড়িয়ে
SPADE-কে SPADE বলেন। 'অন্যায় যে করে আর অন্যায় সে সহে,
তব ঘৃণা তারে যেন তৃণসম দহে'। শুধু অন্যায়কারীদের দোষ দিলেই
তো চলবে না।

আমি বললাম, এই নির্জনতার মধ্যে চুপ্পাপ থেকে যে পুণ্যটা
সঞ্চয় করা গেছিল তুমি কিছু বাজে মানুষের প্রসঙ্গ তুলে এমন নির্মল
পুরিবেশটাই দুবিত করে দিল বাজুদা।

ঝজুদা বলল, আই আয়ম ক্ষয়ির। তুই ঠিকই বলেছিস।

তিতির বলল, অঙ্ক ক্ষিণি বিনোদবিহারী মুখোপাধ্যায় একজনকে
একটি চিঠিতে লিখেছিলেন : 'নির্জনতা কখনওই কারোকে খালি
হাতে ফিরায় না।'

বাঃ। আমি বললাম।

ঝজুদা বলল, এ কথা শুধু উনি কেন, রবীন্দ্রনাথ তো তাঁর
সারাজীবনের সাধনা দিয়ে তাঁর দীর্ঘ নির্জনবাসের মধ্যে দিয়ে, সে
পদ্মার ওপারের বোটেই হোক কী শিলাইদহে বা শান্তিমিকেতনে
আমাদের এই কথাই তো শিখিয়ে গেছেন। শুধু রবীন্দ্রনাথই কেন?
ওয়াল্ট হিটম্যান, হেনরি ডেভিড থোরো এবং এমন অগণ্য
বড়মাপের মানুষে কি তাই আমাদের শিখিয়ে যাননি?

তারপর বলল, ভটকাই, তুই পড়বি হিটম্যানের LEAVES OF
GRESS, থোরোর THE WALDEN। পরীক্ষার জন্যে নেট মুখস্থ

করলেই চলবে না।

হ। ভটকাই অত্যন্ত আনকমফটেবল হয়ে বলল।

এসব সিরিয়াস আলোচনাতে ভটকাইয়ের কোনওদিনই মতি ছিল না।

আমি বললাম, ভটকাই, ঝজুদাকে একটা গান শোনা না, বাংলা ব্যাস্তের।

আমি ভেবেছিলাম গভীর রবীন্দ্রভক্ত ঝজুদা বাংলা ব্যাস্তের প্রসঙ্গ ওঠাতে বিরক্ত হবে কিন্তু আমাকে অবাক করে দিয়ে ঝজুদা বলল, শোনা না ভটকাই। আমার তো খুব কম লাগে ভূমি, চন্দ্রবিন্দু, ক্যাকটাস ইত্যাদি ব্যাস্তের গান।

তিতির বলল, তোমার কি মনে হয় না রবীন্দ্রসঙ্গীতের প্রতি অবজ্ঞার পেছনে এই সব গানে কিছুটা দায়ী।

একেবারেই মনে বস্তু না। রবীন্দ্রসঙ্গীত ততদিন থাকবে এবং গোরং মোরের গাওয়া শোন নয়, তবু এবং সুস্থ রবীন্দ্রসঙ্গীত, বাঙালি যতদিন বাঁচবে। রবীন্দ্রনাথের প্রতিভা উচিংড়েদের প্রতিভা নয় যে বাংলা ব্যাস্ত তা নিশ্চিহ্ন করে দেবে। আমার তো মনে হব রবীন্দ্রনাথ বেঁচে থাকলে এই তরঙ্গদের গান সবচেয়ে বেশি আপ্রিসিয়েট করতেন।

তিতির বলল, Aren't you contradicting yourself?

ঝজুদা বলল, Not the least, তবে WHITMAN-কেই QUOTE করে বলি Do I contradict myself? Very well! I do contradict myself because I am large I contain multitudes'. WHITMAN-এরই মতো রবীন্দ্রনাথও বিশাল ছিলেন, তাঁর মধ্যে আনেক কিছুই আঁটত।

বলেই, ঝজুদা বলল, না পরিবেশটা সত্যই আমি ভারাক্রান্ত

১৯৪

আরও দুই ঝজুদা

করে তুললাম। কী রামা হচ্ছে রাতে? ভট্টকাইচন্দ্র?

কী আর হবে? আমাদের জন্যে যা বরাদ্দ, সেই খিচুড়ি, আলু কি
ভর্তা, বেগুন ভাজা আর আমের আচার।

বাঃ। ফারস্ট ক্লাস। কাল কিন্তু এক কাপ করে চা খেয়েই বেরিয়ে
পড়তে হবে খুব ভোরে যাতে ফিরে এসে লেট ব্রেকফাস্ট করতে পারি।

ব্রেকফাস্ট নাই বা খাওয়া হল। খাই তো রেজই। আসলে
যেখানে গিয়ে বাঘের ঝৌঝবর করতে কত বেলা হবে কে জানে!
আর যদি হৃদিশ পাওয়া যায় তবে তো তাড়াতাড়ি ফেরা নাও হতে
পারো।

তা তো ঠিকই।

রামা কটা নাগাদ শেষ হবে ঝৌঝুনিয়ে আয় কন্দ। রাইফেলটা
নিয়ে যা। কোনও রিস্ক না নেওয়াটাই ভাল। রামা হলে খাওয়াদাওয়ার
পরও ঘটাখানেক এই বারুন্ধিষ্ট বসে তারপর শোওয়া।

আমি যখন কাঠের ভৌড় দিয়ে ধূপ ধূপ শব্দ করে নীচে নামছি
তখন হঠাতে চোখ গোল আকাশে। অষ্টমীর চাঁদ তখন বনের মাথা
ছাড়িয়ে ওপরে উঠে এসেছে। চাঁদের আলো ছড়িয়ে পড়েছে
সবখানে।





নানা গাছের উপরে মধ্যে দিয়ে জনহীন, যানহীন মাটির সরু পথ দিয়ে জিপ চালাত্ব। তিতির ভটকাইকে কোম্পানি দেওয়ার জন্যে পিছনে গিয়ে বসেছে। শিমুল, হিজল, গামহার, সিধা গাছ, শাল এবং আরও নানা গাছ তো আছেই। তবে বিহার বা উত্তরপ্রদেশ বা মধ্যপ্রদেশ বা ঝাড়খণ্ডের বাস্তার কী মহারাষ্ট্রের জঙ্গলের এই সব গাছেরই যেমন আলাদা চেহারা তেমন আসামের গাছের। এখানে বৃষ্টিপাত অনেক বেশি হয়, মাটিও অন্যরকম। অহমিয়াতে এখানের নানা গাছকে বলে পোমা, নাহর, বনশুক, গামারি, সিধা, বরুণ, ওজার, হাঁয়ালো, ভেঁলো, সাতিয়ান। এই ভেঁলো হচ্ছে শিমুলের মতো। গামহারি তো গামহার। আর সাতিয়ান হচ্ছে আমাদের ছাতিম। ধুবড়িতে বলে ছাতিয়ান। একটা রাস্তা আছে ধুবড়ি শহরে, যার নাম ছাতিয়ানতলা রোড।

এই ভেঁলো দিয়ে ভাল তক্তা হয়, বুরগি রুদ্র। এজারঘ বলে

একরকমের গাছ আছে, ওই দ্যাখ, পেয়েছি একটা। জিপটা দাঁড় করা।
দ্যাখ কী সুন্দর গোলাপি ফুল ফুটেছে। এই তো সময় ফুল ফোটার।
আর বাঁদিকে দ্যাখ শিমুল তুলোর বীজ ফেটে তুলোর আঁশ কেমন
উড়ে যাচ্ছে আলতো প্রভাতী বৈশাখী হাওয়াতে। মনে হয় না, সব
কাজকর্ম ছেড়েছুড়ে দিয়ে ওটা বীজফটা তুলোর আশের সঙ্গে
নিজেকে ভাসিয়ে দিই?

যা বলেছ।

আমরা সমস্তের বললাম।

শুধু কি গাছ আর ফুল, পাখি?

আমি জিপ চালাতে চালাতে গেয়ে ঝটপ্টাম : “পাখি বলে চাঁপা
আমারে কও/কেন তুমি হেন নীরব কও/প্রাণভরে আমি গাহি যে
গান/সারা প্রভাতেরই সুরের দান, সেক তুমি হৃদয়ে নাও/কেন তুমি
নীরবে রও...”

তারপরই বললাম, প্রতি ভুলে গেছি।

তিতির গান গেঁরে বাণী পূরণ করল। গাইল, “চাঁপা শুনে বলে
হায় গো হায়, যে আমরাই পাওয়া শুনিতে পায় নহ নহ পাখি তুমি
সে নও।”

ঝজুদা বলল, চল আমরাও একটা ব্যাঙ্ক করে ফেলি, আমরা
মানে তোরা তিনজন। নাম দে ‘তিনসঙ্গী’—তাতে রবীন্দ্রনাথের গান
যেমন থাকবে তাতে অন্যদের গানও থাকবে, থাকবে আমাদের
নিজেদের লেখা গানও।

এখানে কী কী পাখি আছে ঝজুদা?

কী পাখি নেই তাই বল? সব পাখির নাম তো বলা যাবে না।
তাছাড়া অনেক পাখিকেই তোরা চিনিস। কত ঝকমের দীগল,
ব্যাবলার, খাশার, বাজ, শবুন, চিল, মৌচুসি, চন্দনা, পাপিয়া—যে

পাখি কাল রাতে পাগলের মতো ডাকছিল। এদেরই আরেক নাম 'চোখ গেল'—আমাদের সময়ের একটি বিখ্যাত আধুনিক গানের প্রথম কলি : 'চোখ গেল, চোখ গেল, চোখ গেল পাখিরে—চোখ গেল পাখি।' এদের নাম যে Brain-fever তা তো বলেইছি। এদের Hawk Cuckoo (*cuculus varius*) ও বলে। পাখির কি শেষ আছে? কতরকমের প্যাচা আছে এখানে।

কী কী রকম?

ভটকাই শওধেল।

কতরকম আছে। লঙ্ঘনী পেঁচা, খুরলে পেঁচা, কুটুরে পেঁচা, ভূতুম পেঁচা।

কপারস্থিৎ পাখি, যারা টক টক করে আওয়াজ করে এবং কাছ থেকেই তাদের দোসর প্রক্ষয়ে সাড়া দিতে থাকে তাদের বাংলা নাম কী ঝড়ুদা? অনেকসময় তোমাকে জিঞ্জেস করব ভেবেছি কিন্তু ভুলে গেছি।

একরকমের বসন্তবৌরি। আবার নীলকঢ়ও।

ওদের নাম নীলকঢ় বসন্তবৌরি।

এদেরই নাম বসন্তবৌরী।

এ ছাড়াও কতরকমের যে বুলবুল, মুনিয়া, মৌটুসি আছে তার ইয়ন্তা নেই।

তারপর বলল, আমি কি ORNITHOLOGIST? আমি জঙ্গলে আসি, বলতে পারিস কবির চোখ নিরে। অত বেশি জানলে ভালবাসাটাই মরে যায়। এ কথা বোধহয় জীবনের দ্ব ক্ষেত্রেই প্রযোজ্য। আমি পণ্ডিত হতে চাইনি কোনওদিনই, প্রোফেশন হতেই চেয়েছিলাম। তবে পণ্ডিতদের প্রতি আমার কোনওরকম অসূয়া নেই। বরং শ্রদ্ধা আছে। তোদের মধ্যে যদি কেউ পণ্ডিত হতে চাস তবে

১৯৮

আরও দুই ঝজুদা

যখনই জঙ্গলে আসবি তখনই সালিম আলির বই সঙ্গে করে নিয়ে
আসবি। কয়েক বছর আগে প্রণবেশ সান্যাল এবং বিশ্বজিৎ
রায়চৌধুরির লেখা ‘বাংলার পাখি’ নামের একটি বই বেরিয়েছে। সেই
বইটিও সঙ্গে রাখতে পারিস। খুব ভাল বই।

সে তো বাংলার পাখি। বিহারের বা আসামের তো নয়।

তা নয়, তবে বাংলার পাখিও যে অন্য অনেক রাজ্যেই দেখা
যায়। পাখিদের তো এক রাজ্য থেকে অন্য রাজ্যে বা এক দেশ থেকে
অন্য দেশে যেতে পাসপোর্ট-ভিসা লাগে না। তবে বলা যায় না, সুন্দর
ভূরিষ্যতে একদিন হয়ত লাগতেও পারে।

আমি বললাম, আর কত পথ বাকি ঝজুদা?

কত পথ এলি?

মাইল কুড়ি তো হবেই।

তাহলে রাঙ্গা বস্তিটা আর মাইল দশক হবে। কমও হতে পারে।
তারও মাইল পাঁচেক বাদে রাঙ্গা নদী।

আমরা বস্তিতে দাঁড়িত্বা, না নদীতে ঘাব সোজা?

দাঁড়াব বৈকি—নইলে বাঘের খোজখবর করব কী করে! বাঘ
এখনও এ অঞ্চলে আছে না অন্যত্র চলে গেছে তার খোঁজ তো নিতে
হবে। চলে গিয়ে থাকলে তো আমরা বেঁচেই গেলাম—ছুটিটা নিছক
ছুটি হিসেবেই কাটানো যাবে। আর না চলে গিয়ে থাকলে তো ফেঁসে
গেলাম।

আরও মিনিট পনেরো পরে জঙ্গল ফাঁকা হয়ে গেল। গ্রামের
সীমান্তে এসে পৌছলাম আমরা। প্রায় কুড়ি-পাঁচিশ ঘর মানুষের
বাস—চাষাবাদের জন্যে জমি—তৃণভূমি—গরু-মোষও চরছে
দেখলাম। মানুষজনও দেখলাম। নানা কাজে ব্যস্ত। তবে দিনের এই
সময়ে যে কোনও গ্রামে যেমন হাঁকাহাঁকি ডাকাডাকি হয়, তার

লেশমাত্র নেই।

ঝজুন্দা বলল, আমি বছর পনেরো আগে এসেছিলাম যমদুয়ারে। তখন দুঃসাহসী কজন যায়াবর চুড়য়া মুসলমান, যারা ব্রহ্মপুত্রের চরে বর্ষার শেষ থেকে বর্ষার আরম্ভ অবধি যাঘবরের মতো থাকত—এসে এখানে এই হাতি, বুনো মোষ আর বাঘের জঙ্গলে ঘৰ বেঁধেছিল। আর আজ কত বড় গ্রাম হয়ে গেছে। কী পরিমাণে বংশবৃদ্ধি হয়েছে ভাব। অবশ্য আরও নতুন মানুষও এসে থাকতে পারে। কিছু ভুটিয়া মুখও দেখলাম যেন। এরা কি ভুটান থেকে এসেছে? অনুপবেশকারী?

তারপর বলল, জিপটা ওই করম গাছটার নীচে দাঁড় করা। নেমে দেখি, যৌজ্যবর লাগাই।

আমাদের জিপের ইঞ্জিনের শব্দ পেরেই পথের ওপরে জনাদশেক মানুষের একটু রিসেপশন কমিটির মেম্বারেরা জয়ায়েত হয়েছিল। ভটকাই ভুক্তিতে জিপেই রইল। কতগুলি কৌতুহলী উলঙ্গ ও আধা উলঙ্গ শিশু জিপের পাশে ভিড় করল। এ পথে কোনও গাড়ি আসে না-মাসে ছ-মাসে। বাস-টাস তো নেই। তা ছাড়া তিতিকে দেখে ওদের কৌতুহলের মাত্রা ছাড়িয়ে গেছিল।

আমরা কিছু বলার আগেই রিসেপশন কমিটি বাড়ির বাইরের গোবর-নিকোলো বারান্দাতে মাদুর পেতে দিল। গাছগাছালি থাকতে সে জায়গাটাতে ছায়া ছিল। একটা পেতলের কাঁসিতে করে মুড়ি আর বাতাসা নিয়ে এল আর বদনাতে করে জল।

ঝজুন্দা বলল, জিপটা এখানেই নিয়ে এসে ওই রাধাচূড়া গাছটার নীচে রাখতে বল। যতটুকু ছায়া পাবে, পাবে।

আমি হাত নেড়ে ওদের জানালাম। তিতিকে স্টিয়ারিংয়ে বসে জিপ চালিয়ে নিয়ে এল। তা দেখে গ্রামের মানুষের অবস্থা আরও

২০০

আরও দুই ঝজুলা

সাজ্জাতিক হল সপ্তবত। এ প্রামে তো বিজলি নেই। এলেও, টিভি কেনার সামর্থ্য ওদের আরও অনেক বছরই হবে না। তাই মডেল কিংবা অভিনেত্রী কারওকেই তারা দেখতে পায় না, সিনেমা হলে গিয়ে কোনও ছবি দেখতে হলে তো প্রায় অন্য প্রহে যাওয়ারই সমান ব্যাপার। তাই চোখ বড় বড় করে ওঠা বন্দুকধারী গাড়ি-চালানো সুন্দরী তিতিরকে দেখতে লাগল।

প্রামের যে মোড়ল, তার নাম বসির সর্দার। রোগা-পাতলা মানুষটি—লালা-সাদা চেক চেক লুঙ্গি আর খয়েরি রঙ ফতুয়া গায়ে, মুখে সাদা দাঢ়ি, সেই আপ্যায়ন করে বসাল আমাদের।

ঝজুলা বলল, খাতির-ঘরের দরকার নেই। বাঘের খবর বলে সর্দার।

‘সর্দার মানুষটি বেশ সপ্রতিভাৱে বলল, বাঘের খবর বলব বলেই তো খাতিরযত্ন করছি। আমি এখানে কুড়ি বছর হল আছি—কোনওদিন মানুষখেকো বাঘের অত্যাচার ছিল না। এ বাঘটা অন্য জায়গা থেকে এসেছে হয়ত ভুটান থেকে। সঞ্জোশের উপারে ভুটানেও মানুষ মেরেছে বাঘটা। গত তিন বছর আগে শীত ফুরোতেই এখানে এল। এখানের মদী বাঘের সঙ্গে জোট বেঁধে—আবার বর্ষা আসার আগে চলে গেল। রাঙ্গা নদীর পারের জঙ্গলে একটি মদী বাঘ আছে প্রায় দশ বছর হল। সে কখনও কোনও ঝামেলা করে না। বাচ্চা হলে বাচ্চা নিয়ে এখানেই থাকে। ওই মদী বাঘটা তিনটের মধ্যে দুটি বাচ্চা খেয়ে নিয়েছিল। আমাদের তো জঙ্গলে যেতে হয়, সব খবরই রাখতে হয়।

বাঘটা শেষ মানুষ মেরেছে কবে?

দিন পনেরো হল।

প্রামের অন্য একজন লোক বলল, গত পূর্ণিমাতে মেরেছিল।

কোথায় ?

এই গ্রামেরই বাইরে লোকটি যখন তার গুরু নিয়ে ফিরছিল
সঙ্কের আগে আগে।

গ্রামের কত বাইরে ?

গ্রামের লাগোয়াই। রাঙ্গা নদীর শুকনো বুকে।

রাঙ্গা এত কাছে নাকি ? আমার যেন ধারণা ছিল এখান থেকে
মাইল পাঁচেক হবে।

আগে হয়তো তেমনই ছিল। নদী মন করেছে, পথ বদলেছে।
কোনদিন আমাদের এই গ্রামকে খেয়ে ওরপুর দিয়েই বইবে হয়ত।
আমাদের এ জায়গা ছেড়ে যেতে হবে শিশিগির আরও নানা কারণে।

কেন ? আর কী কারণ ?

বর্ডার জায়গা। এখানে ক্ষমুষ খুন করে, গ্রামের ঘেয়েদের ধরে
নিয়ে থারাপ মানুষের কুটানে চলে যাচ্ছে। একে তো এখানে
পুলিসের কোনও কার্যকার নেই, বলবিভাগের মানুষেও আসে না তার
পুলিস—তার ক্ষয় খুব বড় বড় চোরাশিকারির দল শুকনো রাঙ্গা
নদীর চরে মন্ত মন্ত মাচা বেঁধে তাতে অনেকে মিলে থাকে। দূরবীন
লাগানো রাইফেল দিয়ে বড় বড় বুরুষ্টিকা ঘেরে দাঁত কেটে নেয়—
কখনও গঙ্গার পেলে তাও ঘেরে খক্কা কেটে নেয়। তাদের কাছে
মেশিনগান থাকে—মাচার ওপরে ফিট করে রাখে।

মেশিনগান মানে ?

মানে একবার ঘোড়া দাবালে ঝর্ণার মতো গুলি বেরোতে থাকে
আর থামার নামটি করে না।

ও বুঝেছি। এ কে ফটি সেভেন হবে।

নাম জানি না তবে তাদের চরিত্র জানি।

তারপর বলল, তেমন চোরাশিকারীদের সঙ্গে আপনাদের এই

২০২

আরও দুই ঝজুদা

সব পাখি মারা, হরিণ মারা বড় জোর বাঘ মারা অন্তর্দিয়ে কী করে
মোকাবিলা করবেন ?

তা তারা জঙ্গলে থাকে, তোমাদের কীসের অসুবিধা ?

এখানে এসেও যে হামলা করে। চাল ডাল নিয়ে যাও। মেয়েদের
বে-ইজ্জত করে। আপনাদের সঙ্গে এমন সোন্দোর মাইকানা এনে
কাজ ভাল করেননি। ওরা জানতে পেলে হামলে পড়বে।

এখানে গওয়ারও আছে ?

আছে বৈকি !

তিতির ততক্ষণে এসে বসেছে আমাদের পাশে। সে বলল,
একবার এসে দেখুকহৈ না।

ঝজুদা বলল, বোকা বোকা কথা বলিন্তি না তিতির। ওদের কথে
এ কে ফটি সেভেন থাকে, ওরা ইচ্ছ করলে আমাদের সবাইকে
উড়িয়ে দিতে পারে।

তিতির একটু বিরক্তির সঙ্গে বলল, এখন আমাদের প্রবলেমটা
কী ? ওই চোরাশিকারিবালু মানুষখেকো বাঘ ?

ভটকাই বলল, বেস্ট হচ্ছে ওদের মানুষখেকো বাঘ দিয়ে থাইয়ে
দেওয়া।

ঝজুদা এবং আমরাও ভটকাইয়ের কথায় হেসে উঠলাম।

ঝজুদা বলল, তোর বু-দ্বি-ই আলাদা।

আমি বললাম, বাঘে কেরো ঝজুদা।

ঝজুদা বলল বসির সর্দারকে, হ্যাঁ, তারপর বলো সর্দার।

ও যখন ওর গরু নিয়ে গ্রামে ফিরছিল তখন বাঘ ওকে ধরল।
গরুর দিকে ফিরেও তাকাল না। গরুটা বাঘ দেখে উর্ধ্বশাসে দৌড়
মেরে সোজা গ্রামে। গরুর চেহারা দেখেই গ্রামে যারা ছিল তারা
বুঝেছিল যে গরুর মালিককে বাঘে নিয়েছে। আমাদের গ্রামে, মিথে

বলব না, দুটো গাদা বন্দুক আছে। তাতে বারুদ গাদা হল—অন্যরা বল্লম, রামদা, তীর-ধনুক নিয়ে তাদের সঙ্গে জুটল। এদিকে সক্ষে হয়ে আসছিল। ততক্ষণে চাঁদ উঠে গেছিল, পূর্ণিমার রাত, চারদিক পরিষ্কার দেখা যাচ্ছিল, তাই আমাদের সাহস হয়েছিল। আমরা দূর থেকে দেখতে পেলাম কালো বাঘ মুনসের আলির বুকে বসে তাকে খাচ্ছে। আমরা চিংকার চেঁচামেচি করতে করতে এগোলাম। একটা বন্দুক দে সেইদিকে চোটও করা হল। তবে অনেক দূর ছিল। গুলি গিয়ে পৌছল না সেখান অবধি। তবে বাঘকে মারবার জন্যে তো চোট করা হয়নি। বাঘের গারে গুলি ছাড়লে বাঘ দৌড়ে এসে তিন-চারজনকে মেরে দিত। তীরও ছুঁড়ল কেউ কেউ। খুব চিংকার করতে করতে বাঘকে তাড়াবাবু জন্যে আমরা এগিয়ে যেতেই বাঘ মুনসেরকে ফেলে আমাদের দ্বিক ভীষণ গর্জন করে তেড়ে এল। সে গর্জনে এখানের মহা ঘন্টাশালগাছও যেন পড়ে যাবে বলে মনে হল। হনুমান ডাকতে জান্তু হপ হপ করে, ময়ুর ডেকে উঠল কেঁয়া কেঁয়া করে। আমরা পড়ি কি শরি করে দৌড়ে পালিয়ে এসে প্রাণ বাঁচালাম। দ্বিতীয় চোটটা হয়ত বাঘের গারে লেগেছিল নইলে বাঘ আমন রেগে তাড়া করে আসত না।

এই তো গোলমাল করো তোমরা। গাদা বন্দুক দিয়ে দূর থেকে গুলি করবে—তাতে আহত হয়ে ভাল বাঘ মানুষখেকো হয়ে যেতে পারে আর এ তো মানুষখেকোই।

তা কী করা যাবে। মুনসের বিয়ে করেছিল দু বছর আগে। একটা বাচ্চাও ছিল তার এক বছরের। তাকে তো গোর দিতে হত। শরীরের কিছুটা অস্ত পেলে আমাদের কাজ চলে যেত কিন্তু তা তো হল না। পরদিন সকালে গিয়ে হাড়গোড় আর মাথার অর্ধেকটা এনে গোর দিলাম।

তারপরে বাঘটার আর কোনও সাড়াশব্দ পাইনি। একটা বাঘ
প্রায় দিনই সঙ্কের আগে হঁয়াও হঁয়াও করে ডেকে ফেরে। সেটা বাঘ
না বাছিনী বলতে পারব না। আমরা তো জঙ্গলে এসেছি মাত্র ক'বছৰ
হল। আমরা চড়ুয়া। আমরা নদীর মন বুঝি, নদীর ভাষা বুঝি, বাঘের
ভাষা তেমন বুঝি না, তাদের ঘোঁ-ঘাতও তেমন বুঝি না। শিকারও
তো করিনি কোনও জন্মে। তাই যা বলছি আমরা আন্দাজেই বলছি।
শেষে মোদ্দা কথাটা বলি বাবু, এই বাঘটাকে মারতে না পারলে
আমাদের এখান থেকে পাততাড়ি গেটাতে হবে। কিন্তু যা ব কোথায় ?
গঙ্গাধর নদীও তাড়িয়ে দিল আমাদের। এখন তাঙ্গুরে এই জঙ্গল
থেকে। কিন্তু আমরা যাবটা কোথায় ? কোথাও পিয়ে জমি কিনে বসত
করব তেমন সাধ্য তো আমাদের নেই অথচ বৈচিত্রে তো থাকতে হবে।

ঝজুদা বলল, বাঘ যদি আবার ক্ষেমনও মানুষ ধরে তাহলে
আমাদের সঙ্গে সঙ্গে খবর দেবে ঝিমির মিএঞ্জ।

ইনশাল্লা, আর যেন মানুষ নে নেয়। হারামজাদা কেন দিকে গেল
কে জানে ! যে বাঘটা তাঙ্গুরে সেটা বোধহয় বাছিনী—ওই বাঘটাকেই
ডাকে হয়ত। কমু ক্যামনে ?

তারপর বলল, মানুষ যদি আবারও মারে তাহলে খবর দেব কী
করে ?

আমরা তো যমদুয়ারের বাংলোতে আছি, সকোশ নদীর ওপরে।

ওই হারামজাদা বাঘ তো ওই নদী পারাইয়াই আসে ভুটান
থিক্যা ?

ভুমি ক্যামনে জানতাছ ?

সিওর কইতে পারুম না, তবে আমার শক হয তেমনই।

হেঁটে যেতে তো অনেকই সময় লাগবে এখান থেকে যমদুয়ার।

হাঁইট্যা যামু না, আমার টাট্টু ঘোড়া আছে একখান, যেই ঘাক

থবর দেওনের জন্যে ওই ঘোড়ায় চইড়ায় যাইবনে। এক ঘণ্টার মধ্যে পৌছাইয়া যাইব।

ঠিক আছে। আমরা একটু রাস্তা নদী থেকে ঘূরে আসি। চোরাশিকারিয়া কি এখনও আছে নাকি?

তা কইতে পারুন না। আমরা তো ওই দিক এড়াইয়া চলি। দেখা হইলে কখন কি অর্ডার করিয়া বসে কে কইতে পারে।

ঠিক আছে। আমরা নিজেরাই দেখে নিছি।

এবার তিতিরকে স্টিয়ারিংয়ে বসতে দিয়ে আমি পেছনে গেলাম। রাইফেল লোড করে নিলাম। ঝজুদাও সোড করল তার পয়েন্ট প্রিসিকটি সিক্রি। আমার বন্দুকচৰি ভটকাইয়ের কাছে। স্টোও লোড করে নিল ভটকাই। তিতির তার কোমরে চামড়ার হোলস্টারে বেঁধে-রাখা পিস্টলটাকে হাতচানয়ে ব্যারেলে শুলি আনল ম্যাগাজিন থেকে। তারপর পিস্টল ধরে হোলস্টারের বোতামটা খুলে রাখল।

দশ মিনিটের মধ্যেই আমরা একটি বিস্তীর্ণ শুকনো নদীখাতে এসে পৌছলাম। দশ চওড়া নদী। যমদুয়ারের কাছের সঙ্কোশের প্রায় দুগুণ, কী বেশি হতে পারে। মাঝে মাঝে এলিফ্যান্ট থাসের ঝোপ, পাথর পড়ে আছে ইত্তত—বর্ষাতে শরতে নদীর খাত বেয়ে গড়িয়ে আসা। একটা বড় শিমুলের নীচে শিমুল ফুলের কাপেট বিছানো আছে। তার ওপরেই পার্ক করিয়ে রাখল জিপটা তিতির। তারপরে আমরা নেমে সিঙ্গল ফরমেশনে ঝজুদার পিছন পিছন চলতে লাগলাম নদীর গিরিখাতের বাঁদিক ঘৰৈবে। প্রায় শ'দুয়েক গজ যাওয়ার পরে বাঁদিকের সামান্যই উচু পারে উঠে ঝজুদা থমকে দাঁড়াল। হাতছানি দিয়ে ডাকল আমাদের। আমরা ঝজুদার কাছে পৌছে পারে উঠে সামনে তাকিয়েই চমকে গেলাম।

বসির সর্দার মিথ্যে বলেনি। দু-তিনটে কুরুম গাছের মধ্যে মোটা

মেটা ডাল দিয়ে বানানো মন্ত একটা মাচা। এতবড় মাচা যে তাতে একসঙ্গে পঞ্চাশজন মানুষ শুয়ে বসে থাকতে পারে। মাচার নীচে মাটির পোড়া হাঁড়িকুড়ি, কাঠকয়লার ছাই পড়ে আছে। ওরা যখন ছিল তখন রান্না হত। আর সেই মাচার সামনে বিস্তৃত বন, এলিফ্যান্ট গ্রাসের। তার শেষ প্রান্তে মেঘ মেঘ নীল পাহাড়শ্রেণী। হিমালয় বনটা ঘনসন্ধিবন্ধ নয়, ছাড়া ছাড়া, যাতে জানোয়ারের চরে বেড়াতে সুবিধা হয়।

আমি আর ভটকাই ঝজুদাকে বলে মাচাতে চড়লাম। চড়বার জন্যে চওড়া সিঁড়িও করা ছিল। ওপরে না উঠলে সেই ঘাসবনের ব্যাণ্ডিটা ঠিক বুঝতে পারতাম না। অনেক দূরে ফিলাম একদল বুনো মোষ চরে বেড়াচ্ছে আর হাতির একটা ঘোঁটার দল। হাতিরা প্রায় পাহাড়শ্রেণীর কাছাকাছি ছিল। আফ্রিকান হাতিরা আমাদের দেশের হাতির চেয়ে অনেক বড় হয় দেখুন তবে আমাদের হাতিরা অনেক বেশি সুন্দর। খাদ্যর তফাতে বোধ হয় এদের লাবণ্য বেশি। আফ্রিকান, বিশেষ করে আফ্রিকান হাতিরের প্রধান খাদ্য হচ্ছে আকসিয়া। আমাদের দেশের মতো এত জলও ওরা পায় না, ওয়ালোয়িং করবার খাবারও। এটা আমার আনন্দজ। ঝজুদা দিল্লি গেলে এস এস বিস্ত সাহবকে জিজেস করে আসতে বলব। বিস্ত সাহেব এখন ডিরেক্টর, এলিফ্যান্ট প্রোজেক্টস। এই বিস্ত সাহেবই বক্সা টাইগার প্রজেক্টের ফিল্ড ডিরেক্টর ছিলেন যখন ঝজুদার সঙ্গে আমরা বস্তাতে যাই।

সেই মাচা থেকে দেড়শো গজ মতো সামনে একটি জলাভূমি ছিল বর্ষাতে—তা এখন শুকোতে শুকোতে এসে একটি ছোট জলাতে পরিণত হয়েছে। এই জলার পাশে, সে জলা যত ছোটই হোক নানা জানোয়ারের পায়ের ছাপ পাওয়া যাবে। সেই কথা ঝজুদাকে বলতে

বলতে নামলাম ওপর থেকে। এই তৃণভূমি দেখে পূর্ব আফ্রিকার তানজানিয়ার সেরেপেটির কথা মনে পড়ে গেল আমার। এত বড় তৃণভূমি ভারতের আর খুব কম ট্রিপিকাল বলেই আছে বোধহয়।

আমরা নামলে চারজনেই এগিয়ে গিয়ে সেই জলার কাছে পৌছলাম। কিন্তু খুবই বিপজ্জনকভাবে পৌছলাম। তিতিরের গোড়ালিতে একটা SPRAIN হল মচকে গিয়ে। এখানে জল যখন বেশি ছিল এবং এর আয়তনও বিরাট ছিল তখন হাতি, বুনো মোষ, গাউর, গঙ্গার নানা জাতের হরিণ এবং বাঘ ও চিতা নিয়মিত আসত। হাতি ও মোষরা জলে-কাদায় ডুবেও থাকত—ইংরেজিতে যাকে বলে WALLOWING। তখন কাদার মধ্যে হাস্তদের অগণ্য পায়ের ছাপে হামান দিঙ্গার মতো গর্তের সৃষ্টি হয়েছিল। এখন সেই সব গর্ত শুকিয়ে গেছে এবং তার উপরে নানা বনজ লতা গজিয়ে গেছে, ফলে গর্তগুলো আর দেখা যায় না। যায় না বলেই পা পড়ে যায় গর্ত। এখন জলের যা আয়তন এবং প্রকৃতি তাতে কোনও জানোয়ারই গাড়ুবিয়ে বসে থাকত পারে না, বাঘ কী হরিণ-টরিণ ছাড়া—তবে সব হরিণ তো গা ডেবায় না, শস্ত্রেরা অবশ্য অনেক সময় ডেবায়।

জলটার তিনিদিকে যে সব ছাড়া ছাড়া নড় গাছ আছে তাদের গায়ে বিভিন্ন উচ্চতাতে নানা জানোয়ারের কাদামাঝা লোম লেগে আছে। বুনো মোষ, গাউর, শস্ত্রের ইত্যাদিরা গায়ের পোকার চুলকানির উপশামের জন্যে গাছের সঙ্গে গা ঘষে, বিশেষ করে WALLOWING-এর পরে—তাই কাদামাঝা গায়ের লোম আটকে আছে গাছের মোটা মোটা গুঁড়িতে। উচ্চতার রকমফের ও লোমেরও রকমফের দেখে অনুমান করতে হয় কোনটা কোন জানোয়ারের। এই জলেরই সামনে ঝজুদার তীক্ষ্ণ চোখ এতরকম শুকিয়ে ধাওয়া পদচিহ্নের মধ্যে আবিষ্কার করল বাঘের পায়ের দাগ। একেবারে

২০৮

আরও দুই ঝজুদা

টাটকা না হলেও বাঘ গত এক-দুদিনের মধ্যে এখানে জল খেয়েছে।
বেশ বড় বাঘ এবং হয়ত বুড়ো বাঘ। তার মানুষবুকে হওয়ার
কারণটা বোরা যাবে শুধুমাত্র তাকে মারার পরই, যদি মারা যায়।
বাঘের পায়ের দাগ অনুসরণ করে ঝজুদা বাঘ কোথা থেকে এসেছে
এই জলে জল খেতে তা দেখার জন্য উল্টোদিকের পথে চলতে
লাগল। রাঙ্গা নদীর ওই শুকনো কাঁকরমেশা বালিতে বাঘের পায়ের
দাগ সঠিকভাবে অনুসরণ করা আমাদের সাধ্য ছিল না। ঝজুদা চলছে
তো চলছেই। আমরা পেছন পেছনে ভাইনে-বাঁয়ে এবং পেছনেও
নজর রাখতে রাখতে। পুরো রাঙ্গা নদী পেরিয়ে পিয়ে ঝজুদা একটা
শাখা ধারাতে এসে পড়ল। সেটাও পুরোপুরি শুকনো। সেই শাখা
ধারাটির দুটি মুখ। অর্ধচন্দ্রাকারে শাখা ধারাটি রাঙ্গা নদীতে এসে
মিশেছে দু-দিকে। দেখ্য গেল সেই শাখা নদী পেরিয়ে, বাঘ জল খেয়ে
ওদিকের জঙ্গলে চলে গেছে যেদিকে এদিকের চেয়ে অনেক
নিরিবিল।

ঝজুদা মুখ নিচ করে বলল, কটা বাজেরে রঞ্জ?

তিতির বলল, পৌনে দশটা।

—বাঘকে আরও একটা মানুষ খুন করার সুযোগ না দিয়েই তার
আগেই যদি বাঘকে মারা যায় সেটাই তো সম্মানের, কি বলিস
তোরা?

অবশ্যই। তা ছাড়া, তেমন মারা গেলে সেটা আমাদের
TERMS-এ মারা হবে।

কিন্তু এখানের গাছে তো মাচা বাঁধা যাবে না।

কেন?

সবই তো শালগাছ এখানে এবং প্রত্যেকটাই শালপ্রাণ শাল।
প্রথম শাখাই বেরিয়েছে কুড়ি ফিট ওপরে। ওখানে মাচা কী করে বাঁধা

যাবে! আর যদি মাচা বাঁধা যেতও তবেও সে মাচা খুবই উঁচু হবে
যেত। তা থেকে বাঘকে শুলি করার তেমন সুবিধেও হত না।

তবে একটা কথা, এ অঞ্চলে জলের জায়গা বোধহয় আর নেই।
সঙ্গে নামলেই বা বিকেল বিকেলেই বাঘ জলে আসবেই। গরম পড়ে
গেছে। সঙ্গের সময়ে তার তৃষ্ণা নিবারণ করতে আসতেই হবে।
তারও পরে আসতে পারে মধ্যরাতে কোনও শিকার ধরে খাবার
পরে। খাবার পরে খুবই তৃষ্ণার্ত বোধ করে বাঘ। এই বাঘ সঙ্গে
একটা কথা আমরা বলতে পারি—

বলেই ঝজুদা বলল, এখানে কথাবার্তা বড় বেশি হচ্ছে। চল
জিপে গিয়ে জিপ নিয়ে ফর্মদুয়ারে ফিরি গেতেই যেতেই প্ল্যানটা করা
যাবে।

যেমন বলো। আমি বলসাম।

তারপরে বললাম, ভিজ্জি তুমি পেছনে যাও, আমিই চালাই।





বসির সর্দারকে বাজ্জুলি বলে এসেছিল যে আমরা বিকেল চারটের মধ্যেই ফিরে আসাই। চান করে, খেয়ে।

রাতের খাওয়াটা এখানেই করবেন বাবু।

রাতের কথা রাতে। রাতে আমরাই থাই না বাঘ আমাদের খায় তার ঠিক কি? তবে আমরা চারটের মধ্যে ফিরে আসব। আমাদের সঙ্গে একজন সোক দিলেই হবে আমাদের জগের বোতল এবং কষ্টল, টর্চ, ছুরি এসব বয়ে নিয়ে যাওয়ার জন্য। তাকে আটকাব না, ছেড়ে দেব।

বসির সর্দার একটা সাদা আর একটা লাল মুরগি আর আটটা ডিম দিয়ে দিল। ডিমগুলো বাঁশের চাঙ্গারিতে দিল টুটিকা শালপাতার মধ্যে আর মুরগি দুটোর পা বেঁধে জিপের পেছনে রেখে দিল।

সোয়া এগারোটার সময়ে আমরা যমদুয়ারে ফিরে এক কাপ

করে চা খেয়ে চানে গোলাম।

তিতির বলল, এই ভাড়াতাড়িতে মুরগি রান্না করার ঝামেলা না করে ফেনাভাত করতে বলে দিছি। আলু আর ডিম সেদ্ব দিয়ে দিতে বলছি। এ ছাড়াও আলাদা করে আলু কাঁচালঙ্কা পেঁয়াজ দিয়ে আমি আলুকা ভাজা বানিয়ে দেব।

আমাকে টাটকা পেঁয়াজ ছুলে দিতে বলবি দুটো আর দুটো কাঁচালঙ্কা।

বলে দেব। আমি চান করেই রান্নাঘরে ঢলে যাচ্ছি।

কী করতে? চান করে উঠে এই আরান্দাতে বসে থাক। যমদূয়ারের দুপুরের শোভা দ্যাখ। বৈশাখে^৩ দুপুরের শোভা সব বনেই আলাদা আলাদা। হাওয়াটা একটু নিম্ন^৪ লাগে বটে কিন্তু এই রংখু ভাবটাই বড় ভাল লাগার।

তা ঠিক।

খাব তো ফেনাভাত আর আবার কিচেনে গিয়ে কী করবি। সালাউদ্দিনকে বলে^৫ দে ভেকে আলুকা ভাজার জন্যে যেন আলাদা করে আলু সেদ্ব করে। খাবার পনেরো মিনিটি আগে গিয়ে ভাজা বানিয়ে দিস।

আলুকা ভাজাই যখন বানাবে তখন আর আলু সেদ্ব দিতে বলছ কেন?

ভটকাই বলল।

—আলু কড়কড়ে করে ভেজে দিতে বলব? ডিমও ভাজতে পারে, মানে ওমলেট।

তিতির বলল।

ঝজুদা যা বলবে।

খাওয়া-দাওয়ার ব্যাপারে কোয়ার্টার-মাস্টার ভটকাই যা বলবে

২১২

আরও দুই ঝজুদা

তাই লাস্ট ওয়ার্ড। ও এসব করতে ভালও বাসে খুব। এ ব্যাপারটা
ওর ওপরেই ছেড়ে দে।

আমার এখনও এমন অবস্থা হয়নি যে ফেনাভাত রাঁধবার জন্যে
বাবুচিখানাতে যাব।

ডটকাই বলল।

তারপর বলল, চল রুদ্র, আমরা সকাশে সাঁতার কেটে চান করি
গিয়ে। হরেনেরই তো বালতি করে জল তুলতে হয়। রাতের বেলা
না হয় নিরপায়, দিনের বেলা ওকে রিলিফ দি। তা ছাড়া ঠাণ্ডা স্বচ্ছ
জল—চান করে আরামও হবে খুব।

কী পরে চান করবি?

কেন? আভারওয়ার পরেই। তিতিক্ষণ্ঠাদিকে তাকাবে না।

আমার বয়েই গেছে।

ঝজুদা তুমিও যাবে নাকি?

চল। এক যাত্রায় পৃথক ফেল করে কি লাভ?

কটায় আমরা বেঙ্গল এখান থেকে রাঙ্গার দিকে?

তিতির বলল।

অ্যাটি টু-ফিফটিন। শার্প।

ঠিক আছে।





৫

ঠিক সওয়া ক্ষমতাতেই বেরিয়ে পড়েছিলাম আমরা। রাঙ্গাতে
যখন পৌছলাম গিয়ে তখন সাড়ে তিনটে বাজে। বসির সর্দার তৈরিই
ছিল। আমাদের সঙ্গে একটি ভুটিয়া ছেলেকে দিয়ে দিল। বলল, ওর
গাদা বন্দুকটিও নিয়ে যাচ্ছে। ও নিজেও ভাল শিকারি। শুধু ওই
বদমাশ বাঘকে কজা করতে পারল না। তারপর হেসে বলল, ভুটানি
বাঘ যদি খায় তো ভুটানিকেই খাক।

ছেলেটি হেসে বলল, খাক না, খেলেও হজম করতে পারবে না।

তোমার নাম কী?

নর্বু তামাং।

নর্বু তো নেপালি নাম।

আমরা নেপালিই। কিন্তু আমার ঠাকুর্দা ভুটানে চলে গেছিলেন।
কেন?

এক সাহেবের খাস বেয়ারা ছিলেন ঠাকুর্দা। নেপালে মদের ব্যবসা ছিল সাহেবের। নেপাল ছেড়ে ভুটানে গিয়ে ব্যবসা শুরু করেন তখন ঠাকুর্দাকে নিয়ে যান।

তুমি তো তাহলে মদ্য-বিশারদ।

না বাবু। আমি ছাঁ ছাড়া কিছু খাই না, তা ও উৎসব-টৃৎসবে।

তোমার দাদু অত বড় সাহেব ব্যবসায়ীর খাস বেয়ারা ছিলেন, তুমি তো সহজে ভুটানেই ভাল কাজ করতে পারতে।

না বাবু, ভুটানে নেপালিদের কেউ পছন্দ করে না, যেমন নেপালে ভুটানিদের। তাছাড়া আমার দাদুকেও যদই খেল। পথের ডিখারি হয়ে গেছিল। বাপ-মা মরা আমার এর চেয়ে ভাল ব্যবস্থা আর কী হবে!

আমরা জিপটাকে রাঙ্গা মধ্যেই একটা ঘাসের বোপের মধ্যে লুকিয়ে রাখলাম যাতে ধায়ের চোখে নদী পেরুবার সময়ে সহজে না পড়ে। নর্বু জিপটে বড় টর্চ, পাঁচ ব্যাটারির 'বন্ড'-এর এবং চারটে ক্ষমত নিয়ে নিল। জলের বোতলগুলো আমরাই নিলাম একেকটা করে।

যা বোঝা গেল, পুরো প্লানটা আসতে আসতে ঝজুদা হকে নিয়েছিল। আমাকে বলল, চল, আমরা ডানদিকে যাব। তুই আর আমি রাঙ্গার যে ছোট শাখানদীটা রাঙ্গাতে এসে পড়েছে ওদিকের জঙ্গল থেকে তার দুটি মুখ কভার করে বসব। আমাদের মাটিতেই বসতে হবে, মানে, সেই ছোট নদীর উচু পাড়ে। গাছে মাচা বাঁধা বা বসার ফখন কোনও উপায়ই নেই এত স্বল্প সময়ে।

ম্যান-ইটার বাধ। মাটিতে বসবে ঝজুকণা?

তিতির বলল।

নবু বলল, মাস ছয়েক আগে শিলং থেকে দুই শিকারি এসেছিল। তারা, একটি মানুষের মড়ির কাছেই মাটিতে একজনে অন্যজনের পিঠে পিঠ লাগিয়ে রাইফেল হাতে বসেছিল রাতে। বাঘ তাদেরই মধ্যে একজনকে টুটি কামড়ে তুলে নিয়ে গেছিল। অন্যজন নিশ্চয়ই ঘুমিয়ে পড়েছিল। সে নিজেও তন্দ্রা গিয়ে থাকতে পারে। তার বন্দুকে বাঘ নিয়ে যেতে তার পিঠের ওপাশটা হঠাতে খালি হয়ে যাওয়াতে আচমকা তন্দ্রা ভেঙে সে চিপটাং হয়ে পড়ে যায়। তখন সে এতটাই ভয় পেয়ে যায় যে সঙ্গীকে বাঘে মুখে নিয়ে যাচ্ছে তা দেখতে পেয়েও কিছু করতে পারেনি—উল্টে তাকে ঝোবায় ধরেছিল—।

তারপর বলল, এই বাঘ সাজ্জাতিক বাঘ। মেঘসাহেব ঠিকই বলেছেন। বাঘে আপনাকে নিলে মেঘসাহেব বিধবা হয়ে যাবেন এই বয়সে।

সে কথাতে আমরা হসে উঠলাম সমন্বয়ে। যদিও বাঘের ডেরাতে পৌছে হয়েছিসি করাটা একেবারেই উচিত নয়। এখন এখানে কথা বলাও উচিত নয়।

ঝজুদা বলল, আমি ডানদিকে যাচ্ছি। তুই বাঁদিকে যা।

আর আমরা?

তুই আর তিতির গিয়ে ওই বড় মাচাতে ওঠ। বাঘ আমাদের সামনের জন্মল দিয়েই আসবে যদি আজও ওই জঙ্গলেই থেকে থাকে, অন্যত্র না গিয়ে থাকে। তাকে দেখামাত্র আমি বা রঞ্জ গুলি করব। যদি আমরা দেখতে না পাই, আমাদের চোখে ধূলো দিয়ে যদি সে রাঙ্গা নদী পার হয়ে জলে যায় তাহলে তোদের মাচার সামনে দিয়েই তাকে যেতে হবে তখন তোরা মারার সুযোগ পাবি। জলটা বন্দুকের রেঞ্জের বাইরে থাকবে তবে রাইফেলের রেঞ্জের মধ্যেই থাকবে কিন্তু তিতির

২১৬

আরও দুই ঝজুদা

তের ওই লাইট রাইফেল দিয়ে রাতের বেলা মানুষখেকো বাঘকে
অতদূর থেকে মারা উচিত হবে না। জলে গিয়ে পৌছবার আগেই
গুলি করতে হবে তোদের যদি গুলি করার সুযোগ পাস।

দুজনে একসঙ্গে গুলি করব কি? সেটা কি স্পোর্টসম্যানের কাজ
হবে? ভটকাই ম্যাগনানিমাসলি বলল।

ঝজুদা বলল, ভুলে যাস না যে বাঘটা মানুষখেকো। "Nothing
is unfair in love and war"। দুজনে কেন, নবু তামাংও তার গাদা
বন্দুক দিয়ে গুলি করবে—বাতে বাঘের বাঁচার কোনও উপায়ই না
থাকে।

'ওটিং অ্যাট্য দ্যা জেনারেল ডিরেকশন' বলছ?

আমি বললাম।

ঝজুদা হেসে ফেলল।

এই জোকটা আমি আর ঝজুদাই জানতাম। জেনুমণির শিকারের
যাত্রাপাঠিতে সব শিকাত্তি একই সঙ্গে বন্দুক তুলে মোটর বোটের ছাদ
থেকে গঙ্গার একটি দীপে, মির্জাপুরের কাছে একবার দীপ-ভর্তি
পাখিকে গুলি করে দুটি পালক খসিয়েছিলেন ঘাত্র। অতিথিদের মধ্যে
দুজন সাহেবও ছিলেন। গুলির ঝড় থামলে ওই রকম হতাশ
চাঁদমারির পরে ঘনে জেনুমণি জিজেস করেছিলেন, 'বাই দা ওয়ে,
হোয়ার ডিড উ এইম অ্যাটি?' তখন শিকারিয়া সমন্বয়ে বলেছিলেন,
হোয়াই? উই এইমড অ্যাটি দা জেনারেল ডিরেকশন?'

নবুকে তাহলে ফেরত পাঠাচ্ছ না?

ওরা তিনজনে তো মাচাতেই বসবে। ওই মাচাতে তো আর বাঘ
উঠতে পারবে না। কোনও রিস্ক নেই। তাছাড়া নবু নিজেও তো
শিকারি। যারা গাদা বন্দুক নিয়ে এইরকম বিপদসঙ্কল জঙ্গলে একা

একা শিকার করে তাদের অভিজ্ঞতা এবং সাহসের অভাব থাকে না, তারা আমাদের চেয়ে অনেক ভাল শিকারি হয়। ছাতার এলে আমি আর ছাতারই বসতাম দু জায়গাতে তোদের কারোকেই নিতাম না। এ তো বাংলা বাস্তের গান নয় যে পনেরোজন মিলে বাঘকে গান গেয়ে বলতে হবে ‘তোমার দেখা নাইরে, তোমার দেখা নাই।’ অথবা ‘বাঘ ভালবেসে গান, গান ভালবেসে বাঘ, ডাবল-ব্যারেল শটগান’।

ঝজুদার এই কথাতে নিচু স্বরে হেসে উঠলাম আমরা সবাই।

ঝজুদা বলল, বাই-ই। সি ড্যু এগেইন।

তারপর নর্বুকে বলল, নর্বু তোমার তেখুওদের চোখের থেকে অনেক ভাল, তোমরা জঙ্গলেরই মাঝে। মাঝে মাঝে আস্তে আস্তে ঘাড় ঘুরিয়ে পেছনের নদীকেও ঢেক্সা। আমরা যদি বাঘকে দেখতে না পাই, মানে আমাদের সামনে দিয়ে সে যদি যাওয়া মনস্ত না করে অন্যদিক দিয়ে নদীতে ঝাঁক্ক তাহলে আমরা না দেখতে পেলেও তোমরা তো পারছো^১ কারণ ওই জলে পৌছতে ওকে তোমাদের মাচার নিচ দিয়েই যেতে হবে।

মাচাটা এত বড় যে জিম করবেটের লেখা ‘ট্রি-টপস’-এর কথা মনে পড়ে যাচ্ছে। যেখানে প্রিসেস এলিজাবেথ এবং প্রিস ফিলিপ এক রাত কাটিয়েছিলেন কিনিয়াতে।

ঠিক। আমি বললাম।

তিতির বলল, ওই ট্রিটপ-এই তো রাজকুমারী খবর পেয়েছিলেন ইংল্যান্ডের রাজা জর্জ দ্যা সিঙ্গার্থ মারা গেছেন। জিম করবেট ওই বইয়ে তাই লিখেছিলেন “She went up as the Princess of England and came down as the Queen”.

ঠিক। ঝজুদা বলল।

তারপর আমরা যার যার কম্বল, টর্চ, জলের বোতল এবং
বন্দুক-রাইফেল নিয়ে ডানদিকে চলে গেলাম শুকনো নদীর চর
পেরিয়ে।

নর্বু বলেছিল, জিনিসগুলো পৌছিয়ে দিই আপনাদের?

না, না। কোনও দরকার নেই। তুমি যাও ওদের নিয়ে মাচায়
বোসো। বায় আসার সময় হয়ে গেছে। এখন থেকে যে কোনও
সময়ে আসতে পার।

আমি সেই শাখানদীর বাঁদিকে শিয়ে যেখানে সে নদী এসে
রাঙ্গাতে পড়েছে তার কোথায় বসা যায় তাই দেখলাম। দেখলাম
দু'নদীর সঙ্গের পাশেই প্রায় এক মাঝে উচু পাড়ে একটা
ঝাড়ে-পড়ে-মাওয়া অশ্বথ গাছ পড়ে আছে তার কাণ্ড ও ডালপালা
বিস্তার করে। ঝাড়ে-পড়া সে গাছের পাঁচটা ভাল আড়াল হবে ভেবে
আমি পাড়ে উঠে সেই গুড়ির ভুঁড়ালে বসলাম। পাশের গুড়িতে
রাইফেল রাখারও সুবিধা হলো জলের বোতল, টর্চ, কম্বল সব ওই
গুড়ির আড়ালে রেখে যখন ঘড়ি দেখলাম তখন প্রায় পাঁচটা বাজে।

খজুনা আমার থেকে প্রায় আড়াইশো গজ দূরে ডানদিকে বসেছে
ছোট নদীর পাড়ে। তাকে আমার জায়গা থেকে দেখতে পাচ্ছি না।
চারদিক থেকে নানা পাখি ডাকছে। কিছু আমার চেনা-জানা, কিছু
অচেনা। মাঝেই তিয়ার ঝাঁক ট্যা-ট্যা-ট্যা করে ডাকতে ডাকতে
মাথার ওপর দিয়ে উড়ে যাচ্ছে। খুব কাছেই একটা কাঠ-ঠোকরা ঠাক
ঠাক করে যাচ্ছে অবিরত। ময়ুর ডাকছে থেমে থেমে। বনমোরগ খুব
জোরে কঁকর কঁকর করে ডাকছে। একটা OSPREY মাথায় ওপরে
চৰু মারতে মারতে তীক্ষ্ণস্বরে ডাকতে ডাকতে ঘুরছে। তখন পাঁচটা
বেজে কুড়ি। ঠিক এমন সময়ে সামনের জঙ্গলের গভীর থেকে

উ—আ—উ করে ডাকল বাঘিনী। বাঘিনী না বাঘ তা ঝজুদা বুবালেও
বুঝতে পারে হয়ত নবু তামাং কী আবু ছাতার বা বসির সর্দীর বলতে
পারে ডাক শুনে। কিন্তু আমার পক্ষে তা বোঝা সম্ভব নয়।

বাঘ যেই ডাকল অমনি সমস্ত বন নিষ্কৃত হয়ে গেল। যদিও বাঘ
এখনও অনেক দূরে আছে। বাঘকে কেন বনের রাজা বলে তা
আগেও অনেকবার নানাভাবে বুঝেছি, শুধু মানুষেরই নয়, সব
পশুপাখি—আবারও সে কথা বুঝলাম। প্রেক্ষাগৃহে যখন ফাস্ট বেল,
সেকেন্ড বেল পড়ে এই প্রকৃতির প্রেক্ষাগৃহেও তেমনি ফাস্ট বেল
পড়ল যেন। এখন মক্ষে গিরিশ ঘোষ না স্বত্ত্বা শিশির ভাদুড়ী না নটী
বিনোদিনী না উত্তমকুমারের আপমন হয় তারই অপেক্ষায় থাকতে
হবে।

আলো ক্রমশ কমে চলেছে। সূর্যাস্তের আগে আলো হঠাতে নদীর
প্রপাতে নামার মতো একলাফে নেমে আসে অঙ্ককারের দিকে। তবে
সূর্য ভুবে যাওয়ার ভূরেও অনেকক্ষণ বনের মধ্যে পশ্চিমাকাশে লাল
আভা তারপরে সাদা আভা থাকে, সমুদ্রপারে যেমন থাকে আরও
অনেকক্ষণ।

বনের মধ্যের সব শব্দ মরে গেছে। আর রাজা কিছুক্ষণ বাদ বাদ
একবার করে ডাকছে আর প্রতিবারই ডাকটা জোর হচ্ছে, তার মানে
বাঘ আমাদের দিকে এগিয়ে আসছে। বাঘ চলস্থ অবস্থাতে ডাকতে
পারে না। পারে না তাথবা ডাকে না। যখন চার্জ করে আসে তখনকার
হস্কারের শব্দ আলাদা। এখন যে ডাক ডাকছে তা সম্ভবত সঙ্গী বা
সঙ্গী খৌজার ডাক, ইংরেজিতে যাকে বলে মেটিং কল। ঝজুদার সঙ্গে
তো কম বনে বাঘের মোকাবিলা করতে যাইনি আজ অবধি কিন্তু
এমন বাঘের ডাক শোনার সৌভাগ্য আমার হয়নি। গা ছমছম করে

উঠছে।

আমার হাতের ঘড়িতে ঠিক যখন ছটা বাজতে দশ, সেই সময় বাঘটা খুব কাছ থেকে একবার ডাকল। এবারের ডাকটা নিচু প্রামের এবং খুবই সংক্ষিপ্ত ডাক ডাকল একটা। আমি নিন্মিষে চেয়ে রহিলাম বাঘ কোথা দিয়ে জঙ্গল থেকে নামে নদীতে তা দেখার জন্ম। একটা গেম ট্র্যাক ছিল, যেখান দিয়ে বাঘ সমেত অন্য জানোয়ারেরাও বাওয়া-আসা করে। সেই গেম-ট্র্যাকটা যেখানে এসে নদীতে পড়েছে সেদিকেই বন্দুক ওটিং পজিশন রেখে অনিমিষে চেয়ে রহিলাম। আলো ক্রমশ কমে আসছে। সূর্য পশ্চিমের জঙ্গলের আকৃতি চলে গেছে। তবে কঘলা আভা না থাকলেও পশ্চিমের আকৃতি সাদা আভা আছে। এখনও শটগান দিয়ে মারতে কোনও অসুবিধা হবে না। ভান ব্যারেলে লেখার বল রেখেছি আর বাঁ ব্যারেলে অ্যালফাম্যান্ডের পৌনে তিন ইঞ্জি এল জি। এই বন্দুকটা ঝজুদা। WW.GREENER বক্রিশ ইঞ্জি ব্যারেল—ডাবল-চোক—ডাবল-ইজেকটার—সাইড-লক। বিলেত থেকে জেনুমণি ইমপোর্ট করিয়ে ঝজুদাকে প্রেজেন্ট করেছিলেন। চাবুকের মতো মার বন্দুকটার।

চেয়ে থাকতে থাকতে চোখের মণিতে ব্যথা ধরে গেল। কিন্তু বাঘের কোনও সাড়াশব্দ নেই। সে কি ঝজুদার দিকে চলে গেল? আমার উপস্থিতি কি সেই আড়াল থেকে বাঘ তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে দেখে টের পেয়েছে? ঝজুদার হাতে থ্রি সেভেনটি ফাইভ—ম্যাগনাম—ডাবল ব্যারেল রাইফেল—হল্যান্ড অ্যান্ড হল্যান্ডের। যে জানোয়ারই ঝজুদার এই রাইফেলের ওলি খেয়েছে তারা পক্ষত প্রাপ্তির আগে সকলেই জেনে গেছে যে এই ওলি মোটেই সুখাদার মধ্যে গণ্য নয়। এবারে এই হেভি রাইফেলটি এনেছে ঝজুদা, থ্রি সিঙ্গুটি-সিঙ্গুর সঙ্গে,

ওডিশার বিরিগড়ে যেমন ফোর ফিফটি-ফোর হাস্তেড জেফরি নাম্বার টু-টা নিয়ে গেছিল। এবারে নিজের জন্যে আরেকটা ওভার-আন্ডার শটগান এনেছে, পয়েন্ট টুয়েলভ বোরের। টুয়েলভ বোরই ভারতে স্ট্যান্ডার্ড বোর। তার উপরের বা নীচের বোর সাধারণত ব্যবহৃত হয় না। তবে ঝাজুদার একটা টোয়েন্টিবোরের টলি শটগান ছিল। ডাবল ব্যারেল। জেনুমণি বরিশালের সাহেব জজ সাহেবের কাছ থেকে কিনেছিল। আসলে বন্দুকটা ছিল মেম সাহেবের। সরু সরু গুলি ছিল ওই বন্দুকের। ইংল্যান্ডের ইলি-কীনক কোম্পানিই বানাত। মেম সাহেবই পাখি মারতেন ওই বন্দুক দ্বারা তবে ছোট হরিণ এবং ঝরগোশ-টরগোসও মারা যেত। আরও দুখেছি চেল এবং এইট-বোর ডাক পান। সেই সব বন্দুকের ক্ষেত্রে অনেক বেশি ছররা থাকত টুয়েলভ বোরের বন্দুকের ক্ষেত্রাতে। তাই চিলিকাতে বা অন্য বড় বিলে-কাদায়, যেমন ঝান্দার চলন-বিলে, পাখি মারতে রাজা-মহারাজা সাহেব-মুরোরা ওই বন্দুক ব্যবহার করতেন। ব্যারিস্টার কুমুদ চৌধুরী, তাঁর আতুল্পুত্র জেনারেল চৌধুরী, মেমনসিংহের সুযুঙ্গ-এর মহারাজা, যাঁদের শিকারের শখ ছিল, পাবনার লাহিড়ী চৌধুরিদের কেউ কেউও ওই বোরের শটগান ব্যবহার করতেন চলন বিলে। এসবই আমার ঝাজুদার কাছে শোনা কথা, ঝাজুদা শুনেছেন জেনুমণির কাছ থেকে।

একা বসে থাকলে জঙ্গলে কত কথাই যে মনের মধ্যে ভিড় করে আসে। মানুষখেকো বাঘকে দোরগোড়ায় দাঁড় করিয়ে রেখে কত আজেবাজে ভাবনা ভাবছি—এই অন্যমনস্কতার সুযোগ নিয়ে বাঘ যে-কোনও সময়ে আমাকে তুলে নিতে পারে। শিলং থেকে আসা পিঠে-পিঠ লাগিয়ে বসা শিকারিদের একজনকে যদি তুলে নিতে

২২২

আরও দুই ঝজুদা

পারে সে তবে আমি তো কোন ছার।

এবাবে টেলশন বেশ বেড়ে গেল। পুরোপুরি অঙ্ককার হয়ে গেছে। যেহেতু আজ পূর্ণিমা নয় নবমী তাই চাঁদটা একটু পরেই উঠবে। ওঠার পরেও বেশ কিছুক্ষণ জঙ্গলের ভেতরে থাকবে চাঁদ। যতক্ষণ না দীর্ঘ শালের জঙ্গল ছাড়িয়ে সে ওপরের আকাশে উঠে আসছে ততক্ষণ চাঁদের আলো সব জায়গাতে ছড়িয়ে পড়বে না।

বাঘ তাহলে ঝজুদার কাছেও যায়নি। হঠাতে মনে হল মাটিতে বসা ঝজুদাকে বাঘ তুলে নিল না তো? যেই না সে কথা মনে হল আমার গলার কাছে একটা দলা পাকিয়ে উঠল, সেই, দুশিত্স্তায়, অবরুদ্ধ কান্দায়। তারপর ভাবলাম, এমন বাঘ প্রখনও জন্মায়লি যে হাতে অন্ত থাকা সত্ত্বেও ঝজুদাকে তুলে নিয়ে যেতে পারে।

কিন্তু বাঘ তাহলে গেল কোথায়? যাব তাহলে আমাদের কারও সামনে দিয়েই না বেরিয়ে হয় আমার বাঁদিক নয় ঝজুদার ডানদিক দিয়ে আমাদের চোখ এভিয়ে রাঙ্গা নদী পেরিয়ে জলে যাবে। আমাদের চোখ যদি এভাবে পারেও সে মাচার ওপরে তিন জোড়া চোখ এভিয়ে জলে যাবে কী করে? সে সাধ্য মাছিরও নেই। মাচার নীচে ঝোপঝাড় আগাছা এসব কিছুই নেই, তাই বাঘ যে আড়াল নিয়ে যাবে তারও উপায় নেই।

আরও আধুন্টা কেটে গেল। বাঘ কি নদী না পেরিয়ে আমার অথবা ঝজুদার জন্যে নিঃশব্দে আড়াল নিয়ে সামনের জঙ্গলে বসে আছে? হতে পারে। শিকারিদের মধ্যে সবচেয়ে ভাল শিকারি বাঘ শিকার ধরার জন্যে নিশ্চুণ নিঃশব্দ হয়ে একই জায়গাতে প্রয়োজনে চার ঘণ্টাও বসে থাকতে পারে। তার দৈর্ঘ্যের কোনও অভাব নেই। সেও সাধক। তার সাধনা দেখে মুনি-ঝবিলাও লজ্জা পেতে পারেন

যদিও তাঁদের সাধনার অভীষ্ট এক নয়।

তাঁরপরে আরও আধঘণ্টা কাটল। বাঘ তো এতক্ষণে মাচার ওপরের শিকারিদের নজরে আসা উচিত ছিল। বাঘ কি ওদিকে যাইনি? তবে কি আমাদের একজনকে ধরার অপেক্ষাতে সে আছে? এখন সাড়ে সাতটা বেজে গেছে আমার ঘড়ির রেডিয়াম দেওয়া ডায়ালে দেখলাম। চাঁদও উঠে এসেছে ওপরে। এখন ঝরঝরিয়ে তাঁদের ঝরনা ঝরছে আকাশে—তমসার নাশ হয়েছে পূরোপুরি।

এবার আমি কম্বলটুম্বল রেখে বন্দুকটা রেডি পজিশনে ধরে চাবধারে খুব ভাল করে নজর করে আস্তে আস্তে উঠে দাঁড়ালাম। বাঘকে যদি একবার আমার বন্দুকের রেঞ্জের মধ্যে পাই তো একটা হেস্টনেস্ট হয়ে যাবে। কিন্তু বেজাই যাচ্ছে যে এই বাঘ মন্ত দাবাড়। এত সহজে কিসিমাত সে করতে দেবে না। তাঁর গুটি সাজাচ্ছে সে একটা একটা করে—আমাদের নাস্ত্রানাবুদ করবে বলে।

উঠে দাঁড়ারুর প্রারে কম্বলটাকে কাঁধে নিয়ে জলের বোতল আর টর্চটাকে ট্রাউজারের মধ্যে গৌজা বুশ শাটের বুকের বোতাম খুলে ঢুকিয়ে দিয়ে বোতাম বন্ধ করে দিয়ে বন্দুক হাতে আমি উচু পাড় থেকে নেমে এলাম রাঙা নদীতে। তাঁরপর ঝজুদা যেদিকে ছিল সেদিকে খুব সাবধানে সামনে পেছনে দু পাশে ভীক্ষ নজর রেখে এগোতে লাগলাম। একটু এগোতেই দেখলাম ঝজুদাও আমার দিকে এগিয়ে আসছে।

আমরা দুজনে মিলিত হলে আমরা মাচার দিকে চলতে লাগলাম। এখন জ্যোৎস্নায় বন ভরে গেছে। নানারকম গন্ধ ভেসে আসছে ঝুরঝুর করে বয়ে যাওয়া হাওয়াতে। কোথায় এই রাঙা নদীর খাতের বালিতে বসে ‘আজ জ্যোৎস্না রাতে সবাই গেছে বনে’

২২৪

আরও দুই ঝজুন্দা

গাইতে গাইতে মুনলাইট পিকনিক করব না উৎকষ্টা উদ্বেগে কণ্টকিত
হয়ে আনুষথেকো বাষের সন্ধানে ঘুরছি। পিড়ি-কাঁহা না ব্রেইন ফিভার
পাখিটা এমন করে ঝাঁকি দিয়ে বনময় পাগলের মতো উড়ে উড়ে
ডাকছে যে মনে হচ্ছে তার বাড়িতে বুঝি ডাকাত পড়েছে।

আমরা যখন মাচার কাছে প্রায় পৌছে গেছি তখন আমি আর
ঝজুন্দা যে উঁচু বিভাজিকার ওপরে বসেছিলাম সেখানে একটা
ওয়াটেলভ ল্যাপটপ ইঙ্গ ডিড-ড্য-ড্যু-ইট, ডিড-ড্য-ড্যু-ইট করে চমকে
চমকে সংক্ষিপ্ত ভাকে আমাদের বুঝিয়ে দিল যে বাধ ওদিক দিয়ে যে
জঙ্গল থেকে সে জল খেতে এখানে এসেছিল সেখ্যান ফিরে গেল।
তার ঢাতুরীতে আমরা হতবাক হয়ে গোলাম। তারপরই দুটি ময়ূর এবং
একটি বার্কি-ডিয়ার ওদিক থেকে একইসঙ্গে ডেকে উঠে আমাদের
সন্দেহ যে অমূলক নয় তা বুঝিয়ে দিল।

মাচার কাছাকাছি আমরা গিয়ে পৌছাতেই ওরা তিনজনে
আমাদের বলার অপেক্ষা না রেখে নিজেরাই নেমে এল আন্তে আন্তে
মাচা থেকে।

আমি শুধোলাম ভটকাই আর তিতিরকে, কী হল?

বাঘ তো আসেনি।

ঝজুন্দা বলল, এত বড় ধূর্ত বাঘ আগে আর দেখিনি।

তারপর বলল, বাঘ এসেছিল।

এসেছিল?

ওরা সমন্বয়ে বলে উঠল।

কিন্তু নবু ওদের সঙ্গে গলা মেলাল না।

ঝজুন্দা কিছুক্ষণ নবুর দিকে চেয়ে থেকে বলল, ঘটনা কী
ঘটেছিল নবু তামাং?

নবু লজ্জা লজ্জা ভাব করে বলল, বাঘের তো এই গরমে, সারাদিন বিশ্রাম নেওয়ার পরে জল না খেলে চলবে না আর এ তঙ্গাটে অন্য কোথাওই জল নেই। বাঘ মাচাতে বসা আমাদের দেখে নিয়ে মাচার অনেক দূর দিয়ে জঙ্গলে জঙ্গলে গিয়ে জলের উল্টোদিকে শেষ প্রান্তে চলে গেছিল। তারপর মাচা থেকে জলের যে জায়গাটা দেখা যায় না সেখানে জল খেয়ে আবার ওই পথেই ফিরে গেল।

তুমি কী করে বুঝলে নবু?

একটা হাত্তিটি খুব জোরে জোরে ডাকতে ডাকতে জলার ওপারে ঘুরে ঘুরে উড়েছিল। তখনই আমার ঘুঁঠোকার তা হয়ে গেছে।

এখন এই বাঘ মারা যায় কী করে?

সে যদি আজ কোনও মুহূর্ষ ধরে তবে কালও তো সে সেই মড়ি খেতে আসবে, একদিনে পুরো মাংস খাবে না। তখন সেই মড়ির ওপরে মাচা করে প্রস্তুত হবে। নইলে কাল জলের ওদিকে যে দু-চারটে গাছ আছে তার ওপরের দিকে বসে থাকতে হবে। মাচা-ফাচা চলবে না। চোরেরা ওই মাচা তো বানিয়েছিল নজরদারি করার আর থাকার জন্য। এখানে বসে দুরবীন দিয়ে ওরা দেখত কোথায় বুরুণ্টিকা আছে, কোথায় বড় শিংয়ের মোষ বা গাউর, তারপর মারতে যেত। অবশ্য ওদের টেলিস্কোপিক লেন্স লাগানো রাইফেলও ছিল। ইচ্ছে করলে মাচা থেকেও মারতে পারত।

চলো, আমরা ফিরি আজ নবু।

তারপর বলল, কাল আমরা যমদুয়ারেই থাকব। আসবে কেবল এই রুদ্রবাবু। রুদ্রবাবু আর তুমি কালকে জলের ওদিকের দুটো গাছে বসবে এসে চারটের সময়ে। তারপরে বাঘ নিয়ে আসবে যমদুয়ারে।

আমি হৰেনকে বলে রাখব সকোশের ওপাড় থেকে ছাঁ নিয়ে
আসতে, আর ভুটানি মেয়ে-পুরুষের নাচেরও বন্দোবস্ত করতে।
কালকে অনেক রাত অবধি তোমরা নাচগান করবে। আমরা শুনব।
বসির সর্দারকেও নিয়ে এসো আসার সময়ে আর যদি রাঙ্গা বস্তিতে
কোনও ছেলেমেয়ে ভাল নাচতে পারে তাদেরও।

বাঘ নিয়ে জিপে জায়গাই হবে না। তা ছাড়া বাঘ সত্তিই মারা
পড়লে বস্তির মানুষ সঙ্গে সঙ্গে নিয়েও যেতে দেবে না। ওখানেও
নাচ-গান হবে। বাঘটা আমাদের সব আনন্দ নষ্ট করে দিয়েছে।
সকালে আবার জিপ পাঠাবেন, তখন বাঘ নিয়ে গিয়ে চামড়া
ছাড়াবেন।

ঝজুদা বলল, আমি বুড়ো হচ্ছি যাচ্ছি। চামড়া ছাড়াতে
তোমাকেও আসতে হবে।

সে হবে খন। বাঘ তো আগু মারা যাক।

আমে বসির সর্দারকে সঙ্গে কথাবার্তা বলে আমরা যমদূয়ারে
ফিরে এলাম পৌনে আটটা নাগাদ। পথে ঝজুদা বলল, মানুষগুলোকে
বিপদের মধ্যে ফেলে এলাম। আজ রাতেই বা কাল তোরেই যে
কোনও অসাধারণী মানুষকে গ্রাম থেকে নেবে না তার কি স্থিরতা
আছে? আমাদের উচিত ছিল গ্রামের মধ্যেই ভানটেজ প্রেস্টস দেগে
থেকে যাওয়া।

আমি বললাম, মানুষ যে নেবেই তারও কোনও স্থিরতা নেই
কারণ এ বাঘ শুধুই মানুষথেকে হলে তিনিদিন অন্তর অন্তর বেগুলার
ইন্টারভ্যালে মানুষ নিত। তা তো নয়, এ তো পনেরো-কুড়িদিন বাদ
বাদ মানুষ ধরছে। সে যে মধ্যবর্তী সময়ে হাঁওয়া থেরে থাকিছে তা
তো নয়, বন্যপ্রাণী নিশ্চয়ই ধরে থাচ্ছে। তার মানে এও বটে যে, সে

বুড়ো বা অন্য কোনও কারণে অশক্ত আদৌ নয়, তাই হলে বন্ধাপ্রাণী
স্থচন্দে ধরতে পারত না।

ঝজুড়া বলল, সেটা অবশ্য ঠিক কথা।

ভটকাই বলল, তোমার কাছেই শুনেছি যে ঘোড়া হচ্ছে বাষের
বিশেষ প্রিয় খাদ্য, বিশেষ করে প্রামের টাটু ঘোড়া। বসির সর্দীরের
বাহন ঘোড়টি তো অক্ষতই আছে। এমন চাটনি হাতের কাছে
থাকতেও সে তাকে ছেড়ে রেখেছে এ কেমন কথা!

তিতির বলল, ঘোড়কে নিশ্চয়ই বাড়ির মধ্যের উঠোনে বেঁধে
রাখে বন্ধ দরজার আড়ালে। মোটা, কাঢ়েন দরজা ভেঙে সে ঘোড়কে
নিতে পারেনি হয়তো।

আহা ঘোড়কে কি আন ~~বন্ধ~~ সময়ে উঠোনে রাখতে পারে
কেউ! খায়ও তো সে নিজেই চরে-চরে। তার কি আস্তাবল আছে?
না সহিস? যে তাকে দুরে জাবনা দেবে, দলাই মলাই করবে, সবান
দিয়ে চান করারে ~~বন্ধ~~ ঘোড়টার গায়ে কী বৈটকা গন্ধ দেখালে না?

তুই আবার ঘোড়ার গায়ের গন্ধ শঁকলি কখন? চড়েছিলি নাকি?

চড়ব কেন? ও ঘোড়া চড়তে আমার বয়েই গেছে। বারাসাতের
বাগান বাড়িতে আমার দাদুর দুধসাদা ওয়েলার ঘোড়া ছিল একটা।
দুটো শেটল্যান্ড পলি। তাতে চড়েছি মেয়েবেলাতে।

তসলিমা নাসরিন এই শব্দটা ভাল চাঙু করেছেন। এত দীর্ঘ সময়ে
সব মেয়েরাই ‘ছেলেবেলাকে’ মেনে নিল কেন তা ভেবে পাই না।

ঝন্দ বলল, ছেলেবেলা মানে তো ছেলেদের ছেলেবেলা নয়, সব
ছেলেমানুষেরই ছেটবেলা। তসলিমা নাসরিন পুরুষ-বিদ্রোহী বলে
ছেলে শব্দটাকে নির্বাসন দিয়েছেন।

ভটকাইয়ের কথাই আলাদা। সব কিছুরই একটা রেডি

২২৮

আরও দুই ঝজুদা

এক্সপ্লানেশন ওর কাছে পাওয়া যাবেই।

তা তো যাবেই। ও যে নারী-বিদ্রেণী।

তিতির বলল।

যমদুয়ারে পৌছে ডটকাই বলল, আমি এবাবে একটু মুনলাইট
সৃষ্টিমিংয়ে যাব। এমনি চাঁদনি রাতে তোমরা কেউ এমন জঙ্গলে
কঁথনও সাঁতার কেটেছ কি?

সকলেই স্বীকার করল যে কাটেনি, ঝজুদা শুন্দি। কলকাতার সব
এলিট ফ্লাবে, ক্যালকাটা সৃষ্টিমিং ফ্লাব থেকে টলি ক্লাব পর্যন্ত চাঁদনি
রাত উপভোগ কৰার তো কোনও উপায় নেই। পূর্ণিমা-অমাবস্যাও
বোৰাৰ উপায় নেই।

তিতির হৱেন গোগোইকে পাঠিয়েছিল রাতের রাম্ভার
কথা বলতে। হৱেন সিঁড়ি দিয়ে উঠতে উঠতে আমাদের সাঁতারের
কথা শুনেছিল। সে অযাচিন্তাৰে বলল, খবৰদার ও কৰ্ম কৰবেন না
স্যার। অন্ধকার নেমে স্বাস্থ্যসার সঙ্গে সঙ্গে পাহাড় থেকে এই জঙ্গলে
নানা ভূত-পেত্তী নেমে আসে। তা ছাড়া জলের মধ্যে জিন-পৰীরা
থাকে। আপনার পা ধৰে হিড়হিড়িয়ে জলের গভীরে নিয়ে গিয়ে দুটো
পাথরের মধ্যে মুগুটাকে গুঁজে দেবে আৰ আপনি হাত পা দাবড়াতে
দাবড়াতে নিষ্পাস বন্ধ হয়ে মারা যাবেন।

ঝজুদা গন্তীৰ মুখে বলল, সেই সব ভূতের নাম কী?

সব নাম কি আমি জানি। ছাঁ-ছিলা, জিঞ্জিযুট, পিংলাপুতু—
এৱকম কত ভূত আছে।

রুদ্র-ঝজু বলে কোনও ভূত নেই এখানে?

হৱেন একটু অবাক এবং আহত হয়ে বলল, ছার? আপনে কি
ওনাদের লয়া ঠাণ্ডা কৰেন নাকি? ভুলেও কৰবেন না ছার! তাইলে

রাতে হারজোমানা আইস্যা আপনের ঘুমের মধ্যেই ঘাড়খান
মটকাইয়া যাইবলে।

তুমি এত ভূতের ভয় নিয়ে এইরকম জায়গাতে থাকো কেমন
করে? ভয় করে না?

একা তো রাতে থাক না বাংলোতে কেউ না থাকলে।

ফরেন্স ডিপার্টের কোনও সাহেব চলে এলে?

এই ধ্যাদেড়ে গোবিন্দপুরে রাতেরবেলা কেউই আসে না। তা
ছাড়া আসবে কেমন করে? পথে তো তখন হাতিদের ঘিটিং চলে।
সেই হাতির দল শেদ করে রাতেরবেলা অস্ত্রের সাহস কারোরই হয়
না।

তিতির বলল, ভাত, মসুরেকড়াল, কালো জিরে, কাঁচালঙ্কা,
ফোড়ন দিয়ে, কড়কড়ে করে আলু ভাজা, আর মুরগির পাতলা ঝোল
বানাও। তারপর বলল, সালাউডিনিকে বলো মুরগি কেটে ছাড়িয়ে
পিস করে ঝোলতা শেষ বানাক। যার কর্ম তার সাজে।

সালাউডিন মাকি ভাল বিরিয়ানিও রাঁধে। ছোট খাসি পাওয়া
গেলে তবে না জমত!

হরেন বলল, পাওয়া যাবে ছার। ছোট শুয়েরও পাওয়া যাবে।

শুয়ের দিয়ে কি বিরিয়ানি হয়? তা ছাড়া শুয়ের তো
সালাউডিনের হারাম। ও তো ছৌবেও না।

রুদ্র বলল, পাওয়া গেলে এনো একটা শুয়োরছানা, পর্ক ভিন্নালু
রেঁধে দেব আমি। খেয়ে দেখবে, অমৃত।

শেষকালে আমরা তো বটেই তিতিরও চান করল। একটা
সালোয়ার কামিজ এনেছিল সেটা কাজে লেগে গেল। অনেকক্ষণ ধরে
আমরা নদীর জলের মধ্যে কিলবিল করা ইলিবিলি চাঁদের সাপেদের

২৩০

আরও দুই ঝজুন্দা

মধ্যে এলেবেলে খেলা খেললাম। সব ক্লাস্টি ধূয়ে গেল। তারপর জামাকাপড় পরে এক কাপ করে কফি খেয়ে গতরাতের মতো বারান্দাতে ধ্যানে বসলাম। চাঁদটা একদিনেই যেন অনেক বড় হয়ে গেছে।

বাবুচিখানাতে সালাউদ্দিন মুরগি চড়িয়েছে। মুরগির ঝোলের গন্ধে ঘ-ঘ করছে বাংলো। এদিকে মহয়া ফোটে না কিন্তু মুড়কি বলে সাদা সাদা একটা ফুল ফোটে। বছরের এই সময় দু মানুষ সমান গাছে। ভারী মিষ্টি গন্ধ সেই ফুলের। কাল কেন তাদের গন্ধ পাইনি কে জানে। আজ হাওয়াটাও জোর হয়েছে আর তাদের গন্ধও উড়েছে সমানে। গন্ধটা মৃদু, করোঞ্জের মতো মৃদু, আর হাসনুহানা আর চাপার মাঝামাঝি গন্ধটা। হাসনুহানার গন্ধ তীব্র হয়, চাপার গন্ধও তীব্র হয় কিন্তু সে তীব্রতা অন্য রকমের।

আজকেও আধিগন্টাটাক ভাসরা চুপ করে রইলাম সকলে, যার যার ভাবনা নিয়ে। পশ্চিমের আরবিন্দ আশ্রমে যেমন কমিউনিটি মেডিটেশন হয় অনেকটা তেমন। সে কথা তিতিরকে বলতেই তিতির বলল, বোজহই একটা সময়ে ঘড়ি ধরে কোনও কিছু করার অভ্যেস ভাল কিন্তু সেটা বাদি বাধ্যতামূলক হয়ে যায় তবে, আমার মনে হয়, আমি ভুলও করতে পারি, সেই RITUALS থেকে প্রাণ উঠে যাবে। তার মধ্যে যতটা দেখনদারি থাকে ততটা ভক্তি বা প্রকৃত গভীরতা থাকে না। থাকতে পারেই না।

এ ব্যাপারে তোমার মতটা সকলের পক্ষে গ্রাহ্য নাও হতে পারে।

ভটকাই বলল।

ঝজুন্দা তর্ক যাতে আর না বাড়ে তাই আমাকে জিজেস করল কটা বাজেরে?

সাড়ে দশটা।

বলিস কি? অবশ্য তা তো হবেই। আমরা তো যমদুয়ারে ফিরলামই আটটার পরে।

তারপর বলল, তিতির আজও একটা গান শোন। আমাদের কমিউনিটি প্রেয়ারের পর গান অবশ্যই হওয়া উচিত।

ভটকাই ঝজুদাকে শুধরে দিয়ে বলল, কথাটা কমিউনিটি মেডিটেশন, প্রেয়ার নয়।

আমাদেরটার নাম দিলাম আমি কমিউনিটি কনফেম্প্রেশন। কারও আপত্তি আছে?

আমরা সমস্তে বললাম, দার্শণ।

তিতির বলল, একেবারে APB।

তিতির শুরু করল, 'আমকে দিনের আমার যে গান আমার কাছে ফিরে আসে/তারে আমি শুনাই, তুমি ঘূরে বেড়াও কোন বাতাসে/যে ফুল গেছে সকল দেশে গান্ধি তাহার কোথায় পেলে,/যার আশা আজ শূন্য হল কী সুর জগাও তাহার আশে।'

ঝজুদা বলে উঠল, ওই দাঢ়িওয়ালা মানুষটি ভগবান ছিলেন, মানুষ ছিলেন না।

তাই তো সেই ভগবানকে আজ দশচতুর্থ ভূত বানাতে উঠেপড়ে লেগেছে। কী লজ্জার কথা, খানির কথা, কী বেদনার কথা!





রাতে হারজোমানো স্মৃতি এসে আমাদের ঘাড় ঘটকাবে কি
ঘটকাবে না এই সব ভাবতে ভাবতে ঘূমিয়ে পড়েছিলাম। শেষ রাত
থেকে বেশ ঠাণ্ডা ঠাণ্ডা ভাব হয় একটা। পায়ের কাছে রাখা কশ্চলটা
টেনে নিতে হয় গায়ে। ঘুমটাও ভোরের দিকে গভীর হয়। হরেন
গোগোইকে বলা ছিল যে সাড়ে পাঁচটাতে আমাদের চা দেবে। আমরা
চা খেয়েই বেরিয়ে যাব রাঙ্গার দিকে।

ঝজুদা শোবার আগে বলেছিল কালকেও সারাদিন যাবে ওই
রাঙ্গার বাষ্পের খৌজে! কালকেও হিলে না হলে হ্যান্টস-অফফ করে
নেব। আমরা তো কারওকে মুচলেকা দিয়ে আসিনি যে এই বাষ
মেরেই ফিরব। তোদের একদিন বুনোমোয়ের দল দেখাতে হবে।
তারপর একদিন নিয়ে যাব হাতি-বাথানে। হাতির দল দেখাতে। আগে
থাকতে মাচা করে মাচাতে বসে থাকব বিকেল থেকে। চাঁদনি রাত

আছে। ঘাসবনে বুনোমোয়েদের দল চরে বেড়াচ্ছে দেখবি তারপর তারা সঙ্কোশ নদীর দিকে যাবে চলে। হাতির দলও জল থেতে, চান করতে যাবে নদীতে। অনেক সময়ে ঘন্টুয়ার বাংলোর সামনেই চলে আসে হাতি। বড় দাঁতাল, মাকনা, গণেশ সব।

গণেশ কী?

তিতির জিঞ্জেস করেছিল।

গণেশ বলে এক দাঁতি হাতিকে। প্রকাণ্ড বড় একদাঁতি গণেশ হয়। ডানদিকে দাঁত থাকলে তাকে এখানে বলে ডায়না গণেশ আর বাঁদিকে থাকলে বলে বাঁয়া গণেশ। লালজি যখন মৃত্তির বিট অফিসারের বাড়িতে থাকতেন প্রশ্নিষ্ঠিবদ্ধ সরকারের অনুরোধে উত্তরবঙ্গের বুনো হাতি তাড়িয়ে ভ্রান্তিকে সরিয়ে দেবার জন্ম, তখন তাঁর কাছে একটি পাহাড়ে মৃত্যু মৃত্যু বাঁয়া গণেশ ছিল। গণেশদের অনেকে পুজো করে। কাঙ্গা মহারাজারা বাড়িতে গণেশ রাখতেন। সিদ্ধিপাতের জন্মেওই গণেশটাকে কেবার জন্য বোধপুরের মহারানি ঝুলোযুলি করেছিলেন অনেকবার। লালজি দেননি।

আর মাকনা?

মাকনা হল সেই পুরুষ হাতি যাদের দাঁত শুঁড়ের নীচে থাকে, বাইরে থেকে দেখা যায় না।

তখনও আকাশ পরিষ্কার হয়নি। বলমুরগি আর নানা পাখি ডাকাডাকি করছিল। ফুলের গাছেরা সারারাত হাওয়াতে গন্ধ উড়িয়ে এখন একটু শুয়ে নিচ্ছিল বোধহয়। চোখ বন্ধ করে এই সময়ে জঙ্গলে শুয়ে থাকতে ভারী লাগে কঙ্কলের নীচে।

হঠাৎ ঘূম ভেঙে গেল একটা ঘোড়ার হ্রেষাধ্বনিতে এবং নীচে হরেন ও সালাউদ্দিনের উচ্চকিত ও উত্তেজিত কথাবার্তাতে। দরজা

২৩৪

আরও দুই ঝজুদা

খুলে বাইরে বেরিয়ে নীচে চেয়ে দেখি বসির সর্দার চেঁচিয়ে ডাকছে
বাবুগণ। বাবুগণ!

কী ব্যাপার?

ততক্ষণে সকলেই বারান্দায় এসে দাঁড়িয়েছি।

ঝজুদা বলল, কী হল সর্দার?

সর্বনাশ হয়ে গেল বাবু। নর্ব লামাকে বাঘে নিয়ে গেছে। সে
বাবু না শনে তার বাড়ির দাওয়াতে দাওয়ার দেওয়ালে হেলান দিয়ে
তার বন্দুক গেদে বসেছিল। তাঁর বাঁদিকে বেথেছিল মাটির
তিন-চারটে বড় বড় জালা যাতে বাঘ ওইদিক থেকে আসার চেষ্টা
করলে জালাগুলো পড়ে গিয়ে শব্দ হয় এবং তাঁর যদি উদ্ধাও আসে
তাহলে তা চটকে যাবে। আর সামনে ভানদিকে তো চেয়েই
থাকবে। বাঘ যদি আসে তাকে ধরতে তো বাঘের বুকে নল ঠেকিয়ে
সে বাঘকে সাবড়ে দেব।

আমি অনেক করে করেছিলাম। ও কিছুতেই শুনল না।
বলল, তিনদিন হালায় না থাইয়া আছে আজ সে ঠিক মানুষ ধইরতে
আহিসব।

আমি বললাম, বাবুগণ তো কাল সকালেই আসবেন নাস্তা করে।
তব এত তাড়াটা কীসের? এতদিনই যহনে গেল গিয়া। বাবুগণ
আহিলে, তহনেই যাস ওদের সঙ্গে।

তারপর একটু থেমে বলল, ও বোধহয় আপনাদের কাছে
বাহাদুরি করতে চেয়েছিল। আপনারা আসার আগেই বাঘটাকে মেরে
ও আপনাদের পিঠ চাপড়ানির আশা করেছিল তার দেখেন এখন
আমরা হগগলড়ায় কপাল চাপড়াইয়া ফরতাছি। গ্রামে ওই ছিল
একমাত্র ভাল শিকারি। তারেও লইয়া গেল গিয়া বাঘে। এহনে আমরা

কী করণ্ম !

ঝাজুদা বলল, হরেন, বসির মিএকাকে চা-বিস্কিট দাও। আমাদেরও দাও। সালাউদ্দিন তুমি তৈরি হয়ে নাও, তোমাকে আজ দরকার হতে পারে।

জি !

বলে সালাউদ্দিন লুঙ্গি ছেড়ে পেন্টুলুন পরতে গেল।

হরেন তাড়াতাড়ি জল গরম করে ট্রেতে করে চা নিয়ে এল ওপরে। আমরা মুখ ধূয়ে চটপট তৈরি হয়ে নিজাম নিজের নিজের ওয়েপনস নিয়ে, চা খেয়েই নীচে নেয়ে থাকাম।

ঝাজুদা বলল, তোমার ঘোড়া এখানেই রেখে যাও। পরে জিপে করে এসে নিয়ে যেও। সালাউদ্দিন জিপ স্টার্ট করে বাংলোর নিচ থেকে জিপ বের করে সুন্দর স্টিয়ারিংয়ে বসল। সালাউদ্দিনের একটা খাকি টুপি ছিল সহ টুপিটা আর সামগ্রামিক পরে নিল ও। ব্যঙ্গনের লালরঙ্গ গেঞ্জির ওপরে একটা লালরঙ্গ গামছা গলাতে জড়িয়ে নিল। ঝাজুদা আর তিতির সামনে বসল। বসির মিএকাকে নিয়ে আমি আর ভটকাই পেছনে বসলাম।

ঝাজুদা বলল, ডাইনে বাঁয়ে যাবার নেই। পথ একেবারে সোজা। জোরে চলো সালাউদ্দিন।

কখন ঘটল ঘটনাটা ?

শেষ রাতে। সে তার বাড়ির দাওয়াতে বসেছিল রাতে খিচুড়ি খ্যায়া। আমার বিবিরে কইছিল খিচুড়ি রাঁধবার লাইগ্যা। আচার দিয়া খিচুড়ি খাইয়া কইল ব্যাশ খাইলাম চাচি। আজ বাষটা মারি—তাইলে বিরিয়ানি খাওয়াইবা তো ?

বিবি বলল, সব হইব অনে। বেটা, বাঘ তো মারো তুমি। না

২৫৬

আরও দুই কজুদা

মাইরতে পারলেও খাওয়াইব।

মাটির জালাগুলো কিন্তু ভাঙেনি। তিনটে জালার মধ্যের ফাঁক দিয়ে এসে বাঘ তাকে বাঁদিক থেকে ভুলে নিয়ে যায়। গুরুত্ব করে একটা গুলির আওয়াজ হতেই আমরা সকলেই ভাবলাম বাঘ মেরেছে নর্বু। পড়ি কি মরি করে সকলেই লুঙি বেঁধে বাইরে ওর ঘরের দিকে কুপি হাতে করে এসে দেখি বন্দুকটা মাটিতে পড়ে আছে আর নর্বু নেই। কাছে গিয়ে দেখি চাপ চাপ রক্ত—বাঘ নর্বুকে হিঁচড়ে টেনে নিয়ে গেছে নদীর দিকে। ওর বাড়িই শেষ বাড়ি ছিল প্রামের। ওর ঘরের পর আর ঘর ছিল না কোনও।

তারপর?

সালাউদ্দিন এত জোরে গাড়ি চালাইল যে কিছু শোনা যাচ্ছিল না ভাল করে।

তারপর কী হল বসির সর্দার?

তারপর আমরা সেই রক্ষা আর হিঁচড়ানোর দাগ দেখে এগিয়ে গিয়ে দেখি বাঘ রাঙ্গা নদীর বুকেই একটা হাঁয়ালো গাছের নীচে নাঙ্গা নর্বুকে উপুড় করে ফেলে রেখে তার পেছন থেকে মাংস খাচ্ছে। ততক্ষণে আকাশ ফর্সা হয়ে গেছে। আমাদের মধ্যে যারা তীর-ধনুক নিয়ে এসেছিল তারা হঞ্চার দিয়ে তীর ছুঁড়ল আর বদরুদ্দিন, যার একটা গাদা বন্দুক ছিল সে তা দিয়ে চোট করল। অনেক দূর থেকে তো। বাঘের গায়ে চোট লাগল কি না বোঝা গেল না কিন্তু বাঘ হঞ্চার দিয়ে আমাদের দিকে তেড়ে এল। আমাকে প্রায় ধরেই ফেলেছিল কিন্তু আমাদের ওপরে চড়াও হয়ে রাগে গরগর করতে করতে ফিরে গেল।

আর তোমরা?

আমরা আর কী করব? পড়ি কি মরি করে দৌড় লাগিয়ে সবাই ছত্রখান হয়ে গ্রামে ফিরলাম। বদরশন্দিন যদি ভাল শিকারি হত আর যদি ওর সাহস থাকত তবে তখনি ও বাঘের কাছে গিয়ে নিশানা নিয়ে গুলি করলে বাঘ মারতে পারত।

কী বলছে বদরশন্দিন এখন? আবার বারুদ পুরে গেল না কেন বাঘের কাছে?

আবার কী যাবে? দৌড়ে আসতে গিয়ে ওর লুঙ্গি খুলে পথের ওপরে পড়ে রইল। ওর মুখ দিয়ে খুব ফেলা বেরতে লাগল। কিন্তু কথা বলতে পারছে না ও। বোৰা হয়ে গেছে।

তিতির বলল, বোৰা হয়ে গেছে?

হ্যাঁ মেঘসাহেব।

ঝজুদা বলল, কিল-জন্ম ওপরেই আমাদের ওকে মারতে হবে। ওখানে পৌছেই আমাঙ্কন চারদিকে ছড়িয়ে যেতে হবে, যাতে বাঘ পালাতে না পাবে। একস্তা গুলি সকলেই নিয়ে নে থলে থেকে। রেঞ্জের মধ্যে এলেই গুলি করবি, গুলির পর গুলি। আমি ওর পালানোর পথ বন্ধ করার জন্যে ওর পেছনে চলে যাব, দেখিস কেউ আবার বাঘ মারতে গিয়ে আমাকেই গুলি করে বসিস না।

রাঙ্গা গ্রামে পৌছেই আমরা দেখলাম গ্রামের পথের দুপাশে ওরা ভিড় করে আছে। ওরা তানেক কিছু বলতে চাইল কিন্তু ঝজুদা সালাউদ্দিনকে বলল, তুমি এগিয়ে চলো সালাউদ্দিন। বসির সর্দার তুমি পথ দেখাও।

পথ দেখাবার কিছু ছিল না। রাঙ্গা নদীর শুকনো খাতের ওপর দিয়েই জিপ এগোল একটুখানি। বসির মিএঢ়া আঙুল দিয়ে দেখাল ওই হঁয়ালো পাছ। ঝজুদা তিতিরকে ধাক্কা দিয়ে বলল, নাম নাম। আমি

আর ভটকাই পেছন থেকে লাফিয়ে নামলাম। ঝজুদা বলল, সালাউদ্দিন তুমি সর্দারকে নিয়ে প্রামে ফিরে যাও। গুলির শব্দ শুনলে সকলে মিলে আসবে। একটা গুলি নয় হয়তো অনেকগুলো গুলির শব্দ শুনতে পাবে। আমরা চারজনে নেমে যেতেই সালাউদ্দিন জোরে জিপ ঘুরিয়ে চলে গেল। যে যেন বাঁচল বাল মনে হল।

ঝজুদাকে দেখতে পাচ্ছিলাম ডানদিকে, কাল আমরা যে শাখানদীর পাড়ে বসেছিলাম সেদিকে চলে যেতে। তিতির, রূদ্র আর আমি অর্ধচন্দ্রকারে বন্দুক, রাইফেল রেডি পজিশনে ধরে তাড়াতাড়ি এগোতে লাগলাম সেই হঁয়ালো গাছের দিকে। স্ক্রিচ্চু শ্রশ্যয়েই নরুকে দেখতে পেলাম। কিন্তু বাঘ নেই তার প্রস্তরে। হঁয়ালো গাছটার নীচে—এলিফ্যান্ট প্রাসের একটা বন্দুকে প্রস্তরে। বাঘ হয়তো সেখানে গিয়ে আড়াল নিয়েছে জিপের আওয়াজ শুনে। আমি ফিসফিস করে রূদ্রকে বললাম, দুই আর তিতির তাড়াতাড়ি মাচার দিকে যা। বাঘ ওইদিক বিস্তৃত পালাবার চেষ্টা করতে পারে। ওরাও বাঁদিকে সরে গেলে বন্দুক কাঁধে তুলে আমি ট্রিগারে হাত দিয়ে নরুর দিকে এগোতে লাগলাম। বাঘের কোনও সাড়শব্দ নেই। আমি কোনও রিস্ক নিলাম না। কোপটা লক্ষ্য করে বাঁদিকের ব্যারেলের এল.জি. বাঘের উচ্চতা অনুমান করে ফায়ার করলাম। সঙ্গে সঙ্গে বাঘ ছিলা ছেঁড়া ধনুকের মতো একটা প্রকাণ লাফ দিয়ে উঠল সোজা ওপরে। পেটে গুলি লাগলে অনেক সময়েই বাঘ বা চিতা ওরকম করে দেখেছি। বাঘ যখন শূন্য, যখন নেমে আসছে শূন্য থেকে জমিতে আমি ডানদিকের ব্যারেলের লেখাল বল ফায়ার করলাম কোনও বিশেষ জায়গা লক্ষ্য না করেই। বাঘ কিন্তু কোনও শব্দ করল না। আমার গুলির শব্দ শুনেই তিতির আর ভটকাই এদিকে দৌড়ে

এল। ওরা বাঘকে লাফাতে দেখেছিল কি না বুঝতে পারলাম না। আমি ঝোপের দিকে দেখলাম তাড়াতাড়ি বন্দুকে গুলি রি-লোড করতে করতে। ওই ঝোপের দিকে এইম করে তিতির আর রঞ্জও ওদের বন্দুকের আর রাইফেলের এক রাউন্ড করে গুলি ছুঁড়ল। আর পরক্ষণেই ঝোপের মধ্যে একটা আলোড়ন তুলে ঝোপ ভেঙে বাঘ ডানদিকে দৌড় লাগাল ঝজুদা যেখানে ওই নদী পাড়ে হেলান দিয়ে দাঁড়িয়ে রাইফেল তুলে তৈরি ছিল। ঝজুদার অনুমান যে এতখানি সত্যি হবে তা বুঝতে পারিনি। বাঘ সোজাই যাচ্ছিল হঠাৎ ঝজুদাকে দেখতে পেয়েই গতি পরিবর্তন করে নিজের বাঁদিকে রাঙ্গা নদীর বুক ধরে দৌড়ে গেল। কিন্তু বেশিদূর যেতে পারল না। ঝজুদার থ্রি সেভেনটি ফাইভ ডাবল-ব্যারেল রাইফেলের দুটি সফ্ট-নোজ্জড় গুলি বাঘের বুক এবং কানে লাগল। কী ক্ষিপ্তার সঙ্গে যে গুলি দুটো করল ঝজুদা তা নিজেক চোখে না দেখলে বিশ্বাস করতাম না। রাইফেলের হেলিক স্থির রেখে তজনী ও মধ্যমা দিয়ে রাইফেলের দুটি ব্যারেল প্রায় একই সঙ্গে ফায়ার করার অভ্যাস বহুদিন থেকেই রঞ্জ করেছিল এবং দু চোখ খুলে গুলি করার অভ্যেস। 'মাস্টার আই' কোন চোখটা তা আমাকেও হাতে ধরে শিথিয়েছিল এবং কী করে দু ব্যারেল প্রায় একই সঙ্গে মধ্যমা ও তজনী দিয়ে পুল করতে হয় তাও। কিন্তু এখনও ওই দুরুহ বিদ্যাতে পারস্পর হতে পারিনি। আরও অনেক সময় লাগবে মনে হয়।

বাঘটা বালির ওপরে শুয়ে পড়ে কয়েক মিনিট থ্রথর করে কেপে স্থির হয়ে গেল।

পেছনে ফিরে দেখি জিপ নিয়ে সালাউডিন এবং জিপের মধ্যে কম করে দশ-পনেরোজন মানুষ এবং তাদের পেছনে পেছনে আরও মানুষ

২৪০

আরও দুই ঝজুদা

দৌড়ে আসছে। বসির মিএগ দৌড়ে এসে সবচেয়ে সামনে আমাকে
পেয়ে জড়িয়ে ধরে কাঁদতে লাগল। আমি আঙুল দিয়ে ঝজুদাকে
দেখিয়ে বললাম, ওই যে, বাবুই মেরেছেন বাঘ। প্রামের অর্ধেক মানু
ষাধের দিকে দৌড়ে গেল আর অর্ধেক গেল ঝজুদার কাছে।

ঝজুদা বলল, এবার নবুর দাহ করার বদ্বোবন্ত করো। মুচ
আশুন কে দেবে?

ওর তো কেউ নেই। শাদিই করেনি। তবে আমাদেরই প্রামে
এক মেয়ের সঙ্গে ওর আসিয়ানা ছিল।

হিন্দু সে?

না। মুসলমান।

তাতে কী? মানুষ তো। সেই মেয়ে মুখে আশুন।

তারপর বিড়বিড় করে বলল—

না তু হিন্দু সামায়,
না মুসলমান,
ইনসানকি আওলাদ হ্যায়,
তু ইনসানহি বনেগা।
